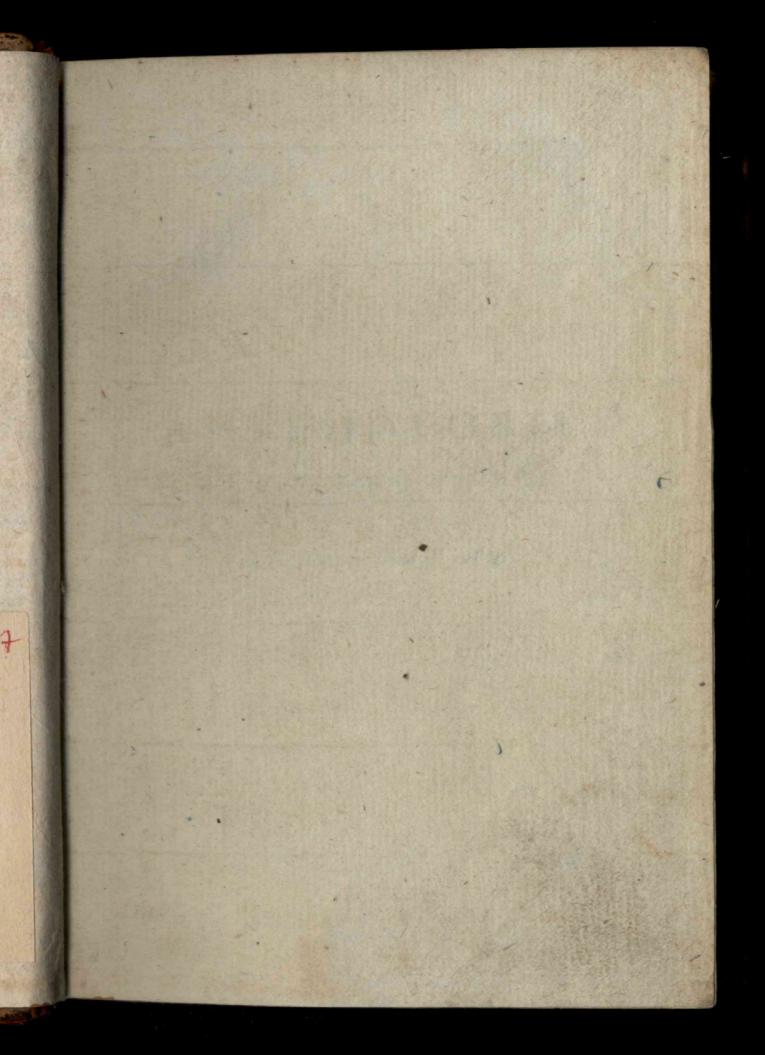
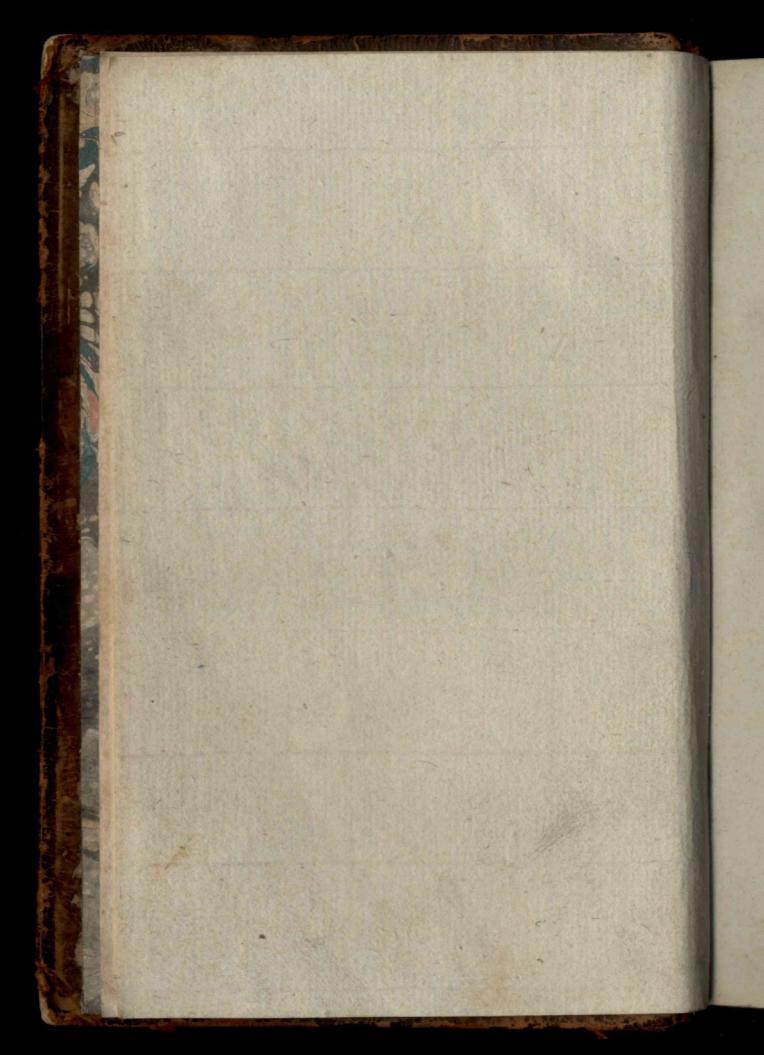


か 17

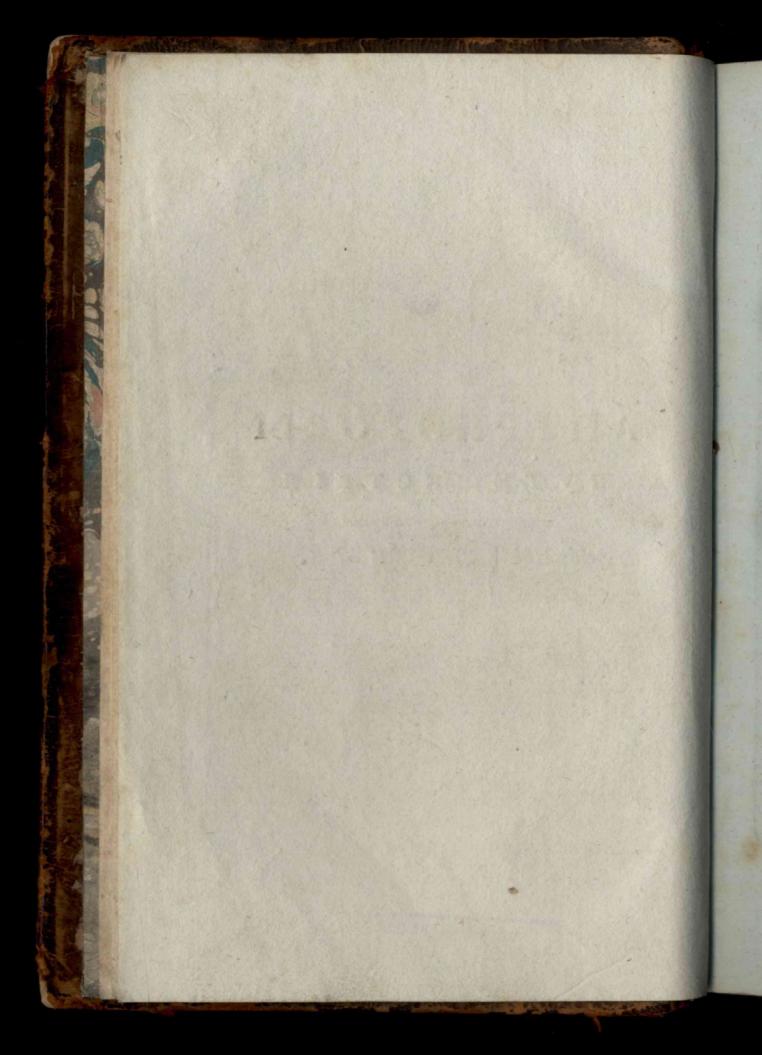


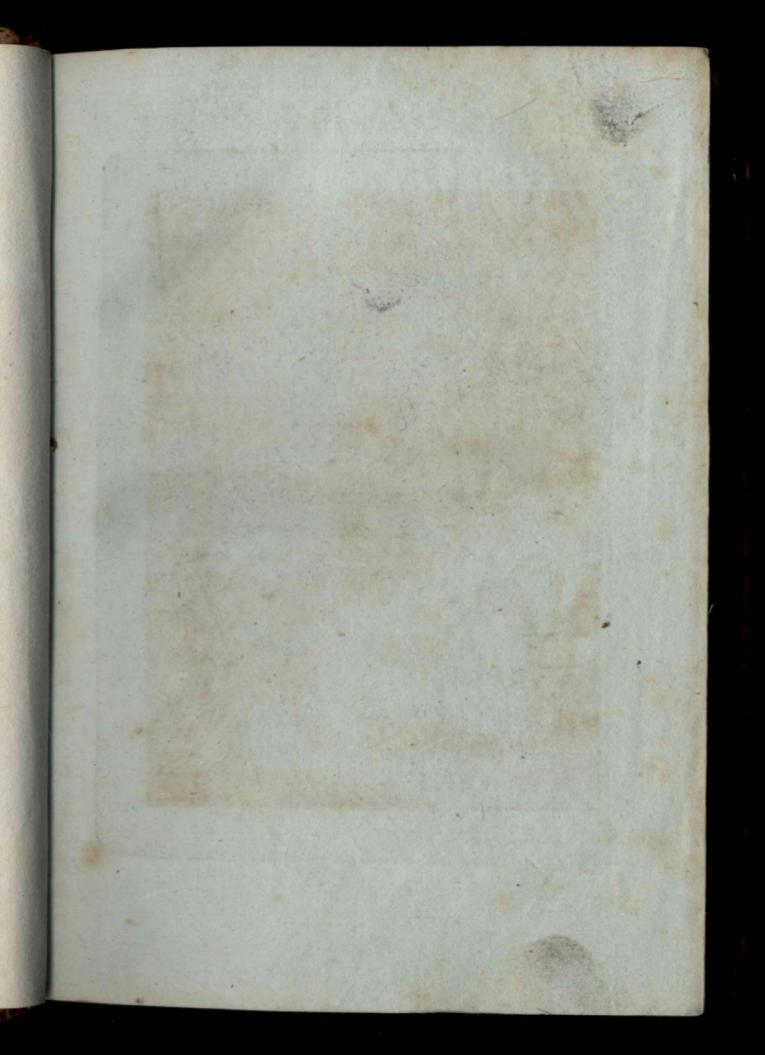


АНТЕНОРОВЫ

путешествія.

ТОМЪ ВТОРЫЙ.





Ko 2 My Tone.

П

при

Гре к с

Пере

D

63,3(0)

АНТЕНОРОВЫ ПУТЕШЕСТВІЯ по греціи и АЗІИ

CT

прибавленіемъ Разныхъ извѣстій

египтъ.

Греческая рукопись, найденная вb Геркулань, и переведенная на Французскій языкь

Г. ЛАНТЬЕ.

СЪ каршинками.

Переводь сь посльдняго Французскаго изданія — исправленнаго и пополненнаго.

Ament meminisse periti! Virg. Commence ARPANAN

томъ вторый одской комител

Изданіе второе.

МОСКВА,
ВЬ Типографіи С. Селивановскаго
1814.

P 1390196



Первое изданіе печатано во Москво 1802 года во Университетской Типографіи со дозволенія Московской Цензуры.

1382

AND ASSESSED OF THE PARTY OF

АНТЕНОРОВЫ путешествія погреціи и Азіи.

ГЛАВА І.

Уединенное гуляние.

квь

len-

Я всталь, какь скоро разсвьло, и потель по владьнію нашего хозяина. Я любовался его рощами, разновидными пригорками, изобиліемь и чистотою воды, безмолвіемь и восхитительною тишиною сего уединенія. Скитавшись довольно времени, взощель я на крутой, высокой холмь, отвненной однимь большимь деревомь, коего длинныя, многолиственныя вьтви простирались на великую окружность. Я сьль подь твнью его: оттуда представились взору моему вдали пространные луга, густыя виноградицы, волы, раздирающіе тиховлекомымь плугомь недра земли, и много-

Tomo II. A 9

численныя спада; я видьль гладкую и прозрачную поверхность озера, которымъ окончевались Біоновы сады; слъдоваль глазами по всьмь излучинамь зеленых в берегов вего; смотрыв св чувспівованіем в соучастія на здороваго и кръпкаго земледълателя, какъ онъ сожженъ солнечными лучами, нечувствителень къ жеспокости спихій, неутомимь, управляль шяжелымь своимь ораломв. Тогда сладкая задумчивость восхипила меня в другую сферу; тогда воздухв, которымв я дыщалв, сделался чище, ръже; забываю землю; мысль моя паришь къ обиталищу Божества; вижу сего не созданнаго Творца, учреждающаго вещество, Ему соврчное, но нестройное, необразованное; лучь Его существа одущевляеть оное; и вещество мыслить, имьеть понятія, чувствованія, желанія, волю; сей лучь, соединясь св малою часпичкою праха, составляеть тварь, которая живеть одно мгновеніе, потомь разрушается; вещество остается, душа отходить погрузиться въ лоно вышняго Бога; но

1

-

VI.

-

-

a

-

Þ

3

-

Q

0

-

3-

Ъ

b

O

связь истреблена, ивтв уже слова Л. О смершный! стоя у самых врать ничтожества, почто и чьмь гордишься? Сіи размышленія, подобно густымь обдакамь, которыя давять атмосоеру, омрачали горестію мою душу, По щастію, воспоминаніе обр Ласфеніи обрашило мысль мою на предмешы, не столь прискорбные: нъжная меланхолія вступила въ мое сердце, и наполнила его уныніемь шихимь и любезнымь; уныніемь, сь которымь никакія движенія радосши не могушь поравнящься. Я гуляль съ нею то по берегамъ Илисса, то по берегамъ Цефизы; воспоминалъ тотъ спокрашно блаженный день, когда любовь упоила меня въ храмъ Флоры всъми своими сладостями; потом в обращался къ нещаспной минушъ нашей разлуки, кв печальному и последнему нашему прощанію, и слезы кропили мое лице.

Я погружень быль вы сін подобныя сновидьнію мысли, какы одинь невольникь пришель сказать, что меня ожидають завтракать. Наша трапеза была

MO

HY

OII

Бі

де

би

Ka

py

Hi

BO

M

cii

FC GE

K

H

11

01

трапеза простых в пастырей: она состояла изв молока, меду и плодовв. Посль завтрака Біонь предложиль намь ишти воевать св рыбами его озера. Лакидь представиль ему, что очень жарко. "Какой вздорь, отвьчаль Біонь. Вообрази, что этоть жарь не иное что, какъ обманъ чувствъ; у Скептиковъ воображение всегда во ихо власти. Впрочемь объщаю вамь западной выперь, котораго благод тельное дыханіе умьришь полдневной зной. Ты знаешь, что Спихотворцы располагають Зефирами по своей воль; да и какь бышь иначе: они всегда ихв воспрвающь! " Вр самомв дьль, послушной Зефирь дуль во все время нашего плаванія. Сверхв того багряный намешь покрываль нашу лодку и опражаль солнечные лучи.

ГЛАВА ІІ.

Увеселительное плавание. Тоня, разговоры.

Сперва, для обозрѣнія мѣстоположеній, мы держались края; глаза наши не)-

-

b

0

И

:

b

e

1-

И

e-

ie

могли насыпишься, смотря на миловидную зелень береговь, на высокіе тополы, на ивы и кусточки, которыми они были отвнены. "Эта декорація, сказаль намь Біонь, моя работа. Сорокь льть, какь деревья мною посажены. Я всегда любиль поле и покойную сельскую жизнь. Какв скоро эта дача пришла вв мои руки, то я перебхаль сюда вь намбреніи заняшься украшеніем ея, и препроводить здрсь большую часть жизни моей. Первое исполнено. Я садиль, строиль, передълываль, работаль самь съ величайшею прилъжностію; но ни голова моя, ни сердце не довольно еще были эрблы, чтобь могь я долго прожить вв уединеніи. Чтобв возлюбить его, не довольно умственной философіи, которую почитаю самою последнею; надобно быть Философомь въ душъ своей, надобно умьть жить св самимв ссбою. Честолюбіе, безпокойствіе духа, любовь кв забавамв извлекли меня изв шихаго моего пристанища. Случалось мі в иногда прівхать сюда отдохнуть ошь суеть, собраться сь мыслями,

OH

TI

ки

41

ro

BI

Kb

чп

Ay

CII

40

OF

BC

VX

MH

CB

JO.

MX

(*

успокоить, прохладить свою душу; на никогда не оставался я здрсь долго, никогда не имблю силь разорвать своихъ оковь. Наконець, проведя еще 38 льшь вь заблужденіяхь и безпрестанномь волнении, научился и наслаждаться своими рощами, дружескою ихъ шънію и спокойствиемь, которое всего дороже Самой благополучной періодь жизни моей пеперь. Ктобы површив, что вв семдесять льть оть роду можно быть щастливымь! Весна жизни не есть время щасшія; вр эшомр возрасть слишком в много страстей, слишком в много нуждь: неоспоримо, что погда чувства тонье, что наслажденія, естьли можно такь сказать, прянье; но они почти всегда влекушь за собою терзательныя заботы, а иногда и грызущее раскаяніе. Благоразумной и просвъщенной старець, которой успьль запастись хорошимь обь немь мивніемь людей, котораго здоровье и силы шолько чшо ослаблены, а не истреблены, созидаеть себь удовольствія ничьмь не омраченныя, удовольствія, покойныя и соразмірныя его нуждамі:

FR

),

b

Ъ

Ъ

0-

И

e.

0-

b

Ь

e-

1-

0

32

01

-9

1-

e.

b,

0

re

Ħ

:

онь все взвесиль, позналь цену всему. Тщеславіе, ложныя забавы, предразсудки, все что обольщаеть, все что мучить человъка, не нарушаеть уже благоденсивія мирной и безбурной души его. Вы скажете мнв, что старикв ближе къ предълу земнаго своего шеченія, ц что эта мысль должна огорчать его душу, и возмущать всь его удовольствія. Вь отвьть разскажу вамь анекдоть обь одномь изв наших в Мудрецовь. возвращался изр путешествія во всей кръпости силь своихь и въ самомь лучшемь здоровьь; вы ньсколькихь уже спадіяхь оть дому своего вспомниль, что забыль одну статью вь своей духовной, тотчась сошель съ лошади и написаль на дощечкахь своихв (*) последнюю свою волю. Онв

^(*) Записныя книжки (или сувениры) Греково состояли изо деревянныхо, очень тонкихо дощечеко, наведенныхо воскомо. Писали на нихо стилемо или прутикомо моднымо, желовнымо, или золотымо, со одного конца плоскимо, а со другаго

боялся, чтобъ смерть не застигла его на пути. Изъ этого заключаю, что опасеніе смерти равно во всякомъ возрасть, или лучше сказать, что надлежить быть къ ней готову, и смотрьть на нее окомъ спокойнымъ и равно-душнымъ."

Разговаривая такимъ образомъ, доплыли мы до середины озера; окружность
его шестнадцать стадій, а широта
около двенадцати. Біонъ вельль гребцамъ положить весла, и сказаль: "Хочу
повеселить васъ такимъ зрълищемъ,
какого вы конечно не видали." Тогда
попросиль онъ Өеофанію, чтобъ она
заиграла на своей цитръ, и мы съ пріятнымъ удивленіемъ увидъли, что рыбы начали всъ стекаться, толпиться
и плескать около нашей лодки; казалось,
что гармонные звуки сей музыки вложили
въ нихъ душу. Мы не пропустили случая

острымь. Плоскимь концемь изглаживали написанное. Греки носили на поясь футлярь, называемой графіарумь, вы которомь лежали дощечка и стиль.

0

0

3.

e-

0-

0-

) -

ь

ra

e-

ry

1,2

la

i-

I-

R

ь,

И

R

M

y-

0-

уподобить Өеофанію славному Аріону, который привлекаль встхь Дельфиновь къ своему кораблю; но совъщывали ей однакожъ не подражанть его примъру и не кидашься въ озеро, гдъ не было рыбъ такой величины, чтобъ перенести ее на берегъ. Красавица наша никакъ не хоптьла позволить вы ту минуту закинушь неводь. "Это была бы самая подлая измъна, говорила она, дашь праздникъ бъднымъ живопнымъ, привлечь их в прелесийю для того, чтобъ умершвищь." Мы продолжали наше плаваніе, и пробхали мимо одного маленькаго островка. Вотв, сказаль намь Біонь, островь Дружбы. Эта большая низкая хижина, неправильной фигуры, покрышая соломою, будеть сегодни нащею столовою; она конечно покажется вамо недостойною вашего посъщенія; но мнь надобно иногда приводить себь на память, что я не больше какв пастухв."

Мы попросили сего Піита - Философа, чтобь онь сдълаль намь одолженіе, прочель нъкоторыя изь его Идиллій. "Я вась удовольствую, отвъчаль онь,

ри

Bal

me

чи.

CITT

OHI

чШ

KOI

MM

вы

без

Ое

MH

яш

их

жа

Ec

HOC

же

MOJ

Ид

KOL

и тьмь охотнье, что не мое твореніе вы услышите, но твореніе Анакреона и Өеокрита, слитыя вмьсть: оба обработывали одно содержаніе, оба отличились одинь передь другимь, и что у одного есть хорошаго, того недостаеть другому. Я соединиль ихь вь одно. Между тьмь мы поплывемь легонько, безь шуму, и естьли можно, вь такой тиншить, какь плаваеть раковина прекрасной Амфитриты, когда она браздить поверхность жидкой ся Имперій.

Однажды злая пчела ужалила Купидона, которой похищаль медь изь ея улья. Маленькой божокь почувствовавь боль вы пальць, началь дуть вы руку, топать ногою и отлетьль кы прекрасной Цитерь. Матушка, кричаль онь, матушка, я погибы! я умираю! Маленькой крылатой эмьй, котораго земледьлатели называють пчелою; поразиль меня своимы жаломы. Венера улыбнулась и сказала ему: развыты не похожы на пчелу? какы ты малы, и какы велики раны, которыя ты дылаеть.

Сія Идиллія столько нам'в понравилась, что мы просили Біона повто-

ie

la

a-

И-

0-

V-

y

Ъ

1-

-

b

1

Ţ

ришь ее. Гребцы пересшали дриствовашь веслами и слушали шакже внимаmельно, какb и мы. Когда Bioнb кончиль, то мы ему сказали: "Вы угоспили насъ превкусными плодами; но они не вашего сада; а намв иззвешно, что вв саду вашемв родятся такіе, копторые ничьмв не хуже, и великой имбемь на нихв аппешинь. - Сколько вы меня ни хвалите, отврчаль сей любезной старикв, но я умью себя цьнишь; знаю, что св Анакреономв и Өеокритомъ никто не можетъ поравняпься; никто не достигнеть той милой простоты и нъжных пріятностей, какими опличаются всь их в творенія. Эти два Пінта неподражаемы; они подлинно Аполлоновы дъши. Естьли я дерзаю выступить на сцену посль ихв, то это доказываеть и желаніе мое вам' угодинь, и мое несамолюбіе. Я выберу лучшую изв своихв Идиллій: гостей надобно потчиватив хорошенько.

идиллія. Ахиллъ и дейдамія. мирсонъ.

H

CI

H

H

3

Ba

Ba

py

4

пр

pa

48

AX

ей

erc

да

CHI

дан

OCI

УЖ

CIIII

же

BHH

Хочешь ли пѣть, о Ликидась, пѣснь прїятную, гармонную, пѣснь достойную вниманїя Аполлона, или любезной Галатеи?

ликидасъ.

Охошно. Какое содержаніе находишь шы пріяшнымь?

мирсонъ.

Воспой намъ пъснь Скиросскую; повъдай пламенную любовь Пелеева сына, и его страхи, и его удовольствія, и его тайныя ласки, когда онъ въ одеждъ юной дъвы пребывалъ при Ликомедовомъ дворъ. Скажи, какъ прекрасная Дейдамія воспламенила сего младаго ироя, какъ она заставила его забыть о славъ, и провождать дни свои въ безизвъстности.

ЛИКИДАСЪ.

Нѣкогда пастухъ похитилъ Елену, и привель ее на гору Иду. Спарта, раздраженная сею обидою, призвала ко мщенію всѣ племена Ахейскія. Жители Мицены, Элиды, Лаконіи, потекли къ оружію. Опустошеніе, пожаръ и смерть шествовали предъними. Между тѣмъ Ахиллъ, укрываясь въ Ликомедовыхъ чертогахъ, вооруженной вер-

теномъ, въ сонмъ младыхъ Царевнъ обучался прясть. Цвъшы юности и красоты блистали на его лиць; тонкая сътка покрывала его прекрасные власы; онв имълв походку и нъжношомной видъ Нимфы Кипридина двора, но въ сердиъ своемъ вмъщалъ мужество Марса и любовь Ироя. Онъ обожаль Дейдамію: Заря находила его у ного ея; ночь заставала въ томъ же положени. Онъ покрываль огненными поцвауями алебастровую ея руку, и орошалъ сладострастными слезами. Дейдамія концемь своего покрывала отпрала прекрасные глаза любезнаго. Когда они разставались, то клялись увидъться опять, а увидясь клялись не разсшаващься никогда. Часто держаль онь ее въ своихъ объящіяхь, прижималь нёжно грудь ея къ своей груди; тогда огнь любви румяниль лице его, и блисталь вь его взглядахь; а Дейдамія, обманушая побужденіемъ Природы, думая, что вкушаеть единственно пріятносни сладкаго дружества, красивла, но предавалась восторгамь своимь безь всякой осторожности. Щастливой Ахиллъ достигъ уже посладних в граница любовных в удовольствій, а любовница его и тогда еще, можеть быть, не сомнъвалась въ своей не винносши.

Tomb II.

СНЬ

УЮ

еи?

шы

дай

пра-

ебы-

акъ

ла-

ышь

без-

, H

дра-

всъ

-илб

сто-

редъ

ь вЪ

вер-

Б

АНПРОПЕТРОВ БРА ОБЛА ОБЛА ДЕРЖА ОБЛА НАУКОВА БІБЛИО

P1390196

Восхищены сею Идилліею, мы встроматили ее наперерыво. Біоно будучи не охошнико до похвало и оиміама, вельлю закинуть неводо, и тоня была очень щастлива: мы не примотили, како часы протекли. Но попечительной хозяино напомнило намо, что солнце начинаеть опускаться, и что объдо насо ожидаеть. Сіе извостіє принято со великою радостію. Оно предложило намо выкупаться у берега. "Вы найдете, примольило оно, убожища очень пріятныя. Мы согласились, и тотчасо гребцы насо туда привезли.

Купальни устроены были въ маленькихъ заливахъ, излучинами берега произведенныхъ; бока и дно выложены были мраморомъ; сводъ изъ густыхъ древесныхъ вътвей покрывалъ ихъ непроникаемою тънью; цъломудренная Діана могла бы тамъ обнажиться не краснъя, не опасаясь взоровъ Актеона. Каждой изъ насъ укрылся въ одно изъ сихъ роскошью уготованныхъ убъжищь; и между тъмъ, какъ я нъжилъ свои чувства въ **b**

ie

b

H

a-

b

di

Ъ.

a-

уи-

П-

6-

Ib-

-00

Ы-

oe-

-NF

на

, RC

de

KO-

ду

Bb

прозрачной волнь, тысяча птиць забавалями меня сладкимь своимь пьніемь.

Съ прискорбіемъ оставиль я сіе прелестное мѣсто. Невольникъ принесъ мнѣ масло, благовонія и одежду блистательной бѣлизны. Біонъ и Лакидъ подъѣхали взять меня въ лодку. Мимоѣздомъ приняли мы Фанора, потомъ Феофанію, и направили путь свой къ острову Дружбы.

TAABA III.

Описание острова Дружбы, столовой палаты и трехв ея статуй.

Сей островъ представляль зрънію безплодную, необработанную натуру во всей ея грубости; дикой злакъ, прозябающій безъ всякаго воздълыванія и нъсколько сосень, возвышающихся изъ разстлинъ кремнистыхъ горъ, были единыя растънія, которыя око тамъ встръчало; козы щипали траву ръдкую, но вкусную; по берегу ходили гуси и утки; хижина, прислоненная къ огромной скалъ, занимала

средоточіе. "Вижу, сказаль Біонь, что это мъсто непрельщаеть вась; но вызабавахь и вь видахь, равно какь и вь каршинахъ, равно какъ и въ произведеніяхъ разума, потребны контрасты, противоположности. Завигра сады и рощи мои покажутся вамь вдвое пріятнье; севодни прошу не возгнушаться сельским в объдом в в этой бъдной лачушкъ., Я вошелъ первой, а за мною Біон в съ фанором в. Нъсколько ми, нушь пробыли мы вы шемношь; посль чего невольники, по знаку господина своего, вдругь открыли ставни, и мы очутились вр великолриной и нржно освр. щенной храминь, гдь прохладной и благоухающій воздухь услаждаль чувства. Слова от удивленій замерли на устахь монхь. Біонь утьшался нашимъ восторгомъ. Наконецъ я сказалъ ему: "Какою волшебною силою сделали вы шакое чудо, кошорое одинъ шолько громодержець могь сдьлать для Бавкиды и филимона, и превращили жилище нищешы в пышной храмв, потому что это конечно Храмъ Дружбы? -По большей часши, мой другь, чудеса

творятся средствами самыми простыми: для произведенія Метаморфозы, которая вась удивляєть, надобно было только во время открыть ставни."

OI

a-

И-

3-

K-

R

не

ОЙ

за

И

LO

0,

И-

b•

И

B-

на

la-

rb

ИИ

KO

B-

И-

-01

ca

Храмина раздълена была на двъ неравныя часши: верхв опершой о скалу составляль параллелограммь; низь гораздо пространные быль эллиптической фигуры; три алебастровыя статуи, высошою по пяши фушовь, сшояли на тумбахъ у передней ствны четвероугольника; кругомъ уступы обременены были вазами и ящиками съ цвътами; жельзная позолоченная рышетка, высошою по локошь, раздёляла сіи двё часши; другая обнесена была колоннами изъ бълаго и зеленаго мрамора; промежутокъ между колоннами заслонень быль подвижными ръщешками. Плафонъ представляль прекрасную картину: изображена была Өеофанія в видь Авроры, вь вынкь изь розь и ясминовь, лешящая въ быстрой своей колесницъ по свътло - алому воздуху; блистающее свъжестью и веселостью лице ея возвъщало смершным в день прекрасной; часы

Столь быль готовь и отвьчаль совершенно красоть храмины. Между блюдь поставлены были кристальные сосуды сы цвытами. Подали намы черепокожныхы, птицы и рыбы самыхы рыджихы. Лучшія вина, какія произращаеть Кипры, лесбось и Хіо, не были пощажены, — вина, которыхы и самые Сатрапы роскошной Іоніи на великолытныхы пирахы своихы не имьють превосходные.

Посль первой ноши спросиль я Біона о именахь особь, которыхь статуи представляли. Ахь! отвьчаль онь, вздохнувь изь глубины сердца; ты видить изображеніе трехь искренныйшихь друзей, которыхь я имьль нещастіе потерять. Воть участь всякаго, кто

,

Ι,

0-

a-

OF

K-

a-

0-

1,y

ie

0-

4-

a-

M

DIE

Π-

0-

на

M

),

И-

di

ie

OI

живеть долго: онь видить все гибнущимь вокругь его, и не имья больше узь, которыя бы привязывали его кь свьту, остается одинь во вселенной. По щастію Феофанія, какь ясное, тихое солнышко, сыплеть еще на угасающіе дни мои нъсколько питательных в лучей, и украшаеть вечерь моей жизни.

Статуя, которая имбеть вь одной рукћ лиру, а другою поддерживаетъ маленькаго Купидона, есть изображение Тійскаго Піита, мудраго и сладостраспинаго Анакреона, учителя моего и друга, хотя онь быль старье меня двадцанью годами; ему одолжень я искуствомь слагать стихи, скрывать трудь, котораго они стоили, и украшать нерадивость прелестью чувствованія. Щастивь бы я быль, естьлибы могь заняшь хошя нрсколько шой милой простоты, трхв пріятностей, которыми оппличающся его птворенія. Безсмертныя его пъсни, дщери удовольспівія и воображенія, дышать ньгою и веселостію. Статуя, съ флейтою въ рукъ и ягненкомь у ногь, представляеть Ибика,

пъвца пастушей жизни, Автора прелюбезнаго; узы дружбы нашей были самые птрсные: молоды и соединены одинакими склонностями, мы жили въ недрь безпечности, помышляя больше о забавахъ и ученіи, нежели о стяжаніи сокровищь. Средняя статуя, которая размышляеть и улыбается, портреть Аполлонида Косскаго. И онь также, как Ибик , погибъ трагическою смершью. Нещасшная ихв кончина омрачила на долгое время жизнь мою горестью и трауромъ. Время напосльдокъ принесло мнъ нъсколько ушьшенія; но когда их вижу, горькое воспоминаніе угнътаеть еще мою душу. Я разскажу вамь ихь приключенія; люблю еще говорить объ нихъ, заниматься ими. Начнемъ съ Анакреона, котораго спокойной конець быль ничто иное, какъ переходъ отъ жизни ко CHY.

ГЛАВА IV.

Жизнь Анакреона.

)

Вы знаете, что Анакреонь препровождаль жизнь свою между виномы и любовью; при умфренномы достаткы быль оны весьма безкорыстень: два великія средства кы достиженію благополучія. Оны жилы долго вы Самось у Поликрата, просвыщеннаго покровителя художествы. Этоть Государь подарилы ему пять талантовы. Анакреоны, у которато никогда не бывало такой суммы, не спалы оты того два дни; кончилось тымы, что оны возвратилы Поликрату дары его, сказавы: "Я не люблю такихы даровы, которые возмущають мой покой."

Въ сорокъ четыре года отъ роду оставиль онъ Авины, и уединился въ сельское убъжище у самой границы его отечества. Домъ его стояль на прекрасномъ мъстъ; видъ изъ него простирался на Эгейское море и окрестные острова. Тамъ - то нашъ Піитъ философъ въ пріятной, въ сладкой, въ блаженной тишинъ вкушалъ прелести натуры все-

гда новыя, всегда возраждающіяся. Онв упражнялся в полевых работах ; ув тычань гроздами первенствоваль при собраній винограда. "Уединеніе, говориль онь, возвращаеть человька къ самому себь и безтруднымь забавамь природы. Посреди общества предразсудки, должности ушомляють; безпокойствіе, честолюбіе волнують, жмуть со встхв сторонь; не вь удаленіи отв суеть душа дышеть свободно, оживаеть, наслаждается внутреннимь чувствованіемь своего бытія; она, шакь сказашь, слагаеть сь себя бремя чуждых в ей заботв и всв мечты, подобно как вода оставляет в на днв спокойнаго сосуда шину, которая дблала ее мушною."

Разсказывають обь этомь наперсиись Муэь и Грацій следующій анекдоть. Онь отправился вы Тій сы маленькою собачкою и однимы служителемь, которой несы небольшой мытокы денегы. Служитель остановился на нысколько времени поды однимы кустомы, и забылы тамы свой мытокы. Ни оны, ни господины его не замытили, что собака оты нихы отстала. Анакреоны пробылы

довольно долгое время въ Тіт, не сокрушаясь ни мало объ утрать денегь, но весьма сожалья о своей собачкь; наконець отправился онь въ обратной путь. Протожая мимо того мъста, гдт служитель останавливался, видить свою собачку, которая бъжить къ нему, и старается знаками привлечь его къ кусту. Тамъ нашель онъ свой мъшокь; нещастное животное хранило его върно, и бывъ нъсколько дней безъ пищи, издохло тотчась отъ изнуренія.

Вст черты этого любезнаго Пінта изображали чистосердечіе, тонкость, блаженное спокойствіе духа и нтсколько важности. Огненные глаза его избявляли нтжность ума и наклонность кто любви и наслажденію. Онто имто душу благородную и возвышенную, характерт веселой и прелюбезной, воображеніе богатое и цвтущее. Будучи вто забавах своих всегда умто нто пто вака и любовь, не предаваясь опъянтости. Его последняя любовница, Цеа, была еще вто колыбель; когда онто, разгорячент вином в толкнуль ее очень сильно и разругаль;

кормилица ея, въ досадъ, просила боговъ, чтобъ Цеа выросла такъ прекрасна, какъ Елена, и чтобъ Анакреонъ влюбясь въ нее страстно, быль нещастливъе Менелая. Ея желаніе отчасти совершилось. Анакреонъ, достигши осьмидесяти лътъ, вздыхаль по прекрасной Цет, и особливымъ покровительствомъ Венеры или Любви умъль понравиться, и быль щастливъ.

Уже пять льть окончеваль онь спокойно свое теченіе подль еє; они сидьли за ужиномь сь пріятелями; Тійской Пінть пьль голосомь еще твердымь любимую свою пьсенку:

Жизнь щечеть подобно быстрой колеениць; скоро мы будемь не иное что, какь малая горсть праха: на чтожь напрасныя дълать изліянія? Лучше окурите меня благовоніями, пока я живь еще; увънчайте меня розами. Цеа! любезная моя Цеа! дай мнъ два поцълуя.

По окончаніи пѣсни сѣѣль снъ нѣсколько изюминь; онь употребляль эту пищу для подкрѣпленія ослабѣвающихъ своихъ силь, по нещастію зернушко остановилось у него вв горав, и задушило его. Такая скорая и легкая смерть посль жизни долгой и преисполненной встанований, почитается за особливую милость боговь. Но трагической конець Ибика вопість, кажется, на ихв неправосудіе, и дъласть раздаяніе благь и золь нерьшимою задачею.

ГЛАВА У.

Жизнь Ибика.

ибикъ былъ родомъ изъ Регія, города въ большой Греціи. Музы конечно подарили его своею лирою; но онъ примъръ пъхъ предъизбранныхъ существъ, отъ котда они думають, что уже его поймали. Боровшись долго съ нещастіемъ, онъ влюбился въ Нереису, молодую Авинянку, богатую наслъдницу, дъбушку украшенную всъми пріятностями разума и внъшняго вида. Ибикъ понравился и пріобръль взаимную склонность; но отець Нереисы быль настоящій Мидъ,

болье чувствительный кв звону золота, нежели къ прелестямъ Поэзіи: ни слезы, ни горесть, ни прозьбы, ни жалостное состояние здоровья дочери его не могли поколебать его скупости; он ваперв ее вв свой гинакій (гаремь), и предложиль ей бракь сь Эвфоріономь, Авинскимь Полемархомв. Нереиса, чтобь доставить себь нъсколько свободы и удовольствие видъть иногда своего любезнаго, пришворилась на отщовское предложение согласною, но всегда находила предлоги для опплагательства: то видела она ласточку на дорогь, и позабывшись, прошла не брося на то мъсто трехъ камешковъ; то кто нибудь чихнуль по львую ея руку, или произнесь слова худаго предвъщанія; въ другое время одеревентль у нее мизинець, или чувствовала она эвонъ вь ушахь; однажды она встрьтилась сь мершвымь, и хошя тошчась плюнула, но впечаптленія страха еще не прошли; въ эту ночь испужаль ее сонь; потомъ приносила жертву Юнонъ, и жрецы объявили, что внутренности жершвы не здоровы и багроваго цвыша. Ошець ея хошя быль суевърень, какь

м всь Авиняне, однакожь наконець потеряль терпьніе, и приказаль своей дочери готовиться вытти за Эвфоріона черезь недьлю. Любовники были вь отчаяніи. По щастію минута чрезмърнаго гньва на одного невольника, которой разбиль сосудь, разлучила навьки этого скрягу оть любезныхь его сокровищь. Ибикь увидьль зарю щастливыхь дней; горизонть вокругь его началь укращаться, препятствія изчезли; онь становился обладателемь своей любезной и всего ея богатства.

За нѣсколько дней до свадьбы Нереиса послала его въ Оропъ для вопрошенія Амфіарая, бога сновидѣній, о ихъ супружествь, и для исцѣленія глазной боли, которая недавно ему приключилась. Храмъ этого бога находится въ двенадцати стадіяхъ отъ Оропа, на томъ самомъ мѣсть, гдь, говорять, земля подъ нимъ разсѣлась и поглотила его и съ колесницею, когда онъ бѣжалъ изъ Оивъ. Подлъ храма протекаетъ ключь, которой получилъ отъ него свое названіе; вода его не употребляется ни на жертвы, ни на очищенія; запрещено даже мыть ею руки: она служить единственно для врачеванія. Ибикъ протерь ею глаза, и по обыкновенію бросиль нъсколько денегь; потомъ вошель во храмь, очистился, закололь овна, послаль кожу его на поль и легь на нее, чтобь заснуть и увидьть сонь, что и случилось; но жрецы разтолковали сонь его въ худую сторону. Онь презръль ихъ предвъщаніе, и отправился обратно въ Авины.

Онь шель, по всегдашнему своему обыкновенію, пршкомь, одинь, и сочиняя Эпипаламу на свое бракосочетаніе. Поэтической энтузіазмь овладьль имь до того, что онь забылся, потеряль дорогу и плуталь весь день по полю, внь себя, упоень Поэзією и любовью. Во время захожденія солнца примытиль онь свою отибку: смотрить около себя, подобно человьку, которой приходить вы чувство посль обморока, или возставь оть глубокаго сна; ищеть вы мысли своей, что онь двлаеть, чего хочеть, гдь стран-

HO

b

0-

0-

Ъ

ι,

la

,

И

-5

R

y

1-

9.

b

).

}-

)

ствуеть; наконець вспомниль, что идеть вь Анины, не познаеть своего пуши, и понимаешь, что заблудился. Видить человька, которой кажется ему пастухомь, подходить кь нему и спрашиваеть его о дорогь кь городу. "Дорога опісюда не близко; но естьли хочешь, то я тебя на нее выведу. Ибикъ принялъ его предложение съ радостью, и объщаль ему награждение. Проводникъ ведеть его черезъ горы. Между тъмъ начало темнъть. "Далеко ли намь еще ишши? спросиль Ибикь. -Дорога почти передв нами; но я вижу двухь человькь, котпорые мив не нравяшся; думаю по всему, что это люди не добрые. - Что нужды, добрые или не добрые! мы также двое. -Когда пы такь храбрь, то приготовляйся обороняться, потому что они идуть прямо на нась. " Нещастной мой другь, неустрашимой, какь Тезей, приготовиль свою палку, и гордо ожидаеть убійць. Проводникь становится позади его, и поражаеть его кинжаломь. Ибикь обернулся и однимь ударомь палки сва-Tomb II. B

лиль его на землю. Вь ту самую минуту другіе два злодья напали на него сь мечами. Онь защищался долго сь отмыною храбростью; перешибь руку одному изь нихь, но другой пронзиль его мечемь. Мужественной Ибикь упаль, и прежде нежели испустиль духь, призваль во свидытельство смерти своей стаю журавлей, которые тогда надынимь пролетьли. Кто бы подумаль, чтобь такое свидытельство могло кы чему нибудь послужить? Но карать злодьяніе есть первой долгь боговь.

Прошло шесть мъсяцовъ, и не смотря на всъ спаранія найти виновныхъ, убійцы, закрытые непроникаемымъ покровомъ тайны, презирали мщеніе законовъ. Но однимъ днемъ, на Авинскомъ рынкъ увидъли они стадо журавлей. Одинъ изъ нихъ сказалъ смъючись товарищамъ своимъ: "Вотъ свидътели стихотворца Ибика." Какъ молва о его смерти разпространилась по всему городу, то одна четырнатцатилътняя дъвочка, услышавъ разбойниковы слова, 1-

0

b

y

Ъ

Ь,

1-

й

b

b

) =

)-

),

-

-

6

9

I

и взявь обь нихь худое мньніе сь ихь лица, донесла о слышанномь ею одному изь Архонтовь. По сему слабому подозрвнію они взяты подь стражу: замь-шательство ихь и спутанность вь отвытахь побудили судей предать ихь пыткь. Нестерпимость мукь извлекла признаніе, и они приговорены кь низверженію вь Бараеру (*). "

Мы преклонили главы наши передь правосудіемь боговь, которое вь семь случаь возблистало такими удивительными путями. — "Но кто возвратить мны любезнаго моего Ибика! вскричаль Біонь. О мой другь! кто другой, кромь тебя, извлечеть звуки изь твоей флейты! Какой смертной отважится приложить уста кь твоимь свирылямь! Орудія пысней твоихь помнять еще о дыханіи, которое влагало вь нихь душу! "

Для прекращенія сих в печальных в размышленій, попросили мы его, чтоб в он в разсказаль намы исторію Аполлони-

^(*) Бараора была пропасть, въ которую низвергали преступниковъ.

дову. - "Разскажу; но лучи умирающаго солнца едва уже бълящъ края горизонта; пустимъ эту чату Лесбосскаго Комусу; между тьмь вина въ честь освътнть нашу хижину. Весперь! вскричаль онь, шы возвращаешь намь покой время, въ и веселіе, и показываешь которое наши чаши должны наливаться. СЪ наступленіемЪ твоимЪ стада текутЪ въ клева; молодая пастушка приходишъ къ своей машери, цълуетъ ее и даетъ ей отчеть о паствь. О весперь! ты соединяешь вст существа, которыя заря разоћяла!" Невольники зажгли множество свъпильниковъ, опустили решетки, и мы очупились в опкрытом с в прехв сторонъ перистилъ. Озеро было у насъ передъ глазами; мы смотръли на тихос струение спокойных водь его, наслаждались прохладностью воздуха и отраженіемь лунныхь лучей отв поверхности жидкаго крисшала. Когда невольники вышли, Біонъ началь свое повъствованіе.

ТЛАВА VI.

ro

H-

го

di

И-

ой

вЪ

R.

du

dn

dn

пы

Rq

BO

И

xb

cb

SOE

Ж-

ке-

пи

KH

lie.

Жизнь Аполлонида.

Сперва скажу вамв, какимв образомъ началась наша дружба. Въ двадцать пять льть отв роду находился я въ Мегаръ, во власти бога Купидона. Обладательница сердца моего, Никарета, была женщина умная; она слушала уроки въ школъ премудраго Плашона. Случилась мит нужда отвржать в Өивы; но страсть ускорила мое возвращение. Двъ недъли показались нъжной моей нетерпъливости двумя годами. Прівхаль, полетьль кь моей богинь: она принимаеть меня сь благопристойною холодносшью, не показывая ни смущенія, восторга; хочу броситься въ объятія, она удаляеть меня съ важною и величественною осанкою. Изумлень отв такого пріема, делаю ей нъжные выговоры. "Успокойся, сказала она мнь, и возьми терпьніе меня выслушать. Ты любезень, и я любила тебя около шести мћсяцовъ. - Удивительно долго! - И долго, и не долго;

въ морали нътъ ничего опредълительнаго, все имфеть отношение кь обстоятельствамь. Во время твоего отсутспівія поступила я по правилу, которое ты мнь часто твердиль, по правилу, что удовольствие должно быть нашимъ Оракуломв. Я вопросила этого Оракула, и получила вь оппвъть, что должна предпочинить того, кито мив больше нравишся, съ къмъ надъюсь наслаже дапься больше." Услыша такое признаніе, я воспылаль, называль ее неблагодарною, вроломною. - Вотв, вскричала она, философы нашего времени! удивишельные люди, когда надобно только умствовать; но как скоро дойдеть имь чередь доказать свою теорію собственным в поведеніемь, то увидишь ихв малодушнье, слабоумные маленькаго ребенка. Признайся, что самолюбіе, а не любовь причиною швоей досады. - Что касается до тебя, то я увъренъ, что не самолюбіе завлекло тебя въ непостоянство, потому что, по обыкновенію вашего пола, ты жертвуешь меня какому нибудь дураку. -

Вь этомь оправдаться мнь не трудно. Ежели шы можешь соблюсши нъсколько разсудка и спокойствія, то прошу отужинать у меня севодни св твоимв соперникомъ; увидишь, досшоинъ ли онъ совмъсшничества. Вы другъ друга не знаете; недъля только, как в он в здъсь. -Однакожь усправ довольно; надобно думашь, что онв очень прелестень? -Увидишь. — Имя его? — Аполлонидъ. Онь изь Косса острова, которой еще славнъе рожденіемъ Апелла и Иппократа, нежели превосходными своими винами. Хошя онв старве тебя однимв только годомь, однакожь отправляеть Медицинскую пракшику св хорошимв успъхомъ." Посердясь и поворчавъ нъсколько времени, я согласился на предложеніе и ужиналь сь Аполлонидомь. По сродной ему наклонности духа, онъ старался всячески угодить мнь, наговориль мнь много лесшнаго, хвалиль мои дарованія, превозносиль мою славу, и просиль моей дружбы св тьмв сердечнымв жаромь, сь тою пріятностью, которая предупреждаеть размышленіе и увлекаеть по неволь. Сь того самаго времени тьсная связь соединила нась неразрывными узами, и вы можете судить по его портрету, создань ли онь быль для дружбы и любви.

Аполлонидь имъль блистательное воображение, великую прозорливость, и тоть върной, безошибочной смысль, которой видишь, довишь связи между вещами, и составляеть истинной разумв. Разумь Аполлонидовь быль прость, какъ сама природа: не прятался и не старался оказываться; память у него была прещастливая, Имъя глубокія знанія в Бошаникь, физіологій и Медицинь, онь украшаль науку пріяшностью и веселостью своего характера, и склонностью кь Музыкь и Поэзіи, вь которыхь упражнялся св успъхомв. Спрастенв кв славь, жадень кь забавамь, любя богатство, но единственно для того, чтобъ его разшочашь, онв посвящаль всв часы жизни своей на удовлетворение своимЪ страстямь; учился днемь, ночи проводиль на пирахь, и спаль не болье

0

b

7-

двух в или трех в часов в. Когда я говориль ему, что он в мало оставляет в себ в времени на отдохновение, то он в отвычаль мн в: "То, что я отнимаю от в ночей, прибавляю к в дням в свомить."

Его врачебныя правила ввели его въ славу. Онв охуждаль жестокія лекарспва, и говориль, что врачь обязань льчишь пріятнымь образомь. Всь его предписанія были самыя легкія: онв требоваль вь нькоторыхь случаяхь воздержанія отв мяса, отв вина, и соввшоваль прогуливаться. Всякой день изобръталь онь для своихь больных какую нибудь новую забаву. Онь выдумаль множество разныхь родовь купальней, вв томв числь висячія. Не одобряль кровопусканія, рідко употребляль слабипельныя, и говориль смьючись, что разсмотрвніе урины надобно оставить красильщикамь. Не старался ускорять исціленія, будучи такого мньнія, что довольно, естьли врачь раздълить эту честь св натурою. Онв признавался, видя множество недостой-

ных врачей, что общество много бы выиграло, еспьли бы запрешили Медицину. Въ угождение прекрасному полу учился онв свойствамв Косметиково (пришираній), и изобрѣль многіе роды румянь и составовь для крашенія волось. Болће всего углубился онъ въ лъченіе того рода меланхоліи, которая, по его мньнію, происходить оть черной желчи и повреждаеть воображение; ть, колорые одержимы этою бользнью, погружены въ глубокое уныніе, и непреодолимую имћютъ склонность къ уединенію; они мечтають себя превращенными въ царей, въ боговъ, въ волковъ, вь собакь, вь кроликовь: мы называемь ихв Ликаноропами (оборошнями). Онв разсказываль, что нькоторая женщина держала всегда одинь изь своихь пальцевь поднятымь, вь той мысли, что она поддерживаеть мірь. Одинь живописець забраль себь вь голову, что косши его размягчились как воскв, и не смьль сдьлашь ни одного шагу. Аполлонидь объщался выльчить его на върное, но св твмв, чтобв онв шесть дней не

вставаль на ноги. Меланхоликь исполниль предписание врача со всею точностью, и посль шестидневнаго срока началь ходишь скоро и безв опасенія. Нъкто, по имени Левкиппъ, родомъ изъ Аргоса, представиль себь, что онь заяць; обо всемь прочемь разсуждаль какь человъкъ умной; но какъ скоро усматриваль собаку, то начиналь трепетать и бъжаль спрятаться. Другь мой выавчиль его посредствомь баловь, спекшаклей и музыки. Есшьли бы подробносши Медицины не были скучны, шо я разсказаль бы вамь его правила. - Мы увбряли Біона, что онв такимв повьспівованіем с сдълаєть намь великое удовольствіе. - Прежде надобно досказать, каким в образом в окончилась его любовная связь св Никарешою. Узнавв, что я былв ему солюбовникомв, и покинутв для него, онъ топичасъ прибъжаль ко мнъ изъявить свое сожальніе и упрашивать меня, чтобъ я взяль опять эту красавицу. Я опрекся; вышель у нась великой спорв; наконець онь предложиль мнь кинушь жребій, кому она достанешси. Эта мысль показалась мив очень забавною; не льзя было не согласиться. Мы бросили три кости, и выпала ему Венерина выметка (*). "фортуна и Киприда, сказаль я ему, отдають тебь Никарету; не противься, мой другь, своему благополучію... Эта полюбовная сдълка достигла до Никаретиных ушей; и какь она была самолюбія не столько сговорчиваго, какь мое, то и прогнала побъдителя моего безь всякаго милосердія. Обращаюсь теперь кь его афорисмамь.

Онъ совътуетъ всякому здороваго сложенія человъку не порабощать себя никакой діетъ, не спративаться врачей, и жить чаще въ деревнъ, нежели въ городъ. Очень выхваляетъ движеніе, потому что покой приводить въ разслабленіе, а трудь укръпляетъ; покой ускоряетъ наступленіе старости, а трудь продлъваетъ молодость. Также

^(*) Греки называли Венериною выметкою, когда выпадало на всъхъ трехъ костяхъ по шести.

y

И

b

H

0

F

)

предписываеть всть иногда больше, а иногда меньше, и лучше раздълять пищу на два раза, нежели набдаться во одинь разв. Вь разсужденіи исполненія брачных в должностей, воть его правило. Онь совътуеть супругамь для собранія плодовь любви дожидаться зари. "Посль покойнаго и сладкаго сна, говоришь онь, тьло легче и поворошливье; и въ доказательство того ссылался на крестьянь, которые засыпають, какь скоро лягушь, и не прежде ушра исполняющь супружескія должности, а однакож в дьтей раждають здоровых в и кръпких в. "Пшицы, прибавляль онь, позинуясь только натурь, и будучи ею одною наставляемы, избирають почти всь на шоржествование своего брака время возшествія зари; ихв пініе есть выраженіе удовольствія. Біонь спросиль нась, чпю мы думаемь о семь Аполлонидовомь правилъ? – По моему мнънію, вскричаль Фанорь, пшицы очень глупы: что мьшаешь упражняшься вы любви и поушру и ввечеру?,, Мы посмъялись этому разсужденію; и всякой из внась объявиль, что онь ръшеніемь фанора доволень.

"Теперь, продолжаль Біонь, вы услышите обстоятельства нещастна го приключенія, которое похитило у меня любезньйта , достойньйта любви изь друзей моихь. О дражайщій мой Аполлонидь! естьли бы ты зналь, сколько смерть твоя стоила мнь слезь! Чего бы я не отдаль, чтобь имьть у себя драгоцьные твои остатки, истльвающіе вы земль варваровь! Я покрыль бы ихь лавромь и цвыпами, слезы мои окропили бы твою гробницу, и безсмертная ты твоя приняла бы сь благодарностію дань горести и дружбы.

Аполлонидь, алкая энаній, отправился обогащать свой разумь вы Авины. Пробывы тамы около года, побхаль вы Самосы и выльчиль Тиранна Поликрата оты бользни весьма опасной. Два золотыхы таланта были его наградою. Нысколько времени посль Персы взяли его вы плынь. Оны скрыль оты нихы какы

0

I

I

имя свое, такв и званіе; но его узнали и потребовали в Персеполь для льченія Царя Дарія, которой чувствоваль сильную боль ошь вывихнушія ноги. Другу моему удалось; царь выздоровьль. По томь выльчиль онь еще и Атоссу, Даріеву супругу, у которой на груди быль ракь. Дарій обогашиль его дарами, осыпаль встми знаками благоволенія и допустиль къ своему столу. Онъ быль бы щастливьйшимь изв смертныхв, естьли бы посреди этого блистательнаго и роскошнаго двора возмогъ умъришь склонность свою кв любви, или по крайней мъръ не вознесь бы своихъ желаній до Амивы, Даріевой сестры, женщины ръдкой красопы, и въ самомъ цвътъ молодости, хотя она уже была вдова. Пріяшности разума его, и искусство составлять косметики, доставили ему свободной кв ней входв. Благоразуміе оковывало нісколько времечувствованія. Но Амиоа впала ни его вь одну изь тьхь бользней, которыя медленными шагами ведушь во гробь. Часшыя Аполлонидовы посъщенія усилили страсть его. Между тьмв не смотря на его старанія, не смотря на всь пособія науки, прекрасная, любезная царевна увядала, погибала какв роза, опідтленная от в своего стебля; она была неутвшима; воображение смерти приводило ее въ препешъ. Принесены безчисленныя жершвы на вершинь горь, солнцу, лунь, земль, воздуху и вышрамь; Мишра, или Венера Уранія осыпана дарами. Нркогда, будучи одна св Аполлонидом'в, жаловалась она на свою участь, на необходимость умереть посреди весны своих дней, посреди встх в удовольствій, которыя могуть прильпляпь кв жизни. "О мой другв! вскричала она, проливо горестныя чувствованія души своей; о любезной мой Аполлонидь! употреби вст твои старанія, всю швою науку; спаси меня, спаси меня!" - И говоря таким в образом в, она орошала слезами злато и шелкъ пышнаго своего ложа.

Аполлонидь, тронутой до глубины сердца, возмущенной и жалостью и любовью, отвъчаль ей только глубокимь

вздохомв. - "Ахв! вижу, что я погибла! Ты уже не имбешь надежды! Нътъ никакого средсива! . . . - Есть одно, вь которомь я такь увърень, какь въ собственномъ моемъ бытій, сказаль врачь препещущим в голосомв; но какв предложить его! " Амиюл, которой Аполлонидовы слова возвратими несколько надежды, пребовала неоптивнно, чтобъ онь сказаль ей лькарство. Аполлонидъ пошупиль глаза и молчаль; но как в Царевна настояла в в своем в требованіи, и начала говоришь повелишельнымb образомb; що Аполлонидь, отв того ли, что онь дъйсшвишельно быль такого мнвнія, или страсть ввела его вв проступокв, объявиль Царевнь, что любовныя сладости однъ могутъ возвратить ее къ жизни. Амива покраснъла; смущение стыдливости, безпокойствіе сомнінія и тихая світлость надежды видны были совокупно на томномь, но прекрасномь ея лиць. "Знаю, продолжаль Аполлонидь, что предразсудки, фантомы благопристойности и Tomb II.

1

a.

1

1

добродътели запрещають употребленіе такого средства; но Царевна! подумай, что жизнь твоя драгоцвина всему Государству, любезна встмв твоимв родственникамЪ, любезна тебъ самой; покорись необходимости. Любовь услаждая чувства, согръваеть душу пламенемь кроткимь, благод втельнымв, котораго я несколько разв видвав спасительныя двиствія. Видьль двиць бльдныхь, изсохшихь, едва дышущих в; и посль того, какв они вкусили удовольствія брака, не узнаваль ихв: наслаждение возвращило имъ и здоровье, и свъжесть, и всю прежнюю красошу. Есшь примъры, что даже безобразныя отв рожденія сдвлались красавинами. Сказывающь, чито одна Спартанская дъвушка, немилосердно обиженная натурою при одъленіи прелестими, вышедь за мужь, перемвнилась такв, что могла бы вступить вв соперничество св Еленою. Словом в сказашь, Аполлонидь подкрыпиль свой совъть доказательствами столь убъдительными, краснорвчіем в столь чува ствительнымь, извявиль вы своихь выie

i,

p-

и-

e.

a,

Ъ,

b-

aR.

),

b

не

10

Ю

OI

CL

Ha

10

e-

H-

B

a

0-

И-

Ba

ole:

раженіях и взорах в столько жара и соучастія: жизнь имбет в столько пріятности, что сестра и дщерь Царей предала себя совътам в и желаніям в врача своего.

Но Амива, подобно жертвь, которую украшають цвытами вы минуту закланія, изтлывала отчасу больше; дытельность лыкарства, вмысто изтребленія бользни, развернула ея силы и ускорила гибельныя дыйствія.

Когда слезы и смущеніе, ужась и молчаніе окружавших воложе Царевны, открыли ей опасность, страшное отчаніе овладьло ея душею; она не могла пріучить себя кв мысли, что надобно перестать жить. Одна извея женщинв, чтобв занять и утвшить больную, начала говорить о ея величіи, о ея блистательной степени. — "Да, вскричала Амива; севодни сестра величайшаго Царя на земли, а завтра ничто! "Она приписала усиленіе бользни мнимому Специфику Аполлонидову, и вв помьтательствь ума открылась во всемв матери своей. Скоро почувствовала она

свою ошибку; просила преступнику прощенія, которое и объщано; но Дарій быль раздражень гордость Царей непримирима!

Нещастнаго Аполлонила осудили живаго вв могилу. Отрядв бросишь тприохранителей, называемых в безсмертными, отпвель его на мъсто казниь "О любезной Аполлонидь! о мой нъжной и достойной другь! какой ужась должень быль поразить тебя, когда ты приступиль кь этому гробу, вь которомь надлежало тебь заключиться живому, и погребсти столько разума, столько знаній, столько талантовь и жизнь! Какое отчаяніе, какое изступленіе должно было терзать тебя вв продолжение мучительныхв часовь, которые ты жиль вь этой пропасти! " При сихв словахв рыданія и слезы пресъкли ръчь Біонову. Мы плакали всь; глубокое молчаніе царствовало вь храминь. Напосльдокь Біонь преодольвь свою горесть, началь продолжать повъствование. "Взвалили на могилу камень и поставили стражу. Дважды солнце описало дневной кругь, когда Амиюа

T

)

)

-

узнала о казни Аполлонидовой. Подвигнута, разшерзана соспраданіемв, вознамърилась она сократить муки нещаспнаго, ускоря смершь его. Она убъдила стражей могилы; посланной опуспился въ мрачное жилище съ дампадою вь одной рукь и чашею яда вь другой. Аполлонидо лежало на земль, завернувшись въ епанчу, и уже едва дыша, Увидя огонь, онв приподнялся св великимь трудомь, и принявь чашу, спросиль исполнишеля печальнаго препорученія: жива ди Амиоа? - "Амиоа жива, и этоть ядь послань оть нее: боль. знуя о нещастіях в твоих в, она котвла сдълать имъ конець! " Аполлонидъ поблагодариль его наклоненіемь головы, и устремя на него взорь, исполненной кротости, сказаль: "Ты мнь принесь добрую вѣсть; я не во всемъ неща. стливь. Скажи Царевнь, что Аполлонидь чувствуеть всю цьну ея милосыей, "По томь онь выпиль ядь, дегь опять на свою епанчу, и будучи чрезвычайно слабь, угась вь туже минуту.,, Біонь, окончивь свою повьсть, облился слезами, зарыдаль, вскочиль и бросился обнимать ликь своего друга. Для прекращенія сей терзательной сцены, сдьлаль и знакь фанору, чтобь онь заиграль на лирь. Онь началь прелюдіею хроматической Тимовеевой міры; потомы нечувствительнымы переходомы музыка сділалась живье и веселье; Феофанія присоединила кы звукамы ее свой голось, и запыла Біонову пісенку:

Время лешить; тысяча въковь въ сравнени съ въчностью одна точка. Употребимъ такія скороутекающія минуты на то, чтобъ насладиться предоставленными намъ благами, изъ коихъ главныя: здоровье, красота и богатство, честнымъ образомъ пріобрътенное; и да произойдеть изъ соединенія всего сего то любезное удовольствіе, которое утъщаеть и укращаеть жизнь!

Сія блистательная гармонія разсіля ла всі собравшіяся облака печали. Веселость возсіяла, и ві слідующій день положено итти на охоту сі соколами. Возвращаясь домой, катались мы еще по гладкому озеру, поді тихими лунныR

1-

Ъ

b

0

b

a

R

ми лучами; посль чего уклонились благополучно вы пристанище и каждой изы насы, восхищены прошедшимы днемы, полетыль вы обыний сладкаго покоя и любезнаго сна.

ГЛАВА VII.

фанорд влюбляется. Разговорд его св Анте-

Какр скоро я остался одинь св фаноромь, то онь началь говорить св такимь жаромь о прелестяхь, о красоть, о талантахь Оеофаніи, что я побоялся, не прэнзиль ли его жестокой купидонь вторично своею стрълою, Страхь мой быль справедливь: Фаноры признался мнь, что онь влюблень. "А Оеана, сказаль я, которую ты боготвориль? а твое достойное тратцескаго Героя отчание? а твое отвращеніе оть жизни? а скочокь сь горы Левкадской? куда все это дълось? — Туда же, куда дъваются мечты сновидьнія, когда человькь просцется. — А элегическіе

стихи твои? - Пригодящся мив на другой случай, естьли еще разв я сойду св ума до того, что буду сокрушаться о невърности женщины. - Но скажи по крайней мфрф, чего илы хочешь, чего надвешься? - Любви. Біонь очень старь. - Однакожь очень любезень. Ты слышаль отв него, что Анакреонь вь восемдесять льть оть роду умблъ понравиться? - Біоновы слова не божеской оракуль; но естьли это и случилось, то такіе феномены не всякой день видимы бываюшь. Въ любви попребна дерзость. Я проведу всю эту ночь вв піитическомв изступленіи, и напишу стихи молодой моей богинь., Я хошьль отвести его оть сего намбренія, потушить пламя вв самом в началь, но слухь его зашворень быль разсудку.

На другой день всв поднялись св зарею. Освъжены живишельною прохладностью утра, мы отправились на охому, каждой св соколомы на рукв. Пришеды на одну равнину, окруженную со всвхы стороны отлогими пригорками,

a

t-

ī.,

0

1

b

0

)

I

L

L

)

внизу разсшавили същи, а сами заняли высокія мъсша. Травля была очень
удачна; одна шолько Өеофанія не раздъляла общаго удовольсшвія: чувсшвишельная душа ея сшрадала по бъднымъ
шварямъ, кошорыхъ смершь насъ забавляла.

Отдохнувь ньсколько минуть, Біонь и я пошли провожать Лакида: онв возвращался въ домъ свой. фаноръ остался св прекрасною Психеею, чіпобв отдать ей свои стихи. Дорогою вырониль я свой кощелекь; но по щастью скоро его хвашился. Лакидь, примытя мое безпокойствіе, сказаль мнь хладнокровно: "Кошелекъ твой упаль въ дватцати шатахв отсюда подлв куста, гдв мы останавливались,, Я побъжаль туда, и нашель свою пропажу. - "Для чегожь вы не остерегли меня? спросиль я Лакида. - Для того, что не было въ этомъ надобности; все равно : у тебя ли твой кошелекь, или ньть. -Все равно для вась, но не для меня.,, -Тогда, вв оправдание свое, онв разсказаль мнь, что однажды Пирронь видя Анаксарха учителя своего въ ямъ, въ которую онъ нечаянно упаль, прошель мимо, не подавъ ему руки. Лакидъ не упустиль этого случая пофилософствовать, и прочель намъ цълую диссертацію, довольно непонятную. Біонъ улыбался, слушая Метафизической его языкъ, и въ веселомъ духъ сказаль другу своему: "Кажется, я уже поудалился отъ своего дому; пора намъ разстаться. Прощай, любезной мой Лакидъ; не лищай меня хотя изръдка удовольствія видъть твою паружность, и мечтать пріятнымъ образомъ, что я съ тобою, Мы обнялись и разстались навсегда.

Идучи съ Біономъ, я говориль о его другь; мы смъялись философическому равнодушію, съ какимъ онъ допустиль меня пошерять мой кошелекъ. — "Это чудакъ помъщанной на безумной своей системъ, сказалъ Біонъ; однакожь, не смотря на его странность и заблужденія, онъ пречестныйщій человъкъ; душа его благородна и щедра. Одинъ изъ его пріятелей заняль у него нъсколько посуды; Лакидъ никогда не котъль взящь

ее ображно. Въ другое время, (и въ такое, когда его состояние было очень разстроено) Атталь, Пергамской Царь, зваль его къ своему двору, предлагая ему знатную сумму; Лакидъ отрекся и отъ денегъ и отъ поъздки, и велъль сказать въ отвъть, что на портретъ Царей хорошо смотръть издали.,

TAABA VIII.

Слёдстве Фаноровой любен.

Возвращясь къ Біону, я нашель Фанора въ превеселомъ нравъ. Сшихи его уже были въ рукахъ у Өеофаніи. Онъ мнъ ихъ прочель.

Все перемѣнилось на небесахъ и на землъ; уже не Киприда царствуетъ надъ Амурами. Златовласой Фебъ не будетъ уже отцемъ прекрасиыхъ дней.

Напрасно, роза! на иглистомъ своемъ стеблъ гордищься цвътами юности твоей; преклони надменную твою главу: ты уже не первая межъ цвътами.

Красавица, которую смертные обожающь, помрачаеть все тысячью новых прелестей; Ософанія, вмѣсто Цитереи, царствуеть нынь вь Гнидь и Пафось.

О прелестная! какъ Гева или Флора, ты сядеть за столь Боговь; но благоволи по мрайней мъръ на любовника, которой тебя сбожаеть, низвести одинъ взглядъ очей швоихъ.

"Спихи очень хорони, сказаль я, Какъ приняла ихъ Өеофанія? - Какъ не льзя лучше, и подала мив надежду, что я получу отвъть. Сперва она позамъщалась, покрасньла, но напосльдокъ заствньчивость уступила любви. "Я поздравиль фанора св его успъхомь, не смін однакожь віришь, думая самі ві себь, что онь какь нибудь отпибается, Около вечера онъ прибъжаль ко мнъ въ изступленіи отв радости, почти безв ума; щушиль надо мною, называль меня Лакидом в Скеппиком в, и показаль мнъ сщихи прекрасные, которые онъ лишь только получиль оть любезной Психеи. Вb похваль спихамь не было конечно ничего лишняго; они дъйствительно наполнены были остротою пріяпностью. "ученица не хуже учителя, сказаль я. - О! Біонь ни)-

i

когда не умблю шако писать; во его сочиненіяхо ньто ни сотой доли этой неподкращенной, плонительной тонкости; ни Коринна, ни Сафа не произвели ничего столь блистательнаго: сама Эрата водила Ософанину руку. О, мой друго! ты не межеть себь представить, сколько этото очаровательной таланто умножаето мое пламя; теперь только познаю, что я никогда еще не быль влюблено!"

фанорь не имъя уже нималаго сомнънія, что Пальма ожидаеть его на конць поприща, написаль еще стихи, которыми просиль уединеннаго свиданья, и свиданье объщано ему стихамижь, объщано черезь три дни: время, вы которое Біонь должень быль отлучиться вы Амфиссу.

Такая податливость удивила меня чрезвычайно: я изъявиль все свое негодование на Ософанію, порицаль съ жаромь неблагадарность ся къ своему покровителю, къ другу и любезному и велико-душному; но Фаноръ въ сей самой неблагодарности видълъ единственно крот-

кую чувствительность души благородной и нѣжной; время казалось ему чреэмѣрно долго, онb умираль отв нетерпѣнія. Наконець три дни прошли; свиданье назначено было въ молочнъ, и какъ скоро Біонъ отправился, то фаноръ побѣжаль къ своей Психеъ, блистая любовью и надеждою.

Едва он в меня оставиль, какь Біон возвратился, ведя за собою толпу
молодых влюдей обоего пола: иные несли
в в нки, другіе факелы, флейты, кимвалы,
систры и брачной св в тильник в "Пойдем в , сказаль мн в Біон в . — Куда? за
ч в м в ? — Увидишь. "Я смотр в выпуча
глаза, не помималь ничего и пошель.

Собраніе отправилось прямо ко молочно и остановилось у дверей. Корифей дало сигнало, и всо хоромо заполи слодующую Эпиталаму Біонова сочиненія:

Венера, Царица Богинь; любовь, сила человъковъ; и шы, Гименъ, источникъ жизни, васъ пою въ стихахъ моихъ; васъ трехъ: Гимена, Любовь, Венеру. Юноша, пробудись; любовь, земля, небо тебъ улыбаются. Твоя гирланда готова. Фаноръ, наперсникъ

Венеры, блистательной супругь Ософаніи! смотри на твою любезную! она сілеть красотою и величіємь. Роза, Царица цвътовь; о Ософанія, царица подругь своихь! Возстань, благотолучной супругь! ложе твое приготовлено. Да родится вы скоромы времени вы твоемы саду плоды блистательной, какы лилея, и столь же долговычной, какы кипарись.

-

M

-

左

a

По окончаній пінія Біонь вошель вь крамину со всею блистательною свитою, и каждой поднесь вынокь смущенному фанору; сама Өеофанія возложила на него гирланду. Пошли въ поле; брачной свіншльник блисшаль передь фаноромь; подль Өеофаніи шла женщина пожилых льть, и служила ей матерью и Паранимфою. Музыка играла, брачныя пъсни раздавались. Досшигнувъ лъса, начали плясать между деревь. Я смьялси отв чистаго сердца фанорову замьшаппельству, и благодариль въ душъ своей Біона за его кроткое и умное мщеніе. Пляска перервана великолбпнымв столомь. Посадили молодых в супруговь рядомъ, и пропъли еще разъ Эпишала-

B

R

11

H

61

38

4

H

п

п

C

p

1

H

K

p

H

r

A

H

B.

6

Я

p

му. По том Феофанія прав куплеть Біонова сочиненія, весьма пріятной и приличной обстоятельству. Посль стола, которой продолжался очень долго и за которым веб были веселы, исключая Героя сего торжества, плясали еще, и ночь одна прекратила наши забавы. Когда веб разошлись, Біон поздравиль фанора св его бракосочетаніемь, и сказаль ему, что Феофанія увольняеть его отвостальной церемоніи; посль сего привытствія он откланялся намь, и мы остались одни.

Я смотръль долго на Фанора, не товоря ни слова: стыдь и досада были написаны самыми яркими красками на лиць его; онь стояль задумавшись, и кусаль губы. "Ну, мой другь, сказаль я, согласись, что Біонь великой мастерь дълать удовольствіе гостямь своимь: мы провели день чрезвычайно пріятно. Да; только не я. — Шутка тебь не понравилась? — Признаюсь; я вь большой досадь: шутить такимь образомь не хорото. — А по моему мньнію соперникь твой отметиль тебь какь чело-

ħ

0

2

1-

И

)-

i-

5-

-

re

И

a

ь

b

).

e

b

)-

)-

въкъ умной, и которой умвето жить. -Я не столько сердить на него, как в на предательницу, которая мнв измвнила. -Напрасно шы сердишься; она должна была такв поступить. Өеофанія показала швои стихи Біону; а этоть, чинобь повеселинься на швой счеть написаль за нее отвыть. Посуди же теперь, что дълаеть предубъждение: ты поставиль Ософанію выше и Коринны и Сафы; а между ими и Біономъ такое разстояніе, как между небом и землею. Хочешь ли остапься здрсь еще нъсколько дней? - Чтобъ быть дуракомв? Ньшь; опправимся опсюда завшра на разсвътъ. - Хорошо; пойдемъ же проститься св хозяевами. - На что? - На то, что не учтиво, не благопристойно оставить ихв не поблагодаря. " Фанорь долго упрямился; наконець, убъждень будучи моими представленіями, согласился, но не хошьль никак видьть Өеофаніи: он вслишком в быль ею раздражень. Мудрой Біонь изьявиль вь самыхь чувствительныхь выраженіяхь свое сожальніе о нашемь Tomb II. A

отпествій; просиль у фанора прощенія, что онь разпространиль свою тутку можеть быть далье, нежели бы должно; увтряль, что духь мщенія отнюдь не входиль вы его намітреніе, и что цыль его была единственно дать наставленіе молодому, еще не опытному человьку; показать ему, что во встхв его склонноетяхь, а особливо вы любви, какы вы страсти самой опасной, должень онь всегда руководствоваться разсудкомь, честностью и благоразуміемь; и наконець вы заключеніе просиль нась, чтобы мы по крайней мітрь еще одинь разы у него отзавтракали.

ГЛАВА ІХ.

Завтракд. Философическія разсужденія. Маленькое путешествіе.

Мы всшали св возшествіемв солнца, и какв скоро свли за столь, що вошла Өеофанія, смотря на насв св пріятною улыбкою, и неся молоко и плоды. Она извинялась передв Фаноромв вв невин-

но он

Біс

пр

но

AP

ща

но сb ем из:

ВИ. мо

СП

MH

им

ie-

OIC

ли

Rin

И

ПЬ

MY

его

кЪ

нЪ

b,

ко-

y

7.

ца,

гла

ОЮ

)на

ин-

номь своемь обмань, говоря, что какь она никогда не посвщала Парнасскихь рощей, то и принуждена быль, для сочиненія отвыта, просить помощи у Біона. Фанорь, умилостивленной веселымь нравомь и любезностью сей прекрасной куколки, бросился кь ея вогамь, просиль прощенія, и объщался вь очищеніе своего проступка сохранить вычно образь ея вь своемь сердць.

Посль сего примиренія довьренность и дружба возвращились украсинь нашь прощальной завтракв. Біонв былв чрезвычайно весель и любезень. Ясмотрьль на него сь пріяшнымь удивленіемь, и сказаль ему, что почитаю его щастливъйшимъ изь смершныхь. - Конечно я щастливь, отврчаль онь; щастливь вопреки правилу Солона, что ни одино теловъко не можеть быть названь щастливымь прежде смерти; потому что смерть одинъ мигь. Презримь фантомы суевьрія, и смерть будеть не спрашна. Я щастивь нынь от пого, что не противлюсь уже ни склонностямь своимь, ни характеру; что живу вь уеди-

A 2

C

M

p

n

п

H

4

11

p

X

K

3

0

п

4

0

K

H

II

HI

A

И

ei

неніи; что занимаю разумі свой единственно для того, чтобъ увеселять, просвъщать его, а не изъ желанія пустой славы; что скупость, честолюбіе, всь людскія страсти не имьють уже доступа къ моей душь, не возмущають моего покоя; что мои желанія соразмірны возможности; что я дрлаю добро сколько могу, а благод тельство есть птакой аромать, котораго блауханныя. бальзамическія испаренія обращаются всегда на Творца его. Придешь время, и придешь скоро, когда надобно будешь оставить этоть домь, мои рощи, мои кусточки, книги, и эту Психею, которая укращаеть все; когда мысль о такой разлукъ представляется моему воображенію, я не огорчаюсь. Я размышляю носколько минупів и восклицаю самв вв себь: "Поспъшимъ насладишься жизнью, пока пламенникъ ея не угасъ еще: " Тогда Біонь обращился кв Психев: " Ты закроешь глаза мои, сказаль онь ей; ны примешь послёдній вздохі мой. Когда увидишь, что душа моя готова отлешьть, удержи ее на пуши хотя нь.

ИН-

100-

пой

всь

40-

mb

bp-

бро

ems

RI.

TCA

, H

mb

MON

mo-

ппа-

BO-

HH

вЪ

ью,

: "

: 66

ей;

Ko-

om-

Hb.

сколько минушъ трогательными звуками швоей лиры; играй мнь арію, кошорую больше я люблю, и можешь бышь смерть моя будеть сладостна. Вы видите, продолжаль онь, относя рычь свою къ намъ, что благополучіе не всегда похоже на тв ускользающіе плоды, которых В Танталь не можеть достать; что судьба человъка зависить по большой части отв него самаго, и что не ръдко жалуется он в на боговъ напрасно, -Хорошо, сказаль я; однакожь не у всякаго есть прекрасной загородной домв, здоровье и любезная Психен; не всякой одарень разумомь и пріяшными малан тами. - Слышалb ли ты анекдот b Q Гигесь, Царь Лидійскомь? Сказываоть что онв полюбопытствоваль знать: есть ли кто его благопом чнве? Оракуль, котораго онь вопросиль, наименоваль ему Аглая. Этоть Аглай, житеть Аркадіи, самой бъдной селянинъ, никогда не оставляль родительской полосы, обработываль ее своими руками, и жиль доволень трмь, что его нива ему приносила. Но я покажу шебъ се водни человъка, которой еще удивительнъе: онъ не имъетъ никакой собственности, ни вершка земли, и калека отъ самаго рожденія своего, а живетъ доволенъ и благословляеть свою участь. Пребываніе его отсюда не далеко; я васъ туда провожу. Оеофанія пожелала быть нашею спутницею, и мы всъ пошли.

Дорога была очень пріяшна. БіонЪ разсказываль намь разные Анекдоны. фанерь пьль жалобную свею пьсню на невърность Оеаны. Мы шутили на счеть его послъдняго брака; сожальли, чшо мущее изв обряда иотеряно для него; а от принималь шушку веселымь сердцем, и быль очень любезень. Мы не вызали, какъ прошекло время, когда дошли до убогой хижины благополучнаго смершнаго. Я увидьль бъдняка покрыпаго лохмошьями, котораго свъжее, румяное лице показывало здоровье и спокойствіе духа; онь сидьль, поджавь ноги возль очага; предв нимв шльлось ньсколько углей,

ВИ-

кой

, и

, a

0H0

да-

нія

2 H

НЪ

ты.

на

mb

шо

ro;

мЪ

Hb.

pe-

ны

nh

KO-

ка-

xa;

ra;

ей,

на кошорых в стояль чугунной горшокв; онь приняль нась съ веселымь лицемь. Біонь даль намь замьшишь, что онь лишень употребленія ногь своихь, одержимых в параличемы отв самаго младенчества, и не можеть ходить иначе, какв на кольняхв; онв вв закопченой своей хижинь быль одинь. Я спросиль его, естьми вы горшкы мясо? - "Ньть, коренья только; мои доходы не такъ велики, чтобь фсть мясо. - Чъмъ ты кормишься? - Я рабошаю корзинки, и кой-какія другія безділки. - И шы доволень? - Какъ Царь, а особливо, когда есть работа. - По крайней мъръ эта изба принадлежить тебь? - О! естьми бы изба была моя, пю я почель бы себя богачемь; одинь доброй чело. въкъ позволяетъ миъ жить здъсь. -Выходишь ли иногда? - Ръдко: безъ ногъ далеко не дойдешь; надобно шащишься по камнямъ, по грязи. - Не скучно ли тебь жить одному безь товарища, безь пріятеля? - Я никогда не знаю окуки. -Умбешь ли читашь, писать? - Желаль бы; однакожь, как в быть! можно обой-

тись и безъ того. - Тебъ не страшно въ этомъ отдаленномъ мъсть беззащитному, увъчному? — Страшно? да что у меня взять? воры умфють пронюхивашь; они слышашь деньги чушьемь, и не пойдуть вы нору бъднаго. - Которой тебь годь? - Сорокь пятой. -Всегда ли шы быль калека и бъдень? -Всегда; однакожь, благодарю боговь, вь аппетить и работь не имьль недостат-Я столько находиль удовольствія разспрашивать сего философа Натуры, которой, по моему мнрнію, превосходиль мудростью и Пивагора и Зенона, что проговориль бы св нимв охошно цьлой день. Посль множества других вопросовь, мы спросили его, не можемь ли бышь ему полезными; не надобно ли ему чего? — Рабошы только." Біон в объщаль исполнить его желаніе. Мы хотьли дать ему нъсколько денегь; но онь не приняль. "Ты меня печалишь сказаль Біонь. - Хорошо, хорошо, давайте: вы честные люди, и одолжаете от добраго сердца, а не изъ пищеславін."

0

I-

0

-

F

1

— Видише ли, въ какихъ норахъ щастіе вьеть себь гньздо, сказаль Біонь, когда мы вышли изъ хижины. Богачи, вельможи, Цари безпокоятся, мучатся посреди величія и удовольствій; а этоть калека, въ бъдности, въ униженіи, безь общества, одинь, и снъдая грубые коренья въ поть лица своего, доволень своею судьбою! О правосудіе боговь! познаю твою щедроту!"

Настала минута нашей разлуки; она была трогательна. Хозяева обняли нась сь изъявлениемъ нъжнъйшаго дружества. Фаноръ не могъ удалиться отъ Феофаніи; онъ отходиль, возвращался, начиналь снова прощаться; наконець мы отправились.

Для дополненія Біоновой исторіи, я опишу смерть его, о которой узналь самымь неожиданнымь случаемь сорокь льть спустя.

глава Х.

Свидание Антенора съ Өеофаниею герезъ сорокъ лътъ послъ бытности его у Биона.

Я путешествоваль, и пробжжая мимо храма Юноны, которой стоить на дорогь изъ Фалера въ Авины, вздумаль посмотрьть его. Расположение достойно примъчанія: Сей храмь не имбеть ствнь, и обнесень только колоннами, что и составляеть открытую со встхв сторонв ограду. Фигура сего зданія привела мив на памямь Біонову столовую палату на островъ Дружбы, построенную почти такимо же образомь; и топчась мьсто, вь которомъ я находился, сдълалось для меня пріятнье; нькоторое сладкое чувствованіе влекло кв нему мою душу. Вдругв вижу престарьлую женщину, которая разсматриваеть меня примъчательно; сшаль и я разсмашриващь ее. Казалось мнь, что сквозь морщинь и встхв перемьнь суровою рукою времени произведенных в, познаю чершы ея, познаю остатки лица прелестнаго. Я уподоблялF

)

ся спраннику, взирающему на развалины храма, которой нъкогда быль великолбпень; мысль его обращается на прошедшее; онв видишь зданіе вв прежнемь величіи, во всемь блескь, видить, и преисполнень удивленія восклицаеть: "О время! сколько прекраснаго лы погубило!,, Между шъмъ незнакомка и я, продолжая другь друга разсматривать, мало по малу другь въ другу приближились. Когда мы сошлись лицем в кв лицу, то нъсколько минуть стояли безмольны. Напоследоко я сказало ей: "Думаю, чпо мы знакомы; не льзя статься, чтобь гдь нибудь вы другомь. мьсть мы не видались! - Да, черты ваши меня поражающь! що же лице, тоть же голось, тоть же рость! И говоря шакимь образомь, осмащривада меня съ головы до ногъ. "Схода ство совершенно! вскричала она; вы сынь Аншеноровь! - Аншенорь мое но у меня нъшь сына; а ощиа моего вамв не льзя было знать. - Вы Аншенорь! невозможно. - Однакожъ это правда. - Помните ли Біона, Осо-

фанію ? - Ахв! вы Өеофанія!,, Мы бросились друго ко другу и обнялись ножно; по томв, чтобв поговорить больше на свободь, вышли из Храма. Я сдьлаль ей шысячу вопросовь, она шакже. Свъжесть и моложавость мол казались ей непонятнымь чудомь; она не знала что думать: Бого ли я, или одино изъ тъхъ Геніевъ, которыми Платонъ населиль небо. Я увъряль ее, что я такой же смертной, какв и всв, предназначенной, или осужденной, можеть быть, перейти за обыкновенной предъль жизни человъческой. - А меня какъ находите? Не правда ли, что я очень состарьлась? - Вы и теперь кажетесь мит столько же любезною. какв были вв дващать льтв отв роду.,, Сей отвъть быль не отвътв; но шестидесящильтняя Өеофанія разсудила им в удовольствоваться. По том в я спрашиваль ее о Біонь, обь эпохь его смерши. - "Онв жилв еще принадцать льть посль вашего отвыда. всегда любезень и весель, всегда занять стадомь своимь, мнею и

Поэзією. Ослабініе разума его начало быть примітным единственно по избытку его стихові, чімі больше оні старілся, тімі плодовить муза его становилась; но она произращала цвіты безі запаха и плоды безі вкуса. Получше других его стихові ті, которые оні сочинилі за нісколько дней переді смертью. Можно уподобить его угасающей лампаді, которая переді посліднимі концомі своимі вдругі оживаєть, и испускаєть на одно міновеніе неожидаємую ясность. Я вамі ихі прочту; они остались твердо ві памяти моей.

О, любезная моя душа! ты, въ которой заключается все мое быте! скоро ты отправишься къ Плутону, предстать передъ верховное его судилище, и дать отчеть въ своихъ дъяніяхъ.

Что скажеть легкая тывь твоя, когда чернобровой Минось грознымы голосомы спросить тебя, что ты дылала, или хотыла дылать, когда была вы своемы футлярь?

Ты будеть отвъчать: о въчный судія сей огоады! не трудно мит повъдать, что

й дълала, когда обишала въ вошчинъ сшарато Сашурна и сына его, и когда имъла человъческой образъ!

То важным в Стонком в то воспитанницею Эпикура я была; дълала добро, дълала и зло, но безв умысла, как в случалось, смотря по холоду или теплу; смотря по тому, как я вътры дули там в вверху. Увы! человък в не иное что, как в машина! а дута его вся божественная, но св законами тъла тъсно соединенная, слаба, сильна, разумна, или вовсе к в размышленто неспособна, смотря по дъйствто пружин вълесной машины.

Сильное желаніе суетной славы сділало меня Піштомі и остроумцемі. Тщеславіе, повірь мні, боліве нежели дщери памяти, было Геніємі моимі внушнителемі, и ві томі восьмидесятильтняя моя Муза проситі у вселенной прощенія (есть ли вселенная, какі надіюсь, слышала о моихі стихахі).

Сверх в того, как в Пінтв, я им вла множество пороков в: была сердита, ленива, упряма, своенравна, и не ръдко нескромная моя Муза насмъхалась над в бъдным в родом в человъческим в, метала на ближняго свои влыя стралы. Еще исповъдываюсь в в одном в гръх в: я любила страстно забавы:

Вакхъ, Любовь, ихъ сладкое восхищенте ласкали чувства мон и слабость. Я жила только для того, чтобъ наслаждаться. Здъсь, можеть быть, это почитается виною; но тамъ я думала, что раздражу тъмъ боговъ, естьли не взгляну на розы, которыя они произращають.

Государь Минось! будь милосердь! право человькъ никуда не годится, и лучшій изъ нась есть грышникъ желающій добра.

этоть любезной Поэть скончался почти на рукахь моихь, посреди своего стада. Когда онь почувствоваль приближение смерти, то попросиль меня, чтобь я свиграла одну любимую его арію, и лучь тихаго удовольствія освытиль еще помертвылое лице его. Лишь только я устыла кончить, какь онь пересталь жить. Пронесся слухь, будто онь отравлень; это самое подало поводь Поэту Мосху сказать вы стихахь своихь на смерть своего друга:

"Біонь, Біонь! ядь прекрашиль "швои дни! Какимь образомь, проходя "чрезь усша швои, не пошеряль онь "губишельнаго своего свойсшва и горечи!" Я, по его воль, вельла вырьзать на его памятникь сльдующую Эпитафію:

"Здѣсь лежитд Бїонд. Онд провелд восемдесятд три года на земли, а жилд только пятнадцать."

Окончавъ свое повъствованіе, эта ветхая красота, эта Психея, которая нькогда была живымь образомь очарова-тельныхъ прелестей, поспышла състь въ свою колесницу. Мы обнялись, поплакали, обнялись еще, и разстались... на въкъ!

Обращаюсь кв отшествію нашему отв Біона. Фанорв не говориль мнв ни обв чемв, кромв Психеи. Онв клялся любить ее до последней минуты своей жизни. — "Ты также клялся любить Өеану, сказалв я. — Ахв! какая разница! сколько Өеофанія имветв прешмуществ передв Феаною! — Теперь такв; потому что Өеофанія последняя, увидимв вв теченіе времени, не найдется ли еще какая нибудь третья красавица, которая бы затмила эту блистательную Психею."

Разговаривая такимъ образомъ о фаноровой любви, о Біонь, о Лакидь, прибыли мы вь Дельфы.

ГЛАВА ХІ.

Описание города Дельфо и его славнаго храма. Обб Оракуль. Чудеса. Повъсти.

Городь Дельфы стоить на скать Парнасса, и представляется взору амфитеатромь. Еще издали видьнь храмь Аполлона Пиейскаго, на горь, покрытой бронзовыми статуями, изъ которыхь большая часть обложены золотомь. Вся гора сіяла блескомь сего металла. Сказали намь, что Пиеія издаеть свои пророчества по одному только разу вь мьсяць, вь ть дни, которые называются щастливыми.

Мы остановились у одного гражданина, по имени Аминтора. Хозяинъ нашъ былъ человъкъ очень набожной и легковърной; онъ молился богамъ и поутру и ввечеру, молился и на всходъ и на закатъ солнца, молился и на всхо-

дъ и на закать мъсяца. Аполлоновы оракулы казались ему . . Оракулами. Онь быль шакь увърень вы ихь справедливости, как вы собственном в своемь бышіи; а чтобь увррить и нась, разсказаль намь сльдующую побасенку: "Крезв, Царь Лидійскій, послаль вв Дельфы спросить у Пивіи, чемв онв занимается въ Сардахъ въ такой - то день и въ такой - то часъ. Оракулъ отврчаль стихами: Я знаю сисло лестиноко и предалы моря. Разумаю языко намаго. Слышу глась безмолествующаго. Обоняю запах в терепахи, которую варять съ ягнясыимъ мясомъ въ мѣдномъ котль. Крезь, получа сей отвыть, пришель вь великое изумленіе, и вь восторгь благоволенія своего кв премудрому Аполлону, признался, что онъ, для испытанія и затрудненія Оракула, подлинно вельль изръзань въ куски черепаху и ягненка, и варишь ихв вв мбдномь сосудь. Вь другое время сей Царь вопросиль Оракула о сынь своемь, юношь самых прекрасных свойствь, котораго натура осыпала щедро всеми

дар дар бы.

Без 20 л

неш ден вои

Ца ст

няі та

дb. cm

узн

гол

Cb

жи

Тал

Вај

дарами, опиказавь ему вь одномь токмо дарь, въ употребленіи языка. Онв быль ньмь отв рожденія. Пивія изрекла: Безразсудной Крезв! не желай слышать голось сына своего! Она наснеть говорить вд тотд день, вд которой нагнутся твои нещастія. Пророчестіво совершилось. Вв день взятія Сардь одинь изь рядовыхь воинов налешьль св мечемь на Креза. Царь, которому жизнь опостыльла, стояль неподвижно и не думаль обороняшься; но молодой царевичь востренеталь отв опасносии, вb которой видьль своего родителя, сдылаль такое стремительное движение, что разторгъ узы, которыми природа оковала языкЪ его, и произнесь чистымь и громкимь голосомв: Воинв! не умерщеляй Креза! Съ тъхъ самыхъ поръ говориль онъ свободно во все продолжение своей жизни. Но никакое чудо не прославило столько Аполлона, какв истребление Гальскаго воинсенва, напавшаго подв предводительством Бренна на Фокиду. Варвары, разбивь непріятелей, шли прямо къ Дельфамъ. Устрашенные граждане прибъгли къ своему богу, и богъ увъриль ихв, что имв нечего бояться. По получении помощи от союзниковъ, Дельфское воинсшво вступило въ бой. Тогда - то Аполлонь оказаль все свое могущество, и пролиль на варваровь весь свой гнввв. Земля подв ними заспенала; мъсто, на которомъ стояль ихь стань, разсьлось вь глубокія пропасти; молніи воспалили атмосферу, страшные удары грома следовали одинь за другимь, и вылешающее изъ нъдръ земли пламя пожирало воиновь со всьмь ихь оружіемь. Повъствують, что въ сей день древніе ирои Греціи, носясь на облакахв, сражались за своих в соотечественников в, и помогали имъ карашь Галловъ. Ночь довершила ихв погибель. Выпалв глубокой сньгь; сдьлался жесшокой холодь; казалось, что вст стихіи на них возстали; превеликіе камни, опідблясь от в Парнасса, покашились в их в станв, и убивали человъкъ по придцапи и по сороку разомъ. Тогда Фокидяне, пользуясь своимъ преимуществомъ, напали на

непріятелей, и легко обратили ихb вb бътство."

Ъ

H.

),

й.

oe

B

a-

0-

0-

0-

0-

ee

И-

y-

NO

СЪ

-01

p-

ой

3a-

И;

C-

N-

00-

СЬ

на

Аминшорь ймьль кь симь чудесамь такую вbру, что мальйшее cb нашей стороны сомньніе показалось бы ему страшнымь преступленіемь. На другой день прибытія нашего, онв повель насв въ храмъ (*), и дорогою разсказывалъ, какимь образомь этоть храмь пришель постепенно вр то состояніе, вр какомр онъ погда находился. Первое посвященное Аполлону на семъ мъстъ зданіе сооружено было извлавровых вышвей, насьченных вв долинь Темпейской, и походило болбе на хижину, нежели на храмв. Потомв вмвсто сего воздвигнутв мъдной, но земля подъ нимъ провалилась и поглошила его. Наконецъ Амфиктіоны построили сей самой каменной храмв, кошорой существуеть нынь. Приходъ къ нему четырью чинаровыми алеями. Число статуй несчетно, ТамЪ

^(*) Древніе храмы были пространное місто, обнесенное стінами. Ві оградів находильсь дворы, водоемы, комнаты жрецовів и святилище, или храмів, ві которой жрецы одни могли входить.

находятся всь ирои, всь боги и полубоги Греціи, работа самых водучших в художников в. В в сей общирной оградь ньть пустаго мьста: вездь стоить или конь, или атлеть, или викторія. Мы поклонились изображеніям в Кодра и Мильтіада.

Храм в построен в четвероугольным в замком в из в прекраснаго камня. В в одной из в четырех в сторон в помъщены жрецы. Аполлонова статуя возвышается посреди внутренняго двора. Фронтистись сдълан в из Паресскаго мрамора: на нем в видна слъдующия надпись мудраго Хилона:

"Познай самаго себя."

у входа въ ограду находятся два источника, изъ которых одинъ, низвертаясь по скату горы, образуеть водопадь, и называется Кастальскимъ. Оба сіи источника наполняють большіе водомы, въ которых жрець и вст, желающіе вопросить Оракула, очищаются. Преддверіе убрано драгоцтивий ими картинами и множествомъ разнообразныхъ сосудовь; въ иныхъ хранится лустральная вода; въ другихъ мъшаютъ воду съ

виномь для изліяній. Благочестивый Аминторь указаль нам'ь многія надписи на колоннахь, и между прочими сльдующую:

"Никто да не внидетъ сюда съ неги-

стыми руками. "

y =

xb

ab ab

R.

И

Th

14

ы

П=

И-

a:

V-

ва

0-

0.

ia

)=

10

F.

)-

b

фаноръ шепнуль мнъ на ухо: "Это ошибка. Они хотъли сказать: съ непол-

ными руками."

Мы пришли очень рано; въ храмъ никого еще не было; одинъ полько жрець караулиль и мель его лавровою въшьвью, сръзанною у Касшальскаго источника. Аминторь сказаль намь, что всякой день одинь изв жрецовь встаеть съ восхождениемь солнца, и исполняеть сію должность; украшаеть лавровыми вънками двери, ствны, жертвенники и треножники; наполняеть Касшальскою водою золошые сосуды, и окропляеть сею самою ветвью помость, ствны и двери; потомв беретв лукв, и стрьлами стоняеть птиць съ кровли и статуй. Тогда другой жрець подошель кв намв и предложиль свои услуги; мы поблагодарили его за учтивость;

но Аминторъ сказалъ намъ тихонько, что онъ исполняетъ только свою должность, будучи кЪ тому приставленЪ, чтобъ водиль чужестранцевъ по храму и по городу, и показыващь имъ все достойное лыбопытства. Сокровища, которыя хранятся в храмь, несчетны. Цари, частные люди, вст ть, которые вопрошають Оракула, присылають со встхв сторонв сосуды, чаши, треножники, фіалы, статуи и золото въ слишкахв. Видя столько богатства, фаноръ не могъ удержаться, чтобъ не сказать мнв на ухо: "можно бы здвсь поживипься! боги не имбють нужды ни въ золоть, ни въ серебръ; они питаются дымомв. - Но жрецы, отвьчаль я, не будушь дымомь сышы"

Нашь Мистагогь указаль намь на фронтонь храма изображенія Латоны, Діаны, Аполлона, Музь, заходящаго солнца, Вакха и біадь. Капители столбовь обвышаны были золотыми щитами, славными памятниками побьды при Маравонь. "Этоть золотой треножникь, поддерживаемой жельзнымь дракономь,

сказаль намь жрець, посвящень Аполлону обще всьми Греками посль битвы при Платев. Бронзовой волкы подль большаго олтаря принесень Богу вы дары Дельфскими жителями, и воты по какому случаю. Одины злодый ограбилы крамь, и укрылся вы самомы глухомы мысть горы Парнасса; тамы оны заснуль, и во время сна своего разтерзаны волкомы; посль того сей звырь входилы повсеночно вы городы, наполняя его своимы вытьемы. Такое явленіе показалось сверхы естественнымы: пошли за звыремы вы слыды, и нашли погребенное сокровище.

Вотв, продолжаль жрець, статуи Витона и Клеовида, великих силачей, которых сыновнее благочесте останется навсегда образцемь. Вы знаете, что вы Аргось отправляется повсегодно праздникы вы честь Юнонь; вы этоть день блистательная и многочисленная процессія шествуеть торжественно оты города до храма Богини. Впереди идуть сто воловь укратенных вы вынками, и назначенных на жертвопри-

ношенія и трапезу для присутствующих віроноши, покрытые сіяющим воружієм віроноши и охраняют віроноши и охраняют віроноши же кораму полагают віроноши віроноши же кораму полагают віроноши віронош

Кидиппа, мать Витона и Клеовида, верховная жрица, видить тествіе, а волы для ея колесницы еще въ поль; она была вь отчаяніи. Сыновья, тронутые сокрушением в своей матери, запрягающся сами в колесницу и везуть ее до храма, разстояніемь сорокь четыре стадіи. Когда Кидиппа появилась, то раздались повсюду радостные плески; всякв завидоваль ен щастію, что она имбеть таких в дътей; этоть день быль ея торжествомь и прекрасньйшимь днемь ея жизни. Кидиппа, проливая слезы умиленія, просила Юнону воздать ея сынамЪ величайшимь блаженствомь, какого смершной можешь на дъящься на земли. По совершеній жершвоприношеній и трапезы, Витонь и Клеовидь заснули вь

храмв, и этоть сонь быль сномь ввинымь. Бли конечно хотьли показать, что щастливыйт предыль жизни человыческой есть смерть. Витонь и Клеовидь, какь неперсники боговь, почтены статуями.

Аминторь и жрець, водя нась оть статуи кь статуь, разсказывали множество чудесь. Иная повела глазами, другая говорила, эта кивнула головою; та, которая представлена сидящею, вставала и долго стояла. Между прочими статуями было изображеніе одного Спартанца, у котораго глаза выпали дни за три передь смертью. Жрець клялся, что всь сій чудеса не подвержены ни малому сомньнію; тысяча свидьтелей, говориль онь, видьли ихь; вь чемь и Аминторь увъряль нась всею своею върою.

e

9

)

)

F

2

Мы долго разсматривали Аполлонову статую; она была вся изв золота, а работа превосходила еще матерію.

О началь Оракула воть что жрець намь сказаль: "Козы, скитавшись по Парнассу, подошли кь одной разсьлинь, изь которой выходили мефитическіе пары,

и топтчась начали прыгать и бъситься как в пьяныя. Примъшили это, и людямв захошьлось испышать дьйствіе сего мьста надъ собою: съ ними случилось тоже, что и св козами, таже невольная пляска, тъже судороги; въ помъпашельствь ума своего выговорили они ньсколько пуспыхв, несвязныхв словв, которыя тотчась и записаны. Нашлось, что сіи слова были предсказанія. Заключили изъ того, что выходящее изъ сей скважины испареніе есть прорицательной духв боговв, и на томв самомв мьсть воздвигли храмь. Отверзтіе находишся внушри свяшилища, и на негопю ставится преножникв, на которой восходить Пиеія."

Пойдемте, продолжаль жрець; я свожу вась посмотрьть Гіампіи, той горы, сь которой свержень славной сочинитель басень Эсопь. Крезь отправиль его сюда, нагрузя золотомь, для принесенія великольпной жертвы Аполлону, и приказаль раздать всьмы Дельфскимы жителямы по четыре мины на человька; но Эсопь, будучи ими недоволень, принесь жертву, а сльдующія кь раздачь деньги возвратиль вь Сарды. Народь озлобясь, причель ему это вь святотатство, и осудиль его на смерть.

Наканунт того дня, въ которой надлежало Оракулу прорицать, жители Дельфскіе провели всю ночь въ радостномъ птній, въ музыкт и шумномъ веселій. Отданъ приказъ, чтобъ въ слъдующій день никто ничего не тър, кромт сыра и опртсноковъ.

Поутру очень рано, мы, возложивь на себя вынки, и взявы по вышки, обвитой былою шерстяною тесьмою, отправились кы храму вы толты многочисленнаго народа. Иные шли за отвытомы, другіе изы любопытства или набожности. Всы ты, которые хотыли вопрошать Бога, вели какую нибудь жертву, или козу, или овцу, или телицу; у меня сы фаноромы былы молодой быкы. Мы видыли, какы лавровое дерево переды воротами храма затряслось; храмы даже весь поколебался. Такы обыкно-

венно Аполлонъ возвъщалъ свое при-

У дверей жрець очистиль нась лустральною водою; мы вручили ему свои вопросы письменно, и представили жертву. Жрецы в вынкахы и повязкахв, св распущенными волосами, вв разпашных ризахв, безв поясовв, имъя ноги обнаженныя, повергли ее под в священным в ножем в, разсмотрвли св великимъ вниманіемъ трепещущія внутренности, и объявили, что они благополучнаго предзнаменованія. Тогда ввели нась вь одинь придъль, гдь топчась разлилось благоуханіе, подобное запаху драгоцьяньйшихь ароматовь. Жрецы поздравили насъ съ симъ знакомъ Аполлонова благоволенія, и сказали, что никто не знаєть напередь минуты, когда такое благоуханіе должно разлиться. Между тьмь народь стекался. Почти всь входили вь благоговьйномь модчаніи, пошупя взоры и устремя вст свои мысли и чувствованія къ божеству; иные молились стоя, другіе на колбняхь; Аминторь преклонился до земли

и поцьловаль ее; нькоторые поднимали вышь свою кы небу; другіе цьловали собственныя свои руки, и простирали ихы кы статуь. Мы узнали также оты Аминтора, какимы образомы воздается поклоненіе богамы ада: надобно прежде всего для возбужденія ихы вниманія постучать вы землю ногами, или рукою.

Одинь изь жрецовь повель нась вь святилище. Отверзтіе было такъ обставлено дарами, а свъть такь быль отуманень куреніями и паромь выходящимь изь земли, что не льзя было ничего разсмотрьть; самой треножникъ быль закрыть лавровыми въшвями и кожею эмбя Пиоона. Пиоія приготовлялась три дни очищеніями, постомь и жертвоприношеніями; вь четвершой поушру выкупалась она вв источникъ Кастальскомъ, вымыла руки и ноги, выпила опредъленное количество воды, жевала лавровые листы, нащипанные подль источника, и по окончаніи сихв обрядовь вошла вь провожаніи двухь жрецовь. Мы увидьли маленькую старушку льть шестидесяти. болбе похожую на мумію, нежели на живую женщину; суха, желта, дурно одъта; словомъ сказать, она была живой образъ тоски; на лбу ея была повязка, а на головь лавровой вьнокь. Она оторвала от него нъсколько листовъ, и смъщавь ихь сь ячменною мукою, бросила на священной огонь; потомъ напившись воды, которая открываеть будущее, подошла къ преножнику, но отрекалась упорно на него взойти. Жрецы угрозами и насиліемь принудили ее повинушься. Она съла надъ жерломъ ошверэтія, и шакимь образомь приняла въ себя прорицательное испареніе. Едва успрла она посидршь нрсколько времени, как в сдвлались ей спрашныя судороги; кровь вступила в лице, ртом пошла прна, грудь надулась, она начала стонашь и вышь ужасным в голосомв. Наконець не вь силахь будучи долье выдерживань сильнаго надь нею дьйствія божества, хотвла скочить св треножника; но два жреца удержали ее насильно. Тогда она разтерзала на себъ и покрывало и повязку, завыла пуще прежняго, и произнесла дупломо груди своей носколько слово, которыя тот часо записаны; посло чего сошла почти бездыханна.

0

1-

)-

a

b

Ъ

10

ы

0.

I-

a

a

Ι,

;

a

0-

a -

1-

Ri

K-

a-

b

Жертвоприносители вручили намъ отвъть Оракула письменно. "Пойдемъ отсюда, сказаль мнъ Фаноръ; у меня сердце обливается кровью. Эта бъдная Пиеія попалась въ руки злодъевъ, которые не знають жалости; что имъ нужды, что человъчество страдаеть, когда они чрезъ то обогащаются! Аминторъ подбъжаль къ намъ съ веселымь лицемъ сказать, что внутренности нашихъ жертвъ очень здоровы. — "Тъмъ лучше для жрецовъ, отвъчаль Фаноръ; ужинъ ихъ будетъ вкуснъе."

Какъ скоро Аминторъ ушель, то мы прочли данные намъ отвъты. Я спрашиваль, долго ли буду жить, и получиль въ отвътъ:

Виноградо собираюто прежде оливоко.

Фанорь спрашиваль, щастливь ли онь будеть вь бракь. Оракуль отвьчаль: сын дой! заложенные во плуго волы раздираюто землю, стобо поля произращали плодо.

Мы долго искали таинственнаго смысла сих вагадокв, но тщетно: Аполлон воблекал в их в встановникаемою темнотою. Такими пророчествами жрецы никогда не подвергались опасности обезславить бога своего.

Когда мы шли из храма, попалась намъ на встръчу еще парочка вопрошателей, любовник в св любовницею, оба вь цвьть льшь своихь, оба самаго привлекательнаго лица. Любовник вель овцу, а любовница козу. - "За чьмъ идете, друзья мои? - Вопрошать Оракула. - О чемв? - Хорошо ли мы сдълаемъ, естьли женимся. - Вы другъ друга любите? - О, конечно! - Чегожъ вы боитесь? - Мы бъдны. - Но естьли одинь изв вась отдасть последнюю свою овцу, а другая последнюю свою козу, то это не сдълаеть вась богатье. -Правда. - Повърьшежь мнъ, друзья мои, не ходите къ Оракулу; оставьте дары

cel ue.

кр бла сло их

om дол

нБ

om

MO HIE BOJ

HO

свои у себя, они пригодящся вамы на первое заведение дому; и когда ваши сердца уже соединены взаимною склонностью, що не спрашивайщесь никого, кромы бога любви и собственнаго своего благоразумия. Женищесь, и Небо благословищы ваше супружество. Наградивы ихы добрымы совышомы, мы дали имы нысколько денегы, и они ворошились оты храма весьма благодарны, весьма довольны, и давы намы честное слово, что на другой день женящся.

ГЛАВА ХІІ.

Письмо отд Дасвении.

Въ Дельфахъ я получилъ письмо отъ любезной моей Ласееніи.

"Здравіе и благоденствіе!

Время не истребляеть изъ памяти моей златыхь дней нашей любви. Прошедшее блаженство портить вст удовольствія, и возмущаеть сладкую тишину настоящаго. Какъ все уединенно, все пусто вкругь меня! Философія

AA

MY

НЬ

И

че

YK

пр

ПА

BH

HO

40

на

OH

III

uh

на

ка

не

np

nh

BO

ф

OI

04

и дружба единое мое утвтеніе. Но удалимь печальныя мысли, и станемь говорить обь Авинахь. Не знаю, какь тебь покажется поступокь философа Аввавка. Не давно домь его загорьлся. Какь скоро онь увидьль пожарь, то оставя жену и двоихь маленькихь дьтей, бросился спасать друга своего, которой вы то время жиль у него. Между тьмь одинь изь его двухь младенцевь сгорьль. Когда стали говорить ему о такомь поступкь сь удивленіемь, то онь отвьчаль: "Ребенка можно имьть другаго, но потеря друга невозвратима."

Нечего сказать тебь новаго ни о правительствь, ни о политических в дьлахь. Народь таковь же, какь быль. Хитрые Демагоги мажуть его по губамь, и усыпляють лестью. При Солонь народу не досугь было тратить времени на собраніяхь; каждой гражданинь быль занять полезными для себя упражненіями вы своемы домы; но сы тьхы поры, какь всь граждане получили право присутствія, всякой негочили право присутствія, всякой него-

уда-

10-

акъ

офа

лся.

mo

Ab.

ero,

ero.

мла-

41111

mb.

жно

не-

O NI

ихЪ

ıлb.

ry-

0.10-

ишь

кда-

себя

cb

)ЛУ-

ero-

аяй бъжить вь сабдь за толпою, шумишь, шолкаеть людей самыхь почтенныхв, которые, чтобь не остыдиться и не навлечь на себя яросши буйной черни, принуждены изъ благоразумія уклоняться. Все свое время Авинянинъ проводить въ шомъ, что шатается по площадямь, слушаеть разсказы вьстовщиковь, и спрашиваеть, нето ли тего новаго? Говоря вообще, не льзя сказать, чтобь не было вь характерь Авинскаго народа много хорошаго; на примъръ: онь не имбеть недостатка вы чувствишельности, но вътренъ, непостояненъ, праздень и легковърень. Теперь насъ что - то не очень тихо; кажется, какъ будто сбирается гроза; мятежъ неминуемое слъдствіе Демократических в правленій. Я живу за городомЪ, и слъдую правилу Пивагора: во время бури обожай эхо.

За неимъніемъ полишическихъ новостей буду говорить тебъ о нашихъ философахъ.

Помнишь Циника Кратеса: у него отр Иппархіи двт дочери, дтвочки еще очень молоденькія; онр отдаль ихв на пробу двумъ своимъ ученикамъ, съ тъмъ, что по прошестви одного мъсяца властны они или жениться на нихъ, или отослать ихъ назадъ. Какъ тебъ кажется этотъ философической договорь?

Ты эналь Протагора? Правительство осудило его на изгнаніе; а посліднее его сочиненіе, віз котороміз оніз написаль: не могу увірительно сказать, есть ли боги, повеліно сжечь. "Главное, что наводить мніз сомнініе о существованіи боговіз, говорить оніз, есть то, что ніжоторые уже віз томіз сомнівались, и краткость человіческой жизни."

Онь полагаеть, что душа не разнится оть чувствь: воть чистой матеріализмь! Ахь, мой другь! какой мракь! какая бездна неизвъстностей! Кто я? откуда я? Куда иду? Какая въчная и глубокая машерія споровь и размышленій!

Сословіе жрецові возстало на Анаксагора, того философа, оті котораго ты слыхалі, что оні предпочитаені dwb.

вла-

ИЛИ

ка-

000-

ель.

Abg.

Ha-

m3 ,

Hoe,

ице-

CITIE

CO.

КОЙ

раз-

ma-

кой

пей!

кая

bu

на-

oaro

din

каплю мудрости бочкам волота. Обвиняють его вы злочести и беззаконии, хотя оны признаеть вышнее Существо, устроившее хаосы. За неявкою его кы суду оны приговорены кы смерти. Когда ему о семы сказали, оны отвычалы спокойно: "Давно уже натура изрекла такой приговоры и на меня и на судей моихы."

Вошр еще новосшь, и очень новая. Преславная Лаиса изволила опправишься на тоть свыть. Говорять, будто она порхала св однимв молодымв человъкомъ въ Өессалію, и тамъ погибла от рук в Оессальских в женщинв, которыя, заманивь ее вы Венеринь храмь, увъряють, убили камнями. Другіе что она пала подъ знаменами бога Купидона от неумвреннаго наслажденія. Нравишся ли шебъ эша кончина? Какъ бы то ни было, смерть пожала не весенній цвітокь. Сказывають, что она за нѣсколько времени до того, чтобъ остаться обществу полезною, сделалась своднею.

Можеть быть ты не знаеть мадри-

когда она поставила свое зеркало вb Венеринъ храмъ:

Отдаю его Венеръ, потому что она всегда прекрасна. Сте върное зеркало лишь умножаеть грусть мою. Не могу видъть себя ни такою, какъ я была, ни такою, какъ я теперъ.

Нашь поль не умьеть старьться. Кажется, однакожь, что книги, упражненія, здоровье, тихія, невинныя склонности, сладость дружбы, моглибь замьнить тщетной и скоропреходящій блескь молодости и красоты.

Философъ Клеанов скончался. По мнвнію однихв, онв умерь какв чудакв, а по мнвнію другихв какв испійнной философь. Онв занемогв, и по предписанію врача своего нісколько времени не употребляль никакой пищи; когда ему стало легче, тогда врачь разрішиль свое запрещеніе. "Не стоить труда начинать снова жить, сказаль Клеанов; когда уже я попаль на дорогу, то и пойду прямо по ней." Не могли никакв уговорить его; онв умориль себя голо-

домь. Этоть оригинальной конець напоминаеть мнь смерть Демокритову. Сей философъ будучи утомленъ бременемь дряхлой старости, вознамьрился прекрапинь свои спраданія посредствомь голода. Сестра упросила его. чтобь онь по крайней мррь опложиль свое намфреніе до совершенія прехв Церериных в прадзниковь; и Демокришь. въ угодность ей, питался медомъ, и жиль еще нъсколько дней. Я нахожу вь нашихь философахь чудную смьсь оригинальности, добродътелей и странностей, которыя кажутся несовивстными. Надобно искать решенія этой задачи въ самолюбіи.

Воть, мой милой другь, все, что я нашла кь тебь написать, и то едва могла выбрать изь тысячи одной глупости, которыя здысь всякой день разсказывають. Праздность великая охотница до выстей. Да, позабыла сообщить тебь о чудной перемыть жизни Полемона, одного изь тыхь молодыхь людей, которые славятся любезностью и распутствомь, и какихь вы Авинахы мно-

жество. Этоть, какь и всь ему подобные, полагаль вышнее блаженство вь услаженіи чувствь, вь ньть и праздности. Онв человвкв очень умной, но со стороны благоразумія и вкуса весьма не похожь быль на Арисшиппа и Эпикура, которые хотя и не отметають чувственных в удовольствій, но предпочитають имь однакожь удовольствія ума и сердца. И дъйствительно, что въ благополучіи такого человъка, которой ограничивается одними машинальными чувствованіями, которой не умбеть размножать и укращать своихъ наслажденій просвіщеннымі разумомі и разборчивостью! Естьли онв щаспливь, то конечно не больше, какъ и всякое пресмыкающееся живопное.

Обращаюсь кв Полемону. Онв провель всю ночь на пирв у Таисы, и вышель отв нее уже поутру вв самомв безобразномв видв, вв безуміи отв любви и вина; волосы его всв были всклокочены, грудь обнажена, обувь почти свалилась, ввнокв изорванв, ноги подв нимв дрожали. Вв семв состояніи ви0

дить онь, что дверь Ксенократовой школы отворена, входить, садится, слушаеть минуты двь, насмъхается надь философомь и его учениками; говоришь ему, что онь промыняльбы всю его мораль, всь его прекрасныя правила на одну чашу Хіосскаго вина, или на поцілуй Таисы. Ксенократів не емущается, и начинаеть говорить о воздержности и скромномъ поведеніи. Спокойная важность Философа усмирила нъсколько дерзость молодаго вертопраха; он в началь слушать внимашельнье, и мало по малу сшаль приходить въ чувство. Наконецъ тронулся до глубины сердца, и устыдился своего состоянія. Ксенократь продолжаль рвчь, и Полемонь по смущался, понаклонялся тихонько, сметря, чтобъ другіе того не примітили, и поправлялі на себь обувь, рваль свой вынокь, закрываль эпанчею годыя свои руки. Св тьхь порь ведеть онь жизнь престротую, не употребляеть вина, и пріучаеть себя кь твердости. Не можно надивилься, како скоро оно себя передълаль. Недавно, при множествъ людей, укусила его собака, о которой думали, что она бъщеная; всъ испужались, онъ только одинь даже не поморщился. Уединеніе любить нынь столько же, сколько прежде любиль жизнь разсъянную; его философія практическая; онъ говорить, что надобно больше дъйствовать, нежели умствовать. Теперь его жилище въ маленькомъ саду; у него уже есть ученики, и всъ строять себъ хижины вокругь учительской. Ему не больше тридцати льть отъ роду.

Сію минуту сказывають мнь обь одной сцень, которая должна происходить на площади. Надобно думать, что она будеть очень забавна. Бъгу туда, прощай; что увижу, то тебь сообщу.

Видьла, и очень довольна; подлинно презабавная сцена. Но прежде надобно шебь знать особу, которая на свой счеть нась повеселила. Эта особа называется Анаксандридь, и сочиняеть комедіи. Многія изь его твореній были весьма хорошо приняты, потому, что

онь завязаль ихв на любовныхв интригахъ, и представиль обольщенныхъ дъвушекв, оплакивающихв свою невинность. Наша Публика всегда принимаеть хорошо все то, что ново; но онв выдаетв свои сочиненія безь поправки. Суди же, каковы онв должны бышь для чтенія! Критики не терпить, и отражаеть ее досаднымь образомь. Этоть духь надменнаго самолюбія составляеть главную черту его характера. Впрочемъ онъ собою видьнь, статень и хорошь, одьвается богато, и окружаеть себя величайшею пышностью. Внешность его многих в обманывает в. Сцена, о которой. я говорю, изображаеть очень хорошо его спъсь, и довершаеть портреть. Онь повъсшиль Публикь, что будеть чипать комедію подв портикомв втораго Архонта. Всъ кинулись туда толпою. Анаксандридо прібхало на прекрасной лошади, и самъ великольпно убрань, и началь читать не сходя св своего коня. Сначала комедія понравилась, и на лиць Автора живо изображалось, сколько онъ собою доволень. Когда чтеніе дошло почти до половины, то нѣкоторые признаки охужденія помутили его радость. Онь вскинуль на народь презрительной взглядь, и народь замолчаль. Но какь ропоть с нова обезпокоиль нѣжной слухь сего Поэта, то онь тотчась изорваль рукопись вы лоскутья, и посреди свиста и громкаго смѣха удалился гордо самымь тихимь шагомь.

Прости, мой милой другћ! сердце мое не можеть сь тобою разстаться. сколько бы я къ тебь ни писала, оно никогда не удовольствуется. Мысль моя такъ наполнена тобою, что я иногда забываюсь, и думаю, что ты сидишь подлъ меня, говорю съ тобою; но щастинвая мечта изчезаеть, и слезы умиленія, слезы ніжной любви каптяпся изв глазв моихв. На что ни посмотрю, безв тебя все, кажется, стало печально. Можешь бышь, я ошибаюсь; можеть быть, мракь моего унынія отемняеть вь глазахь моихь природу. Ахь, любезной Антеноры! твое присутствіе перемьнило бы все: темньйшая изв ночей освышилась бы блескомы дня самаго

пріятнаго. Здоровье Аристиппово отчасу слабте. Както разрушеніе совершается помаленьку, безто насилія и безто скорби, то онто такто сказать, играетто сторовно, то онто старается, сколько можеть, пользоваться малым остатком в своей жизни. Но равнодушіе, сторовной каким сей достойной друго смотрить на приближеніе конца своего, не умаляетть моего обто немь безпокойствія: воображеніе второвь и щастливь!

Сіе письмо возобновило мою шоску и любовь. Я впаль вь уныніе; жизнь, какь шяжелое бремя, удручала мою душу. Фанорь упошребляль всь свои сшаранія развеселить меня своею веселостью, ласками дружбы и правилами философіи, и вь семь наміреніи убъждаль меня ошправиться скорье вь Спаршу.

Мы простились св набожнымв Аминторомв, которой, думаю, очень былв радв, что избавился отв такихв тостей. Онъ върно очистиль свой домъ тотчасъ послъ нашего отбытія, потому что почиталь нась беззаконниками.

ГЛАВА XIII.

Путешествіе в Спарту. Бытность провздомо во Давлись и Коринвь. Діанино празднико. Встрька на корабль со Діагоромо. Прибытіе во Эпидавро, и вступленіе во Лаконію.

И такъ мы отправились въ сей пресловутой городъ, котораго нравы, законы и обычаи совершенно противны нравамъ, законамъ и обычаямъ всей протей Греціи, а особливо Авинскимъ.

На пуши кЪ Давлису находится дорога, называемая развилистою, дорога обагренная кровію Лаія. Туть - то Эдиппъ встрьтился съ отцемъ своимъ и по нещастію убиль его. Старець и служитель зарыты на томъ самомъ мѣсть, гдь они пали. Нѣсколько прекрасныхъ плитъ дикаго камня состав-

ляють все украшение гробницы. Воспоминание сего произшествия поразило нась ужасомь; мы не могли безь содрогания приближиться къ памятнику.

Давлись весьма малолюдень; но жители почитаются великоросльйшими и крьпчайшими изь всьхь фокидянь. Сей городь быль сценою страшнаго миценія. Женщины убили Пиреева сына, и предложили на пиршествь члены его вь пищу нещастному отцу. Пирь достойной Эвменидь!

Мы продолжали путь, по своему обыкновенію, то прикомь, то верьхомь, и прибыли вь Коринов здоровы и веселы.

Коринеской перешеек в соединяет в Пелопонесь сь прочею Грецією. Городь лежить на горь по срединь перешейка, вы шестидесяти стадіях воть одного и отв другаго моря. Множество общественных в зданій и очень хороших в домовь укращають его. Театры, вы которомы народы собирается по дыламы правленія, великольпной монументь. Поприще сооружено изы былаго мрамора. Оттуда до храма Нептунова

простирается гульбище, усаженное съ одной стороны прямымь рядомь сосень, а съ другой украшенное статуями Атлетовь, которые побъдили на Истмических в играхь. Показали намъ купальни, гдъ прекрасная Елена успокоивала нъжные свои члены; онъ названы по ея имени, и наполняются обильнымъ источникомъ, которой течетъ съ вершины одного утеса, и повергается въ море; вода тепла и солона.

Мы св удовольствіемв видвли другой источникв, укращенной бронзовымв изображеніемв Нептуна. Лежащій у ногв его Дельфинв изливаетв воду вв большую купель. Кругомв стоять статуи Аполлона, Венеры, двухв Меркуріевв и трехв Юпитеровв.

По срединь площади возвышается на пьедесталь Богиня художествы и мудрости; Музы, върныя ея подруги, изображены на подножіи барельефнымы изваяніемь.

Источникъ Пирены привлекъ наши взоры; мы пожальли о участи нещастной, отъ которой онъ получиль свое названіе. Сынь ея, гоняясь за звърями, погибь от Діаниных стръль; Пирена пролила столько слезь, что она превратилась вы источникь. Подль, как нарочно для услажденія горести ея, поставлень любезныйй изы боговь, Аполлонь, вы полномы сіяніи молодости, во всей его красоть. Сей источникы обложень былымы мраморомы, и окружень стыною имьющею локоть высоты, на которой представлено рызьбою сраженіе Улисса сы любовниками Пенелопы. По берегу множество маленьких в гротовь.

Посль обьда, когда зефиры ньсколько прохладили воздухв, мы пошли на пригорокв, на которомы стоить цитадель. При входь прежде всего представляется эрьнію Венеринь храмь. Ея статуя, покрытая блестящимь оружіемь, стоить посреди статуй Купидона и Солнца. Коринояне покланялись сему свытилу еще прежде, нежели Венерь. Сь высоты холма Богиня, кажется, простираеть владычественной взорь на землю и моря. Мы, будучи не столько чесшолюбивы, и не желая никакого владычесшва, смотръли однакож во съ удовольствием ва два залива, куда ръзвыя волны, играя между собою, текуть разрушиться. Наши глаза обнимали горы Парнассь и Геликон в, и съ приятностью отдыхали на Авинской цитадели и богатых в полях в Сиціонских в.

Множество общественных в купальней и обильных в родников в дълають Коринов отарованным в жилищемв. Фанорь болье всего восхищался красотою женщинь. Коринеянинь, родясь вь роскоши и нъгъ, любитъ художества и забавы. Женщина, которая посвящаеть себя на удовольствіе Публики, в превелик мв у него почтеніи; он' покланяется ей почти как'в самой Венерв. Посль отступленія Ксернсова Республика приписала свое спасеніе ходатайству сихь женщинь, и повельла изобразить их в на картинь, точно как В Авиняне написали портреты своихь вождей посль битвы при Маравонъ. Сіи два народа чрезвычайно предубъждены кь своему отечеству. Авиняне ушверждающь, что боги спорили между собою, кому досшанется Аппика; а Кориновне полагають такую же распрю о своей земль между Солнцемь и Нептуномь.

Пригласили насв на Діанинв праздникъ, на пристань Кенхрійскую. Тогда было начало весны; земля улыбалась от в любви и удовольствія. День сего праздника казался торжеством в натуры. Она выставляла всь свои сокровища; раждающаяся зелень, столь пріятная эрћнію, разстилалась по полямі; деревья одъвались листвіем в и цвьтами; волны моря св шихимви покойнымв журчаніемв шекли сокрушишься на берегу; несчешная толпа радостинато народа наполняла вст пуши. Она соединилась въ храмъ, откуда процессія отправилась св великою пышностію. Каждой быль одьть по своему капризу и набожности: иной представляль воина; другой св коломь вв рукъ и маленькимъ мечемъ на боку одьть быль охотникомь; сей, во всьхь украшеніях в прекраснаго пола, в позолоченных в башмаках в подражаль походкъ и ухваткамъ женщины; тоть

выступаль вь видь гладіатора, вь корошкихь сапогахь, неся щить, копье и мечь; рядомо со нимо шель Градоначальник в в багряной ризв, а передь нимь несли пуки; другой нарядясь философомв, выступаль вь епанчь, сь палкою вь рукь, сь густою бородою, обуть вь сандалія; иные наряжены были ппицеловами, рыбаками; первые несли камышь обмазанной клеемь, другіе шли сь удами. Но следующее явление было всего забавиће: принесли ручнаго медвъдя; онб сидълб на носидкахв, за нимв следовала обезьяна въ шитей шапкъ, въ одеждъ Фригійской, шафраннаго цебша; она держала золотую чашу и представляла Ганимеда. Фанорь быль шакого мивнія, что не худобы обезопасить ее от 10питеро-Видьнь быль еще крылатой осель вы провожаніи дряхлаго старика. Богиня праздника шествовала во всей своей славъ посреди сего радосинаго народа; передь нею шель сонмь женщинь вь бълых во одеждахв, вы вынкахв; онь несли разныя вещи и усыпали дорогу цвьпами. У многихъ за плечами были зеркала, чтобь Діана могла видьть всьхь тьхь, кошорыя шли позади. Нькоторыя махали гребнями, представляя, какЪ будто онв разчесывають Богинв волосы; другія изливали предв ея стопами по капль драгоцьных в благовоній. Несчетная толпа развебяннаго вокругв статуи народа несла факелы, восковые свътильники, дампады и всякаго рода художеспвенные отни. Воздухв наполнялся прніемь и звуками флейть. Блистательное юношество въ бълой одеждъ пъло поперемьно духовные спихи, въ котпорых в извяснядась причина сего праздника. Стража удаляла народв и очищала пушь кумирамь. За изображеніями боговь сабдовали допущенные къ священнымъ таинствамь вр вызахр изр бруче снрсоподобнаго полошна. У женщинъ волосы были напишаны благоуханіями, и обвязаны флеромь; бришыя головы мущинь свышились какы воскы. Сей священный сонмь, неся мьдныя, серебряныя и даже золошыя систры, наполняль воздухь

громким в звуком в. Пошом в шли главные служишели Богини шакже в в бълых в полошняных в ризах в, которыя просширались до самых в пяш в.

Верховной жрець имьль золотой свышльникь, сдыланной продолговатымы ковшемь; другой несь маленькіе жертвенники; у прешьяго быль вы рукь Меркуріевы жезль сы элатолиственною пальмою; четвертой шель, возвыся львую руку, символь правосудія, а вы другой держа золотой сосудь, имьвшій подобіе женской груди, и наполненной молокомь, которое онь изливаль; пятой поддерживаль золотаго тельца, наполненнаго выпьями изы того же мещалла,

За тьм в непосредственно слъдовали кумиры. Одинь съ собачьею головою изображаль Анубиса; другой, посланникь боговь, имьль въ одной рукъ жезль, а въ другой зеленую пальму. За нимь видна была корова, поднятая на заднія ноги, изображеніе богини, плодородной матери встх вещей. Одинь жрець несь ее на плечах в, гордясь свомимь бременемь; другой несь корзину,

въ которой заключены были сокровенности закона; у третьяго въ рукъ была маленькая золотая урна, круглая со дна, на которой выръзаны были Египетскіе Героглифы. Сія урна представляла божество, и означала изящество закона, коего таинства должны быть непроницаемы.

По долговременном в шествіи при радосшных восклицаніях в и молишвах в всего народа, процессія достигла моря, и поставила кумиры на берегу. Верховной жрець посвятиль богинь корабль, построенной изв лимоннаго дерева, и во встхв частяхв очень хорошо отрабоппанной. Прежде очистили его горящимъ пламенникомв, яицомв и строю. Сей корабль изпещрень быль весь Египетскими Героглифами. На бъломъ его паруст изображены были большими буквами молишвы мореплавашелей; а на кормь блисшаль золошой рьзной гусь. Жрецы и народо носили наперерыво корзины св аромашами и другими вв жершвоприношеніях в употребительными вещами, и бросали все опое въ корабль.

H

M

H

p

I

Аили въ море составъ, сдъланной изъ молока и другихъ жидкостей. По нагружении корабля дарами, сняли якоръ, и потчасъ благопріятной вътерокъ удалиль его отъ берега. Какъ скоро онъ ушелъ изъ виду, то жрецы подняли кумиры, и вся процессія возвратилась въ храмъ тъмъ же порядкомъ и съ такимъ же оказаніемъ радости.

По возвращении кЪ храму, верховной жрець, ть, которые несли кумиры, и допущенные кв паинствамв вошли вв святилище и поставили боговь на ихъ мъста. Одинъ изъ Пастофоровъ, стоя на превысокой канедрь, произнесь молитвы о встхв присутствующихв, о благополучном в мореплаваніи, и благоденствіи ощечества, и кончиль отпуском в народа. Народ в отврчал восклицаніями: да послужить сей праздникь ко благу общему! и вст бросивъ передь кумиромъ богини нъсколько оливковыхъ вътвей, жельзняку и цвъточных вънковь, и приложившись къ ея ногамь, разошлись по домамъ очень веселы.

Ъ

И

b

И

1

фаноръ во время сего продолжительнаго шествія присталь кь двумь Кориненикамъ, Одна изъ нихъ была молода и прекрасна; другая (машь ея) имьла тоть возрасть, вь которомь Гекуба досшалась на часть Улиссу. фанорь, прельспясь молодою Тимандрою, расточаль ей всь ласкательства и угожденія, какія волокитство можеть придумать. Она отврчала ему глазами и улыбкою. Онъ предложиль машери проводить ихв до города; мать согласилась, и фанорь быль вь восхищении. Но по окончаніи церемоніи, одинь молодой жрець подошель кь Тимандрь, и топчась сладкія движенія радости изобразились на ея лицъ. Сіе нъсколько охолодило раждающуюся фанорову любовь; но всего ему досадное было то, что дочь совство объ немь позабыла, и оставила его заниматься старухою, давь слово сотовариществовать имъ до Кориноа, онв не зналв, какв отв них в отделаться; наконеце выдумаль сказашь, что объщался Діань, по Пинагорову установленію, очиститься

I

1

семь разв вв морв, и что онв идеть исполнить свой обвтв, послв чего постарается ихв догнать. Но Фанорв, вывсто купанья, пошель искать меня, и мы тотчась свли на корабль, которой отправлялся вв Эпидаврв.

На семь корабль нашли мы Діагора, прозваннаго безбожникомв. Ученые и остроумные разговоры его сдрлали сей перебздъ весьма для насъ пріяшнымь. Онь разсказаль намь случай, которой вверть его въ безбожіе. "Венорь украль у меня поэму. Я позваль его вь судь: онь дерэнуль произнести ту страшную клятву, от в которой самые элодыи содрогающся. Мы сошли въ подземные храмы Цереры и Прозерпины. Послъ обыкновенных в жертвь, в роломець в в Прозерпининой мантіи, св горящимъ пламенникомъ въ рукъ, клялся, что сочинение принадлежить ему, призваль боговь во свидътельство своей справедливости, и въ слъдующій день обнародоваль украденную поэму за свою. До шъх в порв я быль святоша, даже суевърв; но когда увидълв, что громв

Юпитеров не карает этого бездальника, и попускает ему пользоваться спокойно плодами его воровства, то пересталь варовать ва богова,

di

0-

,

Й

И

й

5.

й

b

0

A

e

9

СЪ начала нашего пути погода была шихан и благополучная, но скоро возстала буря; вътры зашумьли, волны поднимались как в горы, и каждой мигв угрожали поглошить наше шльнное судно. Матрозы, начальники, пасажиры, всь взывали кв Нептуну, Оетидь, Нерею. Діагорь, фанорь и я, лежа одинь подль другаго, ожидали судьбы своей, не безпокоя безсмершных в. Между тьмв матрозы начали поговаривать, что они сами навлекли на себя погибель принятіемь на корабль безбожника. Не трудно было догадаться по ихв виду, что они намъревались бросишь Діагора въ море, а можеть быть и нась вмъсть сь нимь. Діагорь, не шакой будучи человькь, чтобь чего нибудь испужаться, сказаль имъ спокойно: "смотрите, сколько кораблей. кромв нашего, буря мечеть по волнамь; не уже ли я нахожусь в наждом в изъ них в? Не мучьте себя, друзья мои, пу-

ii

C

6

B

B

C

C

0

p

1

A

стымь воображеніемь: Боги не метительны; много есть бездъльниковь, которыхь они попускають жить., Сія Діагорова догадка и невозмутимой духь его спасли нась оть смерти.

По прибытии в Эпидаврь он еще доказаль намь свое невъріе, и очень забавнымь образомь. Мы были вь Нептуновомъ храмъ, коего ствны всв усшавлены каршинами, принесенными вь дарь отв тьхь, которые покровительствомь сего бога спаслись на морь. "Кто можеть не обожать владыки морей, видя столько доказательство его могущества, сказаль одинь изь жрецовь! - Я не вижу здъсь, отвъчаль Діагорь, каршинь отв тьхв, которые погибли, не смотря на ихв молитвы и объщы.,, Въ другое время мы хотьли приготовить объдь, но не было у нась дровь! Діагорь, увидя ветхой деревянной кумирь, которой представляль Геркулеса, раскололь его и сказаль: Севодни ты должень сварить намь кошель; это будеть послъднимь швоимь подвигомь. Мы во весь ужинь

шушили и смвялись на счетв Геркулесовой божественности.

И-

0-

İĦ

b

i,e

11

П-

5

H

1-

Б.

)=

0

2-

b

)-

0

8

0

3

Діагорь, подь веселой чась, открылся намь, что Аеинской Ареопать положиль голову его вы цыну, и обыцаль таланты тому, кто его убыть, и два, кто приведеть живато. Посль сей довъренности товарищество сы нимы было уже намы непріятно; мы опасались, чтобы не пострадать за него, и какы скоро благопристойность позволила, то разпрощались сы нимы.

Тородь Эпидаврь посвящень Эскулапу, и како сказывають жители,
воть по какой причинь: дочь Флегія,
одного изь величайтихь воиновь того
времени, была любима Аполлономь, и
сдълалась беременною. Вь намъреніи
скрыть проступокь свой оть отца,
она удалилась кь Эпидавру, и тамь,
разрышась оть бремени, положила новорожденнаго младенца на горь. Коза
питала его своими сосцами, а собака
того стада была его стражемь. Однажды пастухь, искавь козу и собаку, на
тель ихь подль младенца. Онь хотьль

его унести; но увидя около его сіяніе, знаменіе божества, не дерзнуль къ нему прикоснуться. Молва тотчасъ разнесла, что родился чудотворной младенець, исцъляющій недуги и воскрешающій мертвыхъ. Надъ воротами храма находится слъдующая надпись: входо сюда лозволенъ только гистымо душамо. Кумиръ Эскулаповъ сооруженъ изъ золота и слоновой кости; онъ представлень на тронь, у ногъ его собака; одною рукою держить палку, а другая лежить на змъиной головъ.

Афсь, къ которому храмъ примыкаеть, обнесень оградою. Тамъ не допускають ни единаго человька умереть, ни единой женщины разрышиться отб бремени. Всь приносимыя богу жертвы должны быть истреблены внутри ограды. Вкругъ храма построены домы для пришлыхъ богомольцовъ; одна большая храмина уставлена ложами, на которыхъ вопрошающіе бога, выложа на столь плоды, опръсноки и другіе дары, препровождають ночь. Фаноръ, любопытствуя узнать обряды, притворился больнымь. Одинь изъ жрецовь вельль ему наблюдать глубокое молчаніе, противиться сколько можно сну, и внимать мечтамь, которыя богь ему пошлеть; посль чего онь погасиль свьтильникь и унесь дары.

На другой день Фаноро сказаль мнв, что оно не видьло ни одного сна, но слышало голосо мнимаго Эскулапа. Сей бого совытовало ему отправиться на три мьсяца во острово Косо, отечество славнаго Иппократа, и увъряль, что воздухо того мьста исцьлить бользнь его; но Фаноро объщался выздоровьть и безо сего путешествія. Одна женщина, уроженка изо Лесбоса, увъряла меня, что она видьла во снь бога самаго, которой однимо прикосновеніемь ко ея груди выльчиль ее навсегда ото боли во желудкь.

Змви посвящены Эскулапу. Жрецы кормять одного во внутренности храма. Онь повинуется ихь голосу, обвивается около ихь твла, и принимаеть пищу изь ихь рукь. Намь сказано, что сей змвй выходить весьма рьдко; но

по щастью, въ бытность нашу въ Эпидавръ, онъ изволиль показать себя на улицахъ. Онъ ползъ величественно; и какъ народъ почитаеть за хорошій знакъ встрътиться съ нимъ, то радость блистала на всъхъ лицахъ. Молились ему, преклонялись передъ нимъ, и многіе принимали его за бога самаго. Говорять, что не осталось ни одной сумазбродной системы, которая бы не была въ головъ какого нибудь Философа; также справедливо можно сказать, что ньть глупости, которой бы разумъ человъческой не заплатиль дани.

Эпидаврцы торжествують всегодно великольпные праздники вы честь Эскулапу. Вы льсу находится великое множество столбовь, сы именами тыхы особы, которыхы сей богы исцылилы, и сы описаніемы ихы бользней и врачеванія. Близь города есть роща, посвященная Діань, гдь статуя представляєть сію богиню вы костумь звыроловительницы.

Изb Эпидавра мы продолжали пушь свой вb Спаршу сухимъ пушемъ; аппешишъ и веселость были върными нашиb

R

Э;

a-

1-

) 5

о.

ie

a;

10

10

y-

e.

) ,

cb

H.

R

Ю

Ы.

ПЬ

re-

H-

ми товарищами. Фанорь быль чрезвычай но забавень. Пока любовь не возмущала духа его, онв ни на минуту не задумывался; но когда проклятой Купидонъ произаль его своею стрыою, по нравы перемвнялся удивишельнымв образомв; тогда онв пишался только жалобами и вздохами. По щастію любовныя его лихорадки были перемъжающіяся; одинъ взглядь воспаляль огонь, и одинь день отсущствій попушаль его: Прелестная Өеофанія была уже на ряду св божественною Феаною; то есть; объ равно изглажены изв сердца, объ равно преданы забвенію. Онв разсказываль мнв, что вь четырнадцать льть оть роду влюбился вы статую Венеры; украшаль ее цвыпами, вздыхаль у ногь ея; посвя: щаль ей спихи, обнималь ее, словомы сказашь: сдрлался вшорымь Пигмалюномь. Сіе сумасшествіе продолжалось до тьжь порь, пока онь однажды вь жару страсти ухватиль свою любезную св таким возторгом в, что статуя упала и чупь его не задавила, чомо и кончилась любовь его:

Мы прибыли очень поздо в Телось, коего жители, порабощенные Спартанами, получили название Гелотов или Илотов в. Здъсь мы только переночевали. Сей город вездъ картину рабства.

Достигнувь Эвротских в горь, увидъли мы человъка, которой безъ оружія, св помощію однихв рукв своихв, сражался св престрашнымв волкомв. Мы закричали изо всей силы, и бросились ему на помощь. Волкъ испужавмись оставиль добычу и побъжаль. Я думаль, что найду противника его полумершвымь отв спраха, бльднымь, утомленнымь; но вмьсшо шого онь быль вь такомь ожесточении, что хотьль еще гнапься за своимь непріятелемь, и погнался бы, естьли бы волко не скрылся изв виду. Храброй нашв ратоборець быль весь покрыть кровью. Когда мы ему о томъ сказали, то онъ отвраль холоднокровно: "Это ничего: двв язвы. " Насилу уговорили мы его перевязать ихв. Потомв онв спросиль нась, куда мы идемь. "Мы Греки,

одного только желанія узнать этоть славной городь, которой весьма справедливо называють окомь Греціи. — Пойдемте вмѣсть; я Спартанець; имя мое Демонаксь. Вы остановитесь у меня. Бывало мы не принимали иностранцевь, нынь все уже не то. Мы согласились на его Лаконическое предложеніе вь такихь же сухихь и короткихь словахь.

Лаконія покрыта горами и холмами; дороги идушь съ крушизны на крупизну. Посреди сей исковерканной земли случалось намъ однакожь находить долины пракрасныя, коих в миловидность награждаеть путешественника за всь понесенные имъ пруды. Подходя ближе къ Спартъ, мы видъли мъста плодородныя, усыпанныя маленькими опплогими пригорками. Демонаксь сказаль намь, что всь сіи пригорки произведены человъческими руками, и что въ ихъ нъдрахь хранишся прахь главных начальниковь народа. Мы перешли черезь Эврошь шрмь же самымь бродомь, которымь перешель Эпаминондь, предво-

1

дишельсшвуя шесшидесятью тысячами воиновь. Демонаксь пылаль еще гнь, вомь, показывая намь опустошенія, компорыми Оиванской Герой ознаменоваль путь свой до самыхь вороть Спарты.

Эвроть протекаеть черезь миртовые и лавровые льсочки. По берегу простирается долина, устянная виноградными лозами, чинаровыми алеями, оливковыми деревьями, садами и увеселительными домами. Множество лебедей блистательной бълизны плавали величественно по ръкт, и казалось, гордились своею красотою. Вэбираясь на одну гору, мы увидъли еще новое доказательство, что не ръдко благополучіе обитаеть въ мьстахь дикихь и посреди натуры самой грубой. Эпикурь справедливо говориль: естьли хогешь быть щастлиев, жием ев неизевстности.

ГЛАВА XIV.

Перепутье у старушки. Ея нравы и образо жизни. Повъсть обо Алкандръ.

ja.

0

b

)-

.

}-

Солнце достигло уже до предъла крайней своей высоты, земля подъ нашими ногами горяча была какъ огонь.
Мы тащились изнурены жаждою и зноемъ; Демонаксъ одинъ шелъ неутомимыми шагами. На дорогъ нашли мы старушку, которая сидя подъ деревомъ, пасла козъ. Она пригласила насъ отдохнуть въ ея хижинъ и напиться молока. Ласковая и добродушная ръчь ея заставила насъ тотчасъ согласиться. Она указала намъ свое жилище, и мы пощли за нею.

Маленькой ея домикв, построенной на уклонв одного пригорка, состояль изв двухв комнать. Впереди двв старыя смоковницы отвняли окна и давали плодв. Для козв и курицв было особливое мвсто. Фиги, овощи, козы и нвсколько пчелв составляли все бодатство, все владычество сей новой Вавкиды. Она побъжала тотчасв за пищею, и принесла намв сырв, молоко ж

медь. Подь одною изв смоковниць стояль каменной столь, за которой мы и сьли. "На этомь самомь столь, сказала старушка, угощала я Царя Агезилая. - Какв! вскричаль Демонаксв, тому уже семдесять шесть льть, какь Агезилай умеръ. - Я не умъю щитать, помню шолько, что уже давно, очень давно, какв онв былв эдвсь. Я какв будшо шеперь его вижу: онь быль росту маленькаго, хромоногь, и съ виду не похожь на Царя; но изв рвчей его тотчась можно было увидьть, что онь великой человькь. - Вь которомь году это было? спросиль Демонаксь. - Не помню; посмотрите сами: годь и число выръзаны на этомъ столь. "Демонаксъ прочель и увидьль, что тому прошло уже восемдесять шесть льть. Я спросиль Өеодору (такв наша хозяйка называлась), сколько ей тогда было льть? - Это случилось годь посль моего замужетна, а я вышла за мужь двадцати. - Следовательно тебе ето семь льпь? всиричаль я. - Не знаю, только много уже времени я живу на свъть. " Мы подивились такой долговьчности; По ея виду никто бы не сказаль ей больше осьмидесяти льть. Она пользовалась еще употребленіям в встхв своихв чувствь, имьла твердую походку и почти ничего не сгорбилась. Она возбудила мое любопышство; я сдрлаль ей множество вопросовь.,, Не одна ли шы живешь? - Нъшь; со мною козы мои и собака. Внучка моя за мужемь; домь ея вь двухь стадіяхь отсюда; она приходить ко мнь брать мой сырь и медь въ городь. - Давно ли ты эдьсь? -Авть около восьмидесяти, и во все это время была я въ Спартъ одинъ только разв. - Чьмв шы кормишься? - Молокомб отв козв моихв, и медомв отв моихъ пчель; а что остается, тьмь угощаю правнучать своихв. - И ты довольна; шы ничего не желаешь? - Желаю пожить еще также, как теперь живу. Впрочемь знаю, что когда нибудь надобно умерень, и ожидаю воли великаго Юпитера съ сердцемъ покорнымь. Говоряшь, что на земли много золь и печалей; отв чего это? Юпишерь могь бы сдвлашь встхв нась благо-

получными. Что до меня касается, то я участью своею довольна; чего мнь хотьть! Я никогда не была больна, никогда не имбла печалей; одинь только разв поплакала, когда мой храброй мужв убить; но и эта утрата была не очень для меня огорчительна, потому что онв пожизнь свою за отечество. "Демонаксъ спросилъ, на какомъ сраженій мужь ея убить. - При осадь одного большаго города, право не помню какого; знаю щолько, что главной надв войском в назывался Лизандро. - Это было конечно при осадъ Авинъ! Лизандрь быль вождь искусной, но по честолюбію и правиламь его человькь опасной: онв говариваль, что двтей забавляють игрушками, а людей словами; что правда лучше лжи, но что надобно употреблянь и правду и ложь, смотря по случаю. - Не слыхала ли ты о войнь Тишановь, спросиль я сщаруху; о пошопь при Девкаліонь и Пиррь; обь осадь Трои; обь Агамемнонь; обь Ахилль; о Гекторь? - Ньть. А какіе это были люди? пастухи что ли,

музыканшы, или жрецы? - Какого шы мньнія о душь твоей? безсмертна ли она, или погибнеть вмьсть сь тьломь? - Я никогда объ этомъ не думала. Въ прощедшемъ мъсяцъ умерла любимая моя коза; я долго ей говорила, но она не подала никакого знака, что меня слышишь; а прежде бывало всякое слово мое понимаеть. Доказательство, что когда умрешь, то и трло, и душа, и все умреть. - Однакожь не льзя тебь не знать, что по кончинь нашей мы пойдемь вь тартарь, или вь Елисейскія поля, смотря по заслугамь, -Это я часто слыхала, когда еще была молода. Впрочемь я покланяюсь бот тамь, не дълаю зла никому, напрошивь того раздъляю бъдную свою пищу со всякимь, кому случается проходить, или пробожать мимо меня; чего мир бояться? - Хотвла ли бы ты начать снова такую же точно жизнь, какую вела? - Хотбла бы конечно. - Первое вижу существо благоразумное, которое соглашается на такое предложение, сказаль я своимь товарищамь. Мы любимь жизнь потому единственно, что живемь всегда вы надеждь на что нибудь лучшее; но столько скорбей, столько золь насы удручають, что всякой бы отказался родиться вы другой разы, сы тымь, чтобы пройти отять черезы тымь же искущения.

Гуляя вкругь дому, увидьль я развалины великолопнаго зданія, камни, мраморы изътденные временемъ, отломки колоннь, капишелей, карнизовь. Я возвращился кЪ Өеодорь, и спросиль ее о сихв остаткахв роскоши и богатства. "На этомь самомь мьсть, гдь теперь стоить бъдная моя хижина, отврчала она, жило во старину богачь вь огромныхь палашахь. Разсказывають обь немь чудную исторію, но память моя мнь уже не служить. Кто живеть долго, тоть напосльдокь все забываеть., Тогда Демонаксь сказаль, что исторія сего богача есть подлинное произшествіе, извъстное всякому Спартанцу.

"Когда нашъ великой законодатель, продолжаль онь, вознамърился постановить новое правленіе, и учредить вы имуществах равенство; то богачи воспротивились ему всею своею силою и составили страшной заговор в. Алкандр в, челов в пребогатой и пречестолюбивой был в главою недовольных в; он в взбунтовал в часть народа, сам в гнался за Ликургом в св палкою и вышиб вему глаз в. Нещасте этого великаго мужа возбудило преданных в ему, и даже виновные, почувствовав в свой проступок в, обратились на Алкандра, и конечно бы его разтерзали, естьли бы сам в Ликург (из в котораго кровь еще текла) не спас в его своими прозьбами.

Но гордой Алкандрв не могв выдержать пребыванія вв такомв городь, изв котораго роскошь и забавы изгнаны; гдв самой посльдній гражданинв стояль на одной св нимв ногь; гдв бремя благодарности тяготило его душу. Онв св женою и трех-льтнимв своимв сыномв удалился вв этоть домв, посльднее убъжище богатства и пышности. Жена его, женщина прекрасная и чувствительная, старалась всячески развеселить своего супруга и украсить их в уединеніе; она употребила для сего все, что разсудок в и нъжнъйшая дружба могуть внушить утьшительнаго.

Но ни ласки ея, ни улыбка и младенческія прелесши невиннаго залога их в любви, ни прекрасное эрвлище поля, ни спокойствіе, которое они вкушали вь удаленіи отв суеть, вь обвятіяхь любезной шишины, ничшо не могло усладить, утвшить души высоком вриной и преогорченной. Нещастной не умьль жишь вир города, ср природою, ср милою подругою, и довольствоваться тьм в блаженспвомь, какое чувствишельной человык в можеть найти вы своемы семействы! Скука его сибдала; ненависть кв отечеству пламенъла в его сердць отчасу сильнье. Услышавь, что Ликургь раздылиль Лаконію на тридцать тысячь участковь, и отдаль ближніе кь городу девящь шясячь настоящим в Спартанцамь, онь пришель вы совершенное изступленіе. Вb одну ночь встаеть сь постели, и всь его движенія показывають сильное волнение. Жена испужавшись спрашиваеть его тренещущимь голосомь и вь самыхь чувствительных выраженіях в, куда он идетв. "Не покидай меня, мой другв! Естьли что нибудь тебя терзаеть, излей горесши свои въ мою душу; я раздълю ихъ съ тобою, буду стараться тебя уптвинить., Алкандрв отввчаетв сухо: "не превожься; я спокоень! мнв чио-шо не спится, хочу только вытти на свъжій воздухв.,, Онв пошель вв комнату, гдь маленькой сынь его спаль подав своей кормилицы, унесв его соннаго, написаль къ жень записку, которую приказаль одному невольнику отдать ей, когда она проснется, и вышель. . . Взгляните на льво, продолжаль Демонаксь; видите эту высокую, крушую каменную гору; Алкандр в взльзв на самой верхв ея, и бросившись оштуда съ младенцемъ своимъ, разшибъ и его и себя.

На разсвыть жена его видя, что онь еще не возвратился, встаеть, и вы ту минуту невольникы вручаеть ей записку. Сердце быется, руки дрожать; она развертываеть и читаеть: "Я уже

не существую; жизнь была мнв несносна; я оставиль ее. Да погибнеть равно и неблагодарное мое отечество! Ненависть моя кв этому отечеству не позволяеть мнь оставить ему моего сына, сына рожденинаго пользоваться встми дарами щастія, встми почестями, и которой нынь сталь равень послъднему гражданину. Прости! не плачь! Я быль жалокь, но теперь не чувствую уже никакой муки." Вообразите состояніе супруги ніжной, чувствительной, пламенной по прочтеніи такого ужаснаго письма! Внъ себя бъжишъ она искать остатков дрогоцьных в ей существь, бъжить можеть быть вь надеждь успьть еще спасти ихь жизнь. У подошвы скалы (какая каршина!) видить своего супруга, съ раздробленною головою, еще дышущаго, но уже лежащаго безв памяти; младенець подль него не имьль уже никакого образа. Нещастная смотрить неподвижнымь окомь, сердце ея сжимаешся, кровь стынеть; она не можешь произнесши ни слова. Наконець

одинъ вздохъ вылетьль изъ ея души, и этоть вздохъ быль послъдній: она упала на тьло своего младенца бездыханна.

Как в скоро в в Спартв узнали о смерти Алкандра, то Сенат в повельт в истребить до основанія этот домв, памятник в гордости и изступленія."

По окончаніи сей повѣсти мы простились сb нашею добренькою старушкою, обняли ее, и пожелали ей, чтобъ она еще долго наслаждалась безпорочною и щастливою своею жизнію.

Дорогою разговаривали мы о характерь и положеніи сей женщины, которая будучи добродьтельна по внутенію добраго сердца, и сама не зная, что такое добродьтель, вьруя вь боговь единственно потому, что другіе вь нихь върять, безь заботы о будущемь, безь сожальнія о прошедшемь; не имья другихь удовольствій, кромь удовлетворенія малому числу данныхь простою натурою нуждь; ни другихь знаній, кромь воспитанія своихь козь; ни другаго честолюбія, кромь ихь благоденствія, вь неизвъстности у всей вселенной, и въ глубокомъ невъдъніи о вселенней - совствы птыв была, можеть бышь, благополучньйшее существо на земли. Она попала машинально на правила и Философію наших в цовъ. - "Ты плъняешься блаженною жизнію этой старухи? спросиль я Фанора. - Плоняюсь. - Но скажи: ложеніи, то есть, жить вь уединеніи, въ неизвъстности, въ невъжествъ, вь бъдности, однимь словомь: купишь ея спокойное благоденствіе цьною встхъ треимуществъ и удовольствій, которых она не знаеть?'-Не могу тебь сказать рышительно; однакожь думаю, что я на такія условія не согласился бы. - А для чего? -Право самв не знаю. - Такв я тебъ скажу, мой другь: отв самолюбія. Тебъ кажется стыдно, безчестно быть простымь и бъднымь человькомь, а особливо не разсуждать, не умничать. Однакожь первая наука человька, самая важная, самая нужная, есть наука быть благополучнымь. Для нашего минушнаго вь свьть пребыванія что пользы быть краснорочивымо Ораторомо, искуснымо Стихотворцемо, великимо вождемо? Во сравненіи со благополучіємо всю дарованія ничто. — Я согласено со тобою; но вбпреки голосу разсудка, ни одино, можеть быть, умной человоко не пожелальбы блаженства этой старухи."

Демонаксь перерваль нашь разговорь, указавь намь Спаршу. Мы поклонились ей издалека. Сей городь стоишь посреди долины. Какь мы любовались прекраснымь его положеніемь, то Демонаксь сказаль: "Ни одинь Пелопонесской городь не имбеть таких пріяшных в окрестностей. Мы успремв еще сегодни многое обозръшь; я буду вашимь Мисшагогомь., Онь повель нась чрезь лабиринть рощиць и садовы: эмблемы, девизы, статуи, все изображало Миеологическія приключенія изв исторій Кастора и Поллукса, Гіацинта, Леды, а особливо Елены, которой имя написано было почти на всьхь чинарахь: имьй ко мив постение; я дерево Елены. В сін-то прелестныя мьста Спартанскія дьвы ходять пьть славную пьснь, которую Сафо сочинила вь пятнадцать льть отв роду: Дьество! Куда быжить, меня оставя? Пришедь кь городу, мы удивились, что не нашли ни стьнь, ни другихь какихь преградь. Я спросиль Демонакса: какое укрыпленіе защищаеть Спарту? "Наши руки, отвычаль онь.,

Между тьмь вечерняя заря угасала. Какь мы очень устали, то и поспьшили на ночлегь кь проводнику своему.

ГЛАВА ХУ.

Описание Спарты. Одежда. Нравы. Гимнагія. Общественная трапеза. Кража.

На другой день Демонаксь повель нась по городу.

Спарша имѣешъ круглую фигуру, и раздълена холмами. Окружность ея сорокъ восемь стадій (*). Жителей

^(*) Какая малость! какая разница отъ Аеинъ!

вы то время считалось годных вы кыслужбы не болье осьми тысячь. Сей городы, равно какы и Самосы, Аргосы и Микена, находится поды покровительствомы Юноны; Криты поды покровительствомы Юпитера и Діаны; Кипры и Пафосы посвящены Венеры; Наксосы Вакху; Лемносы Вулкану, а Дельфы и Родосы Аполлону.

Мы не нашли в Спарть ни одного порядочнаго дома, всь были чрезвычайно малы и низки. Демонаксь показываль намь общенародную площадь. Тамь сбирается Сенать Старьйшинь вы числь двадцании осьми человъкв, и другой изв пяти Эфоровь. Мы пошли кв Персійскому портику: лучше сего зданія ніть во всемъ городъ. Оно названо по имени непріятелей, на корысти которых в воздвигнуто. Мы тамъ видъли множесиво былых мраморных статуй, возвышенных в на колоннахв. "Это портрешы непріятельских вождей, сказаль намь Демонаксь. Воть Мардоній, которой разбить при Мараеонь и Плашев. Здвсь видите храбрую Артемизу, которая сражалась за Ксеркса при Саламинь., Потом смотрыли мы многіе храмы, посвященные Земль, Юпитеру, Минервь, Нептуну, Юнонь и Аполлону. Одна превеликая статуя представляла народь Спартанской. Нь, сколько подалье находился храмь Паркь, подль котораго видна была Орестова гробница.

Осщавя площадь, мы пошли улицею граница, шако названною пошому, что Икарій, ошець Пенелопы, вознамбрясь выдать дочь свою за мужь, объщаль ее тому, кто объжить своихь соперениковь; и ристаніе было во сей улиць. Улиссь остался побъдителемь.

На высоть маленькаго пригорка увидьли мы древній храмь, посвященный Венерь. Фигура его пречудная з это два храма одинь на другомь. Вы нижнемь обожають Морфу или Венеру, богиню красоты, а вы верхнемы молятся Венерь, завышенной покрываломы и скованной вы знакы вырности, которою жены обязаны своимы мужьямы.

демонаксь повель нась вы дромы, тать молодые люди упражняются вы бытаніи. Вы нысколькихы шагахы оты дрома стоить старая Геркулесова статуя, которой юноши, при вступленіи вы классь мужей, приносять жертвы.

I

0

Внь Дрома, близь статуи, онь указаль намь ветхой домь, которой нькогда принадлежаль Менелаю, нещастному супругу прекрасной Елены. Вы Спарть ньть такой цитадели, какы на примъры Кадмен вы Өивахы, или Ларисса вы Аргось; а вмъсто цитадели служиль одинь превысокой домь.

Вст молодые люди, которые попадались намъ на встръчу, имъли длинныя бороды, длинные, распущенные волосы, раздъленные на двт или три косички, и прегустые усы, висящіе до груди. Вмтсто длинных раннских репанчей носили они сверх в хитона очень короткіе казаки, красные въ военное время, и всегда изорванные и замаранные. Одинъ философъ называль сію одежду епанчею гордости. Обуваются они въ сандаліи (при ликургт ходили босикомъ), голову покрываютъ тапкою

конической фигуры; ходять не говоря ни слова, потупн глаза, и спринавъ руки. Иные носять клюку. Попадались намь дьти босые. "Какая розница, сказаль я фанору, между грубою простотою Спартанв и понкимв вкусомв, щегольствомв и роскошью Авинскаго юношества, а особливо твоего любезнаго друга Бапша Өеона! — Да; однакожь я довольно хорошо поколошиль этого бездъльника, и св не отесанными Спаршанскими болванами не хошфлось бы мнь испытать своих силь., Вь ту самую минуту три молодыя дрвки высокаго роста, плотныя, стапныя, прекрасныя, румяныя, здоровыя, прошли мимо насъ швердою и проворною походкою: головной уборь ихв состояль вь превеликихь шляпахь изь Эврошскаго простника, а ноги изв подв корошкой одежды видны были выше икрв, которыя у всъхъ почти Спартанокъ отмѣнно складны. "Какія прекрасныя дѣвки! сказаль я Демонаксу. - Вфришели, что онь объ этомъи не думають. - Дая за нихь думаю! вскричаль фанорь.,, - Нашь хозяинь

RC

b

a-

3-

10

I-

0

b

1

Ь

1

примолвиль: "Авинянки вь превеликомь соперничествь сь Лакедемонянками, и почитають себя прекраснье, потому что умьють прикрывать недостатки природы, и украшать ее прелестями наряда., - Я сказаль ему, что одежда Авинянокъ благопристойнье.,, Наши дъвушки, отвычаль онь, завышены непорочностью мыслей: цьломудріе служить имъ вмъсто одежды. Жены наши одъвающся гораздо благоприсшойнье; но шакой нарядь связаль бы молодыхь особь, которымь надобно упражняться вы пляскь, вь борьбь, вь бъганіи, вь метаніи свинцоваго кружка или копья. Ихв пріучають кв подвигамь, вы намърении укръпить, выправить тьло и дать складь встмь частямь, чтобь привести ихь вь состояние родить отечеству дътей здоровых в и сильных в. Вамь спранно, можеть быть, покажется, что на нъкоторых в праздникахв наши молодыя дввущки пляшутв нагія. - Можно ли видоть ихо упражненія? спросиль фанорь. - Можно, естьли вы женашы. Я хошрль сказашь,

что ньть; но фанорь, предупредя меня, закричаль: "Женаты, женаты. — И такь завтра я вась поведу вь ихь Гимназію.

Демонаксъ сдержалъ свое слово, и по утру очень рано повель насъ въ Платанисть, поле на берегу Эврота, отвенное прекрасными чинарами и окруженное Эврипомь, гдъ Спартанское юношество упражняется въ подвигахъ. На семь то поль рваны цвъты для свадебнаго вънка прекрасной Елены. Приходъ туда двумя алеями: передъ одною стоить изображение Геркулеса или Силы, которой подвластно все; а передъ другою статуя Ликурга или Закона, которой оковываеть людей,

Насъ посадили на каменные уступы. По данному знаку сорокъ молодыхъ рослыхъ дъвокъ вощли въ поприще: всъ были чрезвычайно статны, чрезвычайно прекрасны. Хитонъ ихъ простирался только до колъна, и разпашенъ былъ по обоимъ бокамъ. Ноги и руки были голыя; лавровой вънокъ служилъ повяз-

кою волосамь. Онь приступили кь серединь поприща, и пошомь раздымимись на двъ шолпы. По вшорому знаку оба войска приближились гордо одно кв другому, остановились, каждая атлетка бросилась на свою прошивницу; схвашились, обнялись, переплелись всеми членами, тренили, осиливали одна другую поперемьню; по подвигались впередь, по отступали, колебались, поправлялись. Легкой и короткой их хитонь взврвался при каждомо движеніи, и обнажаль предести достойныя взора боговъ. Фанорь сидьль недвижимь отв восхищенія, устремя глаза на дзухв сильньйшихв и прекрасивиших в аплетокв. "Какія прелести, говориль онь мир тихонько, какой складь встхв частей, какой рисунокъ шъла! вэгляни на мущинъ; они холодны как в камень; это не люди. -А пы, кажешся, не холодень. - Я весь горю: не стаеть терпьнія смотрьть долбе. - Спарайся однакожь скрывать свои чувства; подражай мнв.,, Минуту посль, онь, дернувь меня за руку, вскричаль: "Посмотри, какая картина! О,

мой другь! сама Паооская богиня не можеть быть прекраснье!,, Я взглянуль, и увидьль двухь молодыхь апплетокъ, на которыхъ мы до того времени смотръли, простертых в на земли; онъ лежали одна на другой. Которая была на верху, казала намъ прелести стокрашно восхишительное тохо, какими славишся богиня красошы. "Ахв, какв бы я желаль бышь св ними шрешьимь! говориль фанорь. Я попросиль его, чтобь онь молчаль; начинали нась примђчашь. Мы тотчасъ потупили глаза, и приняли важной видь. Побъдительницею въ тотъ день осталась прекрасная Аспазія, та самая, которая плітнила фанора; она была бы достойна побъдить и въ споръ о красоть. Я примьтиль вы продолжение сихы подвиговы, что довки нападали на юношей насмошками и эпиграммами, и хвалили трхв, которые им' нравились. Одних сіе дълало смълье, а въ другихъ возбуждало ревность.

Посль борьбы ть же дьвки приготовились кь бытанію. Двадцать изв нихв спали въ линію по наппянущой веревкъ. Какъ скоро музыка дала сигналь, веревка упала, и наши героини пуспились въ бъгъ. Онт летять быстрве выпра. Фанорь, вив себя, следуень глазами за проворною Аспазією, и сердце его пламенно желаеть ей успъха. Сіе желаніе совершилось: уже Аспазія опередила своихь соперниць: легка какь Аталанта, едва оставляеть на пескь знаки ного своихо, течеть, кидается и первая достигаеть меты. Радостной крикь и громкіе плески прославили ея побъду. Одинь изь Эфоровь идеть и возлагаеть на нее врнокр изр дикой маслины. Аспазія уклоняеть чело свое сь благородною скромностью, и свъжія ея ланиты покрывающся ярким в кармином в - цавтв прекраснейшій всехь цветовь, когда бываеть признакомь дьвической стыдливосши.

Сіи Гимназическія потіжи вскружили фанора: оні не могі заснуть; во всю ночь мечтались ему живописныя Аспазіины формы. Оні при-

знался мнь, что любить ее страстно. Тогда я напомниль ему о прекрасной Өеань Абинской, о прелестной Өеофанія Милетской. "Какое сравнение! вскризчаль онь! Ована и Овофанія конечно хороши, но Аспазія божество. " Носколько дней спустия Демонаксв выпросиль у начальства позволение объдать св нами, и потомъ привести за общественную трапезу. Цари, Эфоры, граждане, всь бдять вивсть. Всякой общникъ обязанъ внести в артель ежем всячно одинь четверикь муки; восьмнадцать мърв вина, пяшь фуншово сыру, два фунта св половиною смоквв и несколь. ко жельзной монешы на покупку мяса: сія порція есть часть их дохода. Столы разставлены въ пространных валахв, и каждой сполв на пяпнадцать человькь. У дверей прапезной палаты стояль одинь Спартанець старье прочихв. Должность его была напоминать всьмь входящимь, что никакія рычи не должны бышь выносимы за дверь.

Одна артель не мышается съ другою; не льзя ни в которую быть приняту безь общаго согласія встхь участвующихв, и отказв одного достаточень на исключение предлагаемаго человъка: Вошель хромоногой юноша; я удивился; но Демонаков сказаль мив, что онв во всей республикь одинь таковь. Сей молодой человько ранено на сражении. Мать его въ утвшение сказала ему: "Сынь мой! каждой шагь твой будеть напоминать тебь о твоей храбрости.,, Спартане, противно обыкновенію друтих в народовь, сидять за трапезою на деревянных лавкахв. Пища ихв состоить изв черной похлебки (*) и вареной свинины, изръзанной на равные участки. фанорь сказаль мив на ухо: икакой дурной объдь! - Однакожь при-

^(*) Черную похлебку варили изъ свинины, и приправляли солью и уксусомъ. Плутархъ говоритъ, что у Спартанъ была еще похлебка изъ угрей, которая называлась бълою.

правленной апешитомь, сказаль я. Посмотри, какь прильжно они вдять.,, Мы спросили Демонакса: "Всегда ли Спартане употребляють такую пищу? — Всегда; изрвдка только дають имь дичины и рыбы., Вь замвну вкусной пищи столь быль оживлень шуткою и веселостью. Когда я сказаль Демонаксу, что сіе весьма хорото, то онь указаль мнь посреди палаты статую, посвященную богу смвха. "Ликургь поставиль ее вь наставленіе собесвдникамь, что они должны быть всегда веселы.,

Я спросиль еще, могуть ли иногра Спартане объдать дома? — Могуть въ двухъ только случаяхъ, естьли возвратятся съ звъриной ловли поздо, или когда приносять богамъ жертвы въ домахъ своихъ; и тогда обязаны они послать къ общему столу часть дичины, или начатки отъ жертвъ. Царь Агисъ, возвратясь изъ арміи побъдителемь, и желая отужинать дома съ женою, послаль въ артель за своимъ участкомъ. Полемархи ему въ томъ

эшказали. Агись въ досадъ не ошправиль вь сльдующій день обыкновеннаго на случай щастливаго окончанія войны жертвоприношенія, и Полемархи осудили его на пеню.,, Въ самую ту минуту ввели двухв Илотовв, и подали имь большія чаши вина. Выпивь нькоторое количество, не хотбли они пить болбе; но старшины принудили ихв къ тому силою. Намърение ихъ было напоишь сихв рабовь допьяна. Какв скоро они начали шашашься и врашь непристойнымь образомь, то повели их вокругь залы, заставили пъть скверныя пісни, и плясать, ділая неблагопристойныя трлодвиженія. Сіе эрфлище, вмѣсто удовольствія, сдѣлало намъ истинную скорбь. Мы сострадали нещастнымь, вь которыхь человъчество было такимъ образомъ поругано; и я не вышерпъль, чтобъ не сказать мнвнія своего о томв Демонаксу. "Мы даем'в иногда это представление, отвьчаль онь, чтобь показать нашимь молодымъ людямъ гнусноств и печальныя следствія пьянства. — Прекрасной Tomo II.

способь учить нравственности! вскричаль фанорь. Лучше пейте сами: это
сдълаеть вась чувствительные и жалостливые.,

Молодые воспишанники присушешьовали при прапезь, споя какь зришели. "Они ходяшь сюда за уроками веселосши и мудросши, сказаль Деменаксь., Вь то самое время фанорь примьтиль, чипо одинь изв нихв краль весьма искусно плоды, и пряшаль ихв за пазуху. "Посмотри, сказаль онь мнь, какъ этоть илупишка пользуется уроками мудрости. - Молчи, ты его обезчестишь и погубишь.,, Тогда хватился онь двухь прекрасныхь куропатокь, которыхв, будучи не охотникв до черной похлебки и вареной свинины, купиль было для нашего ужина, и не нашель уже ихь вы своихь карманахь. За нъсколько дней передъ тъмь украли у него вь гимназіи изв подв епанчи молодаго зайчика, котораго онь самъ убиль на охопт, Вь первомь движении досады отв пропажи куропатокв сталь онь говоришь св жалобою Демонаксу о

И-

TO

2-

0"

M.

0-

b,

y-

y.

Ъ

IH

e-

R

),

p-

y-

1-

b.

III

M

Ъ

И

Ъ

0

чудной необходимости беречь свои карманы в собраній людей важных и почитенныхв. Демонаксв захохошаль, говоря, что онъ обняль бы отъ чистаго сердца того вора, которой украль куропашокъ. – Быюсь объ закладъ, что и зайчикъ швой ему же досшался. --Такъ вы его энаете, спросиль фанорв? - Очень знаю. Видълвли ты этного великорослаго молодаго человъка, которой стояль между тобою и мною? Онв мой другь; малой проворной, искусной; любовница его изволила скушащь вашего зайца; вброяшно, что и куропаткамь будеть таже участь. - А вамь это кажется очень забавно? Жалью сердечно, что вы имьете такого друга. - Напрасно жалбете, потому что я дружбу его ставлю за честь; онь храброй и достойной Спартанець, которой у встхо во почтении. Вы, можеть быть, не знаете, что воровство позволено Ликурговымь закономь, и что по этому закону наши молодые люди какъ въ городъ, такъ и въ полъ,

K 9

будучи на охоть, могуть брать искуснымь образомь все, что имь понравишся. - Такв мы здвсь вв льсу между разбойниками? Клянусь Геркулесомь, что я свое возьму, и буду также красть. - Совытую однакожь красть умненько; а есшьли вась поймаюшь, то будеть вамь худо: здъсь непроворство наказывается очень жестоко. -Это бы меня не испужало; но то бъда, что у вась нечего и украсть; развъ только деревянныя чаши, сандаліи, нъсколько жельзныхь шелеговь. - Не осуждайте нашего Законодателя: онь, давая позволение воровать, имблю вы виду сдраать молодых в людей проворными. --Да, разбойниками очень проворными. -Ньть; искусными во всьхь военныхь хитростяхь, неусыпными. - Другь мой! сказаль мнь фанорь, когда мы остались одни, эта славная Спарта негодной городишка: Бдять какь свиньи, живуть вь лачушкахь, окрадывають честных в людей безбожно; да нечего имъ больше и дълашь: нъшь ни художествь, ни наукь, ньть никакого

a-

1,y

),

Ke

15

),

)-

1,

b

5-

V-

1-

y

b

Ъ

ы

a

1,

b

0

)•

0

умнаго упражненія; скука и праздность только царствують з д в с ь. Нарвчіє столько же жестко и дико, какь и нравы. Великорослые ихь болваны шатаются всякой день по площади, сь пустою головою, или лучше сказать, сь головою набитою только военными замыслами и духомь властолюбія. Кромь прекрасныхь молодыхь дьвокь ньть ничего достойнаго вниманія. Но я не люблю быть вь дуракахь, и естьли только найду случай, то не упущу отблагодарить Демонаксова пріятеля, которой теперь кушаеть мою дичину.

ГЛАВА XVI.

Приклютение во Дианиномо храмь. Подвиги молодыхо людей. Обряды при разрышении женщино ото бремени. Славные скотки. Анекдоты.

Одинъ нещастной случай, отъ котораго мы едва не погибли, усугубилъ фанорову досаду. Въ Діаниномъ храмъ происходило великое торжество; весь

городь тамь быль, вы томь числь и мы. Вдругь храмь запылаль, огонь усиливается, три женщины бъгаютъ сь пламенниками и поджигающь пожарь. Народь испужавшись, стремится толпою кв дверямв; кричатв, твснятся. давять другь друга. Вопль младенцевь и жень умножаеть еще сумятицу и ужась. Меня оттьснили оть фанора, ушащили, и я очушился за дверями истерть, изможжень, изорвань. Между тьмь Эфоры возстановили порядокь. Эвмениды, которыя въ ярости своей разпространяли еще пламя, взяты подъ стражу. Я нашель фанора. Онъ пострадаль еще болье меня, и проклиналь и праздникь, и всю Спаршанскую Республику. Пожаръ пошушенъ, и зажигательницы приведены на площадь. То была мать съ двумя дочерьми; сіи посліднія, не смотря на безпорядокъ ихъ одежды и волосовъ, казались прелеспными.

Мать, по имени Демокрита, св глазами полными ярости и смълости, увъщевала двухв своихв дочерей сно-

И

HE

dr

Ъ.

1-

H,

Bb

M

a,

III

V

b.

й

ы

b

0-

I-

) =

-

)-

1-

b

сишь муки и презирашь казнь. Когда одинь Эфорь сталь упрекать ее вь элодьяніи, піо она вскричала: "Ньть, я не злодьйка! Я ошмщаю за Алкапа, моего супруга, и опща моихъ дочерей! Вы, безв всякой причины, осудили его на изгнаніе; вы запрешили намъ слъдовашь за нимъ; мы осуждены на сшыдъ, на бъдность. Я отмицаю вамъ за вашу несправедливость и варварство; жалью шолько о шомь, что не могла истребить вась встхв подв сводами этпого храма. Знайте тираны, что Демокрита никогда не будеть имъть подлости просить у вась жизни. - По сихъ словахв извлекаетв она кинжалв, дочери ея дълають тоже, и всь три поражающь себя вы глазахы народа, недвижимаго от удивленія. Облившись кровью, упадають онь вь объятія одна другой. Демокрита умирая призываетъ Немезиду и Аттею, предаеть отечество свое Плутону, фуріямь, всьмь богамь мсшишелямь. Сія ужасная сцена повергла городь вь страхь и уныніе; не и твердости сихb трехb женщинb.

Демонаксъ возвъстиль намь, что у молодых в людей будеть сражение вы Платанисть. "Вчерась, раздълясь на двь толпы, принесли они въ жертву богу Марсу маленькую собачку, какЪ звърка храбрьйшаго изв всъхв домашнихъ живопныхъ. Потомъ пустили двухь ручныхь кабановь одного противь другаго, и каждая сторона брала участіе въ своемъ. Ночью бросали они жеребей, по которому мосту которой еторонъ войни въ Платанистъ. Теперь полдень, самое время, когда должно начаться ихв сраженію; пойдемв туда.,, Мы пришли точно въ ту минуту, когда дань сигналь. Топтчась объ стороны бросились одна на другую; начали драшься кулаками, ногами; иногда человъкъ прошивъ человъка, иногда куча прошивъ кучи; они даже кусались: каждая сторона напрягала всь свои силы прогнашь другую, и погрузишь ее вь Эврипь. Вь сей схвативь одинь молодой человъкъ, прекрасной собою, и котораго лице показывало самыя лучшія качества души, упавь оть руки своего побъдителя, переломиль ляжку. Сей случай не произвель надь эрителями никакого дъйствія. Раненой унесень, и пошьха не перерывалась. фаноръ, негодуя на такую звърскую нечувствительность, сказаль мнь: "Пойдемь: Спартане хуже Өракійцевь; у самыхь диких варваров в больше челов вколюбія; а при томъ и эрълище ни чуть не пріяшно. Я лучше люблю смотрьть на прекрасныя Аспазіины формы. Ахв, мой другь! эта Аспазія не выходить у меня изв ума; и днемв и ночью образв ея всегда передь моими глазами. Севодни поутру она прошла мимо меня, въ корошкой юбкь, вы плешеной своей шляпкь. Боги! какъ она была прекрасна! Я пошель за нею, хотьль св нею говорить; но думаю, что она отгадала мое намьреніе, потому что убъжала от меня проворные молодой лани. Клянусь Поллуксомь, что я охотно бы на ней женился. - Ее не отдадуть за тебя; ты не имбешь чести быть Спартанцемь; а сверхь того не льзя тебь жениться на всьхь тьхь, вы которыхь будеть еще влюбляться. — Правда.,,

Вь сльдующій день пошли мы смотрыть дьтской домь. Дьти помьщены вь спальных комнатахь; постели ихь здыланы изы камыша, и покрыты зимою нькотерымь родомь пуха оть растьнія, волчець называемаго. Сь семильтняго возраста беруть ихь оть родителей, и отдають вь сей домь. "Вь пять льть оть роду, сказаль намь Демонаксь, они начинають учиться Пиррикь, то есть, военной пляскь.— Вь Авинахь, отвычаль я, семильтніе дьти начинають читать Гомера."

Демонаксова жена приближалась ко сроку родово своихо: она была настоящия Спартанка, то есть, чрезвычайно горда и властолюбива. Однажды мужо просило ее за Илота, котораго она хоторала наказать; но прозьбы его отвертнуты со высокоморіемо. Удивясь такой повелительности, я сказало ей, что во Спарто только мужья во повиновеніи

у жень. — За то въ Спартъ только, отвъчала она, жены родять отечеству мужей."

Наконець вы одну ночь Демонаксы прибъжалы кы намы вны себя оты радости, и сказалы, что жена его мучится родами. Оны пригласилы насы посмотрыть обрядовы, которые вы такихы случаяхы употребляются. Положили родильницу на щить, и дали ей вы руку копье. Какы скоро она разрышлась оты бремени, то родственники положили младенца на щить, вскричавы: или на немы, или сы нимы (*). Какы скоро разсвыло, то отець весь сіян радостію, отнесь его вы Лисхись (**), куда во-

^(*) Когда Спаршане ходили на войну, то машери, вручая дъщямъ своимъ щишъ, говорили: или съ пилиъ, или на пель, то есть, возвращись. Убитые на сражении относимы были домой на ихъ щитахъ.

^(**) Во всъхъ большихъ Греческихъ городахъ были Лисхисы, въ которыхъ собирались всъ праздные люди, какъ у насъ въ ко-

семь изв старшихв вы родь пришли освидьтельствовать его трлосложеніе. Кормилица налила вина въ деревянную лахань, погрузила в него новорожденнаго младенца, вымыла и оставила его ньсколько времени в сей ваннь; потомь поднесла его старинимь. Сіе опасное погружение утомило младенца; ему сделались судороги. Судьи объявили, что онв никогда не будетв сильнымь человькомь, и сльдственно останется Республикъ безполезнымъ бременемъ. Фаноръ представиль имъ, что освидътельствование такого рода подвержено великому сомнънію, и что сверхъ того сей недостатокъ тълесныхъ силь можеть быть св избыткомь замьнень дарованіями разума и нравственными качествами. Но важные Спартанцы строгимь и презрительнымь вэглядомь заставили его молчать; и всь одногласно изрекли новорожденному смершь. При

фейных домах в. Въ Спартъ было два Лисхиса, но совсъм для другаго унотребленія.

семъ безчеловъчномъ приговоръ взглянуль я на ощца. Онъ, не показавъ ни малъйшаго движенія, приказаль спокойно одному невольнику ошнести сына его на
гору Тайгету. Мы пошли за ними вмъсть съ судьями, и младенецъ сверженъ
въ пропасть. "Какіе люди! говориль
мнъ фаноръ, какое варварство! естьли
бы не было здъсь прекрасныхъ дъвокъ,
то надлежало бы истребить этотъ проклятой городъ до основанія."

Мы не сміли говорить Демонаксу о его утрать и безчеловічномі законі, которой отнялі у него сына. Напослідові я отважился изінвить ему слегка мое сожальніе. "Это учрежденіе весьма благоразумно, сказалі оні холоднокровно. Діти родятся не для насі, но для отечества. Республика не должна принимать граждані хворыхі и слабосильныхі они отяготили бы ее безі всякой польчы. У насі каждые десять дней представляють дітей нагихі на смотрі Эфорамі; тіхі, которые окажутся слишкомі тучными, наказывають тілесно, или осуждають на пеню. Друга моего,

которой теперь имбеть стань довольно тонкой, ньсколько разы морили голодомы и съкли, чтобы остановить его разположение кы дородству. Впрочемы я не виновать, что жена моя принесла такой тлынной плоды: я обвышалы ея комнату портретами Аполлона, Кастора, Геркулеса, Гіацинта, Нарциса и Адониса."

фаноръ, чтобъ видъть свою любезную, шаскаль меня часто вь двичью Гимназію. В'в какомь бы подвигь Аспазія ни упражнялась, онв пожираль ее глазами; любиль видьшь, когда она мешала дискв; любиль видьшь, когда скакала; любиль видъшь, когда боролась или бъгала. Справедливость требуетъ сказать, что она во встхв сихв упражненіях в блистала передь встми прочими, како ясной мъсяцо передо звъздами. Она вызывала на првніе даже мущинь, и часто похищала у нихъ пальму. Случилось однакожь, что одинь Лакедемонской юноша одержаль надь нею поверхность, перескочивь болье разстоянія, нежели она. Побъдитель, гордясь торжествомь

своимь, началь надь униженною Амазонкою смвяться, и кв шуткв присовокупиль презръніе. Одинь молодой Өессалець вступился за честь обиженной красавицы, и вызвался перескочипь вдвое далье Спартанца, то есть, сорокь шесть футовь. Сей приняль вызовь сь кичливою усмъшкою; а Өессалець, разгорячась отв того еще болье, предложиль перепрытнуть черезь ръку Эвроть. Представили ему опасность предпріятія: ръка тогда была очень полна и быстра; но ничто не могло поколебать его. Зрители сбъжались толпою кb берегу; широта теченія на семь мьсть была сорокь семь футовь. Өессалець слагаеть сь себя одежду, кидается и упадаеть на противолежа. щій берегь. Сей скочокь остался навсегда славнымі. Такого чуда не бывало ни прежде, ни послъ.

ΓΛ A B A XVII.

Обозрѣние Лаконии. Встрѣга. Статуя стыдливости.

Демонаксь предложиль намь обы-**Бхать** Лаконію и обозрѣть виды, земледьліе и картинныя мьстоположенія сей земли. "Я достану повозку, сказалъ онь. " Мы отвьчали, что такой расходь не нужень, и что мы не боимся усталости. - Какой расходь? я не издержу ни одного обола; подите со мною, вы увидите. "Онъ привель насъ къ одному дому на концъ улицы, пошель прямо во конюшню, вывель изв нее двухв лошадей и заложиль ихв вв повозку. Вв удивленіи спросиль я его, не брашь ли ему хозяинь того дома. - Ньть, мы не родня; но здрсь все общее: каждой Спартанецъ можеть располагать имъ. ніемь другаго Спартанца. - Этоть порядоко и короткія юбки на довкахо, сказаль фанорь, только и есть у вась хорошаго."

Для пушевых в издержек в Демонаксв запасся очень инжелымы мышкомы сы

жельзною монешою. Кладушь сію монешу вь огонь, пока она раскалишся; пошомь обмакивають ее вь уксусь, чтобь жельзо сдълавшись ломкимь, не могло быть ни на что иное употре; бляемо.

Подв самымв городомв находится гробница, называемая Скисматія: памящникв по нещастныхв, которые погибли во времи одного землетрясенія. "Ужасное произшествіе! сказалв Демонаксв: земля во многихв мвстахв разступилась; цвлыя селенія поглощены (*); Тайгетв и другія горы покачнулись вы самомв ихв основаніи (св нвкоторых вершины обвалились); вв городв пять домовв только уцвлвли, всв прочіе попадали. За нвсколько времени передвударомв молодые люди, занимаясь твлесными подвигами вв портикв, увидвали зайца: тв изв нихв, которые были

^(*) Помнънію Діодора Сицилійскаго погибло от сего землетрясенія болье двадцати тысячь чъловью в.

ближе къ ребяческому возрасту, кинулись топчась ловить его. Едва они выбъжали, какв поршикв обрушился и задавиль встхь прочихь. Щастье, что Царь Архидамь сохраниль присупствіе ума и бодрость духа. Видя, что граждане бъгуть безь памяти, и уносять драгоцьньйшія свои пожитки, онь вельль трубить тревогу, какь будто непріятель приступиль кв городу. Это спасло Спарту: Илоты стекались уже со встхв сторонв, вы намтрении довершить истребление Спартанв, и перебить встх в ттхв, которых в землетрясеніе пощадило; но увидя ихъ вь боевомь строю, удалились вь состдственные города.,, -

Потомъ Демонаксъ показаль намъ пропасть Лакіяду, въ которую свергали преступниковъ за великія злодъянія. "Вь эту самую пропасть, сказаль онь, быль брошень славной Аристомень, непримиримой врагь Спарты, слава и щить Мессены, своего отечества. Храбрые наши воины напали на него въ разплохъ, и въ превосходномъ числъ. Онъ

bI-

H

OI

ie

a-

b

9-

e-

10

e

.

I-

b

e

I

дрался какв левь; но будучи поражень камнемь, упаль безь памяти, и взять вь пльнь. Его свергли вь Лакіяду живаго св пятьюдесятью Мессенцами.... Вы видите, какая страшная глубина! -Подлинно страшная. - Кто бы подумаль, что слетя вь такую бездну, остапься живу? этому чуду опредълено было свершиться съ Аристоменомь. Изв встхв Мессенцовь онь одинь не шолько не ушибся, но и не получиль ни одной тяжелой раны; прочіе всв погибли. Приписывають его спасеніе полному воинскому убору, въ которомь его свергли. Вь этомь мрачномв гробь онв два дни ожидаль смерти св героическою твердостію. Вв третій день слышить шорохь, смотришь во всь стороны, и при слабомь лучь свыта разглядываеть лисицу, которая искала мертвых в твлв. Онв ожидаеть ее, удерживаясь оть мальйшаго движенія, и какв скоро она подошла близко, то онв схватилв ее одною рукою за хвоств, а другою подносиль ей кь рылу свою одежду всякой

разв, когда она обращалась, чтобв укусить его. Такимъ образомъ Аристомень шель за звъремь, не выпуская его; а гдъ отверзтіе было очень тьсно, герой ползв. Напоследокв лиса довела его до шакого мћеша, которое было хотя носколько посвытаве, но гдь она полько одна могла прользнь. Тогда Аристомень даль ей свободу; она вскарабкалась и убъжала эшою норою. Аристомень, по ея примъру, собравь всь свои силы, началь работать, разшириль отверзтіе, и вышель наконець изв пропасти. Мессеніяне, которые оплакивали его кончину, увидъли его съ неизъяснимою радостью. "

Мы прибыли въ Тией. Тавань и арсеналъ Республики находятся въ одной милъ съ четвертью отъ сего города, при устът Эврота. За завтракомъ торой былъ гораздо повкуснъе сыра добренькой старушки Өеодоры, кот послъдній сдълаль намъ больше удовольствія. Изъ Гиеія переправились мы черезь Эвроть, поворотили къ горъ Тай-

теть. Вся сія земля покрыта виноградомь и холмами. Близь вершины горы находится льсь эноро, вы которой стекается Спартанское юношество для звыроловства; тамь великое множество красныхь звырей, дикихь козь, медвыдей, кабановь. Мы взошли до вершины, называемой Телетоно, гдь повсегодно приносится вы жертву солнцу лошадь. На возвратномь пути съ горы застигла нась гроза; ношель сливной дождь: мы укрылись подъскалою. Демонаксь одинь, сказавь, что Спартанцу стыдно прятаться, продолжаль свой путь, принимая на себя рыки воды.

Когда дождь пересшаль, то мы пошли догонять Демонакса, и встрытились сь человыкомь, котораго видь и и одежда показались намь чрезвычайными. Онь быль безь епанчи, босой, обезображень густою, черною бородою и десятилытнимь огаромь, худь столько, что жалко было на него смотрыть; глаза имьль впалые и мрачной взглядь. Разсматривавь нась нысколько времени, онь подошель и спросиль, не изь Спар-

ты ли мы идемь, и получа нашь отвъть, сдълаль множество вопросовь о городских дражь. Мы сказали ему, чіпо, будучи иностранцы, ничего о томъ не знаемь; но что товарищь нашь Демонаксь, гражданинь Спаршанской, можешь лучше удовлешьюришь его любопышству. Какъ скоро онъ сіе услышаль, то не сдравв намв никакого привъшствія, удалился, Мы почли его сумасшедшимь, и сказали обь немь Демонаксу. - "Этоть человькь меня знаеть. Десять льть уже, томится онь вы пещерь; у него есть жена и дьти. - Конечно это мизантропь, человъконенавидець? -Напрошивь того онь очень любиль общество и забавы; но обезчестиль себя трусостью, и осуждень влачить дни свои въ спыдъ. Кто повърить, что Спаршанець могь бышь шрусомь! Онь убъжаль св одного сраженія, брося свой щить; жена его отреклась видьться сь сь нимъ; республика запрешила его дътямь всяксе сь нимь сношение. У нась бъглецы не употребляются ни вы какія должности: почитается за безчестіе

Îø

женишься на ихь дочеряхь, или вступать св ними вв какой бы то ни было
союзь; поэволено всякому, кто св
ними встрытится, бить ихв; они
должны носить одежду замаранную и
всю вв заплатахь изь разноцвытных в
лоскутьевь, и брить одну только половину бороды, а другую отращивать.
Какв онв ни подль, однакожв не могь
перенести такого поруганія, и спрятался отв взора людей вв вертепахв
здытнихь горь... И этоть малодушный
не смьеть умереть! Мы согласились,
что смерть дъйствительно предпочтительные такой жизни.

Вь тринадцати стадіяхь оть города увидьми мы статую Стыдливости. Она весьма древняя, сказаль намь Демонаксь, и поставлена Икаромь, отцемь Пенелопы: воть по какому случаю:

Посль того, какь дочь его вышла за Улисса, онь просиль эятя своего поселиться вь Спарть; но какь Улиссь на сіе не соглащался, то старикь обра-

шился кь Пенелопь, и умоляль ее, чтобь она не покидала его вь старости. Пенелопа сколько ни чувствовала скорбь отца, однакож в отврчала, что не можеть оставить супруга. Вь минуту ихь отвъзда Икарь усугубиль провьбы. и слъдуя за колесницею, проливаль токи слезв. Улиссь, видя его страданіе, сказаль Пенелопь, что онь отдаеть ей на выборь жишь сь мужемь, или сь отцемь; ѣхать въ Итаку, или остаться въ Спартъ. Пенелопа покраснъла, и вмѣсто отвъта закрыла лице свое покрываломь. Икарь поняль этоть безмолвной ошвыть, и прекрашиль свои прозьбы; но, пронуть будучи горестью и смущеніемь милой своей дочери, поставиль статую Стыдливости на томъ самомъ мѣсшь, гдь эта сцена происходила." —

Мы подошли шогда къ Минервину храму. Демонаксъ сказаль: "Вошъ храмъ, сдъланной весь изъ мъди, и въ шомъ шолько сосшоишъ его досшоинсшво; но онъ славенъ смершью одного Спартанскаго Царя, измънника Павзанія. —

Разскажите намb исторію этого знаменитаго преступника. — Хорошо; однакожb прежде надобно позавтракать."

Мы съли подъ ивами на берегу прекраснаго ручейка. Демонаксъ вышащиль изъ м в ш к а нъсколько черсшваго хлъба и кусокъ вареной свинины, и ушоливъ голодъ легкою и здоровою шрапезою, началъ говоришь шакимъ образомь:

ΓΛΑΒΑ XVIII.

Измѣна и смерть Павзаніева. Діанинъ праздникъ. Битеваніе дѣтей. Забавной слугай съ Антеноромъ.

"Павзаній, этоть великой Политикь и превосходной Полководець, которой увьковьчиль имя свое и увьнчаль себя неувядаемыми лаврами побъды при Платев, герой Павзаній дерэнуль стремиться къ самовластію: онь заплатиль отечеству своею головою. Боги конечно попустили его потибнуть, вь отмщеніе за невинную

B

Л

И

I

1

Į

I

кровь, пролитую имъ на берегахъ Геллеспоніпа, гдв онв начальствоваль морскимъ нашимъ ополченіемъ. Вь то время, когда онь умышляль сделашься измънникомь, понравилась ему одна молодая дівушка, родомь изв Византіи, по имени Клеониса. Онъ приказалъ привесши ее кв себь ночью. Повельніе исполнено; между шьмь Павзаній заснуль, и Клеониса, подходя шихонько къ его постель, уронила зажженной свътильникъ. Павзаній проснулся, и будучи подвержень испугу, какв-то бываешь обыкновенно св людьми, копюрыхв совветь не чиста, вскочиль, схвашиль свой мечь, и повергь нещастную Клеонису кв ногамв своимв мертву. Терзаемь раскаяніемь, онь хотьль очиститься, но всь храмы и всь боги его отринули; кровь Клеонисы вопіяла на небо, и воть какимь образомь онь примирился напосльдовь съ правосудіемь безсмертныхь.

Тайную переписку свою сb Царемb Персидскимb отправляль онb посредствомb лазутчиковb, которые всь пропадали. Последній отправленной отв него быль молодой Өессалець. Этоть примьтя, что ни одинь изъ его предшественниковъ не возвращался, и возвимьвв нькоторое изв шого подозрвніе, отважился разорвать вязь и переломишь печашь ввреннаго ему письма: онв увидвлв изв него все расположение заговора и неизбъжную свою погибель. Поражень ужасомь, спышишь вь Спарту, и вручаеть письмо Эфорамь.: Завсь должно отдать справедливость благоразумной осторожности нашихъ Правителей: они не хотбли взять Царя своего подв стражу, пока не услышать его изустнаго признанія.

На предгоріи Тенара есть храмь, посвященной Нептуну, и почитаємой у Грековь за убъжище ненарушимоє. Послали Оессальца засъсть вь этомь храмь, и дали повельніе вырыть подль жертвенника скрытую пещеру, изь которой можно было слышать все, что говорили вверху: трое изь Эфоровь спрятались вь ней. Какь скоро Павзанній узналь гдь его посланной находит-

ся, то испужавшись, бросился тотчась туда. Онь входить вы превеликомы смятеніи; юноша вы то время обнималь жертвенникь сы видомы человыка отчаяннаго. Павзаній спращиваеть его, какое онь сдылаль преступленіе? Оссалець признается, что прочель письмо. Тогда Царь, обытый ужасомы, началь умолять его о сохраненіи тайны, и обыщался осыпать его сокровищами, естьли онь поможеть ему выпутаться изь быль.

Эфоры, услыша все, и рѣшась взяшь преступника подъ стражу, отправились въ Спарту. Павзаній, положась на объщанія Оессальца, возвращался с покойно къ своему мѣсту, и близь этого Минервина храма повстръчался съ Эфорами. Одинъ изъ нихъ, желая спасти его, далъ ему знакъ, что онъ въ опасности; Павзаній тотчась кинулся въ храмъ. Эфоры приказали снять кровлю и закласть двери. Говорять, что мать его, женщина престарълая и дряхлая, помогала работникамъ, и сама носила имъ камни.

Павзаній прожиль нісколько дней ві жестоких мукахі послів чего при послівднемь уже издыханій извлечень за ограду, и тамь окончиль жалкую свою жизнь. Такимь образомь этоть Царь, великій по его войнской доблести и по многимь другимь дарованіямь, помрачиль свою славу и всь свои лавры честолюбіемь и поносною смертью.,;

Мы возвращились в Спарту, чтобь видьтв вь сльдующій день праздникь вь честь Діань Орвіи. Храмь ся находишся на улиць Лимнев. Сшашуя богини показалась намь весьма бъдною. "Правда, что она деревянная и очень мала, сказаль Демонаксь; но достойна примъчанія потому, что она та самая, которую Ореств и сестра его Ифигевывезли изв Тавриды. Ореств понія дариль ее намь. Вы слъдствие изреченія одного Оракула жерппенник вея долгое время орошался человъческою кровью; но Ликургь отмвниль этоть безчеловъчной обычай, и учредиль вмъсто того бичеваніе дътей. "- Фанорь искаль во храмъ прекрасной Аспазіи, и къ щастью случилось ему стоять насу-

Жрецы приступили кь олтарю. Одинь изв нихв возгласиль: "Совершимь изліянія и вознесемь молишвы наши." Другой спросиль: "Какіе здъсь люди?" Мы отврчали вст во одино голось: "Люди честные." - И такъ, да царствуеть молчаніе!" - Тогда жрецы прочли въ Лаконическомъ штилъ обыкновенную молишву; они просили боговь наставить ихв, какв совокупить славу сь добродьтелью: вь томь состоить все то, чего они от благости небесной ожидающь, и вь двухь словахь все нравоучение Греческих Философовь. По окончаніи молишвы привели обреченных вертву двух воловь и двух воловь и двух в оленей; возложили имв на лбы по опрвсноку изъ ячменной муки съ солью, и лили на головы вино. На олшаръ жгли фиговое и миртовое дерево; съ чела жершвъ вырвали по клочку шерсши и бросали въ огонь. Когда живошныя пали подъ священнымъ ножемъ, то сожгли их в лядвеи. Жертвы раздельны

между богами, жрецами и твми, которые поднесли ихв: доставшееся на часть богамв истреблено пламенемь.

7.

0.

).

ы

Ь

-

a

I

c

Потомь позвали дьтей. Для нихь давали сей праздникь, ихъ же и мучили. Числомо ихо было двадцать: вст нагіе. всь льть по семи оть роду; за каждымь шель невольникь сь пукомь розгь. Юная сія толпа стала посреди храма. Одна изъ жриць, держа вь рукахь Діанину сшатую, подошла кв нимв и подняла кумиръ, сколько могла выше. По сему знаку невольники разять дьтей изв всей своей силы; удары сыплюшся на нихв. какь градь. Невинныя жертвы не смьющь даже и поморщиться; родители знаками, угрозами, словами, укрвпляють ихь вь терпьніи. Кровь течеть ручьями. Зришели и зришельницы, мущины и женщины, стоя сь непоколебимою важностью, наслаждаются симь эвбрствомь, какь эрълищемь пріятнымь. Фанорь хотя болье смотрьль на прекрасные глаза Аспазіины, однакожь разчувствовался до слезь, и сказаль мнь тихонько: "О мой другь! какое варварство! И они смъють называть это праздникомь!" Что касается до меня, то я сжаль всю свою чувствительность вы сердць, и просиль прінпеля моего, чтобь онь быль осторожнье.

Между шрмр палачи начали ослабъ. вашь; шогда жрица закричала, чшо не становится силь ея держать статую. При семь укоризненномь вопль невольники усугубили свое усердіе, и удары посыпались пуще прежняго. Нъжные младенцы, плавая вы крови, старались казапься совершенно нечувствительными, и улыбались всякой разь, когда розга выдирала изв нихв лоскуть кожи. "Ахв! этопь мальчикь умираеть! вскричаль громко Фанорь." Вb самомь двав силы его истощились: онь упаль почти безь дыханія; тотчась его унесли. Но Фанорово восклицаніе не понравилось Спаріпанцамь: они взглянули на нась, какь зври; мы пошупили глаза, и замолчали.

Когда мы пошли из храма, я спросиль Демонакса, какое сіи нещастные дьти сдълали преступленіе? — Никакого; но мы хошимъ пріучить ихъ къ терпънію. — Для чего не переломите имъ которой нибудь ноги, чтобъ пріучить ходить на одной? — Знаю, что мы поступаемь нѣсколько жестоко; но за то всь молодые наши люди герои: никакая опасность не можеть ихъ устращить. — Я бы очень удивился, услыша, что ващи молодые люди боятся смерти: такая жизнь, какую они ведуть, не стоить того, чтобь объ ней жальть!"

Вечером в того дня прохаживался я вы Платанисть одинь. Человыкь, льты шестидесяти от роду, высматривавыменя долго, подошель ко мнь сы ласковымы видомы и сказаль, что имьеты до меня прозьбу, важную какы для него, такы и для всей Республики. — "Располагайте мною; я почту себя очены щастливымы, естьли услуга, о которой вы говорите, состоить вы моей возможности. — Вы молоды, большаго росту, статны, крытки; я начинаю старыться, видимо дряхлыю. (Я нетерпылию ожидаль конца сего предисловія.) Мны сдылана обида; вы можете спасти меня

от везчестья. Вчерась, когда я вошель вь наше собраніе, всь молодые люди всшали; одинъ шолько не хошълъ воздать этой чести моимь льтамь. Я спросиль его о причинь такого презрьнія; онь отвівналь, что я не родиль дътей, которые могли бы отплатить ему вь его старости такимь же почтеніемь. Вы не можете представить себь моей горесии: четыре года тому назадь я женился на дьвушкь молодой и прекрасной. - Поздравляю вась оть всего моего сердца; вы должны бышь очень щастливы. - Съ одной стороны я конечно щастливь; но часто сосудь горести стоинь подль сосуда удовольствія. Желаль бы душевно подарить моему отечеству гражданина; но богамъ не угодно было оказать мир этой милости: теперь кв вамв прибъгаю: я увъренв, что вы обогатите Республику маленькимь Геркулесомь (*). "Сіе предложе-

^(*) Строгіе законы других вародов о сохраненій супружеской върности казались Ликургу совершенно безразсудными. Прелюбод тяніе почиталось в Спарть престу-

Ъ

,M

3-

R

b-

b

16

e-

b

1 -

И

b

16

H

6-

A.

6-

4-

1 3

2

6-

e.

0-

СБ

e-

ніе столько меня удивило и смутило; что я стояль неподвижень, какь статул. Видя молчаніе, онв продолжаль:,, Можешь бышь дошло до вашего свъдънія, чіпо главное наказаніе Спартанцу, котораго законъ лишиль чести, состоить вы томь, что онь не властень поступаться своею женою, и не можеть имъть совокупленія съ чужою; онв осуждень обитать вв домв своемь съ дъвственницами; но я ни въ чемв передь опечествомв не проступился, и сабдовашельно могу располагашь моею супругою как в хочу. - Я никогда вв томь не сомнъвался (отвъчаль я, собравшись наконець св разумомь.) Будьте увърены, что нъть жертвы, которой бы я

пленіемь въ такомь только случав, когда жена поступила противно воль мужа своего. Часто случалось, что мужья устунали свое ложе виднымь и благообразнымь юношамь, чтобь добыть от нихь дъпей кръпкихь и хорото сложенныхь. Спартанець требоваль от жены своей болье всего дътей.

для вась и для города Спарты не сдьлаль. - Можете ли вы подарить меня этою ночью? - Очень охотно; я уже горю нешерпривосшью доказашь вамь мое усердіе самымь діломь. — Пойдемтежь вибств; вы отужинаете св нами." Вb ту минуту увидьль я фанора, и тотчась побъжаль сказать ему, чтобь онъ шого вечера не ждаль меня домой, пошому что Республика имбеть нужду въ моихъ талантахъ, и что я для города Спарты намфрень провести всю ночь въ трудахъ. – Я тебя не понимаю; расшолкуй мнв эшу загадку. -Почивай, мой другв, не думая ни обв чемь, и наслаждайся покоемь, коттораго я конечно имъшь не буду. Прощай! мнъ недосугь.

Оставя Фанора, я возвратился къ Аитифону: такъ назывался честной мужъ, котораго надлежало одолжить. Онъ тотасъ повелъ меня къ женъ своей, и сказалъ ей: "Вотъ очень недурной молодой человъкъ, которой соглашается быть на эту ночь твоимъ супругомъ; надъюсь, что онъ будетъ

щастливье меня, и доставить тебь названіе машери. Посмотрите, довольны ли вы будете другь другомь.,, Тогда онь сдернуль св нее покрывало; я увидъль лице прекрасное и привлекательное; большіе черные глаза, которые она тотчась потупила; длинныя ръсницы и брови, выведенныя правильною дугою. Образь ея привель меня въ восхищеніе, и обольщенныя надеждою чувсшва мои запылали. Я хошьль сказашь ей какое нибудь привътствіе, но слова замерли на устахъ моихъ. Замъщательство мое было ей конечно лестнъе всякой похвалы. Взглянувь на меня украдкою, красавица отврчала мужу, что она, какв истинная гражданка, для него и для отечества готова на все. Я скрыль, сколько сей ошвыть меня обрадоваль; мнь хотьлось дать такой видь, что я дьлаю одолжение. Мы пошли ужинашь, и шогда - шо я узналь всю цъну моего щастія. Станъ имьла она величественной, походку благородную и сановишую. Во время шрапезы говорила мало, и весьма изръдка вэгля-

дывала на меня очень скромно; когдажь ея глаза встрвчались св моими, то прелестной румянець покрываль ея лице. Что касается до меня, я удерживался, чтобь не часто на нее смотрьть. Аншифонь, внь себя отв радости, быль свътель, какь ясное солнышко; казалось, чию онв любуется своею находкою. Онь бль сь великою жадностью, и упрашиваль меня сльдовать его приміру. "Доброй апілеть, прежде нежели вспунить въ поприще, говорилъ онь, должень подкртпить свои силы." Я ошврчаль на всь его шушки скромною улыбкою и самым двятельным в аппениномв, хошя столь любезнаго моего хозяина не очень быль великольпень. Онь пошчиваль меня, какь пріятпеля, черною похлебкою и вареною свининою.

Передь концемь ужина Өаргелія, (такь называлась жена добраго Антифона) вышла; мужь ея сказаль мнь, что она пошла меня дожидаться. "Какь она вамь кажется? — Прекрасная женщина. Но мнь всего болье нравится ся

екромность. - Думаю, что севоднишняя жершва будешь ей не шягосшна: она очень предана своему отечеству; а отъ вась можеть надъяться ребенка кръпкаго сложенія. Я увтряль Антифона, чіпо весьма желаю оправданть его надежду и похвалы. Тогда онб ошвель меня въ комнату прекрасной Өаргеліи: она лежала уже на постель, и ожидала, какъ жершва, минушы закланія. Мужъ поціловаль ее, и пожелаль намь доброй ночи. В один миг очупился я на брачномь одрь, гдь любовь и Гимень упишали меня встми своими сладосшями. Я бы желаль, посльдуя Юпитеру, остановить теченіе солнца, и продолжишь сію щасшливую ночь; но безжалоспная заря, не заботясь о моихь удовольсшвіяхв, ошворила вв свое время враша дню.

Едва слабое блистаніе світа начало прогонять ночную темноту, какі попечительной Антифоні пришелі напомнить намі, что пора уже разстаться. Такой отпускі показался мні весьма неучтивымі. Я долго міткалі вста-

вать св постели; но временная моя супруга вырвалась изь моихь объятій; пріянносни и утрхи утекли вмрстр сь нею. Антифонь осыпаль меня благодареніями. Я вызвался пришши кв нему вь другой разь, естьли онь думаеть, что одного опыта не довольно. "Покорно благодарю! Я увтрень, что такому человьку, какъвы, не нужно принимашься за одно двло два раза." Мы разстались восхищены другь другомв. Сь тьхь порь сей усердной гражданинь всегда оказываль мнь чрезвычайныя ласки, но къ себъ однакожь не зваль; а жена его, когда со мною встрвчалась, пошупляла глаза и не удостоивала меня даже взглядомв.

Фанорь ни мало не думаль, что со мною случилось такое щасте. Напротивы того онь очень трезожился о моемь отсутстви, и ньжная дружба его не прежде, какь по возвращении моемь, успокоилась. Не льзя представить себь его удивленія, когда я расказаль ему оважной услугь, оказанной мною городу Спарть, между тьмь какь онь, безполезной болвань, преда-

вался праздности и сну. Чтобъ разгорячить его еще больше, я не пропустиль ни одной подробности, и описаль ему пламенною кистью прелести моей Венеры. При каждомъ словъ, которое довершало каршину, онв восклицаль: "Возможно ли! какъ шы щастливъ! Видишь однакожь, что и вв этой земль есть хорошее. Гораздо лучше поступашься женою, высшавляшь на показъ прелести молодых в дввушекв, нежели мучить ребять розгами, кидать ихв въ пропасть, или красть изъ кармановь. Естьми Республика разсудить за благо упошребить мои дарованія; то я прощу ей охошно покражу моей дичины, и сверхв того обязываюсь обогапишь ее самымь здоровымь и сильнымь гражданиномв.,, Фанорв не сталь дожидаться до завтра, и въ тотъ же самой день, закушавшись во большую епанчу, отправился искать себъ упражненія. Онв шатался до самаго вечера по площади, по Персидскому портику, по Платанисту, по встмв общественнымь мьстамь, вытягивался какь журавль, чтобъ казаться выше, подходиль къ старикамъ, говориль имъ о своемъ почтеніи къ Спарть, и продолжаль сію комедію двъ недъли сряду; но не нашель ни одного учтиваго Спартанца, которой бы догадался предложить ему свою жену: онь быль въ презлой досадъ.

Ca

H

11

Демонаксю позваль нась на одну очень забавную церемонію. "Она покажешся вамь странною, сказаль онь; все що, что несогласно св нашими обычаями, св чемь привычка не ознакомила наших в глазв, всегда удивляетв. " ВЬ то самое время входили мы вЪ Юнонинь храмь. Передь жершвенникомь мы увидьми великорослаго мущину, льть сорока отв роду; онв стояль нагой посреди пяти или шести женщинъ, которыя его стерегли. Вдругь сей человыкь началь бытать около жертвенника; женщины за нимо погнались со розгами, и съвли его изо всей силы. Фанорь и я помирали со смъху. Объжавь нъсколько круговь, страдалець остановился, и свченье кончилось. Я спросиль Демонакса о сей чудной сцень. "Это у насы наказаніе за безженство, отвычаль оны. Мы почитаємь супружеское состояніе должностью всякаго гражданина; и для того которые остаются холостыми, тыхь замужнія женщины сыкуть розгами. У насы даже поздной бракь вмыняется вы преступленіе."

Два дни спустя быль общенародной праздникь. Спартане раздвлились для пляски на три толпы: вы первой были старики, вы другой взрослые люди, вы третьей дыти. Каждой ихы трехь хоровы пыль поперемыню. Старики начали такимы образомы:

Мы нъкогда были молоды, муже-

Люди средняго возраста:

Мы таковы телерь. Пусть кто хогето насо ислытаето.

Дъти:

А мы таковыми будемо со временемо, да еще и превзойдемо васо.

ΓΛΑΒΑ XIX.

П

3

B

H

A

B

H

C

C

n

K

H

Письмо отд Ласвеніи. Бользнь Аристип. пова. Кантата.

Я быль еще вы Спарть, когда получиль непріятное извъстіе о смерши Аристипновой.

"Двь недьли уже (писала ко мнь Ласоенія), кав в сей почтенной другь, сей любезной Философ пересталь мыслишь и жишь. Посылаю шебъ подробное описаніе послідних в его дней, копорое я просмотрвла и выправила, какв скоро горесть моя позводила мнь тьмь заняться. Перешествіе такого человька оть жизни кь небытію достойно любопышсшва и вниманія людей. — — Когда Аристиппъ почувствовалъ близость емерти, то попросиль своего врача, чтобы онь безь всякихь околичностей сказаль ему искренне свое мньніе. Врачь видя, что онв имбеть дело св человъкомъ твердымъ, отвъчаль, что судьба его ръшится въ весьма короткое время. -,, Через нъсколько дней вы или умреше, или будеше здоровы. -

Понимаю. И такъ я сойдусь опять съ учителемь моимь Сократомь; увижу эту Лаису, которой красота и разумъ воспламенила столько сердець, вскружила столько головь!" Надежда возродишься новымо бышіемо заключаеть вь себь ньчто великое, ньчто достойное существа разумнаго! Она ласкаеть самолюбіе, подкръпляеть во встхв горе. стяхв, и облегчаеть путь кв смерти. Врачь совътоваль Аристиппу удалять печальныя мысли. "Не опасайся, отвъчаль больной; смершь меня не испужаеть, я знаю цвну жизни. Пиндарь называль жизнь сонною мечшою. Любезной другь! продолжаль онь, оборошясь ко мнь, я училь тебя жить; теперь хочу показать тебь, какь должно умирашь. Не знаю, за чьмь мы вь этоть подлунной мірь приходимь; но между шьмь, какь Харонь пригошовляеть для меня свою лодку, я намфрень прыгнушь вв нее легкимв скочкомв, и сдвлашь конець моего пушешествія подобнымь вечеру прекраснаго дня."

Онъ разпорядиль дъла свои съ удивишельною швердосшью духа; посль чего вельль себя перенести въ загородной свой домв, и поставиль свою постелю прошивь самаго окна, чтобь успъть, говориль онь, еще нъсколько насладиться эрблищемь поля и пріят. ностью зелени. Комнату его убрали вътвями деревь и сосудами съ цвътами. Не взирая на смъщное обыкновеніе, онв не хотвлв, чтобв печальная шемноша омрачала его жилище: днемь самое блистательное солнце разсыпало передъ нимъ свои лучи; ночью множество свътильниковъ этмъняли дневное сіяніе. Видя, что я весьма огорчаюсь, онь сказаль мнь: "Обь чемь шы сокрушаешься? кшо знаешь: смершь благо. или нещастіе? Время, которое разлучаеть умирающаго от остающихся въ живыхъ, такъ коротко, что не стоить сожальнія. Первая только смершь, равно как' первая ночь, должна была произвести удивление и печаль. На приливь и отливь людей надобно смотрьть такь же спокойно, какь на

b

-

-

0

H

.

B

0

e

H

.

приливь и оппливь моря, или на перемьну листвія. Что нужды, чтоодно существо убудеть? другое заступить его мьсто. Земля такой театрь, вь которомь дъйствователи быглыя тыни, а декораціи подвижныя картины. Я всьмв наслаждался, все видьль, все вычерпаль; не было бы уже ничего для меня новаго. При томв известно ли, какая была бы мон судьба, естьли бы жизнь моя еще продлилась? Хочу окончить свое теченіе как в достойной начальник в Киренаической Секты. Я посылаль за пвицами: прикажите ихв позвать. -Тогда начался маленькой концершъ. Одна музыканшша, вшоря себь на лирь, прла любовь прекраснаго Нарциса.,, Нарцись не любиль ни одной Нимфы. Эхо, молодая Эхо, вздыхала по немь безполезно. Ея прелести, ножные взгляды, крошкія прозьбы, пламенная любовь, ничто не могло побъдить его равнодушія. Вь отчаяни отв такой жестокости, чтобь скрыть свой стыдь, она убьжала вы льса; но любовь погналась за своею добычею и привязалась ко ней

11

еще сильне. Грусть снедаеть нещасшную; што ея сохнешь; прекрасныя, нъжныя округлости пропадають; остаются одни кости, но и тв превращаются въ камень. Эхо уже полько звукъ: она обитаеть на скалахь, на горахь, вст слышать ея голось, никто ее не видить. Такь Нарцисова красота дьлала любезнъйших в Нимф в нещастными. Вь одинь день, когда солнце, съ крайней своей высопы, изливало огонь ручьями, он возвращался св зэфриной ловли, утомлень трудомъ и зноемъ. Видишь источникь, которой многолиственные тополы покрывали благодь. тельною своею трнью; густая, мягкая трава предлагаеть ему покойное ложе. Привлеченъ миловидностью и прохладностью сего убъжища, Нарцись ложится на берегу; прозрачная вода манипів его утолищь жажду; онв наклоняется, и вдругь шекучій крисшалль предсшавляеть ему черты его. Онь видить на гладкой и чистой поверхности лице прекрасное; не познаеть себя, и любуется самимъ собою; сердце его пы-

лаеть, и чего не могли сдвлать всв Нимфы вмвств, то производить пуспая мечта. Приникнувь кв ручью, онь ее разсматриваеть, и все его восхищаеть: пріятная іпомность глазь, волосы подобные волосамь Аполлоновымь, прелестное лице, на которомо нъжной румянець розы мьшается сь бълизною лилеи; Нарцись горишь; онь, предмешь своих в желаній. Хочеть облобывать обманчивое начершаніе, хочеть сжапів его вь своихь обвятияхь, и обнимаеть ушекающую воду. Безумной! шы влюблень вы собственную свою тыв! Ничто, ничто не можеть отвлечь его отв сихв мвств, ни приманчивость сна, ни потребность вы пищь. Разметавшись на правь, онь насыщаеть полько жадные свои взоры. Потом в приподнимаета ся, и простирая руки кь окружающимъ его деревамъ, говоришь:,, милые льса! быль ли кто нещастные меня, больше меня разперзань любовью? вы, ксторые живете столько врковь, вы то знаете;,, сказаль - и умолкь. Нещастной гибнеть, изнуряется, румянець его пропадаеть, красота вянеть. Онь сохнеть, подобно какъ жидкіе перлы утра изсыхоють от первыхь солнечныхь лучей. Онъ терзаеть на себь одежду, разить грудь свою - и грудь его становится подобна яблоку, котораго бълизна подкрашена эрблостью. Нимфа Эхо, печальная мукв его свидвтельница, забываетв жестокости его и неблагодарность; забываеть - и вмъсть сь нимь печалится. Каждой разв, когда Нарцисв воздыхаеть и говорить увы! она отвъчаеть увы! Когдаж в при последнем в издыхании говорить онь своему изображенію слабымь голосомь: прости, прости! Эхо голосомъ еще слабъйшимъ повторяеть: прости, прости! Наяды, сестры ея, оплакивали его кончину, и положили волосы свои на его тьло. Онь приготовляли костерь, гробь и погребательные факелы; но трупь изчезв. На мьсть, гдь онь лежаль, нашли желтой цвьтокь, коего средоточіе окружено бьлыми перушками. Сей цв ток в назван в Нарцисомь.,,

Посль сей кантапы вошель врачь, и предписаль Аристиппу уварь изв травь. "Ньть, ньть! вскричаль больной, не надобно ничего горькаго, ничего непріятнаго! я буду пить вмість св вами Лесбоское вино. " - Онъ посадилъ нась ужинать подль своей постели, и спросиль смьючись: "Какь вы думаете, естьли бы я принесь богу Эпидаврскому въ жертву пътуха, или черную овцу, то дароваль ли бы онь мнь исцьленіе? - Богамь все возможно. - Върю; но я никогда не буду имъть дерзости требовать, чтобb они для меня перемьнили порядокь вселенной. Попрошу только бога Меркурія, проводника душь, чтобь онь отвель моей хорошенькую кварширу. "

Мы спросили его, не хочеть ли онь быть погребень вы Кирень, его отечествь? — Дорога на тоть свыть не ближе от одного мьста, какь и от разругаго. Года три тому назадь, нашель я на горь Парив (не далеко от олтаря, на которомь приносять жертым то Юпитеру дождливому, то Юпи-

теру доброму) пещеру окруженную скалами и обростиную плющемь: хочу, чтобь шамъ положили мои косши. Я около эшой пещеры часто препровождаль цълые часы во размышленіяхо о гордости и ничтожности человоческой, обо окончатель. ной и непонятной причинь эфемернаго нашего бышія, и о непосшижимом Творць встхь штхь миліоновь міровь, которые плавающь по безпредьльному пространетву. Живописець-меланхоликь не могь бы лучшей выбрать натуры: дубы, сокрушенные древностью, вязы во всей своей крѣпости, сосны и дикія оливковыя дерева - все, на что ни взглянешь, одно на другое не похоже. Какъ скоро я это мъсто увидъль, то и назначиль его вь последнее себь жилище. По крайней мъръ, естьли тънь моя станеть, какь увъряють, скитаться вокругь моей могилы, то не будеть ей душно; и докучливые, которыхь въ здъшнемъ мірь я боялся пуще мора и голода, не придучть туда возмушишь моего покол."

ГЛАВА ХХ.

Бесёды Аристипловы со Эвдоксіемо и Анакосимандромо. О Египетскомо богослуженіи. О нравахо Египтяно.

Подв конецв нашего ужина вошли Эвдоксій и Анаксимандрі — два философа, Аристипповы друзья. Первой быль Аспірономь, врачь и законодатель; а другой - ученикь изь Лицея. Они пришли сидоть со больнымо, и посвятить ему свои попеченія. Оба достойны были общества его и дружбы. При общирных в знаніяхь имьли они самое понкое разсуждение и необыкновенной философической разумь. Арисшиппь уговариваль меня, чтобъ я шла спать; но мнъ разсудилось лучше остапься св ними, нетосковать одной вb тщетномв жели ожиданіи сна: разговорь между тремя учеными и любезными Философами объщаль много пріятнаго и поучительнаго. Ръчь зашла о законь: ихв забавныя и острыя шутки пали на Оракуловь, на чудеса, на легковъріе и глупость народа. Говорили смінчись о пламенных в

струяхь флегетона, о Өеогоніи жрецовь, о раздълении человъка по смерши его на четыре части. Эвдоксій, которой болье года жиль вы Египпь, разсказываль намь, что онь быль вь Мемфись вь то самое время, когда скончался воль Алисв. Я спросила его о семъ божествь, и какимь чуднымь случаемь Египпляне впали в такое безуміе, что обоготворили скотину? - Воть какв, отврчаль онь: Озиридь, ихв Царь. супругь Изиды, сестры своей, убить братомь его Тифономь. Изида, нашедь трупь, вельла предать его погребенію. Подль гробницы явился быкв, и суевьріе заключило, что то самь Озиридь; а народъ изъ благодарности и привязанности къ бывшему своему царю причель его кв лику боговв. Срокв жизни вола Аписа опредъляется жрецами. Тоть, которому покланялись, когда я прівхаль вь Мемфась, осуждень на смершь во время моего тамь пребыванія. Отвели его на берегь Нила, воздали ему божескія почести и утопили; потомъ вышащили его изв воды, набальсамили

и погребли великольпно. Жрецы одьлись вы черное платье, и весь городы впалы вы уныніе.

Печаль и същование продолжались до трхв порв, пока нашли другаго Б га - быка. Онъ долженъ имъть бълое четвероугольное пятно на лбу, подобіе орла на спинъ, и бълые лунные рога на правомь боку. Жрецы увъряють, что шакой бык бываеть всегда породы небесной. Они говоряшь, что луна изливаеть плодотворной свьть, которой какъ скоро коснется коровы, то она топчась двлается спельною и раждаеть Аписа. Вы такомы случав священнослужители разсматривають плодь, и естьли на теленкъ найдутся всь потребные знаки, то признають его Аписомв, и возвъщають о томв народу. Вb мое время искали новаго Аписа три мъсяца. Какъ скоро его нашли, городь приняль советмь другой видь; радость и ликованіе развыяли облака печали. Новое божество должно было волупить в Мемфись чрез сорокв дней. До того времени оно пребываеть въ Ниловомъ городъ. Право прислуживашь ему принадлежищъ шолько женщинамъ, въ щегольскихъ и соблазнишельныхъ одеждахъ. Увъряли меня, что прислужницы должны прежде обришься, и подступищь къ нему въ неблагопристойномъ видъ.

Приготовили для быка додку, вЪ копорой находился нишь, великольпно позолоченной, и по прошествіи сорока дней ощправили его в Мемфись. Какъ скоро онь шуда прибыль, шо жрецы, вь полошняных ризахь, сь обришыми головами, в шляпах из цвь пово, вышли ему на вспрвчу. Иные несли кадильницу, другіе цитру. За жрецами шла шолпа юношей въ полошняныхъ же одеждахь: они плясали и пъли священныя прсни. Множество флейщиковь и всякаго званія людей несли корзины сь пищею для бога. По сошествіи Аписа на берегь, жрецы окружили его и осыпали цвфпами и всякими аромапами, дъщямъ только позволено было подойти к в нему; они приняди в в себя его дыханіе, и тотчась получили дарь про2

рочества. Быко стояло между тьмь какь болвань, ни мало не чувствуя воздаваемых вему почестей. Когда народь довольно насмотрвлся, довольно помолился, що жрецы препроводили Аписа торжественнымь ходомь вь Озиридовь храмь, гдь отвели ему два великольпныя стойла. Тамь - то онь пребываеть вв укрытіи отв взора непросвъщенныхв. Показывають его весьма ръдко. Во все время бышности моей вь Египпъ выводили его одинь полько разв. Улицы, по которымв онв гуляль, усыпаны были цвътами. Вкругъ его шло множество чиновниково и толпа дътей: первые очищали дорогу отв черни, а последние пели похвальныя ему прсни.

Недьля посль его прібышія прошла вся вы пированіяхы и веселостяхь. Еги, піпяне поздравляли другы друга вы крамахы, на улицахы, вы домахы. Я самы быталы сы поздравленіями по всьмы мочимы знакомымы, и вмысть сы прочими ходилы спрацивать бога о своей судьбы. Я поднесы ему ячменную лепешку; оны

проглошиль ее весьма благосклонно, и одинь жрець объявиль мнь, чио это весьма хорошее для меня предзнаменованіе. Потомь вельли мнь приложить губы кв его уху, и зашкнушь оба свои пальцами. Постоявь нъсколько времени вь этомь положении, я пошель изъ храма, и продолжаль еще держаться за уши свои. Сказано было мнв, чтобв я не прежде ототкнуль ихв, какв за дверями, и внималь бы тогда ръчамъ перваго человъка, котораго услышу. На дворћ двое прошли мимо меня; одинъ говориль другому, "Жена моя презлая женщина; ябы дорого заплатиль, чтобь она была вь трехь челюстяхь Цербера. " Смысль эшого Оракула всегда казался мнь очень шемнымь. Не знаю, буду ли я пожрань тремя челюстьми Цербера, или женюсь на злой жень, что еще хуже. Каждой год Мемфискіе жрецы торжествують недьлю рожденія Аписа. Приносять ему въ жертву даже быковь. Сказывають, что крокодилы оставляють на то время свою лютость, и не делають никому вреда. - Это

очень въроятно, сказаль Аристипъ. Однакожь прощайте; надобно мнъ отдохнуть. Завтра, естьли Лахезиса примется еще за вертено моей жизни, приходите повидаться съ тънью ватего друга, которой дни черезъ два отправится для перемъны воздуха на свою отчизну. "

ГЛАВА ХХІ.

Любовной Аристиплово анекдото. Депутація ко нему ото Академіи и Лицея.

Вь сльдующій день показалось мнь, что больному стало гораздо легче. Любуясь тихою свытлостію неба, онь пожелаль, чтобь его перенесли вь сады подь мирты и сирены. "Не хочу лишть себя и этого посльдняго луча свыта, сказаль онь." Я пошла за нимь. Онь говориль со мною о молодыхь своихь льтахь, разсказываль нькоторыя свои приключенія. "Естьли бы ты началь жить снова, спросила я его, то еще ли бы сталь полагать вышнее благо вь житейскихь сладостяхь? — О,

конечно! - А вы чемь бы шы полагаль житейскія сладости? — в совокупности удовольствій разума и чувствь, и въ пріятныхъ движеніяхъ сердца, Чувственныя удовольствія однь скоро умомляють, а вышнее благо Платона и другихь философовь, которые заблудивь лабиринть отвлеченностей, истинная химера. Нътъ вышняго блага, равно како нъшь совершенной красопы, Чтобь наслаждаться непрерывнымь удовольствіемь, надлежало бы непрерывно тувствовать прілтное, не прерывно желать, и быть во состоянии непрерывно удовлетворять своимо желаніямо. Но посль хорошаго объда вареніе вь желудкъ соединено съ пягостью; за любовными забавами слъдуеть усталость, а у женщинъ беременность. Естьли хочешь, чтобь покой быль пріятень; то прежде надобно утомиться. И такь не льзянаслажданься постоянным благоденствіемь, не льзя имьть непрерывнаго продолженія пріятных ощущеній. Благополучные встх в тоть, кто соединяеть кратковременныя наслажденія чувствь

ов продолжительными удовольствіями разума. Упражненіе ві наукахі есть вірнійшее средство оті скуки, этого зла, сопряженнаго сі человіжомь. Наукамі обязані я лучшими часами моей жизни; ніт горести, которой бы оні не усладили. Оніт украшають разумі истиннами, возвышають душу, научають знать людей; оніт ділають насіт человіжолюбивіте, снисходительніте, просвіщенніте ві знаній долга нашего, и пріятніте ві обществі. "

Въ вечеру пришли опять Эвдоксій и Анаксимандрь: мы возвратились вы комнаты, и стали ужинать. Анаксимандрь сказалы шутя Аристиппу, что оны совышуеть ему для примиренія сы Юноною сдылать ей изліяніе. "Я бы лучше хотылы примириться сы аппетитомы, отвычалы больной. Но чтобы сдылать ужины вашы повеселье, разскажу вамы одно маленькое любовное приключеніе, которое случилось со мною вы блистательные дни моей молодости. О прежрасной соны!

Мир было около тридцати льтв, когда жажда познаній и любопышетво

привлекли меня в Коринев. Склонность моя кв забавамв и женщинамв пушеществовала вмфств со мною. Я влюбился вь Ливиссу, женщину молодую и прекрасную. Славная Лаиса, съ которою тогда я быль въ связи, услышавь о моей невърности, отправилась потчась изъ Авинь. Она явилась в Коринов в мускомь плашьт, познакомилась св Ливиссою, старалась ей понравишься, опушала ее същями изв цвв товв, и приготовила душу еякв непостоянству. Вы знаете, сколько эта прекрасная Сициліанка была любезна и прелестна; не было подобной ей женщины. По нещастію случилась мив надобность отврхать на недьлю вв Мегару; она употребила это время вь пользу. Добившись отв Ливиссы признанія ві ея обязащельстві со мною. сказала ей, "Что нужды, что ты любила его нъсколько времени; непостоянство есть потребность души, законъ природы: годь не стоить вь одной порь; весна распускаеть цвыты; льто золотить колосья; богатая осень поднимаеть голову, покрышую плодами и Вакховыми дарами.

Приходить зима и перемвняеть сцену; деревья лишающся своей одежды; сады, которые такв пріятно зеленвлись, на конпорые такь мило было посмотрыть, оледьняють воображение, и погружають душу въ уныніе. " Надобно думать, что она говорила очень красноръчиво, потому что успьхь ея быль совершенной. Лишь только я прібхаль, Ливисса позвала меня къ себъ. Когда я вошель, то примътиль вь ней какое-то смущеніе, ньчто принужденное. Вопрось мой о томь еще болье замбшаль ее. Она покраснъла, потупила глаза, и наконець сказала мнь; "Любезной Арисшиппъ! ты философь, и слъдовашельно склоненъ къ снисхожденію. . . - Снисхожденіе такъ часто бываеть нужно мнь самому, что оно сделалось любимою моею добродетелью. И шак в говори св полною дов ренностью другу, которой заранье тебя извиняеть. - Я тебя любила. . . - по крайней мъръ шакъ казалось. Но къ чему веденть это предисловіе? развъ любовь швоя приближается кь кспцу? - Да; не хочу шебя обманыващь. - Благодарю

за чистосердечіе; однакожь, сказатів правду, я не ожидаль споль скорой перемъны. Конечно мъсто мое заступиль кто нибудь любезнье; щастливье меня? - Hbmb не любезиве, но можеть быть щастливье, естьли пріобрьтеніе моего сердца можеть почесться щастіемв. - За искренность твою прощаю тебь твое непостоянство; но сдрлай одолжение, скажи, кто этоть щастливой соперникъ? - Твой пріятель; имя его Амиклесь. - Амиклесь? да, я эналь одного Авинянина, которой такв назывался. Онь быль маленькаго росша. кривь, нось имьль расплющенной, губы толстыя, волосы курчавые; однимъ словомв, совершенно походиль на Сашира. Ужь не на этого ли красавчика вы изволили меня промвнять? Естьли такв, то поздравляю вась отв всего моего сердца." Вь ту минуту изъ другой комнашы отворяется дверь; входишь молодой человью, и говоришь мнь: "Посмотри, Аристиппъ, носмотри, вбрно ли шы описываешь людей, и покожь ли я на Сашира." Предсшавыше

себъ мое удивление: незнакомець былъ прекрасень какь Нарциссь. Пользуясь моимь молчаніемь, онь продолжаль: "И такв любезной, премилой Аристиппв не хочеть узнать пріятеля, св которымь, кажешся, онь быль довольно вь твеномь знакометвь, и которой разабляль сь нимь всь его удовольствія. « Посметрьвь попристальные, увидыль я, что мнимой мой соперникъ сама Лаиса. "Ливисса отдаеть мнь свою руку, сказала она, и только ожидаеть вашего на то согласія. - Естьли ньтв никаких в других в препянствій, то небо да благословить вашь бракь, отвычалья сь улыбкою, относясь кв моей невврной. Однакожь думаю, что есть одна законная причина, котюрая можеть помьшать взаимному вашему благополучію. - Какая причина? спросила Аивисса съ удивленіемъ. Не вижу никакой; н увърена въ сердцъ любовника моего, какъ въ моемъ собственномъ. - Это очень хорошо; но для супружества сердца не довольно: Впрочемь любовникь вашь здьсь; онь самь это разтолкуеть. Тогда Лаиса, принеся нъсколько при-Tomb II.

творных в извиненій, призналась ей в в безполезности любви своей, и напосльдок в объявила о своем в поль. Ливисса побагров в том смущенія и досады; бросила на нас в грозной, страшной в згляд в, и ушла как в б в теная. "—

П

D

B

4

H

H

Тогда доложили Арисшиппу, что Академія и Лицей прислали кв нему депутатовь освъдомиться о его здоровьь. Онв вельлы ихв впустить; и, посль обыкновенных в учтивостей и по извявлении своей благодарности, сказаль: "Вы великой книгы судебы отвызды мой опредылень; севодни, или завтра, я отправляюсь: скажите моимы собратіямы, что естьли на томы свыть буду имыть кы Паркамы доступь, то по про шу, чтобы оны долые пряди нить ихы жизни, и не скупились бы присучивать кы ней золота и шелку."—

Когда депутаты ушли, то онв предложиль намы выпить за здоровье Плутона и Прозерпины. — Смылись, пыли — и Аристипы на смертномы одры, казалось, приготовлялся кы брачному торжеству.

Анаксимандрь сказаль намь о смерти Анитуса, врага, гонителя Сократова. Посль осужденія сего великаго мужа злодьй убъжаль вь Ираклію, гдь и нашель праведное себь наказаніе: его убили камнями. "Думаешь ли ты, спросиль Ариспиппъ, что родь человъческой ошчасу болье развращаешся, что пороки и злость людей возрастають изв въка вь въкь? - По моему мньнію, отвіталь Анаксимандрь, сердце, то есть, характерь людей, равно какв и Физическое сложение никогда не перемъняется: мы имъемъ все тъ же органы; эрбніе и слухь у нась не лучше и не хуже эрвнія и слуха, какія были у предковь нашихь. Обстоящельства (какь на примъръ Царь правосудной и просвъщенной, хорошіе законы, мудрое правишельство) могуть улучшить одно покольніе, развернуть нькоторыя добродъшели, воздержать пороки; но люди, подобно водь, пускаются опять вы прежнее теченіе, какь скоро плотина разрушится. - Жаль мнь, сказаль Арисшиппь, что ты такь думаешь. Сльдовательно трудь мой пропаль: я сочиниль-было четыре стиха на это принятое мньніе, что свыть чьмь болье старьеть, тьмь горчайшіе приносить плоды, то есть, отчасу эльйшихь производить людей.

Одна мысль часто меня занимала: несообразность и странность натуры, которая дала людямь инстинкты и харакшеры сшолько различные; а въ разсужденій встхв прочихв живопныхв всегда придержалась единообразнаго начершанія. Каждой родь живошных в имбешь свой нравственной тиль, стель же непремьнной, какь инстинкть прозябаемыхь. Тигрь всегда жестнокь, всегда кровожаждущь; левь отважень; гордь и люшь; харакшерь голубки кротость и робость. Человъческій только родь имбеть инстинкть и нравы встхь животных в. Иной подобень свирьпостью тигру, другой кротокъ какъ голубка; Ахилль дышеть храбростью льва, а Өерсить имьеть всю трусость утекающаго зайца. Натура могла произвести встхв людей безв извятія или добрыми,

или злыми. Естьли бы вст были добры, то всь были бы щастливы; естьли бы всь были элы, то по крайней мъръ добрые не спрадалибы отр нихв. . . . Подайте мир чашу: хочу пить вр честь великому Зевсу; благодарю его, что онъ даль мнь пожить льть около шестидесяпи. На что онь пустиль меня вы свъть, не знаю; но думаю, что посль моей кончины онв сдвлаеть мив эту довъренность. Момъ правду сказаль, чино боги были пьяны, когда создали человъка, и послъ не могли безъ смъха взглянуть на свое произведение., - Аристиппъ выпивъ вина умолкъ. Мы думая, что онь заснуль, стали говорить шихонько; но вдругь онь вскричаль: "Прошу выслушать последнюю мою волю:

Хочу, чтобь при вынось меня, вмьсто отечественных в гимновь (потому что мертвой не имьеть уже отечества) пьли любовныя и всякія веселыя пьсни — хочу, чтобь не выставляли пьла моего передь домомь сь сосудомь

B

B

лустральной воды, которою прохожіе, сабдуя смішному обычаю, окропляются, смотря мертвому подв носв, чего я не люблю - хочу, чіпобр вы отставили семидневной срокв, и на другой же день посль моей смерши зарыли меня вь могилу - хочу, чтобь положили меня на костерь лицемь кв востоку, а не кв къ западу, для того, что я всегда любиль смотрьть на возхождение солнца - Ласеенію прошу одъться в бълое, а не черное плашье, пошому что умереть (говорить Пивагорь) есть: освободиться из затогенія - Психагоги да не призывають моей души, или твни; это было бы безполезно; путь изв того свъта столько длинень, что она конечно не захочеть вы него пуститься хочу, чтобь на урнь моей, вмьсто надгробной надписи вырьзали книгу, циркуль и цветы, св такими словами; Завсь лежить ожидающій вась. - -Тогда одна невольница, старуха, чихнула на львой его сторонь (знакь весьма дурной.) "Вотв смертной мой приговорь,

вскричаль онь. Возложите на эту Сивиллу шляпу изъ цвътовъ (*)." — Мы отужинали; ночи прошло уже много; больной началь дремать; Эвдоксій и Анаксимандръ ушли тихонько.

ГЛАВА ХХІІ.

Разговорд Аристипла съ Ласвению. Повъствования Эвдоксиевы. О Псиллахъ. Путешествие на богомолье въ Бубастъ. О священной кошкъ. О крокодилахъ. Смерть Аристиплова,

Больной прислаль за мною, какъ скоро проснулся. Я спросила его, каковь онь вь своемь здоровьь? — "Таковь, какь не льзя лучше для умирающаго, отвъчаль онь, протянувь ко мнь руку. Я почти увърень, что проживу еще и севодни. Много такихь отправятся прежде меня, которые теперь совершенно здоровы." — Потомь

^(*) Возлагали шляпу изв цвѣтовв на тѣхв, которые приносили хорошія вѣсти.

благодариль меня св величайшею чува ствительностію за мои объ немь попеченія. "Твое присушствіе, сказаль онь, прочищаеть мракь последнихь дней моихв. Вчерась вечеромв я заснуль подль тебя такв сладко, такв покойно, какв у том ленной путешественник в засыпаеть на веселомь бережку, подв шумомь миловиднаго ручейка. Любезная моя Ласоенія! я всегда тебя любиль; твое дружество разсыпало на жизнь мою самые прелестные цвьты. Какое благополучіе имьть другомь женщину умную, чувствительную и любезную. женщину, которая при самой приманчивой красоть одарена всьми пріятностями ума и сердца! Помни обо мнв. но не печалься; помни только для тото, чтобь наслаждаться мыслыю о прошедших в наших удовольствіях в. Воображай, что твнь моя тебя слушаетв. тебь отвычаеть. Занимайся только тьмь, что можеть украсить, савлать жизнь швою благополучною. Ты имбешь все, что для этого надобно: различныя и умбренныя склонности; веселое, но

воздержное воображение; чувствищель, ное сердце; ту строгую честность, которая удаляеть отв совести всякое пагоспное чувствованіе; то просвъщеніе, которое услаждаеть разумь и служишр фонаремь вр сшезахр кр блаженству; и наконець ту философію, которая окрыпляеть противь стрыв нещастія, и научаєть выращать нісколько цвътовъ посреди тернія жизни. " Говоря шакимъ образомь, онъ держаль мою руку, и два раза принимался цьдовать ее. Видя мои слезы, онв тотчась перемьниль рычь, и спросиль меня, что думають Доиняне о его смерти? - "Вст до одного человтка о тебъ жальють. - Это сожальніе продолжишся до новой комедіи, до шрхв поръ, когда какое нибудь маленькое политическое произцествие погрузить имя мое и память въ Лебейскія струи. " -

Эвдоксій и Анаксимандрі вошли и перервали наші разговорі. "Силы мои опичасу ослабіваюті , сказаль Аристиппі ; я не ві состояніи гово-

ришь. Эвдоксій сділаеть намь одолже ніе, разскажеть что нибудь о Египть. Хошя я смошрю в могилу, однакожь все еще жадаю свъденій; это привыч-- Охопно, отвъчаль Эвдоксій. Сперва разскажу вамь о Псиллахо, а потомь опишу одно очень пріятное путешествіе в Бубасть, которое случилось мнь сдьлать изв любопытства, чтобь посмотръть Діанина праздника. Псиллы родь бышеных в людей, которые играють эмьями. Я видьль ихь вь одной процессій: они шли св голыми руками; взглядь имьли звърской, и держали страшных в эмьй, которыя извивались вокругь ихв твла. Псиллы, стиснувь ихъ кръпко близь шеи, избътали уязвленія, и не смотря на ужасной свисть сихь гадкихь животныхь, терзали ихв зубами и пожирали живыхв. Они дрались между собою за свою добычу. Сказывають, что есть у нихь предохранишельное ошр змринаго яду лькарство.

діанинь праздникь, которой отправляють вь Бубасть, гораздо пріятнье: стекаются туда изо встхъ мъстъ Египпа. Я бхаль вь многолюдной полпр. Мы отправились Ниломь. Ррка была покрыта судами. Во всякой лодкъ находились музыканшши, прли и вторили себь кимвалами и басками. Мущины играли на флейтахъ; на берегу женщины предавались радостному изступленію, задирали пупешественниково самыми наглыми ръчами, неблагопристойными прснями и шакою же пляскою, Спада воловъ мычали на лугахъ; земледьлашели поливали свои нивы; дъвки мыли бълье; другія приходили на ръку черпать воду, натирались Нильскимъ иломь, погружались вь ръку и играли вь воднахв. Многія изв нихв приплывали кв нашей лодкв; казалось, что мы окружены Нереидами. Египппянки плавають очень пріятно; ихв волосы, заплешенные вь косы, простираются по плечамь; кожа у нихь смугла и цвьть лица загорблой, но по большей части сложены очень стапно. Мы набжжали острова, покрытые густою травою, на которые гоняють буйволовь. Па-

сшухв, сидя на шев перваго буйвола вь стадь, вдеть вь рвку, хлопаеть бичемь, и всь буйволы сльдують за нимъ по одиначкъ, и плывушъ мыча. Я нашель въ Бабусть стечение семи сотв тысячь человькв. Вв продолженіе праздника зарізано невіроящное число жершвр. Ночью зажгли на встхр мачтахв судовь множество стеклянныхь фонарей, отв которыхь повержность воды казалась усыпанною звъздами. На берегу шатры также были освъщены. Эта прекрасная иллюминація на пространстві цілой мили производить на зелени и водь удивительное дъйствіе. - Прощаю суевьріе, которое даеть такіе праздники, сказаль Аристиппъ. Человъка надобно приближать кь божеству не строгостью или жестокостью, но посредствомь забавь. -ВЬ Бубасть есть великольпной храмь, вь которомь покланяются превеликому и прекрасному коту. Жрецы кормять его священною пищею, и когда умрешь, бальсамять и поржественно погребають. - Не кормять ли они еще и

крокодиловь? спросиль Аристипть. - Да; въ верхнемъ Египтъ это двустихійное животное почитается священнымь. Жрецы содержать одного крокодила въ особливомь озерь; дають ему мясо, плоды и вино. Однимъ днемъ, послъ объда, хозяинь мой, человькь почтенной, повель меня вы озеру; онь взяль съ собою маленьких в пироговь, жаренаго мяса и сосудь св виномв. Крокодиль покоился на берегу. Жрецы подошли; одинь изв нихв раствориль ему зевь, а другой всунуль вы него пироги, мясо, влиль вино. Посль сей прапезы чудовиице сошло пошихоньку вы воду, и поплыло къ другому берегу. - Изъ всъхъ вещей, на кошорых в разсудок в челов вческой помћшался, сказала я, всего для меня удивительные почтеніе, воздаваемое шакому гнусному живошному. -Это суевбріе произошло оть страха. Египпяне, почипал Тифона элымь началомъ, посвятили ему крокодила, осла и морскаго коня, по причинъ рыжаго его цвъта, которато Египтяне не терпять. Кормять ихь вь священныхь

61

A

K

0

p

T

e

p

E

H

оградахв, и думають умилостивить злаго духа жершвами. - Во время плытія твоего в Бубасть не боялся ли ты крокодиловь, спросиль Арисшиппь? -Ньшь; они рьдко приплывающь вь нижній Египеть, а далье Мемфиса не видали ихв никогда. Крокодиль, не смотря непроницаемую чешую, убъ. на свою гаешь посыцаемыхь мьсть. Они водятся между Өивами и Сіенною; находять их в на песчаных в островах в, гдв они расшянувшись на солнцъ, спять; но сонь ихв самой легкой. Какв скоро услышать шумь лодки, то погружаются вь воду. Крокодиль имфеть страшными себь врагами жишелей Тенширы, кошорые, не уважая свящости его, ведутв сь нимь жестокую войну. Всякой другой человько мертвыеть от ужаса, какв скоро св нимв повстрвчается; Тентирянинъ только одинъ ищетъ его и убиваеть. Онь погружается вь воду, плыветь смьло среди Нила, направляеть путь свой прямо на это страшное чудовище, и когда крокодиль отворяеть зевь, чтобь поглотить его,

онь суеть ему вь глотку еловую доску, кь которой привязана веревка; крокодиль стиснувь челюсти, вонзаеть вь дерево острые свои зубы сь такою силою, что посль не можеть ихь развесть. Тогда Египтянинь, дерека одною рукою веревку, плыветь кь берегу, и ставь на землю, сь помощью многихь людей вытаскиваеть чудовище и умерщыляеть. Естьли плаватель не искусень, или хотя нъсколько не осторожень, то онь бываеть тотлощень." — —

Ночи прошло уже много (писала ко мнь Ласенія); для меня нужень быль повой. Арисшиппь просиль меня убъдипельно, чтобь я легла. Философы пробыли у него до разсвьта. Я приказала разбудить себя, какъ скоро они уйдуть. Пришедь опять къ Аристиппу, нашла его очень слабымь; однакожь читали ему Феокритовы Идилліи. Онь, какъ скоро меня увидьль, то вельль чтецу перестать, и началь со мною говорить. Бользнь его была не мучительна; онь изсыхаль подобно былію, которому не достаеть питательной влаги, и сльдо-

вательно умираль вы полномы своемы разсудкъ. Доложили ему объ одномъ изъ его пріятелей; я хотбла отказать, но Аристиппъ сказаль: "Прикажите пускать встхв; я хочу умереть весело посреди добрых в пріятелей. Пусть говоряшь, шушяшь, смьюшся, шолько чтобь не тумьли! Представьте себь, какъ будто я ъду въ Сиракузы давать уроки Діонисію Тиранну во вкусь стола и вь Философіи." - Весь день комнаша его наполнена была Философами, Софистами, Стихотворцами, Художниками. Я предваряла всякаго, чтобь не показывать печальнаго вида, и говорить сь больным в как в обыкновенно. Рычь была о новостяхв, о театральныхв сочиненіяхв. Аристиппъ слушаль, но мало мъшался въ разговорь. Кто-то сказаль, что Діонисій Тирань боялся Боговь: тогда больной вскричаль св такимь жаромь, какь будто онь совершенно ожиль: "Какой вздорь! увъряю вась, что Діонисій быль истинной безбожникв. Онв содраль сь Юпитера епанчу изв цвльнаго золоша, сказавв: эта одежда для лёта отень тяжела, а для

эпмы отень холодна, и вельлы надыть на мего шерстяную епанчу поды предлогомы, что шерсть хороша для всякой поры. У Эскулапія оны похитилы зологтую бороду, сославшись на то, что и отець его Аполлоны не имьеты бороды. Вы другое время, нашеды во храмы серебряныя дски сы надписью: богама благима, сказалы: воспользуемся ихы благостью, и взялы доски себь. —

Мы ужинали вь комнать у Аристиппа. "Ваша прапеза, сказаль онь, похожа на Египетскіе пиры, на которых в кладушь передь глаза собесьдниковь мертнвеца. "Потпомв, помодчавь нъсколько времени, оно вскричало: "Я думаю тенерь о Никомакв. Этоть мудрой человъкъ смотръль на смерть очень философически. Онв говориль: Кто боится умереть, тото како будто хогето показать, тто ему извъстно такое, тего никто не знаеть. Его весьма несправедливо предали суду. Убъждаемъ будучи друзьями своими оправдываться, онв сказаль судьямь: Боюсь, граждане, пресить вась о жизни, гтобь не полу-Tomo II.

гить такой милости, которая была бы мив во накладо. Надобно думать, гто тв, которые боятся смерти, знаюто ее. Что до меня касается, я не знаю: ни тто такое смерть, ни тто мы на томо севтв будемо двлать. Что мнв извъстно за дурное, како на примърд обижать ближняго, того я убъгаю; а тего не знаю, того не стараюсь предупредить. И тако извольте располагать мною како угодно. Я одного св нимв мньнія, продолжаль Аристиппь: оставляю попеченіе о дняхь моихь посланниць Ирись; пусть перерьжеть волосокь, которымь я привязань кь жизни. когда ей вэдумается. "Разговорь саблал. ся очень весель. Смьялись Променеву ворону, преступленію и казни Иксіона; говорили о знакахв, которые жрецы показывають на печени жертвь. "Они дьлають начертанія на рукь своей, сказаль Анаксимандрь; потомь прижимають къ этой рукъ печень, пока она еще шепла и мягка, и начертаніе на ней изображается. "Аристиппъ просиль, чтобь не забыть положить ему подв языкв денегв для заплашы за

перевозв, и медовую лепешку для укрощенія Цербера. Между тьмь, какь мы шакимъ образомъ мъшали дъло съ бездъльемъ и шутку съ философіею, ночь протекла. На разсвътъ я примътила, что Ариспиппу становичися очевидно хуже: онв лежаль вв забыти, и рвдко начиналь говоришь. Врачь пришель, и пощупавь пульсь, сказаль: "Думаю, что лихорадка отходить. - Скажи лучше, что отходить больной, отвычаль Аристиппь. "Черезь чась посль я спросила: не хочеть ли онь чего? - Хотьль бы переворошишься; но я такв слабв, что испущу душу отв мальйшаго движенія. " Врачь сталь уврять, что въ немь болье силь, нежели онь думаеть. "Хочешь ли, чтобь я показаль тебь, сколько я силень?" Онъ сдълаль движеніе, чтобь переворотиться, и тотчась умерь.

Посуди, мой милой Антенорв, сколько эта утрата должна быть для меня горестна! утрата друга, кв которому я была привязана двенадцать льтв! Посуди, какая теперь должна быть пустота в моей душь и в моей жизни! естьли бы ты быль св мною, присутствіе твое облегчило бы скорбь мою; но судьба похищаеть у меня встхъ моихъ подпоръ, всь мои упъщенія; осталась мнь одна только философія: кинусь вв ея обвятія, удалюсь за городь, и спану раздълять время между Музами и полевыми упражненіями. Эвдоксій и Анаксимандрь объщались приходишь ко мнь ужинашь, пока я по своимь надобностямь и по дъламь покойнаго друга моего пробуду еще въ городъ. Эвдоксій станеть намь читать записки свои о Египть. Прощай! будь здоровъ и шастливв. " -

Смерть Аристиппа и горесть любезной моей Ласееніи чувствительно меня тронули. Я тотчась написаль кы ней отвыть, просиль ее, чтобь она украсила дни мои, позволя мнь провождать ихь при ней, и раздылять сы нею всь ея упражненія и чувствованія.

глава ххии.

Первой Ветеръ.

О богах в правах В Египтянг. Исторія Никія. О кольць Поликратовомь.

"Эвдоксій и Анаксимандрі сдержали слово (писала ко мні Ласенія): они ужинали у меня три вечера; я никого, кромі ихі, не принимала. Послі ужина Эвдоксій разсказывалі намі о Египті.— Сообщаю тебі его повітствованія:

"Я уже говориль вамь обь Апись, сказаль онь; шеперь опишу трехь главныхь Египешскихь божествь, Анубиса, Озирида и Изиду.

Анубиса изображають съ собачьею головою. Вы храмь его содержать священных собакь и покланяются имь. Великій Озиридь есть брать и супругь Изиды: они любились еще въ утробь матерней, и родили бога Ора. Озиридь тоже у Египтянь, что фебь у Грековь, а Изида наша феба. Одежда этого бога огненнаго цвьта; хранять ее какь ньчто драгоцьнюе, и по одному только

разу въ годъ показывають народу. У Озирида голова копчикова, а тьло человъческое. Его пеленають какь Мумій; на головь у него фаллусь и два рога. Жрецы даже на священно-служебной своей одеждъ носять фаллусь. Озиридь держить одною рукою прорицательной жезль первосвященника, а другою бичь, потому что онъ Богь солнца."—

Сіе описаніе богов Египетскаго рукодълья заставило насъ посмъяться на счеть человьческой глупости. "Я еще не сказываль вамь, продолжаль Эвдоксій, о богь Серапись и великольпномь его храмь, которой находится вь Канопь, и называется Серапіономь. Во всемь Египпь ньть мьста столь пріятнаго, какв Канопа. Этотв уголокв земли можеть почесться садомь. Жрецы умьли савлашь изв него славныйшее богомоліе. Храмь кажется висячимь на воздухв. Онв состоить изь общирнаго четвероугольнаго зданія и построень на сводахв, подв которыми простираются портики. Зданіе укращено колоннами, а ствны обложены мраморомв;

лъстница имъетъ болье ста ступеней. Серапись первой богь вь Египть. Онь представлень въ вънцъ изь лучей; на головь у него четверикь и бараньи рога; а на запылкъ скипетрь съ премя острыми концами, обвитой змвями. Вв храмь его всегда множество посьтителей; не столько набожность, какв веселосши туда привлекають. Серапись исцьляеть больныхь; молодые люди ходяшь кь нему просишь крошких и сговорчивых в женщинв. В праздники особливо стечение бываеть невъроятное. Нильской каналь, которымь въвзжають кв Канопв, весь тогда покрыть судами, наполненными мущинами и женщинами, которых в прніе и пляска изоображають безумную радость и самое необузданное своеволіе. Жрецовъ спрашивающся какв врачей и какв толкователей Оракула. Они великіе мастера подкрѣплять разслабленныя силы посредствомь благовонных ваннь, исправлять желудокъ сочною и ароматическою пищею, и разгорячать воображение возбудительными картинами; словомо сказать, возвращать чувства людямь, у которыхь онь почти совсьмы умерли. Врачеванія вносятся вы публичной реэстры, и щастивой успыхы всегда приписывается Серапису. Подумайте, вы какой оны должень быть славы! —

Мы просили Эвдоксія, чтобь онь даль намь понятіе о нравахь и обычаяхь Египтянь и о ихь жрецахь.

"Вь Греціи, сказаль онь, женщины не выходять изь домовь: въ Египтъ совсъмь тому противное; тамь все отправление внъшнихь дъль лежить на нихь; мущины остаются дома, и занимаются тканіемь полотна. Жены имъють всю власть, мужья въ силу брачнать договора обязаны имъ повиноваться. Священно-служеніе только предоставлено мущинамь.

Египпяне могуть жениться на мнотихь женахь; но жрецамь не позволяется имьть больше одной. Египпянинь ни за что не поцьлуеть Грека вы губы, не станеть употреблять его посуды, ни даже всть мяса, которое разрывано его ножемь. Наци жрецы отращивають водосы; въ Египтъ жрецы и народъ всякіе три дни бръють голову и все тьло, исключая время траура. Когда Египтяне встръчаются, то не говорять ничего, и привътствують другь друга опущеніемъ руки до кольна. Одежда ихъ полотияная, а сверху носять они бълую терстяную епанчу.

Египетскіе жрецы очень набожны, и болье жрецовь другихь народовь привязаны къ своему закону. Они обръзываются для чистоты, которую предпочитають и самой красоть. Не позволяется имь имьть другой одежды, кромь башмаковь изь библо (*). Они моють тьло иссоповою настойкою по два разавь день, и по стольку же вы ночь; другіе сказывали мнь по три разавы день, вставь сы постели, переды объдомы и переды самымы тымы временемы, какы ложатся спать. Когда они готовятся кы какому нибудь священному обряду,

^(*) Дерево, расшущее вы болошисшыхы мысшахы Египша, изы кошораго всшарину двлали бумагу.

то за семь дней до того воздерживаются отв мяса, овощей и всякихв травв. и не прикасаются кЪ женщинамЪ. Ложе ихв сплетено изв пальмовыхв ввтвей; деревянной полу - цилиндръ служитъ имъ изголовьемь. Они пріучають себя сносить жажду, голодо и довольствовапься малымв. Рыбы не вдятв никакой; и въ девятой день перваго мъсяца, когда всякой передь домомь своимь всть печеную рыбу, жрецы такую же рыбу жгутв. Сказывають, что это происходишь ошь ошвращения ихь кь морю; но я думаю, что есть на то другая причина: какЪ тъло безчешуйной рыбы сгущаеть лимфу и уменьшаеть испареніе, то имь хочется можеть быть избъжать свойственной Египтянам вособливаго рода коросты. Бобы вв великомъ омерзении не только у жрецовъ, но и у всего народа: они почитають этоть шелушной плодь нечистымь.

Жрецы имъють великія преимущества: имь принадлежить цълая треть всъхь имьній и Государствь, судь по части гражданской и священнослуже-

ніе. Дьти насльдують посль отцевь своихь. Воть обряды жертвоприношенія. Быкь, обреченной вы жертву, должень быть чисть; то есть надобно, чтобь не было на немь ни одного чернаго волоска. Ведуть его кы храму, разкладывають огонь; потомы льють на жертвенникь вино, и, призывая бога того храма, закалають жертву. Отрызывають ей голову, отягчають ее проклятіями (*), и несуть на рынокы для продажи Грекамь, или бросають вы рьку, потому что Египтяне не ьдять никогда головы никакого животнаго.

Мнт случилось видтть жертвоприношение богинт Изидт. Праздникт великолтент; и естьли кому случится до нее дотронуться, то такой идетт погрузиться и ст одеждою вт ртку. Сви-

^(*) То есть, молять боговь отвратить нещастія, которыя могуть постигнуть Египеть, или ихь самихь, и обратить ихь ма сію голову.

нопасы не могушь входишь въ храмы; они женяшся между собою; никшо не захотьль бы вступить св ними вв свойство. Одинъ только разъ въ годъ Египпяне приносять вы жертву и **Бдят** в свинью; это бываеть на праздникъ полной луны и Вакха, то есть Озирида. Тогда, въ часъ прапезы, всякой закалаеть свинью передь своимь домомь; потомь собирается ходь, и несушь болваны высошою въ локошь, которымь дають движение посредствомь веревокъ. фаллусъ у болвановъ почни равень величиною всему ихв шьлу. Женшины носять ихв по пригородкамв, качая фаллусь, и поючи похвальныя пѣсни Вакху. Напереди идетъ флейщикь.... Но чтобь не обь одномь говоришь, разскажу вамь исторію Астронома Никія, которой сделался жертвою предразсудковь. Она доказываеть, сколько суевбріе перембняєть, ожесточаєть душу, и что оно уподобляеть человъка люшому, кровожаждущему звррю. Я возьму св самаго начала: происхожденіе

и характерь этого Астронома достой-

Никій быль истинной практической философъ, ума очень пріятнаго и оригинальнаго. Онь скрываль обширныя свои знанія подв завісою веселости и простоты, и подобно Демокриту, любиль смьяшься людскимь дьяніямь. Тихой нравь и чистосердечіе дълали его прелюбезнымь. Родился онь въ островъ Самось отв одного бъднаго горшечника, и въ тринадцать лъть от роду лишась отца своего, остался безв куска хльба и безь убъжища. Вы самое жестокое время зимы отправился онв вв столицу острова, о которой сказали ему, что лежить кв западу. При наетупленіи ночи Никій обезсильтв отв усталости и голода, окоченъвь отъ стужи, въ горячкъ, пришель къ одной бъдной пастушьей лачугь и попросиль ночлега. Хозяинъ опівель его вы клевь, положиль на кучу навоза, и даль ему кусокъ черспвато хабба. Никій принуждень быль отпаявать пищу свою вь навозь. Бараны, св которыми онь раз-

дъляль жилище, какь будшо сжалясь надъ нимъ, лизали и согръвали его своимъ дыханіемъ. Молодость и кръпкое сложение спасли его от смерти. Пастухв, котораго нещастное состояние нашего философа наконецъ пронуло, опредълиль его къ своимъ баранамъ. Тогда-то безпрестанная бытность подъ открытымь небомь развернула склонность его кь Астрономіи. Сльдуя своему инстинкту, и не имъя наставника, кромъ собственныхъ своихъ размышленій, началь онь примьчать возхожденіе и захожденіе солнца и различныя фазы луны. Однажды нашель онь книгу, и въ крайнемъ быль огорчении, что не умбеть читать; однакожь носиль ее всегда съ собою, и часто въ нее смотрьль. Гнавь стадо, видить человька; которой сидя подъ деревомъ читаеть. Никій позавидоваль его благополучію и великим'в дарованіямв. Досадуя на свою непросвъщенность, онъ подходить кв незнакомцу, и безв всякихъ околичностей просишь его открышь ему чудную науку узнавашь чужія мысли посредством в маленьких в чертв на папировых в листахв. "Вотв книга, которую я нашель, прибавиль онь; дорого бы я заплатиль, чтобь знать, что въ ней написано. Все мое богатство состоить вь этой ветхой епанчь; однакожь я вырабопываю по нъскольку оболовъ на день; я отдамъ ихъ тебъ за трудъ твой. - А что будешь всть? - Хавбв да воду. - На чию тебь умьть читать? - Хочу учиться Астрономіи. Три місяца уже, какь и ломаю себь голову, доискиваясь, отв чего солнце обтекаетв иногда большой, а иногда маленькой кругь; куда оно прячешся; гдь бываеть ночью; не могу понять, а это меня мучить." Незнакомецъ удивясь догадкъ и природнымь дарованіямь молодаго пастуха, объщался выучить его читать, и вельдь ему приходишь къ себъ всякой вечерь; онь жиль вь двухь стадіяхь оть пастушьей хижины. Сь наступленіемь каждой ночи Никій бъгаль къ своему учителю, и употребиль столько прилъжанія, что черезь три недьли не имбав уже нужды вв наставние кь; онь чершиль письмена на пескь, или выръзываль на коркъ деревь, и всегда цълью его ученія была Астрономін. На верхушкь большаго дуба сль. пиль онь себь обсерваторію, и тамь часто препровождаль цьлыя ночи. Не имъя денегь на покупку книгь и Географических карть, вздумаль онь дълать маленькія глиняныя изображенія Юноны и боговь Пенатовь. Онь продаваль ихъ старухамь, и на этоть бъдной доходь заложиль основание своей библіошеки. Однимь днемь, когда онь быль посреди своихъ барановъ, съ книгою въ рукъ, и окружень Географическими каршами, человъкъ благороднаго вида, удивясь шакой несообразной св состояніемв и одеждою молодаго пастуха учености, подходить кв нему и спрашиваеть его, чьть онь занимается? — Учусь Астрономіи. - А каково успохо ? - Теперь еще я очень не много знаю; но клянусь Юпитеромъ, что со временемъ буду знать гораздо больше. Мнр уже изврстно, что луна обращается вкругь земя

ли въ двадцапъ семь дней. - Этого уже довольно; а каким образом в узналь пы печеніе луны? - Сперва долго я на нее смотрьль; видьль, что опускается, и какв будто катится за льсь; ньсколько разь я быгаль, чтобь подойши кв ней ближе, но кв удивленію моему она всегда равно была далека оть меня. Я сабдоваль за ен теченіемв, и еще больше удивился, когда увидьль, что она всходить и заходить вь разные часы. Такимь образомь учился я два года, не имбя другаго наставника, кром в глазв своихв. Я замьшиль, что звъзды никогда не перемьняють положенія; однакожь звізда Венерина привлекла мое вниманіе; мнь показалось, что она также какь луна имбеть особливое теченіе. Долго не видно ее было; наконец в явилась опять, только вмосто вечерней звъзды сдълалась утреннею. Равнымъ образомь сльдоваль я и за солнцемь, котораго восхождение и захождение также всякой день перемьняется. Я замьтиль то и другое двумя колышками. -

Ты, кажется, малой умной. Я хочу сдълать твое щастіе. - Глагодарю; но я своимь состояніемь доволень. - А! это другое дрло. По скольку же ты вр день выработываеть? - По стольку же, како и Поликрать Тирань Самоской. -Право? поздравляю тебя, мой другь. А какъ ты по стольку выработываеть? -Онъ вырабошываеть, сколько ему надобно на его прожитокь, и я тоже. " -Тушь бкружила неизвысшнаго человрка многочисленная и блистательнай свита; подходять кв нему св почтеніемь и цьлують у него руку. Никій встаеть, но встаеть не испужавшись, не оробъвь, не смушись. Тогда Тирань Самоской (потому что то быль самь Поликрашь) сказываеть б себь молодому пастуху, и предлагаеть ему взящь его сь собою въ столицу, объщая отдать учиться; и посль отправить вь Меменсь, или вь Анины. Никій долго колебался: онв страстно любиль знанія, но свобода была ему еще милье. Поликрать увъряль его, что онь останешся свободнымв, и Никій на этомв

условін согласился. По прівздв вв Самосв началь онь учипься сь такимь прильжаніемь и успьхомь, что черезь два года Поликрать отправиль его пущеществовать вы Халдею, вы Египеть и вы Грецію. По возвращеній онв наименоваль его своимь Астрономомь, помьстиль его во Дворць, и даль ему весьма хорошее содержаніе. Но ни воздухь двора, ни прелесть роскоши, и нъга не слъдали перемьны во нравах в этаго пастуха Философа; онв продолжаль вести такую же воздержную, такую же суровую жизнь, какв и прежде. Доска служила ему постелею; не было у него опредьленнаго часа для трапезы: онв влв ходя сырь, молоко и овощи. Теперь надобно описать вамь Поликрата. Природа одарила его великими способностями и чрезмірнымі честолюбіемі. Оні обольстиль двухь своихь братьевь и умыслиль св ними прошивь отечества. Вь день Юнонина праздника предводишельствуя заговорщиками, напали они на собравшихся вокругь храма Самосцевь, побили великое изв нихв число, прочихв прогнали и овладъли ципаделью. Послъ чего братья раздълили между собою правленіе; но Поликрать скоро сбыль ихъ сь рукь обоихъ: одинъ казнень, а другой ошправлень въ ссылку.

Этоть Тирань правительствоваль сь великимь искусствомь и политикою. Онь задобриль войско, которое за деньги Деспота всегда бываеть ему предано; улещаль народь праздниками и эрълищами; захвашиль Государственные доходы, не уважа и собственности граждань. Имья ложь вь устахь, говориль о праводушін, величаль передь народомь вольность его, и обременяль народь цыпями; выхваляль добродытель, и развращаль нравы. Советмь штыв однакожь Полипрать имьль ньсколько блистательных вкачествь; он в упражнялся въ наукахъ и художествахъ, и покровительствоваль ихв какв изв тщеславія, такъ и по склонности. Онъ искаль великих в людей, хот влв знать их в сочиненія: всь произведенія отличных в дарованій находили присшанище вр его Библіотект. Пифагорь, Анакреонь, и потомь Никій,

простили ему, что он Деспоть, и помьстили философію вы его чертогахь.

Поликрать, которому бесьда леснаго Философа (такв онв называль Никія) весьма полюбилась, говориль ему однажды, св удивленіемь и благодарностью къ богамъ, о неизмънномъ своемь щастіи, и что онь во всю жизнь не имбль еще никаксй непріятности. Никій представиль ему, что его положение тьмь опаснъе на будущее время, пошому что фортуна рано или поздо беретв дань со всякаго человъка. Онъ совътоваль Поликрату разплатиться сь злою богинею какимъ нибудь добровольнымъ нещастіємь. Тирань повъриль. Быль у него въ кольцъ ръдкой изумрудъ, кошорой онв за рвзьбу славнаго художника очень любиль; онь порхаль гуляшь на галерь, и бросиль его вы море. Ньсколько дней спустя рыбаки поймали рыбу чрезвычайной величины, и принесли ее на Царскую кухню. Когда ее разръзали, то нашли во ней Поликратовь изумрудь. Тирань внь себя отв радости и удивленія вскричаль: "Я избалованное дитя фортуны: она хочеть выключить меня изб общаго закона. Но мудрой Никій, вмбсто того, чтобь сорадоваться своему благодбтелю, началь сь тбхв порв трепетать о его судью бъ. Онь помаленьку передблаль весь свой капиталь вь наличныя деньги, и отправиль ихв вь Мемфись, куда въ случавь бури намбрень быль переселиться,

Событіе оправдало его предвидініе. Шесть мьсяцевь посль того Оретесь, одинь изь Камбизовыхь Сапраповь, которой начальствоваль в Сардахь, замысля овладыть островомь Самосомь, вельль сказать Поликрату, что онь будучи недоволень правишельспромь, желаенів перейши кв нему со всьми своими сокровищами, и естьли Полипрашь согласишся дашь ему у себя убьжище, то онь дарить ему половину своего имбнія; а для переговоровь и условія зваль Тирана къ себь. Нажива прельстила корыстолюбиваго Поликрата; но будучи самь человькь искусной, не любиль ввъряшься сльпо; онь

отправиль къ Оретесу Депутата, копюрому приказаль смотрьть на все примъчательными глазами, и стараться проникнуть в душу Сатрапа. Орешесь будучи не меньше хитрь, вельль класть на суда вь присупствіи Депуппата бочки, вы которыхы, говориль оны, лежаты его сокровища; но которыя вмфсто того наполнены были всякою дрянью, прикрытою полько позолотою. Депутать обмануть и обмануль Поликрата. Тирань отправился, не взирая на прозыбы дочери своей, которой онь вы досадь сказаль: "Естьли я возвращусь благополучно, то не бывать тебь за мужемь. - Желаю, отвьчала она, чіпобь угрозы ваши исполнились: я лучше хочу остапься на всю жизнь д в в к о ю, нежели лишиться родишеля." Какь скоро жестокой Оретесь увидьль его вы своей власти, то ведьль схватить и распять на креств. Такимъ образомъ этотъ преславной Государь, этоть всегдашній любимець щастія, окончиль напослідокь блистательную жизнь свою позорною смершью.

Какъ скоро извъстіе о семъ ужасном в произшестви достигло в Самось, Никій тотчась отправился вь Меменсь. Онь жиль щамь какь истинной философь: сидя безпрестанно въ своемъ кабинеть, занимался единственно Астрономією и Геометрією, которыя тогда процвътали въ Мемфисъ. Его знанія и открытія в Астрономіи сделали ему великую славу. Онв посредствомы солнечной тфии опредълиль различныя высошы полуса; увидьль, что чьмь ближе подходишь кр обверу, тьмь солнечная твнь прибываеть вы долготу; и заключиль изв того, что высота солнца надъ горизоншомъ сдълалась менье, что наблюдатель на стверт стоить не на равной плоскости сь наблюдателемь на югь, и что сльдовательно земля кругловашой фигуры. Увърили его въ томв еще болве лунныя заттынія (потому что тогда тьнь земли кажется на лунь всегда круглою) и ходь кораблей, которые скрываются не вдругь, но помаленьку. Онъ сдълаль изчисление, что Венера встрвчается св Солнцемв всякіе

девятнадцать мъсяцовь, и что тогда находится она въ ближайшемъ своемъ разстояніи отъ земли, отъ чего за 36 дней до того и 36 дней посль она блистваеть гораздо ярчье обыкновеннаго.

Передв наступлением в льтняго поворота сдълаль онь путешествие въ Сівнну (городь, лежащій вершикально подъ пропикомъ рава), чтобъ видъпь славной колодезь, надо которымо солнце въ день поворота проходить перпендикулярно. Вь самомъ дъль въ тотъ день, ровно вь двенадцать часовь, онь видьль вы водь полное изображение еего свъшила, и во всемъ городъ не было ни малой черты тряи, что и подтвердило ему его прямое положение подЪ тропикомв. Этотв дикой философв, конпорой до того времени покрышв эгидою Минервы, отражаль стрвлы любви и красопы, покорился наконець ихъ власти. Однимь днемь, посль объда, какъ онъ гуляя по полю, занимался восхожденіемь Пліядь или Юпитера, пріяшные звуки женских голосовь возврапили мысль его на землю. Онъ смо-

трить и видить, что не далеко оть него на одномь изъ маленькихъ Нильских в каналовь молодыя дваки моюшь одежды. Онв осщановился послушать их в пвнія; но или от в заствнчивости, или изв лукавства онв умолкли. Св перваго взгляда каждая изв нихв показалась ему прелесшною Нимфою; но когда онв подошель ближе, то все его внимание устремилось только на одну, Она была какв Галашея среди Нереидь: длинныя ръсницы, большіе черные глаза, налипые влагою сластолюбія, взглядь пльнишельной, прекрасные волосы, рость посредственной, но сшань легкой, гибкой и стройной: воть прелести той, которой опредълено было отворить Никіево сердце любви. Дъйствіе заразв ея было тьмв скоропостижное, что, говоря вообще, Египтянки не могуть похвалиться красотою. Пикій сділаль ей нісколько вопросовь, и быль доволень ея отвьтами. Она сказала ему, что моеть только на себя и на отща своего; что домв ихв не далеко; что она дело свое кончила,

и естьли ему угодно, то поведеть его къ опцу своему. Никій, который зналь Омира наизусшь, вспомниль, что такь почно Царевна Навсика мыла одежды Алкиноевы. Его разгоряченное воображеніе представляло ему прекрасную Египтанку то дщерью Царя, то Нимфою Дізнина двора. Онв согласился на ея предложение, и приняль часть ея ноши на себя. Дорогою онв спросиль ее, имђетв ли она мужа? - "Нътв; мнъ еще шолько шестнадцатой годь, не для чего торопиться. Правда, что старшая моя сестра вышла двенадцати льть, а другая, двоюродная, которой не давно еще пошель одиннадцатой годь, выдана недьлю тому назадь.,, Потомь она сказала ему, что имя ея Деифила, а отца ея зовушь Бохорисомъ. Они нашли его въ маленькомв саду, украшенномв дикими смоковницами и пальмовыми деревами. Египппянинь весьма обрадовался, что великій Астрономв, о которомв всь уже знали, удостоиль его посъщенія. Онь быль самой ревносшной обожащель Аписа и Анубиса, и имълъ глубокое

почтение къ крокодиламъ, кошкамъ и аистамь. Онь показаль Никію вь саду своемь уголокь земли, посвященной его кошкамв. "Я ихв пишаю, сказалв онв. хльбомь изкрошеннымь вы молоко, а иногда даю имь Нильской рыбы." Потомь онь говориль о великомь Озиридь. и брать его Тифонь. Никій часто перерываль рычь его, и начиналь говоришь сь Деифилою. Бохорись просиль его чшобь онь вы следующий день у него отвужиналь. "Я вась накормлю свининою; завигра полнолуніе; вы знаеше, что вр этопр чене шочеко ме можемр **Б**сть свинину., Никій провель вечерь очень пріятно, и пришедь домой, думаль шолько о любезной своей Египтянкb; онb промбияль бы охопно Венерину звъзду, Марса, большую и малую. Медвъдицу на удовольствие провести ночь въ разсмотръній новаго Феномена, усмотрвннаго имв на земли. Такое чудное для него положение сердца удалило сонь. Не зная тьхь тонких и ньжныхь угожденій, которыя прелыцають и уловляють красавиць, не видьль онь

другато средсшва, кромъ супружества. Но Философь, Астрономъ еще полудикой, должень ли быль подклонить выю свою подь такое тяжелое ярмо, а особливо живь до того времени вы совершенной независимости? Сіи размыщимоснія волновали духвего: сводной стороны Гимень показываль ему удовольствія и сладости, а сь другой заботы и цьпи.

Вь этой жестокой нерьшимости онь пошель вы поле, чтобы гуляя на чистомь воздухь, успокоить духь свой и одумать что предпріять. Встрвтился св нимь одинь изв его пріятелей, человъкъ, которой не выдавая себя за Философа, имъль однакожь разсужденіе здравое и понятіе правильное. Никій сдьлаль ему довъренность вы любен своей, и просиль мнвнія его о супружествь. "Естьли бы ты предприняль путешествіе нісколько дальнее, то одині ли бы лучше желаль бышь, или сь другомъ? - Какой вопрось! всего скучнье путешествовать одному! присутствіе друга услаждаеть всякое огорченіе, облегчаеть всякой трудь; а удо-

вольствие вдвое пріятнье, когда имв. ешь, кому его сообщишь. - И шакв; мой другь! вошь рьшеніе швоей задачи. Жизнь дорога бойкая и кривая, усыпанная каменьями, лежащая черезв дикія степи, по которой однакож встрьчаются изръдка мъста плодородныя и пріятныя. По этой дорогь надобно необходимо вхать. Естьли имвешь подругу, то она раздъляеть съ тобою всь забавы и труды путешествія. " Въ ту самую минуту увидъли они мужика св бабою вв самомв жаркомв спорь. Мужико пользуясь правомо сильнаго, началь бабу бить. Никій св помощью пріятеля своего отняль ее, и спросиль грубіяна о причинь его поступка: "Это жена моя, хочу ее исправишь: она зла, своенравна, льнива, вздорлива; мнр уже скучно стало терпъшь от внее. " Жена св своей стороны увбряла, что мужв ея ревнивець, пьяница, скупець, и что она не хочеть больше жить св нимв. Никіевь пріятель предложиль имь, чтобь они разошлись дружески. Какв тотв, такв и другая

съ удовольствиемь на то согласились. Тогда Никій сказаль своему пріяшелю: "Видишь, мой другь, что еще лучше пу тешествовать одному, нежели взяпь подругу, чтобь было съ къмъ ссоришься и драшься. - Подожди до завтра; можеть быть перемьнить свое мньніе. " Никій провель ночь вы волненіи духа, въ нерьшимости между любовью и разсудкомь. Поутру онь побъжаль топчась къ своему пріятелю, и нашель у него вчеращняго крестьянина: онв пришель просить Никіева пріятеля о примиреніи его св женою, и увтряль, что не смотря на всв ея пороки, она ему мила какь душа, и что ему не хочеть ся жишь какь совь одному. Никіевь пріятель послаль тотчась за женою, и спросиль ее, не отмвнила ли она своего намбренія разойшись сь мужемв. Тогда она залилась слезами, и призналась, что всю ночь не спала, и что хотя мужь ея во многомь дурень, и не рѣдко бываеть передь нею виновать, однакож она не можеть жить безь него. Мужь бросился цьловать ее; су-

H

11

6

4

C

3

2

E

пруги помирились и пошли домой въ великой радосши. "Ну, шеперь какв шы думаешь о бракт и его буряхь? спросиль Никія Египпанинь. - Мнь кажется, что бракв похожв на Греческой климать; бывають туманы, облака, грозы; но бывають и ясные, пріятные дни. Я ръшился; хочу жениться.,, Онь топчась пошель кв Бохорису, это было въ день полнолунія. Бли свинину подъ пальмовыми деревами. Посль ужина Бохорись гуляя св Никіемь по саду, спросиль его, смотрьль ли онь прошедшую ночь на эвтэды? - Нътв, отвъчаль Никій; я занимался любезною вашею дочерью. Мит снилось, что я гуляю съ нею по Нильскому берегу. Проснувшись разсудиль я, что посль такой ночной и уединенной прогулки съ молодою дввушкою честь требуетв просить ее у вась вь супружество. " Вохорись согласился сь великою радостью. "Вашего согласія не довольно, сказаль философь; я хочу согласія прелестной Деифилы. - А я увъренъ, что вы его получите. Да воть она ходишь задумавшись; подише кв ней. " Никій подошель, и оба остановясь другь прошивь друга молчали. Астрономь быль столько новь, что не зналь, чьмь начать. Наконець онь собрался сь духомь, и сталь ей говорить: "Я не энаю любовнаго языка, и для того скажу вамь просто, что вы съ перваго взгляда помушили мой разсудокь. Ни возхождение солнца въ прекрасный льтній день, ни весна в блисіпательной. шей своей одеждь, ни сіяніе Венериной звъзды никогда не производили во мнъ шакого сильнаго, шакого сладкаго впечапільнія, какь видь вашихь юныхь прелесшей. Сь того времени вашь образь начершался на моемъ сердцъ, равно какъ крошость и чувствишельность начерпаны на глазахв вашихв. Удивляясь самь себь, разсматриваль я свои чувствованія, и увидьль, что я влюблень. Или ньть на свыть ничего врнаго, или отв васв зависить благополучіе моей жизни. Я уже имбю согласіе Бохориса; но безъ согласія любезной его дочери оно не значишь Toma II.

1

H

C

И

K

П

C

CI

C

p

E

p

I

I

ничего. Говорите, произносите мой приговорь. Естьми ваше сердце меня отвергнеть, то я отрекаюсь отв любви и обращаюсь опять кв звъздамв; естьмижв я вамв не противенв, то дайте мнв о томв знать прежде, нежели восходящая луна будеть надв горизонтомь., Деифила позадумалась; потомв удалясь на нвкоторое разстояніе, сказала: "Вы тотчасв получите мой ответь, и начертя тросточкою нвсколько словь, убъжала. Никій подошель и чрезвычайно обрадовался, прочитавв: Не льзя васв не любить.

Онв возвратился домой благополучньйшимв изв смертныхв; но вы ночь приключилась ему жестокая индигестія. Вь удовольствіе Бохорису и любезной Деифиль онв навлся свинины, не употреблявь мяса никогда. Топчась явились кы нему три врача; онв звалы только одного; но порядокы требоваль, чтобы были неоттыно трое: одины для льченія отв колики, другой оть головной боли, третій отвлихорадки. Таковы быль у Египтянь обычай: врачу не позволялось льчить болье одной бользни; для каждаго недуга быль особливой врачь. Никій поступиль по собственному своему раз-

сужденію, и выздоровъль.

Онь топтчась побъжаль кь Деифиль и просиль о скорьйшемь заключении брака. Срокь назначень ему во второй день полнолунія. Никій ожидаль этого дня со всею нешерпъливостью любовника, которой стоить близь самаго предвла своего благополучія. Но одно нещастное приключение сделало неожидаемую остановку. Въ назначенной день Никій сіяя, какъ Тивонь, когда Аврора возвращила ему молодость, пришелъ къ будущему своему тестю. Увы! онь нашель вы домь его печаль и ужась. Бохорись и Деифила брили себь брови, рыдали, выли, разили себя въ грудь. Никій испужавшись, спрашиваеть о причинъ такой жестокой горести. Сказывають ему, что одна изв домашнихв кошек в умерла скоропостижною смершью. Изврстно, какое Египпяне имъюшь кь сему живошному почтеніе. Покойницу обвернули вь полошно, и

отправили къ Тарихеямъ, которые должены были набальсамить и похоронить ее въ священныхъ монументахъ.

Свадьба отсрочена до прошествія траура. Наконець время всегда текущее привело и сей щастливой день. Бохорись даль большой пирь. Вь продолженіе стола, когда веселіе блистало на всьхь лицахь, внесли по обыкновенію гробь сь деревяннымь подобіємь мертвеца. Тоть, которой несь его, подходя кь каждому изь собесьдниковь, говориль: "Взгляни на этого человька; ты будеть таковь же. Между тьмь пользуйся жизнію, пей и веселись."

Сей обычай не тщетной обрядь. Въ немъ заключается совъть весьма фило-софической, тоть, что надобно не только успъвать наслаждаться прівтностями краткой нашей жизни, но и жить въ миръ и любви съ ближними, и полагать собственное свое благополучіе въ благополучіи общемъ."

ГЛАВА ХХУ.

В торой весер в.

Продолжение Никисвой Истории. О Инициации (*) въ Египтъ. Объ Орфеъ.

Никій взяль жену напишанную суеврріями; она всегда была обвішана ладонками и шалисманами. Философія нашего Астронома скоро освободила ее опів всіхів шакихів глупостей, и растолковала ей, что милость боговів и спокойствіе душевное пріобрітаются единственно непорочными нравами и добродітелями. Ихів жизнь текла долгое время віз пріятной, віз сладкой тишині, хотя Никій не нашелів віз своей подругі того просвіщенія, тіхів знаній, которыя сближили бы ихів даже упражненіями и образомів мыслей, и сділали

^(*) Принятіе віз число знающих в ніжоторыя священныя таинства, сокрытыя от в непросвіщенных в и обряды сіз тімі принятіем соединенные. Віз нашем в языкіз нішів сего слова.

бы ихъ связь еще твенве, еще пріятнве; но какъ истинной философь, онъ имъль къ ней все то снисхожденіе, какое должно имъть къ смиренному невъжеству и слабости, а особливо когда сія дремота разума замѣнена хорошими качествами сердца.

Деифила неошступно упрашивала его, чтобъ онъ просвътился священными таинствами. Бохорись будучи столько же суевтрень, и самь изв числа просвъщенныхв, подкръпляль дочернія прозьбы встмв своимв краснорьчіемь. "Это утвердить, говориль онь Никію, благополучіе твое и во сейжизни и въ будущей. Потребна только смълость. Искусь трудень и страшень; но есшьли не оробрешь, то славная пальма увънчаеть твою твердость.,, Никій быль исшинной Скеппикь; но любопытство, желаніе узнать таинства, столько славныя, заставили его ръшиться на предпріятіе, котораго большая часть людей ужасались. Я принесь вамь рукопись, въ которой онь описываеть разные искусы Иниціаціи. Сочинеміе,

весьма рѣдкое, и которое достать стоило мнѣ великаго труда; оно было причиною его смерти. Я стану читать:

"Прежде нежели мы пошли во храмЪ, гдь наставляють вь таинствахь, тесть мой припомниль мнь еще, что я подвергаюсь великим в опасносиям в, и что жизнь моя зависить единственно отв смвлости. Я отввчаль ему, что намърение мое принято, и что онъ можеть на меня надъяться. Мы отправились, взявь съ собою свышильникъ и огниву, и пришли къ пирамидъ уже ночью. Взошедъ шестнадцать ступеней, нашли отверзтіе ві три квадратные фуша, за которымь открылся пушь столько трсной, что надлежало ползии. Я шель св огнемв реди. Многими излучинами добрались мы напоследок' до одного несьма широкаго колодца. Я углубиль въ него взоръ свой, и при слабой помощи свътильника видъль только бездну и совершенную шемношу. Сей видъ оледеняль ужасомь, и часто остановляль людей самых в предпримчивых в Бохорись, чтобь проникнуть вы мое сердце, смотрьль на меня долго, не говоря ни слова; но видя мою швердость, взяль свъшильникь, поставиль его себь на голову, пустиль одну ногу въ колодезь, сталь на жельзную ступеньку, которой за шемношою я не примъшиль, вошель весь вь опверзшіе, спустился на другую ступеньку, потомв на третью, и такъ далье. Я слъдоваль за нимь. Достигнувь до шестидесятой ступеньки, мы нашли окно ведущее въ пушь простченной въ камнъ, и низходящей виншовою линією на сто двадцать четыре фута глубины. Симъ путемъ дошли мы до двери изб двухб мбдных в рьшешчетыхь створовь. Мы разшворили ихъ очень легко; но они зашворясь за нами сами собою, издали громкой звукв, разпространившійся по всему зданію. Тогда мы находились на самомЪ днь колодца, на сто пятдесять футовь глубины. Насупротивь сей двери была другая изв жельзной рышении. Сквозь ее увидълъ я предлинной путь, вдоль котораго по львой сторонь проспирались освъщенныя множествомъ огней аркады. Я услышаль гармонную музыку и прніе мужеских и женских в голосовь. "Этоть путь, сказаль мнь Бохорись, идеть подь другими пирамидами, которыя служать гробницами; а аркады ведушь кь подземному храму, гдь ошправляющся повсеночно жершвоприношенія и обрады, которых в еще не могу шебь ошкрышь. Однакожь пора нам'в отдохнуть, а тебь обдумашь свое нам Бреніе., Мы стли на каменную давку. Съ почтительнымь ужасомь созерцаль я огромное великольпіе сихь пространныхь пещерь, куда кромъ жрецовъ и насшавленныхъ въ таинствахъ ни единъ изъ смертныхв не дерзаеть вступить. Я спросиль Бохориса: "Человъки или боги ихь соорудили? - Наши Цари; но эта работа орешена потомв и кровью ихв подданныхв. Сколько погибло туть людей!,, по крашкомь молчаніи Бохорись сказаль мнь: "Выбирай. Вошь съверная дверь, въ которую мы вошли, и воть восточная, которая ведеть на дорогу паралельную аркадамь, еще зашвореннымь для шебя. — Пойдемь, ошвьчаль я., Мы вступили вь путь тириною вь шесть футовь. Мимоходомь
прочель я на фроншонь одной изь аркадь: Всяко, кто дерзнето шествовать по
темнымо симо путямо одино и не ужаснется, — тото увидито паки севто, огистится огнемо, воздухомо и водою, и допущено будето ко познаною священныхо
таинство богини Изиды. Сія надпись изсьчена черными письменами на весьма
бьломь мраморь.

Туть Бохорись объявиль мнь, что ему не позволено провожать меня далье, и что настоить минута, вы которую я могу еще возвратиться; но что естьли подвинусь впереды хотя на одины шагы, то уже должены буду неминуемо продолжать своей путь. Я отвычаль, что не почитаю себя боязливые всыхы моихы предшественниковы. Тогда мы простились. Я взялы оты него свытильникы; а оны, обнявы меня, совытовалы мнь, чтобы я не полагался на одну неустратимость, но употреб-

ляль бы и проворство. Я не зналь, что онв будеть еще издалека за мною следовать; таково было правило; естьли бы предпріявшій подвигь занемогь, или оробъль, то въ такомь случаъ вождь выводиль его назадь, и именемь Изиды запрещаль ему являться въ которой бы то ни было изъ двенадцати Египепіскик храмовь. Я прошель при свыть моего свышильника болье мили. Тьма, безмолвіе, ужась меня окружали. На каждомъ шагу мечтались мнь страшилища, но призракь изчезаль по мъръ моего къ нему приближенія. Наконець достигь я до жельзной двери, передь которою стояли три человька вр шишакахр, накрышыхр Анубисовою головою; росшв ихв показэлся мнь страшной величины. Я вздрогнуль и остановился; но скоро ободрясь, осмьлился посмотрьть на нихъ пристальнье. Тогда одинь изь трехь сказаль мнь: шы можешь еще возвращишься; но естьли ръшаск итпи далве отступишь хотя на одинъ шагъ, или взглянешь назадь, то погибнешь." Не

отврчавь ничего, я пошель впередь, и стражи отворили мнв двери. Бохорись сказываль мнь посль, что на семь мь. сть онь дъйствительно меня оставиль. Прошедь нѣкоторое разстояніе, увидьль я вь конць пуши яркое, извивающееся пламя. Я ускориль шаги свои, и пришель къ храминъ во сто футовъ высоты и столько же широты. Внутри около ствнв ея спояли пылающія дерева, обвитыя в швями Аравійскаго бальсама, Египетскаго терновника и таморина. Дымв исходиль длинными трубами. Сія храмина походила на горящую печь. Между деревами лежала раскаленная жельзная рышешка, кошорой косые квадрашы едва оставляли мьсто, гдь ступить. Другой дороги не было. Я не задумался, поставиль одну ногу въ ръшешку, пошомъ другую, и шакимъ образомъ робкимъ и дрожащимъ шагомъ переступаль изъ квадрата въ квадрать. Прошедь сквозь сей искусь благополучно, нашель я передъ собою быструю сердитую рѣку, которой шумЪ соединяясь св шумомв пламени, усугубляль ужась. За ръкою усмотръль я подр сводомр лрсницу ср желрэными по обвимв сторонамв перилами, ступени терялись въ темнотть. Я видъль, что не льзя миновашь сей дороги. Между тьмь пламя начало ослабьвать, а свьтильникь мой отв недостатка воздуха впосреди огня погасв. Я зажегь его опять, скинуль сь себя одежду, привязаль ее поясомь своимь себь на голову и бросился въ ръку. Переплывь на другой берегь, одълся, пошель по льсниць и добрался до площади въ шесть футовъ длины и три фута широпы. Поль быль подвижной, а ствны мьдныя, и по обвимь сторонамь было по одному большому колесу изЪ того же мешалла. Ступицы лежали вь стьнахь, а на верхней части колесь висьли толстыя цьпи. Надь головою у меня были при пространныя темныя пустоты, а впереди дверь, обложенная самою чистою слоновою костью. Я много разв пышался отворить ее, но пицепно, и не зналь что дълать. Напослѣдокъ вижу вверху на двери два

очень свышлыя кольца; пришло мнь вы мысль, не отворится ли дверь, естьли их в потянуть. Сей искусь быль последній, но страшне всехо прочихь. Лишь только я хватился за кольца. тотчась колеса пришли въ движение и начали верштыся св ужаснымв громомв. Я думаль, что весь адв застональ, или что нашь мірь столкнувшись св другимь міромь, разсыпается вь куски. Сердце во мнъ замерло; оцьпеньвь отв страха, я стояль неподвижно. Не прошло минушы, какъ я почувствоваль, что поль поднимается и сильно меня толкаеть; между тьмь выперь, причиненной скорымь движеніемь колесь, дуль вы меня сь чрезвычайнымь стремленіемь. Тогда я призваль всю свою швердосшь и уцепился за кольцо. Свъшильникъ выпалъ у меня изъ руки и погасъ; я остался въ глубокой шмь, вися можешь бышь надь бездною. Звукъ становился отчасу ужаснье. Я ожидаль, что все сіе зданіе разрушась, погребеть меня подь развалинами. Наконець шумь мало по малу

ушихъ; я чувствоваль, что опускаюсь; дверь пришла въ прежнее положеніе; тогда объ половинки разтворились и открыли мъсто освъщенное множествомъ огней.

Солнце начинало всходишь. Я усмошрвав быка Аписа сквозь рвшешку его стойла, и св удивленіемв увидьлв, что я вылезь изв подв педестала тройной статуи Озирида, Изиды и Ора. Тутв приняли меня жрецы, стоявшіе вь двь шеренги позади жертвенника. Изключая жрецово Озирида, на которыхь были шапки, испещренныя множествомь глазь, всь прочіе имьли головы бришыя и обнаженныя. На молодых в жрецах в нижняго чина не было другой одежды, кромф корошких надрагь только до кольна. У прочихь надраги простирались до пять. Пояса сихъ надрать украшены были Іероглифическими изображеніями. Жрецы вышняго чина одъщы были въ ризы длинныя и тъсно стянутыя; а на первосвященниках и прорицателяхь одежда была весьма полная, и закрывала ихв до самыхв рукв. Всв сін жрецы имъли по классамъ своимъ (равно какъ и боги, которымъ они служили) различныя монисты.

Когда я увидьль себя посреди сего собора, сердце мое начало оживать. Я бросился кв ногамв верховнаго жреца: онь обняль меня, хвалиль мою неустрашимосив и поздравиль св благополучнымь окончаніемь подвига; посль чего поднесь мнь полную чашу воды, и сказаль: "Это питье от роки Левы: оно истребить изв памяти твоей всь ложныя правила сего свъща.,, Пошомъ поставиль меня передь тройственнымь кумиромъ на колъна, и возложивъ руку свою на главу мою, произнесь сльдующую обыкновенную молишву: "О великая богиня Египтянв! просвыти преодолъвшаго столько трудовь и опасноспей; озари его божественными своими лучами и укръпи въ искусахъ души, да удостоится быть допущень кв твоимь шаинсшвамЪ!" Всь жрецы ударяя себя въ грудь, повторили за нимъ слова его. Тогда мы встали. Верховной жрець напоиль меня водою Мнемозины, для того, говориль онь, чтобь я не забыль мудрых в наставленій, которыя будуть мнь преподаны. За сими обрядами посльдовала гармонная музыка; молодые жрецы пьли гимны вы честь Изидь; а по окончаніи пьнія отвели меня вы жилье, откуда до открытія таинствы запретили мнь выходить.

Я узналь уже посль, что естьли бы прошедь за дверь, передь которою спюлли спражи, вздумаль я поворотиться назадь, то сіи три человька второй статьи схватили бы меня и на всю мою жизнь заключили вр подземные храмы. Жрецы не хетать, чтобь предпринимающіе подвигь могли разгласишь искусы. Такимъ же образомъ поступали и св прми, которые остановлялись у ръки. Естьли они занемогли, или подвергались какой опасности, то давали имь помощь, но также ихв заключали. Впрочемъ сіе заключеніе было не жестоко: опредъляли ихь во вторую стапью, и позволялось имв женипься на дочерях в своих в товарищей. Но они должны были отписать ко своимо ро-

дишелямь или родственникамь сльду. ющее: "Праведные и милосердые боги наказали нашу дерзость. Пріимите в туное наше прощанье. Мы навсегда ошлучены от свъта; но намь не тягостно и покойно. Бойтесь и чтите боговъ., По получении сего писанія почитали ихъ умершими; они не говорили ни съ однимъ міряниномъ. Что касается до послъдняго искуса, то признашься должно, что не льзя лучше представить смерти во всемв ея ужась. Жрецы, ожидающие подземнаго путешественника в свящилищь, по первому звуку колеев закрывали тотчасв всв отверзтія; и естьли случалось на тоть разь бышь вь храмь стороннимь людямь, то они думали, что боги возвьщають громомь свое присудствіе. На сей - то послъдній искусь Орфей не дерэнуль отважиться; мужество его ему измънило; однакожь за нъжныя его чувствованія и обольстительную пріяшность его лиры, онв допущенв кв таинствамъ. - - Тогда попросила я Эвдоксія, чтобь онь разсказаль намь

3111 пы да COL YA CK Hie CM По AT ле **YB** пр OH rai ди

> чи он да ли

Ш

CO

en er эту часть Орфеевой исторіи. Любопышно знашь всякое приключение шакого человъка, котораго любовь и великія дарованія вь Поэзіи, Музыкь и Философіи сділали столько славнымі. "Вамі удивительно можеть быть покажется, сказаль мнь Эвдоксій, что повъствованіе наших Греческих Историков о смерши Эвридикиной совершенная ложь. По ихъ мнънію эта Нимфа бъгучи оть Аристея, которой за нею гнался, ужалена змћею и отв того умерла. Но вы увидите, что Аристей ни мало не причиною Эвридикиной смерши, и что онъ не наказанъ за то, какъ они полагають, утратою пчель своихь. Увидише шакже, что подало поводь нашимъ спихопворцамъ сложить баснь о сошествіи Орфея в адъ.

Этоть славной Грекь, котораго почитали сыномь Аполлона, потому что онь получиль от него блистательной дарь сочинять стихи и бряцать на лирь, женился на прекрасной Эвридикь вь Оессали. Вы знаете, что Эвридика еще славные по любви вя кь мужу, не-

33

m

40

ec

41

E

B3

41

60

0

H

H

0

CI

B

T

Ц

B

P

C

M

A

6

H

K

жели по красоть. Нъсколько времени посль Орфей алкая знаній; и слыша всикой день о глубокой наукт Египешскихъ жрецовь, вознамьрился для обогащенія своей Поэзіи новыми Идеями; побывать въ Египть, и просвътиться священными таинствами. Жена его просила неотступно, чтобь онь взяль ес сь собою. Они сошли на берегь кь Канопской пристани, а оттуда приплыли каналомь вь Мемфись. Какъ начинало уже темньть, то они остановились передь городомь вь одной гостинниць. Идучи въ нее, Эвридика почувствовала легкое уязвленіе в пяту, и оставила это безь вниманія. Но едва вошла вы комнату, как в начал в ее клонить сильной сонь. Она сказала мужу, что ей нужень покой. Спустя полчаса слышить онь, что она дышеть очень тяжело. Орфей подходить и видить, что лице ея распухло и побагровьло. Онъ будить ее, но Эвридика не просыпается. Испужавшись, зовешь онь хозяина, кричить во весь голось. Хозяинь какь екоро взглянуль на больную, то скаH.

b

N

I-

1-

) =

0

4

И

0

L

a

a

3

заль ему: "жена швоя укушена ядовипымь живопнымь; ньть спасенія. Надобно было вась предувьдомить, что есть бальсамь, которой навърное выльчиваеть всь такія укушенія, и что вь Египть не должно никуда ходипь, не взявь этого бальсама св собою, потому что самое краткое промедление дълаеть бользнь неизльчимою. - Ахв! вскричаль Орфей, у меня быль этоть бальсамь, но Эвридика не сказала мнв о своемв нещастіи.,, Она скоро умерла; и какь Орфей не быль еще въ Египтъ извъсшень, що и ошнесли ее безь церемоніи вь Катакомбы мумій, обыкновенную мегилу живущихь за городомь иностранцевь. Передь входомь вь Катакомбы видно озеро Ахерузія, на берегу котораго судящь умершихь Египпинь (иностранцевь не судять и не бальсамяшь). Посль того Орфей, ходя всякой день кв Катакомбамь оплакивать любезную свою Эвридику, услышаль отв нькоторыхь Египпянь, что между Катакомбами и Пирамидами есть нодземныя сообщенія, по которымо души

мертвых в прогуливаются, и что люди, которые не убоялись пуда углубиться, слышали их разговоры и прніе. Орфей, предавшись сладкому мечтанію увидьть тьнь Эвридики, и можеть быть возвратить ее на свыть, береть свышильникь, берешь свою давно уже забышую лиру, входить сь наступленіемь ночи вь темныя пещеры, и наполняеть ихъ звукомъ любезнаго ему имени. По долговременномь и трудномь странствованіи находишь онь описанной Никіемь колодезь, и опускается въ него. Достигнувь до решешчетых дверей, слыч шить пвніе, и между многими женскими голосами кажешся ему, чшо познаеть голось Эвридики. Онь возтрепеталь; при раза зоветь Эвридику, любезную свою Эвридику, берешь лиру и заставляеть ее повторять его стенанія; потомь перестаеть, прикладываеть внимательное ухо: увы! все умолкло. Онъ прочелъ надпись на аркадъ, и поняль, что находится на пути Иниціаціи. Разсуждая, что этоть путь можеть довести его до жилища блаженных душв, и что познаніе таинствь было единственнымь предметомъ прибытія его въ Египеть, простирается онь далье. Поощрень любовью и любопышствомь, проходить мужественно сквозь искусы огнемъ и водою; но при громъ колесь, при потрясении подъемнаго моста, вмъсто того, чтобъ уцьпишься за кольца, отступаеть на льстницу. Онь тотчась почувствоваль свою ошибку, и какь скоро увидъль, что дверь Педестала ощворилась, то взяль лиру, и ръщась умереть, пошель кь свяшилищу, воспывая боговь и Эвридику. Музыка его привела въ восхищеніе встхв жрецовв. Умолкнувв, онь сшаль на кольни и ожидаль себь приговора. Верховной жрець, поднявь его, сказаль ему: "не кому тебь быть, кромъ славнаго Орфея; твое пъніе и благозвучность твоей лиры доказывають, что ты любишь боговь, и что боги тебя любять. Изида, великая наша богиня, за швое благочестве прощаеть слабость твою при последнемь искусь; но требуеть, чтобь ты, вы исправление своего проступка, перенесь ея богослужение въ Грецію. Орфей отвъчаль только слезами благодарности, и верховной жрець объщаль ему допустить его къ таинствамъ, какъ скоро онъ пройдеть черезъ нравственные искусы.

Говорять, что гробница этого любимца Музь, которой училь людей обрядамь Религіи, находится во Өракіи, и что соловьи, которые вьють около ее свои гнезды, поють выразительные и слаще прочихь.

ГЛАВА XXV.

Третій и послыдній весерь.

Продолжение обрядово Инициации. Смерта Бохориса и судо надо нимо. Оконтание Никиевой истории.

На другой день Эвдоксій принялся опять читать Никіеву рукопись.

ждали мнь отдохнуть двадцать четыре часа; но запрещено мнь было выходить. Во второе утро наложили

на меня пость на восемдесять одинь лень, въ которое время не долженъ я быль употреблять никакого напитка, кромь воды. Первые два мьсяца давали мнь хабба сколько я хошьль, и плоды сырые и сушеные. Въ сатаующие датьнадцапь дней получаль я по же колинество хабба, но пледовь только по три унцін; а подь конець пость быль чрезвычайно строгой: пища моя тегда состояла изв осмнадцати унцій хльба. Первые семдесять два дни я ьль одинь и когда хотвлв; спалв только по шести часовь, и то на открытомь ложь, да вв полдень могв спашь одинв чась сидя. Вотв все, что касается до очищенія тіла, и что составляєть первую часть Иниціаціи: Вторая есть очищеніе души; а третья манифестація, или открытие.

Очищение души состоить вы наставленияхы и молении. Сіе послъднее ограничивается бышностью поутру и ввечеру по одному часу при жертвопринотеніяхь; но просвъщаемой поставлень такь, что ни онь не видить, ни его

не видно. Что касается до наставленія, то говорили мнь болье всего о должности моего состоянія. Каждой день слушаль я по два урока. Поутру жрець толковаль мнь о единствь бога, которой мыслью даль веществу движеніе и жизнь, и котораго воля можеть разрушить мірв и превратить его вв первобышной хаось. Наше эрвніе не можеть постигнуть сего безпредъльнаго Творца; но он примъняясь к нашей слабости, показывается намь во образћ солнца, во образъ планеть. Онь - то весною, подв именемв Изиды, устилаеть землю великольпнымь ковромь изь цвьтовь и зелени; подь именемь Цереры вырощаеть богатыя жатвы; подь именемь Озирида, Юпитера и Меркурія принимаеть наши молитвы и оиміамь. По его гласу гром гремить, молнія ударяеть, вътры и бури ревуть, или умолкають. Потомь говорили мнь о богах в подчиненных в, которых в Богв Вышній употребляеть вы правленіи вселенною, о Тивонь и злыхь духахь, возмушишеляхь природы. Вечерияя бесьда

продолжается полтора часа; на оной разсуждають о морали. Ученику дозводяется сорокb два дни входить вb кабинеты жрецовь, которымь препоручены священныя наставленія; вся Колдегія занимается однимі ученикомі и старается узнать его жите и характерь- Жены жрецовb, которыхb изb почтенія называють жрицами, хотя онь никакого священнослуженія не отправляють, живуть вы той же оградь, и могушь входишь кь мужьямь своимь; запрещается имв только входь вв ихв кабинеты и общія храмины, изключая однакожь проходных мьсшь, какь на пр. коридоры. Ученику не позволяется ни говоришь св ними, ни даже кланяться имь. Сіе запрещеніе было для меня очень тягостно, Жрицы почти всь чрезвычайно прекрасны, и когда случалось имь проходить мимо меня, то онв всегда двлали мнв очень почтительное и ласковое привътствіе. Но такой уставь имбеть намбреніемь укръпишь просвъщаемаго прошивь прелесшей прекраснаго пола, и пріучить его лишаться даже невинных удовольствій, когда долго требуеть.

Ввечеру сорокъ втораго дня предписали мнв осьмнадцаппидневное молчаніе, въ которое время не только слова, но даже всякой знакв, всякое служащее къ изъясненію какой бы то ни было мысли движение запрещающся. На случай бользни только позволено увьдомишь о том в прикосновением в руки своей кв сердцу, и тогда жрецы врачи лъчать просвъщаемаго съ величайшимь стараніемь; но по выздоровленіи надлежить ему начать очищеніе снова, въ какое бы время Иниціаціи онъ ни занемогь. Дали мнь книгь, дощечки и стилеть. Прочія мои упражненія остались ть же; только надлежало мнь ходить на бесьды самому, не ожидая повъстки. Будили меня по упграмъ и посль объда. Сады были всегда мнь отворены; но я должень быль не обращать вниманія ни на мущинь, ни на женщинъ, и всъ наблюдали тоже самое вь разсужденіи меня. Жрець, которой объявиль мнь сіе осьмнадцапидневное

безмолвіе, сказаль, что оно взыщется сь меня съ величайшею строгостью; что учиненныя мною до того времени нъкоторыя неважныя упущенія будуть мнь прощены, но что мальйшее нарушеніе сего послідняго предписанія лишить меня невозпратно свободы. На другой день, какв скоро я проснулся, вошли ко мнь три жреца съ строгими лицами, и сдълали мнъ выговорь за нькоморые легкіе сначала Иниціаціи проступки; они попрекали меня и тьмь, я одной женщинь кивнуль головою. Потом в пересказывали мнь многія дъянія прошедшей моей жизни, и между прочимь не забыли упомянуть, что я не допустиль бальсамить умершей вь домь моемь кошки. Такое свьдвніе обо мнв тогда меня удивило; но я узналь посль, что жрецы, прорицая будущее, принуждены развъдывать черезв своихв подчиненныхв о встхв дълахь мірскихь, а особливо о жизни люлей нъсколько именипыхъ. Вb послъдній день безмолвія, подв вечерв, приили ко мит шт же шри жреца, но уже

сь веселымь видомь, и поздравили меня, что я скоро буду принять. "Ты вступаеть в такое общество, сказали они, котторое основано единственно на достойнствь, и потому предпочтишельно передь встми пользуется хорошимъ мнъніемь и уваженіемь людскимь. Жрецы становятся жрецами по праву рожденія, а допущенные кЪ познанію таинствь принадлежать къ священству за добродътели строго испытанныя. Мы разръшаемь тебя оть молчанія и даемь тебь двьнадцать дней на записку, или припамятование всего того, что ты сначала твоего искуса изь бесьдь и чтенія узналь. Часы молитвь твоихь будуть расположены по швоему собственному желанію. Наконець позволяется тебь бесьдовать сь жрецами и кланяться их в женамв, только еще не говорить св ними.,,

По прошестви двънадцатидневнаго срока верховной жрець, въ провожании многихъ другихъ жрецовъ, вошелъ въ мою комнату. "Сынъ мой! сказалъ онъ мнъ, воть три вопроса, на которые пы

должень отвычать черезь девять дней. До шрхр порр вср разговоры, вср книги тебь запрещаются; у боговь только проси, чтобъ они тебя наставили. Ты во все это время будеть спать въ святилищь позади тройственной статуи, чтобъ богиня Изида наставляла тебя даже сновидоніями. Повседневно, прежде нежели отворятся двери, будуть приносить ей жертвы, да проліеть она въ душу твою мудрость. Впрочемъ садь тебь отворень; ты можеть ходишь шуда одумывашь свои ошвршы; а чтобь сдълать уединение твое сноснье, дозволяется тебь имьть трапезу дважды въ день съ нами; но шы долженъ молчать и наблюдать предписанную діэту." Сія діэта была девять унцій хльба и не много воды. Идучи въ храмъ, я примътиль, что въ домъ царствовало глубокое и повсемъстное молчаніе. Жрецы, и даже жрицы не говорили при мнь ни слова, а въ нъкоторомъ отъ меня разстояніи перешептывались. Прежде онв гуляли и разговаривали вв саду, а въ сім девять дней не видаль

tic

K

VI

n

A

n

Ш

A

CI

M

M

BO

ÍV.

Ä

C

K

H

İ

İ

я там в никого, кром в очередных в сторожей быка Аписа, которой величественными шагами прохаживался по нажодящемуся в в средин в сада зв вринцу. Как в сторонних в людей принимали во внышних в залах в, то и не изв в стором им в было, что в в храм в есть просевыщаемой, и сіл тайна была очень в врно хранима. Во время тирапезы удивило меня, что жрецы наблюдали ту же дізту, какая мн в была предписана. В в срочной день предстал в предв священной сонм в для отв в тороса :

- 1) Бытіе Бога доназано ли?
- Доказано, равно как в свъть доказываеть быте солнца; равно как в мысль наша доказываеть, что мы существуемь.
 - 2) Нужна ли человъку Религія?
- Нужна. Человтко родился элымо: тщетно мораль и законы хотять его обуздать. Есть множество тайных в преступленій, которых в ни мораль, ни законы досягнуть не могуть. Сверх в того человтко окружено нещастіємь,

подобно как в земля окружена океаном в. Какая пріятная мысль! какое сладкое утвшеніе во встя бъдах в, а особливо при конць жизни питать себя надеждою, что вышнее Существо, что Бог в праведной и милосердой ожидаєть нещастнаго для окончанія его скорбей и для награжденія его въчным в блаженством в.

3) В чем в состоить вольность?
— Вы том в, чтобы овладыть самимы собою, и не бояться никого, кромы собственной своей совысти."

жрецы были отвътами моими до-

Наступили наконець двынадцать дней открыта, третья и посльдняя часть Иниціаціи, которую не столько можно почесть трудомь, какь награжденіемь за труды. Пость мой кончился; дали мнь вино й сочныя мяса. Но какь я три мьсяца быль на діэть, то жрецы-врачи присутствовали при транезь моей й располагали моею пищею.

Вь сіе время отворяють просвыщаемому подземныя жилища, и онь Том 3 11. У

странствуеть какь будто по другому міру.

Вь первой день сь возшествіемь зари повели меня передв тройственной кумирь; я преклониль кольна, и верховной жрець посвятиль меня Изидь, богинъ мудрости; Озириду, благодътелю людей; Ору, богу молчанія и тайны. Потомь держа факель, произнесь я слъдующую присягу: "клянусь никогда не открывать никому изв непросвъщенных в того, что увижу в подземных в храмахь; и да покарають меня боги, да отметять мнь смертью самою ужасною, естьли я когда либо сію мою клятву нарушу." Посль чего пустили меня в пещеры, и по обыкновенію дали мнь пушеводишелемь послъдняго изъ допущенныхъ въ таинствамь Египпянь. При входь услышаль я крикь младенцевь; по были дъти жрецовъ. Жрецы отсылають туда жень своих разръшаться от бремени, и дълають сіе какь для пріученія дътей къ темноть, въ которой они должны препроводить большую часть

жизни своей, тако и для удаленія ото себя всякаго тума, которой бы мого мотати размышленіямо и ученію. Путеводитель мой дало мно только взглянуть на сіє мосто изо двери.

Впорая спапья и жены ихв составляють многочисленной народь разнаго званія людей, изв которыхв иные, какь подначальные священно-служители, отправляють обряды религіи, другихь упопребляють для услуги жрецамь вышняго класса и жрицам в. Трешьи снабдъвають домь и храмь всьми нужными ремеслами. Жрицы оппличаются отв мірянок в полошняным в хитоном в того же цвьта, какой носять ихь мужья. Механическія искусства, заключенныя вь пещерахь, возбуждають на каждомь шагу внимание любопышнаго. Недавно во сихо темныхо сводахо сделаны для впущенія чистаго воздуха отверзтія, проведенныя на дворы или въ сады жреческих домовь. Какь не возможно было осмотрьть всего однимь разомь, то и возвращались мы на верхо сими отверзпіями. Вb четвертой день увидаль я поле слезь; широша его три десящины, а длина девящь. Тамв, по суду трехв жрецовв, наказывають второстатейныхь. Иные вскатывали на искуственной холмь каменные, разной величины цилиндры; и какв цилиндрв переваливался на другую сторону, то надлежало имв поднимать его опять. Нъсколько женщинъ черпали воду изъ глубокаго колодезя и лили ее въ шекучій протокъ. Оба пола были наги до пояса. За проступки противь благонравія, которые нарушали порядоко во домь, осуждали виновных препроводишь вр сихр пещерахр нрсколько лршр вь молчаніи. Я видьль тамь жрецовь и жриць вь черныхь одеждахь, безь жреческих в ризв; они ходили закрывая лице, имъли каждой особую келью, и лишены будучи всякаго удовольствія, занимались только чтеніемь. Чтожь касается до нарушителей тайны, то не взирая на состояніе такого, жрець ли онъ быль, или кто другой, разръзывали ему грудь и вырывали изв него сердце, которое бросали хищным в птицамъ. Но такихъ примъровъ не случа-

Продолжая пушь, пришли мы къ саду споль прелесиному, что можно бы почесть его произведеніем волшебнаго искусства. Сте мъсто длиною при четверити мили, а шириною восемь сошь шаговь, называется Елисеемъ: входь вь него осьмью параллельными алеями, которыя по оббимъ сторонамъ уставлены превеликими сосудами сь цвъпами и душистыми деревцами. Жрецы украсили сей вершоградь всьмь, что воображеніе самое Піишическое можеть придумать. Алеи ведуть кь площадкь необрабошанной, которая служить циркомь. Тамь дети обоего пола нагія, упражнялись въ бъганіи, въ скаканіи, въ мешаніи свинцоваго кружка. Сіи-то игры дають имь ту пріятность и ловкость, котпорою они, ставь жрецами, отпличаются вь священнослужении; ибо Египетскіе жрецы не смотря на смиренную и важную осанку, приличную священному ихв званію, даже развязанностью и свътским обхождением верещеголяють всякаго мірянина.

Смотррвы несколько времени на сін пошрхи, вступили мы вр большой лавиринов, коего излучистые и отвненные пуши вели подв крышыя алеи, кв рощицамь, кь бестакамь изв зелени, или къ мраморнымъ храмикамь. Вь иномъ мьсть алея оканчивалась маленькимь звъринцемъ, по которому ходило нъсколько телицъ блистательной бълизны; вь другомь находили мы ппичники, наполненные самыми ръдкими птицами. Завсь я видьль прекрасныйшихь бълых в и разноцвытных в голубей; тамы купели, наполненныя рыбами, плавающими по псверхности воды: я не могъ разстаться св симв подземнымв раемь; ходиль во всь стороны, смотрьль и любовался. Вышедь изь лавиринеа, мы нашли широкой водотокв: его тихая, спокойная вода подобна жизни мудраго, котораго дни протекають въ нъдрахъ тишины и невинности. За водошокомь простирается обширной звъринець, усаженной прекрасными, величеспівенными деревами. Тамів лавры, мирты, гранаты и померанцы благовонными своими испареніями бальсамящь всь окресшныя мьста. Сей звъринець уставлень множествомь статуй изъ бълаго мрамора. "Это портрены нашихъ Царей, сказаль мнь мой пушеводитель, нашихь духовных владык ви боговь, которые придцать четыре тысячи льть тому назадь нами правили. -Такъ міръ очень старь, вскричалья! -Напрошивъ того очень молодъ. Что значать сорокь или пятьдесять тысячь авть вь быстромь течени въковь? Это горсть песку в степях Ливій. скихъ. Послъ царствованія боговъ наступило царствование духовное. Потомь Египпине наскучили правишельствомъ жрецовь, и выбрали себь Царей. Мы считаемь ихв четыре ста семьдесять природных Вгиппянв, а царствовали они четырнадцать тысячь льть. Первой, котораго статую ты видишь впереди прочихв, Манесв; онв ввель вв Египеть роскошь и художества. За

нимь сльдуеть непосредственно Меридь; ему, великимъ его дарованіямъ и ревности кь общему благу, обязаны мы за изкопаніе Меридова озера. Потом в сладують Мендесь, Некось, которой испыталь соединить посредствомъ канала Средиземное море съ Краснымь; далье стоить славной своими завоеваніями Сезострись; еще далье видишь Псаммида, Апріеса, Амазида. - Но для чего мы нейдемь на это мьсто? Явижу черезь каналь мость, -Его стерегуть два льва; а кь нимь не льзя подойши безв жреца, которой ихв кормить; при томь это жилище блаженных душь; входь шуда тебь еще не позволень."

Идъйствищельно сей эвъринецъ есть совершенное изображение Елисейскихъ полей. Слабой солнечной свъть, еще ослабленной густыми тънями, которыя простираются от листвія, подобень нъжному свъту луны въ прекрасную ночь. Какъ сей садъ находится от в поверхности земной во сть сорока футахъ глубины, то солнце видно тамъ

только около полудня; а показывають его обыкновенно поутру, или подь конець дня. Обмань глазь тьмь еще поразительные, что всь былыя статуи вы человыческой рость, и что жрецы и жрицы, которыя прогуливаются тамы вы былых одеждахь, кажутся тынями

мершвыхв.

Вошь обряды, которые жрецы передь отвытствованиемь на вопросы о дь. лахь будущихь или сокровенныхь употребляють. Они выдумывають театральныя сцены, часто заставляють вопросипеля ждать цьлые мьсяцы, а между тьмъ стараются вывъдать или оть него самого, или черезь другихь всь обстоятельства, которыя до него, а особливо до вопроса его касаются, и согласно съ тъмъ прибираютъ для отвъта стихи и декораціи сцень. Потомь принимають вопросителя вь тайную храмину, гдъ кормять его нъсколько дней сряду легкими мясами и усладишельными напишками вр кошорые примъщиваюшь усыпительные; допускають его вь храмь ко многимь церемоніямь, кошо-

B

H

рыя отправляются св затворенными дверьми; посль чего сажають между однимь жрецомь и одною женщиною вь открытую колесницу, у которой колесы не видны. Не ръдко приставляють къ нему для совъта и бесъдованія женщину. Сія колесница, будучи двигнута легонько сзади, каппится по нечувствительному склоненію в алеи, отв которых в начинается Елисей. Второстатейные служители посмънно толкаюшь колесницу всегда равнымь движеніемь до самаго Елисея, гдь вопроситель сходить. Тамь жрець и жрица, не отпуская его от себя ни на одинь шагь, водять по Лавиринеу и приводящь къ водошоку, откуда показывающь ему гуляющих по Елисею блаженных в трней. Пошом ведуть его въ храмъ прорицанія, и первое представляется взору его великолъпная лосница; но сквозь ступеней видно, как в будто в в пространной бездив, пламя, произведенное въ каналь сърною водою и спиртами. Сей узкой каналь дъйствіемь Опшики кажешся огненною ръкою.

Сквозь пламени, и далбе за пламенемь видны нагіе мущины и женщины; Эвмениды ихв наказывають; звукь ударовь раздается по сводамь, хотя сій удары не дълають никакой боли. Вопроситель видить сіе, и сказывають ему даже преступленія осужденныхь. Потомь ведуть его передь театрь. Жрець и жрица садятся подль него; начинають гремьть хоры прекрасной музыки, и представляють театральныя сцены.

Подль Елисея находится Пантеонь; входь вы него многими очень глубокими аркадами. Сводь сего общирнаго храма имьеть только тридцать
футовь высоты и сорокь тироты; но
длина храма чрезвычайная: иначе не
помьстились бы вы немы всь Египетскія божества, потому что Египтяне
обожають по крайней мырь тридцать
тысячь боговь. Святилище посвящено
Изидь, матери Натуры, или, лучше
сказать, Натурь самой. Всь сій кумиры боговь и полубоговь поставлены лицемь ко входу: низь предоставлень для
злыхь духовь. Тифонь прислонень кы

B

3

ствнв, св которою онв равенв высошою, а руки его досягающь до угловь; онь имвень человьческой видь полько отв в головы до пупа; два ужасные дракона служать ему вмъсто лядвей и ногь; повременно изрыгають они глазами и устами пламя; вокругь его находится двадцать комнать, вь которыхь стоять злые духи; лица ихь, для означенія противности, обращены ко богамь благодыпельнымь. Ствны и своды храма изпещрены Героглифами, которые содержать исторію боговь и обряды богослуженія. Тамв - то отправляются повсеночно отв десяти часовь до двухь по полуночи многія жертвоприношенія и обряды, на которыхь присутствують всь жители пещерь, и даже заключенные вь поль слезь, большая часть просвъщенных в паинствами и нозопринятой въ послъдніе три дни манифестаціи. Какв ночныя церемоніи начинаются до окончанія дня, то прежде всего приносять молитвы тому богу, которому тоть день посвящень; почти для каждаго изв сихв боговь есть особливыя жершвы и особливыя дрова; да и зажигають ихь, смотря по классу бога, или зажига тельным в стеклом в, или искрами, изсъкаемыми изъ кремня, или пламенемъ свышльниковь. Инымь ошправляющь служеніе жрецы, другимъ жрицы. Въ полночь из нижняго жилья храма выходить жертвоприноситель, а за нимъ два ряда жрецовь; они, вь провожаніи многочисленнаго музыкальнаго хора, составленнаго изъ жрецовъ, жрицъ и молодых в людей обоего пола отв девятиавлияго возраста, идутв кв кумиру Изиды. Тамъ остановясь передъ статуею вь двь линіи, жрецы раздвигающся и пропускающь жертву; несушь ее осьмнадцать жреческих в дочерей; онв шествують по двь вь рядь, нагія, неся каждая корзину, наполненную плодами и другими дарами, приличными тому времени года. Отправляють онв сіе служеніе от тринадцатильтняго возраста до замужетва. Жертвоприноситель высыпаеть изъ корзинь на большой четвероугольной олтарь, на передней сторонь котораго находится сльдующая надпись: Тебѣ Изида, божество единственное, повсемъстное! Когда дъвки выдуть изъ святилища, то вступають въ него жрецы для окончанія обрядовь, которые при звукъ инструментальной музыки и пънія продолжаются болье двухъ часовь; обряды бывають разные, смотря по времени года. Музыка переходить изъ сихъ подземныхъ храмовь въ верхніе; а какъ стихи и пъніе равно прекрасны, то и перенимають ее всь Египтяне.

Вь посльдніе дни Иниціаціи спаль я еще вь пещерахь. Между тьмь при-готовляли великольтную процессію, ко-торая называется большою Изидиною церемонією, или торжествомь новопринятаго.

Наканунт шесть второстатейных в служителей прітхали верхом передви противь царской дворець, находящійся противых рама на другомы краю площади; и при играніи на трубах обывили, что вы слідующій день увидять новопросвыщеннаго. Они сділали такое же обывленіе и по улицамь, по которымь прецессія

должна была проходить. Естьли новопринятой родомо Египплянино, по они дають о томо знать, потому что для иностранца процессія не столько пышная, ограничивается обойденіемо храма, и даже обонвленіе долается только передо храмомо. Како не родко случалось, что многіе годы никого вновь не принято, то сія церемоній была всегда предметомо величайшаго любопытства. Я умолчу о процессіи, которая сдолана для меня иностранца, и опиту ту, которую я видоло годо спустя для одного Египплянина.

Во всю ночь послѣдняго дня Иниціаціи укращали внутренность храма всѣмь, что въ кладовой жрецовъ находится великолѣпнѣйшаго, а жители Мемфиса убрали наружноть своихъ домовъ драгоцѣннѣйшими вещами. По возтествіи солнца поставили въ храмѣ посреди святилица принесенной изъ пещеръ Изидинъ ковчегъ. Сей ковчегъ есть большой сундукъ, покрытой бълою шелковою завѣсою, усѣянною золотьми Іероглифами, которая въ знакъ

пайны покрыта еще черным флеромв. Передь начатиемь процессии принесли Изидь жерпву. При семь случав жреческія дочери, которыя выходять только на Изидины праздники, производили поочередно, при звуках в музыки, пляску важнаго знаменованія. Потомв открылся ходь. Впереди шествовали и повременно играли на трубах в тв второстатейные служители, которые повъщали церемонію. Два ряда стражей той же статьи ограждали процессію св объихь сторонь от начала до конца. Четыре класса жрецовь, Математики, Врачи и Законовъдцы шли первые за допими своими, одътыми также какъ и они. Жрецы сверхв тонкаго полотнянаго хитона имбли черныя ризы; но первые три класса носять ризы голубыя, віолетовыя или красныя; головы свои покрываюшь полою сей одежды. Между двумя рядами шли одинь за другимь жрецы, называемые Пастофорами; вмосто ризь были на нихь епанчи цвь том в по ихь классамь; они несли Меркуріевы книги, вь которых в содержится вся ихв наука.

За сею частью процессіи сабдоваль перваго класса жрець. Онь несь, прижавь къ груди своей, славную Изидину дску. Сія дека сділана изі міди, но вся покрыта серебромв, на которомь выръзаны эмблемы Изидиных в таинство во видъ женщинь; и у нъкоторыхь изъ сихъ женщинъ головы звъриныя. Пошомь шли дочери жрецовь. На них были тонкіе полошняные хишоны, и ризы цвешомь по классу ихв опцевь; а сверхв ризв мантіи, у каждой своего цвета, вышитныя золошомь и св золошыми кисшями, прикръпленными къ лъвому плечу драгоцівнымь камнемь. Головной ихв уборь состояль изв волосовь св трясульками; а прочія украшенія были серьги, жемчужныя ожерелья и дорогія запястья. Онъ составляли четыре ряда, и держались по двь за руки. Жрицы Директорши в в черной (изключая хиппона) одеждъ шли по серединъ; стража вкругь сихь красавиць была удвоена. За ними шель превеликой хорь музыки, составленной изв жрецовь и дьтей ихв. Пошомв сабдоваль Изидинь ф

Toma II.

ковчегь; несли его восемь жрецовь на плечахв, а передв ковчегомв шли дваки второй статьи в бблых в шерстяных в очень тонкихь одеждахь, и вы цвьтахь; онь играли на ципрахь и кроппалахь, и плясали. Другія дівки той же статьи жгли по объимъ сторонамъ ароматы, которых дым окружаль ковчегь густымь облакомь. Верховной жрець шель за ковчетомь одинь; на быломь его хитонь была багряная риза, подбитая горностаемь; шлейфь несли двое дътей второй статьи; голова его покрыта была нѣкоторымъ родомь митры, какую онв одинв имветь право носить; вь рукь у него быль гадательной жезль, которой вст прочіе жрецы в его присущений оставляють. За нимь сльдовали жрецы перваго класса, толкователи священных в письмень; пастофоры несли их в книги и носилки св гадательнымь сосудомь, вь которомь лежала астролябія, квадранть и циркуль. Всь жрецы сего класса имбли на себь, сверхъ бълаго хитона, черныя ризы. За ними шли ихв двши, которыхв замыкали че-

тыре жреца воспитателя. Последняя часть процессіи имьла видь военной. Пропустя нъсколько разстоянія, несли при играніи на флейтах в и литаврахв четыре распущенные штандарта; на первомь изображень быль богь Апись, символь царства Мемфискаго; на второмь Сфингь, символь царства Египетскаго; на третьемъ символь міра, змьй, которой, доставая укусить свой хвоств, извивается вь кружокь. За шрмр сурчани всикаго званія просврщенные таинствами природные Египтяне. Они шли одинь за другимь, вь обыкновенной своей одеждь, которой никогда не оставляють, Сія одежда есть корошкой камзоль только до кольнь, сверхь котораго носять они ризу, означающую степень ихь или должность; подль нихь, внь рядовь, шли просвъщенные таинствами иностранцы, въ числъ которыхъ быль и я.

Наконець показался новопринятой. По правую его руку шель младшій изь жрецовь, по львую старшій изь про-

H

I

P

H

J

1

8

6

свъщенныхъ. Онъ былъ одъть на сей шолько день вр бруой хишонр ср чиннымь шлейфомь. Мечь его о сталь. номь ефесь висьль на былой св чернымь шишьемь перевязи. Онь имьль поясь отненнаго цвыша, вышитой золотомь, на головъ миртовой вънець, а вь рукь большую пальмовую вышвь, символь мира; лице его завъшено было прозрачнымь покрываломь, которое простиралось до груди, и скрывая его отв любопышныхв, не препятствовало ему видьть. За нимъ слъдовала тріумфальная колесница, заложенная въ четыре лошади рядомв; вв ней четыре добродътели везли тріумфальной вінець; около подножія изображены были низложенные пороки. Сія колесница подобна была той, на которой военачальники послѣ великой побъды показывающся народу; но герой сего поржества никогда вв нее не садился, и штыб показываль, что онь даже и принадлежащихь ему почесшей не желаеть. Какв скоро увидьли его, то повсюду раздались восклицанія. Изв оконв домовв и св улицы черезв

стражей сыпали на него цвъты и кро-

Обощедь такимь образомь большой по городу кругь, онь остановился передь Царскимь дворцемь. Царь ожидаль его посреди множества придворныхв на балконв, украшенномв великольпными коврами. Новопринятой взошель на поставленной передь балкономь амвонь, преклениль кольна свои на подушку, и сдълаль Царю низкой поклонь; пошомь всшаль, извлекь мечь, какь будто для поднесенія его своему Государю, и сошель сь амвона, держа крестообразно въ одной рукъ обнаженной мечь, а въ другой пальмовую вътвь; пошомь возвращился вь храмь. Тамь онь взошель на нъкоторой родь очень высокаго прона; два впороспа пейные служителя послъдовали за нимъ, и вмъсть сь нимь закрылись двумя большими занавъсами. Между тъмъ, какъ пъли имны, надъли на него бълой камзоль, и сверху обыкновенную его одежду. Черезв полчаса отдернули занавьсы и показали новоприняшаго народу, котпорой поздравиль его громкими восклицаніями."———

Вот в как в Никій описывает в смерть . Бохориса :

Тесть мой умерь вь тоть самой день, когда обнародовали в Мемфисъ возвыше. ніе Нила на шестнатцать локтей. Я не могь участвовать вь общей радости и веселостяхь; напротивь того надлежало мнь, сльдуя обыкновенію, вымарать себь голову и лице грязью; жена моя и я подпоясались на брюхь, били себя вр обнаженную грудь, и оставя мершваго в домь, бъгали по городу въ провожаніи наших в родственников в. Возвратиясь домой, мы послали трупь кв бальсамщикамь, и вмьсть св родственниками назначили день похороно и суда, чтобь всь пріятели покойника могли при томь быть. Какь похороны никогда не отправляются во время наводненія, то и надобно было дождаться того времени, когда Ниль вступить въ берега. Тогда мы сдълали объявление, по обыкновенной формь, что Бохорись бу-

деть переправляться черезь озеро. Двь находящся переправы до равнинв, на которых В Цари учредили свои мавзолеи. Тамъ - то стоять славныйшія три пирамиды, каждая имфеть особливой храмь и особливыхь жрецовь. Какь сіи мъста безмолвія суть убъжище ненарушимое, и злочестивець, которой дерзнуль бы не сохранить кь нимь должнаго уваженія, быль бы топпчась наказань смершію, то большая часть Египтянь тамь хотять быть похоронены. Каждое семейство высъкаеть себъ могилу въ покрышыхъ пескомъ камняхъ: Красота полей, окружающих сію пространную, песчаную пустыню, водотоки, твнь листвія всегда зеленаго, подали Греческимъ путещественникамъ первую мысль о Стигь, о Леев и Елисейских в поляхв. За озеромь находится храмь Гекапы мрагной, и вороша Кокипы и Левы, замкнупыя мъдными запорами; подль стоить статуя правосудія, безь головы, а другая истинны.

По наступлении назначеннаго дня мы вошли съ прупомъ въ лодку, и заплашили перевощику Харону одинь оболь. На другомь берегу озера сидьли полукружіемь судьи числомь сорокь одинъ. Сіи судьи выбираются всякой разъ гражданами изъ просвъщенныхъ таинствами, и должны быть люди неноколебимой честности. Сверхв бълой туники имбють они красную ризу, а на шев золошую цвпь, на которой висить сапфирь св изображениемь истины, Законв позволяеть всякому обвинять нокойника; и еошьми найдешся, что онь быль жизни дурной, то судьи лишають его погребенія; но естьми донось окажется ложнымь, то клеветникв подвергается тяжкому наказанію, Какъ никто не явился доносить на моего тестя, то я сказаль ему похваль. ное слово. Я умолчаль о его породь, потому что всякой Египпиянин почишаеть себя благороднымь; но говориль весьма пространно о его воспитании, о знаніяхв, какія онв самв собою пріобръль; выхваляль его благочестие, справедливость, умфренность и другія добродьтели; и кончиль молитвою кь богамь, да примуть его вь жилище праведныхь. Посль сей рьчи судьи приказали его погребсти. Мы отдали трупь, и какь не было у нась памятниковь для его могилы, то и вельли мы построить комнату вь домь нашемь, и вь ней поставили гробь его стоймя у твердой стьны. — Тьмь кончилась Никіева рукопись.

Поблагодаря Эвдоксія, и дав ему нъсколько отдохнуть, мы попросили, чтобъ онь досказаль намы исторію сего любезнаго философа. — "Охотно; но предваряю вась, что вы услышите конець очень жалкой, очень трогательной.

Никій не смотря на то, что допущень быль кы таинствамы, имыль нещастіе навлечь на себя ненависть жрецовь. Онь не могь передылаться, и остался такимы же чистосердечнымы, какы быль. Имыя врожденную склонность кы насмыткь, онь часто нападаль на Египетскихы боговь острыми и колкими тутками; быкы Апись тер-

прир больше всрхр ошр сшррир его. Правда, что онь разбираль людей, при комь говорить, и предавался веселости своей только в дружеской бесьдь; но шушки его разносились; умные люди, которымъ все замысловатое и тонкое обыкновенно нравишся, находили удовольствіе повторять ихв. Жена его, при которой онь часто на счеть жрецовь забавлялся, трепетала, чтобь молнія не грянула на ихь домь. Тщешно Никій старался внушить ей религію согласную св разсудкомь; разсудокв не могъ угобзипься въ головъ шакъ худо приготовленной. Слота ея была томъ неизльчимье, что она очень вврилась одному жрецу Сераписову. Этотъ человькь, по имени Сеоонь, изувърь непришворно, упрямець оть гордости, жестокосердь по характеру, и изъ привязанности къ закону, охотно бы истребиль разсудокь человьческой и встхв ттхв, которые не втрять божеству Аписа. Вы знаете вліяніе и власть Египешских в жрецовь. Сверх в того, что они оковали народь цвпями суевьрія, несмітныя ихі сокровища, которими почипають они себя одолженными Изидь, и свобода от всякой подаши, отв всякаго налога дають имь превеликую силу; а чтобъ еще болье ушвердишь ее, высшавляющь они нравы, наружность и обряды странные. Сеоонъ перелиль свои мнънія въ душу слабой Деифилы. Она стала от мужа удаляться, и почитать его тварью отринутою богами. Печальное следствіе фанашизма, которой такв часто задушаеть натуру! Благоразумной Никій примітя, что знакомство жены его пагубно для ея характера и разсудка, запрешиль ей принимать Севона. Раздраженной жрецъ умыслиль сь товарищами своими погубить философа. Этоть упражняясь вы высокихь наукахъ, не пренебрегалъ и поля словесности; и вь часы отдохновенія, посль сильнаго напряженія ума, находиль удовольствіе рвать Парнасскіе цвіты. Оні сочиниль малекую поэму на Аписа. Сіе наполненное остроуміемь и веселостью пвореніе лежало скрыто въ святи лищѣ Музѣ; Никій чишаль его шолько малому числу друзей, и шо запершись; но шайна вышла на ружу, и все священство встревожась, положило стараться соединенными силами о истребленіи нечестиваго.

Коварной Сеоон взяль на себя достать поэму; он увидълся тайно съ Деифилою и употребиль всю свою власть, все искуство, чтобь выманить от нее рукопись. Деифила сколько ни была слаба и суевърна, не могла однакожь ръшиться на такое въроломство. Но как въсколько дней спустя, громь, которой въ Египтъ случается весьма ръдко, удариль въ их в домь, то жрець увъриль ее, что сіе произшествіе означаеть гнъвь боговь, и что естьли злочестивое сочиненіе не будеть истреблено, то она и мужь ея не преминуть возчувствовать Аписова мщенія.

Страхв, больше увтришельной, нежели вст разсужденія, принудиль ее ртшиться. Она ввела Севона св другимв жрецомв, товарищемв его, вв кабинетв своего мужа во время его отсущствія. Они искали, рылись, и нашли поэму, и еще тетрадь, въ которой описаны были обряды Иниціаціи. Раздраженные жрецы донесли на Автора, что онь открыль священныя таинства. Мщеніе тотчась началось: Никія схватили ночью и отвели въ темницу. Какъ скоро онъ узналь о причинь своего нещастія, то и приготовился умереть. Тщетно нъсколько друзей хотьли спасти его; народь громкимъ воплемь требоваль казни, и жрецы судіи приговорили его къ смерти.

Услышавь обь этомь приговорь, Деифила почувствовала, какое ужасное сдьлала преступленіе; голось натуры восторжествоваль надь предразсудками, и раскаяніе изтерзало душу ея. Она побыжала кы темниць, чтобы броситься кы ногамы своего супруга; но ее не впустили. Кого о томы ни просила, ни одины чувствительной человыкы не осмылился тронуться ея слезами; священной сонмы устращалы всыхы. Вы отчаяніи прибыта она кы самому Сегону, обнимала его кольна, плакала.

Жестокосердой Іерофанть оказаль тогда всю черноту души своей. Изобразя супруга ея злочестивцемв, котораго боги и человьки осудили, онь приняль тонъ нъжнаго соучастія и чувствительности, увбряль ее в своей дружбь, и кончиль предложениемь, чтобь она согласилась бышь его женою, и промънять безбожника на священнослужителя любезнаго богамь и вь почтеніи у людей. "Впрочемь, прибавиль, за эту только цвну можешь ты увидьть Никія в посльдній разь. "Деифила, пораженная какв громомв, сжавв свою мысль вв сердцв, отвьчала: "Исполни прежде мою прозьбу, и потомъ, естьли малыя мои прелести будуть еще тебь пріятны, то я желанію твоему прошивишься не стану "

Ì

B

8

Ė

F

n

K

I

Какъ скоро она получила пропускъ, то въ ту же минуту бросилась къ темницъ. Отворили ей двери. Никій, съ лицемъ спокойнымъ и яснымъ, чипалъ при свътъ печальной лампады, потому что солнечные лучи никогда въ это жилище ужаса не проникаютъ. Зады-

хаясь отв рыданій, утопая вв слезахв, Деифила упадаеть къ ногамъ его, и лишается чувствь. Никій не зная, что она причиною его нещастія, утвшаетв ее, сжимаеть вы своихь обыятияхь, осыпаеть ласками. Она кочеть остановишь его, и не имбешь силь саблашь ни мальйшаго движенія. Когда пришла вь состояние говорить, то вскричала: "Что ты дълаеть, супругь нещастной! я не достойна ласко твоихо. Ты видишь самую неблагодарную, самую въроломную изъ женщинъ; ты видишь чудовище! Ты не знаешь, что я злодьйка, не знаешь, что я виновница твоей смерти; мое слотое суевъріе тебя погубило!,, Тогда разсказала ему, какимъ образомъ выдала его сочиненія. Никій слушаль какь снисходительной супругь, какь спокойной Философь; и, поднявь ее оть ногь своихь, когда она голосомъ отчаннія просила прощенія, прощаю, сказаль, прощаю тебя, мой другь; сердце твое невинно. Воть следствие фанатизма. Но скажи мнь, кь чему меня приговорили, какое готовять мнь наказаніе? - Смерть,

смерть, какв нарушителю Изидиныхв таинствь. Вырвуть изв тебя сердце, и бросять его хищнымь звърямь на сивдение. Жрецы торжествують, боги тебя оставили. . . . Но что я говорю! боги? нъть боговь, никогда ихъ не было, или они враги добродътели!,, Никій видя ее изступленіе, сділаль ей краткой выговорь, что она изв одной крайности переходить въ другую. " Естьли суевъріе, говориль онь, унижаеть человька, то напрошивъ того невъріе доказываеть недостатокь просвыщения и дурную нравственность. Есть, конечно есть вышній Богь, не такой, какимь представляють его жрецы, не жестокой, не ревнивой, не пицеславной, не мсшительной, но Бого благій, праведный, милосердый; Гогь, которой внемлеть голосу твоей совьсти, слышить вопль твоего раскаянія; Богв, которой накажеть злаго, простить заблужденія и слабости добраго, и наградить нась посль смерши за всь прешерпьнныя вь здъщней жизни муки." Тогда Деифила, как в будто озаренная каким в - то вдожновеніемь, вскричала: "чегожь намь ждать, любезный Никій! пойдемв, пойдемв за Коцить получить награду, которая нась ожидаеть. Не смерть тебь страшна, но пригошовление кв смерши и ужасной видъ казни. Я принесла напишокв, которой сокращаеть страданія. "Она вынула изв кармана стклянку, налила изв нее вв чашу, выпила половину сама, и поднося остальное удивленному Никію, выпей, сказала: это ядь. Философь содрогнулся, однакожь приняль чашу, и выпиль. Потомь они обнялись, легли на полу, и презирая муки, радовались, что умирають вмьсть, Когда Деифила почувствовала дъйствіе яда, то написала кь злодью Севону: "Я върна своему слову. Приди взглянуть на нещастную; и есшьли чувства твои не охолодьють, то осмълься похитить меня изв обвятій моего супруга." Севонь, по прочтеніи этой записки, біжить кі темниць, входить, видить Деифилу, прелестную Деифилу, предметь встхв своихв желаній, простертую на земли, посинвешую, Tomo II.

покрышую мракомь смерши, обнимающую своего супруга. Поражень удивленіемь, онь не смьеть вришь такому геройству; насыщаеть еще жадные свои взоры разсматриваніем в полумертвой жершвы, любуешся прекрасным рисункомв ея швла, и уходя жалвешь единственно о томв, что не могь ею насладинься. Такимь образомь погибь мудрой Никій, этоть философь, которой заслуживаль благодарность Египтянь. Еще прежде получиль онь выговорь ошь жрецовь за одно астрономическое изследование. Жрецы ушверждали, что въ течение одиннатиати тысячь льть солнце закатывалось два раза јна востокъ и два раза на западъ. Никій доказываль имь, чио хошя бы эклиппика и подлинно была параллельна экватору, какв то они утверждають, то и въ такомъ случат эта параллельноспь не сдълала бы въ течени солнца никакой перемъны."

Γ A A B A XXVI.

Тимнопедія, или пляска нагихо людей. Избіеніе Илотово. Ногная церемонія. Забавное Фанорово мщеніе. Побъго его со Антеноромо изо Спарты.

Приближилось время одного Спартпанскаго праздника, на которомъ опправляется Гимнопедія, или пляска нагих в людей, столь славная у Лакедемонянь. Мы нешерпьливо его ожидали. По наступлении того дня Демонаксъ повель нась вы общественную палату. Какв скоро мы сфли, то изв боковыхв дверей св одной стороны вошла толпа нагих в мальчиковь; а св другой такая же людей средняго возраста. На передовых было по пальмовому вънку. Сіи двь шолпы соединялись, раздьлялись, сходились, разходились, прыгали вв кадансь: Они дълали руками такія же движенія, какв вв борьбв и Панкратпін (*). Во время пляски піли лири-

X 2

^(*) Искусство, принадлежавшее къ Гимнастикъ: оно состояло изъ соединентя борьбы и кулачнаго боя.

ческіе спихи. Демонаков сказаль намь, что сія пляска взята св одного стариннаго праздника, которой отправлялся вь честь Аполлону и Вакху; стихи посвящены были первому, а пляска посабднему. Этоть праздникь не понравился Фанору; онб быль такого мньнія, что нагое тьло и смуглая волосистая кожа мущинъ приличны только вь льсу, посреди звърей. Вь сей пляскъ не было по крайней мъръ ничего печальнаго и огорчишельнаго; но эрблише, которое сія гордая и жестокая нація представила нам' нісколько времени спустя, дълаеть боль душь всякаго чувствительнаго человъка.

Новые Эфоры вступили вы должность; вошеды вы судилище, они обывили, что позволяется всякому Спартанцу убивать Илотовы, которыхы ему удастся заманить вы обманы. — Удивясь такой жестокости, спросилы я нашего хозяина, что тому причиною. — "Это обычай, отвычаль оны: всы новые Эфоры, при вступлени своемы вы должность, обязаны издать такое обывление. Вы

знаете, что Илоты наши рабы; естьли бы они размножились, то могли бы сдълаться опасными, и для того мы убавляемъ ихь тайными убивствами. Это забава наших в молодых в людей; они гонятся за ними вооруженные, точно какъ охопники за звърями, завлекають ихь всякими хитростями вь такія мьста, гдь можно удобнье на нихв напасть, и тамв умерщвляюшь. Вь скоромь времени вы увидите спірашное произшествіе. Республика примьтя, что число Илотовь очень увеличилось, занимается средствами, какь бы ихв уменьшишь. " И дрисшвишельно, восемь дней спустя, Эфоры вельли обнародовать, что они намърены дать свободу двумь пысячамь Илотовь, и приглашающь ихь встхь пришти къ храму боговъ Пенатовъ. Нещастные прибъжали туда толпою. Выбрали изъ нихъ двъ пысячи самыхъ кръпкихъ и статных , и увънчали их в фестонами какв ошпущенниковв. Радость сіяла на ихв лицахв; повели ихв вв храмы, какъ будто для принесенія богамь благо-

даренія за услуги, которыя сін Илоты оказали Республикъ. Они нетерпъливо ожидали обряда увольненія, как в вдругь. по данному знаку, многочисленная шолна Спартань налетьла на нихь ев кинжалами, и встхр ихр безжалостно переръзала. Вопль сихъ нещастныхъ разносиль далече страхь и ужась. фанорь и я не могли выдержать сего эрблища; вся внутренняя в нась пришла в трясеніе; мы убъжали. -,, О изверги! о изверги! вопіяль Фанорь. Мой другь! оставимь скорье эту проклятую землю, гдь законы, гордость и предразсудки перемъняють инстинкть человъка, и дълають его злъе тигра и панопра! - Я зналь, отвьчаль я, что корысть и страсти ожесточають человъка и уподобляють его эвърю; но лютпость этой маленькой націи, которая смфеть называться просвъщенною, будеть удивленіемь поздньйшаго потомства; и естьли во течение въково найдушся такіе Философы, которые стануть хвалить ее, то единственно изъ удовольствія порочить правительство

своего ошечества и нравы современниковь своихь. - Побдемь, оставимь это виталище тигровь. - А молодая Аспазія, которая стапіями своими не уступаеть самой Венерь? - Правда, что она миришь меня съ Спаршою; мнь очень жаль ее покинушь. - Опложимъ нашь отвыздь до праздника Гіацинпова., Посав сего разговора пошли мы на общественную площадь; тамъ большая часть убійць гуляли св покойнымь и веселымь лицемь. "И такь, сказаль я самь вь себь, бываеть всегда изь двухв одно: или предразсудки истребляють раскаянія, или раскаянія раждаются от предразсудковъ.

Вечеромо того дня, во которой сіе ужасное убивство происходило, Демонаксю посло ужина пригласилю насы ишти стадіи на дво за городо смотроть ночной церемоніи, которая каждые девять лото бываеть одино только разв. Посреди пространной открытой ограды мы увидоли Эфорово; они всю пятеро сидоли во глубокомо молчаніи; глаза ихо устремлены были ко

небу; множество зрителей въ такомь же положеніи окружали ихв. Сія нь. мая сцена была для меня непоняшна. но я не смъль спрашивать. Фанорь. теряя теривніе, сказаль мнв тихонько: "что дълають эти зеваки, поднявши носы кь верху? не ищушь ли они разсудка своего въ звъздахъ ?" Слишкомъ два часа прошли в сей странной неподвижности. Наконецъ вдругь возсталь великой ропоть. Демонаксь сказаль намь: "посмотрите; воть звъзда перешекаеть небо." Тогда Эфоры встали и пошли домой ср печальнымь видомъ и пошупленными глазами. Когда мы пришли къ Демонаксу, то онъ вскричаль: "жаль мир нашихь Царей; они оба люди благонравные и честные! -А какое угрожаеть имъ нещастие? -Всякіе девять льть, единожды, Эфоры выбирають такую ночь, когда небо совершенно чисто, а мъсяцъ не свыпить; и в глубоком в молчаніи, устремя глаза свои къ небу, смотрять, не перешекаешь ли его какая нибудь звъзда. Когда сей феномень случается, то бъда нашимъ Царямъ: заключають изь того, что они протнъвали боговъ. — Это доказательство, сказаль Фаноръ, не такъ ясно, какъ день. А что въ такомъ случать дълають съ вашими Царями? — Отръшають отъ должности и отдають подъ стражу, пока Оракуль Дельфской, или Олимпійской, оправдаеть и возстановить ихь въ прежнемъ званіи."

Мы намфрены были дождаться ръшенія Оракула, и узнашь участь царей; но судьба, или рокв (fatum), ускориль нашь отвыздь. Демонаксь сказаль намь, что черезь три дни стануть выдавать двънадцать двадцатильтних дъвокъ за трипцапильтнихь жениховь; законь опредъляль сей возрасть для вступленія вь бракь. Онь прибавиль, что прекрасная Аспазія, которой не давно минуло четыре лустра, находится вв числь невьсть. "Какой щастливой смертной буденть ею обладанть, спросиль фаноръ? – Этого еще не извъстно; я бы очень желаль, чтобь она досталась пріяшелю моему Лизандеру, шому самому, которой украль у тебя куропатокь; они рождены другь для друга; сверхы того подозрываю, что и любятся. — Дз развы будуть разбирать невысть по жеребью? спросиль я. — Почти по жеребью: запруть ихь вы темную комнату и впустять вы нее жениховы; кто которую схващить, тоть на той и женится. Сей обычай показался намы очень страннымы; но говоря правду, слыпой случай можеть иногда приличные расположить супружествомы, нежели корыстолюбіе.

Невъсты прошли безъ тляпъ, въ цвъточныхъ вънкахъ, вълегкихъ прозрачныхъ покрывалахъ, безмолвно и потупя глаза. Потомъ потянулись женихи одинъ за другимъ. Демонаксъ обнялъ Лизандера, и пожелалъ ему щастья; а щастье и облагопріятствовало его, какъ не льзя болъе: досталась ему Аспазія. Надобно думать, что они заранъе стакнулись.

Какъ скоро женихи разобрали невъстъ, то ихъ женили; послъ чего молодые мужья пошли одни гулять по площади. Это насъ удивило. - "Вашъ пріятель довольно холоднокровень, сказаль фанорь Демонаксу; на его мьсть н бы не шаппался здрсь, поджавь руки." Демонаксь отвычаль, что новобрачные обязаны показывашь шакое холоднокровіе, и быть ві публикі какі обыкновенно. - "Развъ въ Спартъ спыдятся супружества, и хвалятся только воровствомь? - Ньть, супружества не спыдатся; но чтобы сдрлать брачныя удовольствія приманчивое и продолжительнье, Аикургь даль имь таинственной видь любви. Супругь въ первые годы брака не можеть пользованныся правами своими иначе, какъ украдкою. Когда смеркнешся, що Лизандерь уйдеть тихонько, побъжить къ любезной своей Аспазіи, и стведеть се вь домв, гдв Гименв должень его увънчашь." Вb самомb дьль какb скоро ночь простерла свои тони, оно тотчась скрылся. Вь впарить улиць не освъщаюшь, и даже запрещено ходить св огнемь, для того, говорять чтобь научиться ходить вь темноть. Мы сль-

довали за нимъ вст прое. Онъ пошель вь домь, гдь находилась молодая его жена, вывель ее за руку, и удалился съ нею такимъ скорымъ шагомъ, какъ человькь, которой боится погони. Мы не выпускали ихв изв виду. Они остановились у одних воротв, гдв ожидала их в какая - то старуха. Лизандерв вручиль ей новобрачную, и ушель. -,, Онь будеть ужинать за общественнымь столомь, сказаль намь Демонаксь; пошомь посъщищь жену свою на весьма корошкое время, пошому чшо ночь должно ему препроводить въ комнатъ своихъ товарищей. Между тьмь старуха обрђеть Аспазіи голову, одђнеть ее въ мужское платье, унесеть огонь и оставишь ее на соломенникь, гдь она станешь ожидать своего супруга. Лизандерь придеть, будеть ее искать, переложить на постелю поставленную подль, и таинство совершится безь нась; слъдовательно мы можемь теперь ишши домой. "Дорогою пошеряль я фанора; онв пришель кь намь уже много времени спустя, и сказаль, что

эаплушался и зашель вы Плашанисшь. Мы легли очень спокойно.

Лишь шолько начало свъшашь, Демонаксь вбъжаль вь нашу комнату какь бъщеной, св пылающимь лицемь, св яроспиными взорами, и объявиль намь, что весь городь вы превеликой тре-"Что такое, спросиль я его? конечно Юнона или Діана напустили на Спарту кабана Калидонскаго, или Сфинга **Оивскаго?** — Нѣшъ, не Діана, не Юнона, Фуріи дали бытіе чудовищу, которой насъ обезчестиль!" И говоря такимъ образомь, онъ ходиль по комнать большими шагами, шопаль, грозиль рукою. Смотръвь нъсколько минуть на сію трагическую пантомиму, я попросиль его, чтобь онь по крайней мьрь разсказаль намь, что за страшное приключение взволновало его и Республику. "Какой - то обманщикъ, какой - то злодьй, вскричаль онь, предупредиль моего пріятеля у Аспазіи; этоть изверть похишиль у него первые дары Гимена. Лизандерь вы бышенствь; Цари, Эфоры, Граждане, вст принимають участие въ

его обидь. Преступника ищуть со всею строгостью; бъда ему, естьли его найдушь; законь наказываеть насиліе смершью. "Окончиво свое повоствование, Демонаксв оставиль нась такь неучтиво, какь будто побранился св нами; и побъжаль утьшать своего друга и помогать ему доискиваться его врага: Какъ скоро онъ вышель, Фаноръ сказаль мнь: Другь мой! надобно отсюда убираться: каждая минута дорога. -*Цбираться*? за чьмь? какая неотсрочная причина? . . . - Укладывайся скорве; дорогою разскажу шебв все: - Да что такое? скажи хоття одно слово; на это не много надобно времени: Мнъ право не хочешся бъжащь сломя голову, какъ будто я похитиль элатое руно; или Троянской Палладіумь. - Я поквитался св Лизандеромв: Аспазія заплашила мнь за мои куропашки и зайчика такимъ кусочкомъ, которой гораздо вкуснье. - Спанемы же скорье укладывашься. Теперь уже я прошу, чтобь не мъшкашь." Мы собрались въ одинъ мигь, и взваля весь свой бышь на плеча, зашагали проворные добраго коня; никогда еще не были мы споль легки на ногу. Никто изв насв не говорилв ни слова, и только оглядывались, ньть ли погони. Вдругь слышимь лошадиной топоть; ужась нась объяль: фанорь побледнья и дрожа, вскричаль: "Мы погибли!" Это было подлв самаго Эврота; я сохраниль еще столько присущеннія ума, чию могь одумывань и располагань; оснавалось намь спрятапься вь камышь, что мы и сдьлали. Вода была выше пояса. Въ семь трудномь положении, трясучись отв страха, окочентво от холода, не смъя пошевелипься, мы похожи были на приговоренных в к смерши. Лошади проскакали мимо; шогда мы ожили и вылезли изв воды мокры какв лягушки. Окутавшись епанчами, продолжали путь свой. Скорое шествіе нась нісколько согръло, но силы наши начали ослабъвать. фанорь, котораго сложение не такъ было кръпко, какъ мое, насилу тащился. Наконець, тедь восемь часовь, достали мы лошадей и добхали до Белмины, мфсшечка, лежащаго на границъ Лаконіи съ Аркадіею.

Какъ скоро опасность миновалась. и мы вошли въ гостинницу, то Фанорь ободрился и съ веселымъ видомъ сказаль мнь: "Признайся, что я сдьлаль масшерскую штуку, и что этоть келикорослой шалунь, которой украль у меня дичину, довольно наказань? Д.в. ство жены его конечно стоило двухв куропатовъ и одного зайчика. - Поступокв твой пренегодной, прескверной -Поступовъ мой дълаетъ честь моему проворству; я взяль свое. Спартанцы ворують, обманывають, умерщвляющь, а мит не смтть воспользоващься невинностью дъвушки! Другь мой, эта спъсивая и звъронравная нація достойна всеобщей ненависти. Впрочемь Лизандерь должень еще сказать мнь спасибо: я очистиль прелестное деревцо его от встхв иголокв, и оставиль ему однъ только розы. - Но какимъ образомь удалось тебь исполнить такое смьлое предпріятіе? - Ты помнишь, что Юпитерь, для полученія прекрасной Леды, приняль образь лебедя; я, не имъя чести быть Юпитеромъ, превратился только в в ночную птицу. Когда Демонаксь разсказываль намь, какимь образом в новобрачная должна в в первой разв принять своего мужа, представилась мнь топчась возможность повеселиться на счетв любезнаго друга моего Лизандера, и удовлешворишь однимъ разомъ и мщенію, и любви моей къ Аспазіи: Вы пошли домой, а я сделаво несколько шатовь сь вами шолько для шого; чтобь скрыть свое намъреніе, поворошился назадь и прислонился къ воротамь одного дому, подль того, вы которомь была Аспазія. Туть вы темношь и глубокомь безмолвіи ожидаль, пока старуха выдеть. Напоследокь она вышіла и оставила дверь недотворенною. Давь ей поудалиться, я пошель вы красавиць. Какъ вь Спарть всь домы почти одинаково расположены, то не трудно мир было найти комнату, вр которой трепещущая жертва ожидала жреца. Я крался ощупью какв ворв. "Ты ли это Лизандерь? спросили меня П Tonis II.

такъ тихо, что едва можно было услышашь. Этоть голось наставиль меня на дорогу; я отврчаль очень коротко. подражая Лизандерову произношенію, и тотчась добрался до предъла путешествія своего. . . . Ахв! мой другв! какв пересказать тебь то, что я чувствоваль! Самь Юпитерь конечнобы позавидоваль моему щастью. Аспазія, вь жару отв любовныхв восторговв, превзошла все мое ожиданіе, и доказала, что Спартанскія дъвушки созданы столько же для брака, сколько и для гимназических и игрь, и что онь во встхв. тру пражненіях равно неподражаемы.

Однакожь, не смотря на мое восхищеніе, не выходило у меня из памяти, что надо мною, как в надь флегієм в в адь, висьль камень. Я оторвался от усладительнаго ложа, от в прелестей Аспазінных разцыловав в ее всю. "Любезной мой Лизандер в! милой супруг в ты уже бъжить от в мена? — Ахв! почто я не могу провести с в тобою цылой ночи! но закон в,

долгь. . . требують оть меня этой жертвы. Прощай!" Сказаль, сомкнуль уста ея послъднимь поцьлуемь, бросился оть нее как в стрвла, и вотв теперь очутпился въ Белминъ очень доволень, что отмениль господину Лизандеру, и заплатиль Республикь за угощение. Кіпо станеть говорить, что я сдылаль дурно, тоть пусть вспомнить, что Парись похитиль Елену, и что Пріямь не только не отослаль ее, но еще привналь сына своего отметителемь за Троянь. Я ошмешиль за всю Грецію, а виновать менье Париса, потому что я не похитиль Аспазіи, но еще подариль Республикь маленькаго гражданина, которой со временемь будеть славою и подпорою своего отечества."

Чтобъ довершить картину Спарты, скажу еще, что многіє Спартанцы не умьють ни читать, ни писать, а иные не знають счета. Сія нація не имьеть ни малаго понятія ни объ Астрономіи, ни о Математикь, и превираєть Реторику. Ньть ни одного впеатра; сей городь не видаль никогда

безсмершных в швореній Софокла и Эврипида. Науки почишающся у них вещью ненужною и даже вредною, как в будшо дикой челов вк в лучше челов вка просв вщеннаго, или как в будшо св вшв не создан в для челов в ческих в глаз в. Один в из в них в сказал в мнв, чшо Спаршанцы не знающ в скуки. — И скоты не знающ ее, отв в чал в ему-,

ГЛАВА ХХУИ.

Нутешестве в Аргосд. Подробности в Микент. Разговорд с Хризиппомд Сто-икомд. Вытность в Дилост. Исторія Латоны. Острова Скиросд, Хїо и Самоєд.

По двудневном во отдохновении вы Белминь, отправились мы вы Аргосы, и на пути своемы посытили развалины Микены, истребленной Аргосцами. Тамы показывають еще источникы Персеевы, и пещеры, вы которыхы, говорять, Атрей и дыти его прящали свои сокровища. Подлы находятся гробницы Ат-

рея, Агамемнона и Электры. Эгисть и Клитемнестра погребены за городомв. Юнонинъ храмъ (въ пяшнадцаши сшадіяхь оть Микены) достоинь любопытства. Сей храмь построень у подошвы горы Эвбеи; внизу течеть Астеріонь, стремится въ пропасть, и на поверхность земли уже не выходить, По берегамь его расшешь шрава, называемая Ластергонд, которую употребляють на вънки для Юноны, и на укращение жертвенниковъ ея. Зданіе лежинть на колоннахв, на которыхв изображены историческія и баснословныя произшествія; передъ ворошами стоить множество статуй героевь и жриць Юнониныхь: примьтнье прочихь статуя Орестова. Вь предхраміи видны Граціи, Юнонино ложе и щить, которой Менелай отняль подь Троею у Эвфорба. Посреди храма возвышается статуя Юнонина, чрезвычайной величины, вся изъ золоша и слоновой кости, работа Поликтета; на головъ у нее вънець, а надь вънцомь часы и Граціи; вь одной рукъ держить скиптрь, а вь другой гранату;

на скиптрь сидить кокушка. Сказывають, что Юпитерь, когда онь быль влюблень вы Юнону, приняль видь сей птицы, чтобы повеселить молодую богино и доставить ей забаву за нимь гоняться. Подль Юноны стоить статуя Гевы, также изв золота и слоновой кости. Еще находится вы семы храмь прекрасной серебряной жертвенникь, на которомы изображено бареліефною рызьбою бракосочетаніе сы Гевою.

Удовольствовавь свое любопытство, прибыли мы вь Аргось, и услышали, что Хризиппь, Философь изь Портика, на-ходится вь семь городь и жестоко мучится подагрою. Намь очень хотьлось посмотрыть, какв Стоикв сносить боль. Мы нашли его на самой быдной и дурной постель. Переды нимы стояды столь, на которомы находился сосуды сы водою, и толстая тетрады, начатое сочинение. Когда мы стали изыявлять ему свое обы немы сожальне, то оны сказаль: "Я вы томы положении, вы какое угодно было Провидыню меня поставить: жаловаться было бы преступление. Честной чело-

выкь во всыхь случани жизни всегда щастливв." И вв самое то время страданіе видно было на лиць его; но онь принуждаль себя казапься нечувствишельнымь. Мы замолчали, чшобь дашь пароксизму поушишиться. "Нътъ, прокляшая подагра, ньшь, шы никогда не заставищь меня сказать, что боль есть зло! - Однакожь по крайней мъръ вы согласишесь, что боль не составляеть и благополучія. - Благополучіе составляеть одна только добродътель: при добродътели оно сопутствуеть намь и во мракь темницы, не покидаеть нась ни среди страданій, ни подъ рубищемъ нищеты. – По этому, ошвъчаль фанорь, вы преблагополучной человъкъ. - Впрочемъ не льзя избъгнушь судьбы своей: нашъ мірь управляемь рокомь. - Сльдовательно Парись не виновать, что похитиль Елену, а Эгистъ, что убилъ Агамемнона. По вашей системъ нъть ни добродътели, ни свободной воли. - Извините, человъкъ свободенъ. - Какъ же вы соглашаете свободную волю св фатта-

лизмомь? - Какь умьемь. Знаете ли вы, что такое солнце? - Нъть. - А однакожь върише, что опо есть: также точно и Стоики върять, что есть судьба, и что воля человъческая свободна; а какъ это ладишся вмьсшь, они сами не знаюшь. Я спросиль его, правда ли, что онь одобряеть браки, называемые кровосмъсительными? - Правда. Не натура противишся шакимь бракамь, но предразсудокь и принятое мивніе. Вопіяли на меня также и за то, что я совътоваль лучше употреблять человъческие трупы въ пищу, нежели погребать ихь. Но развъ быкь, барань, дичина не такіе же трупы? а вы ихв бдите. . . " Тогда, перервавь рыть свою, онь закричаль; "Ньть, подагра, ньть, ты не сдьлаешь меня нещасшливымь! - Вашему благополучію, сказаль я, не будеть завистниковь. Эпикурь думаль иначе: онь ушчерждаль, что благополучіе состоишь въ наслаждении. - Да, въ наслажденіи, но вь наслажденіи души. Исшинной Стоикв полагаеть благополучие свое н награду въ спокойствии совъсти: онь

не желаеть ни похваль, ни почестей; жизнь простая, бъдная, которая не привлекала бы вниманія, ему пріятнье блеска и знашности; онъ любить равно встхв людей, даже враговь своихв; страсти не имъють никавой надь нимь власти, ничто его не трогаеть. Прошлаго года лишился я брата, которой любиль меня чрезвычайно; онь умерь ночью, а по утру я пошель вы Вакховь meamph. Но позвольше мнb сокрашишь этоть разговорь; я должень кончить одно весьма нужное сочинение. " Кстда мы отв него пошли, фанорв спросиль меня, что я объ немъ думаю. - Одинъ Софисть, отвъчаль я, сказаль очень справедливо, что Стоики похожи на дътей, которые стараются перепрыгнушь собственную свою шрнь. "

Въ Аргосъ всего достойнаго любопытства статуя Телезиллы, женщины славной по ен великимъ дарованіямъ и храбрости. Она стоить у входа въ Венеринъ храмъ, и прислонена къ колоннъ; въ рукъ держитъ шлемъ, и, кажется, хочеть возложить его на себя; у ного ея лежито книга, наполненная стихами. Намо разсказывали слодующій мужественной поступоко сей Героини:

H

B

C

P

Спартане разбили совершено Аргосцевь. Посль побъды, Спаршанской вождь, Клеомень, тотчась облегь Аргось потерявшій своих воинов войнов Телезилла вознамфрилась защищать городь; она выслала невольниковь и встхв снъдающихь припасы безполезно, раздала оружіе женщинамъ, и приняла надъ ними начальство. Возбуждены примъромь своей предводительницы, Аргосскія Амазонки выдержали приступь сь чрезвычайною храбростью. Лакедемоняне разсудя, побъда буденъ звърская, а разбиніе покроеть ихь вранымь стыдомь, прекрашили сражение, и сняли осаду. награждение симъ героинямъ позволили имъ воздвигнуть статую богу Марсу, и учреждень годовой праздникь, на которомъ женщины присупствують въ мужской одеждь, а мущины въ женской. "

Среди площади находишся большое зданіе изв бълаго мрамора: профей, воздвигнушой вв честь Пирру на шемв самомь мьсть, гдь быль его костерь. Но прахв его поконися вв храмв Цереры, близь мъста, гдъ онъ убить. Мы взошли въ циппадель посмотръть Аполлонова крама: статун сего бога мъдная, она стоить на ногахь. Тамь изрекають Оракулы; жрица должна быть дъвственница. Она всякой мъсяць въ ночное время жерппвуеть овцу, и напиваешся крови ея; посль чего пророчеспівенной духв топтчась вв нее вселяешся. Вb Аргось пробыли мы не долго, и спустились по ръкъ Инаху до Навпліи. Сей городь ничего не значить, но гавань его очень удобна. Мы вошли въ Цереринъ крамъ во время жершвопринощенія. Какв сія богиня управляеть всьмь полевымь хозяйствомь, то и подносили ей плоды: медь, шерсть, амьй, супоросых в свиней, а особливо макв, по причинъ плодовитости съмянь его; не подносили ей только вина. Она представлена на колесниць, которую вле-

B

1

A

4

B

A

I

H

K

I

куть два крылатые дракона; вь одной рукь у нее макь, вь другой горящій факель; на головь выновы изы колосовы. Мы видьли источник ВКнаоось, вы котором в говорять, Юнона ежегодно купает. ся, и тьмъ возвращаеть себь дъвство. фанорь объщался открыть свойство сей чудотворной воды встм знакомым вему дъвушкамъ. Одинъ изъ жителей указаль намь подль сего источника осла, выдъланнаго изъ камня. "Мы ему обязаны, сказаль онь, за плодородіе нашихb виноградныхb лозb. Онь обыбль одну изв нихв; и примъшили, что вв слъдующій годь эта лоза принесла гораздо болће; св штхв порв обръзываюшь лозы ежегодно, чего прежде не льлали."

На другой день мы отправились вы Дилось. Сей неплодоносной островь славень только тьмь, что вы немь родились Діана и Аполлонь. Жители увыряли нась, что во время одного землетрясенія онь вышель вдругь изь моря.

Мы тамъ нашли великое стечение народа: праздновали Діанъ и Аполлону.

Всь сосьдніе острова обязаны отправалять іна сіе торжество мужчинь и молодыхь дьвокь. Жертвоприношенія окончеваются пьніемь и пляскою.

ВЪ бышносшь нашу въ Аполлоно« вомъ храмъ вошла въ него одна молодая дъвушка среди двухъ жрецовъ и въ провожаніи многих в женщинь. Не было на ней никакого украшенія, кромт покрывала. Когда она подступила къ жертвеннику, одинь изь жрецовь открыль ея лице; другой взяль ножницы и обрьзаль ея прекрасные волосы. "Какъ жаль, что отнимають у весны лучшее украшеніе! сказаль фанорь. " Мы спросили о причинъ сего обряда. Сказали намъ, что эта молодая дрвушка идеть за мужв, и что она по законамв той земе ли должна была въ день ея бракосочетанія посвятить волосы свои Діань и Аполлону.

Вь одномь отделени храма большая, прекрасная картина привлекла наше внимание. Вы то самое время, какы мы ее разсматривали, подошель кы намы жрець. "Скажите, что это за жартина? спросиль я его. — Вы видите приключение сь Латоною, матерью Діаны и Аполлона, вь бытность ея вь Ликіи. Богиня представлена похудьлою, страждущею, на рукахь у нее два младенца; она стоить передь озеромь, наполненнымь лягушками. Воть ея исторія:

"Латона бъгала от В Юнонина гнъ ва. В полдень, когда солнце палило вемлю, уставь, обезсильвь, помясь жаждою, не имбя ни капли молока въ грудяхь своихь, она пришла къ этому озеру. Тушь грубые, полудикіе мужики р Бзали ивовыя в точки для корзинок в. Латона просить ихь, чтобь они позволили ей напишься воды. Варвары оштолкнули ее сурово от берега. Богиня сказала имв прогашельнымв голосомв: "Какв вы можете быть столько безчело» в в несправедливы, что отказы. ваете мир вр маленькомр количествр воды, которая, равно како воздухо и солнце, принадлежинъ всьмъ людимъ. Однакожь я прошу ее у васъ какъ милости. Не купаться хочу въ вашемъ

озерь, хочу только прохладить изсохшую горпань мою; умираю опр жажды, насилу говорю, спасите меня отв смерши; сжальшесь по крайней мъръ надь нещасшными дъшьми моими, копорые простирають кь вамь свои руки!" Какое жельзное сердце не тронули бы такія слова? Не тронули однакожь эших в изверговы! Кы жесшокосши прибавили они еще ругательства, и сказали богинь, чтобь она шла прочь, или будеть наказана. Не удовольствуясь тьмь, они нарочно взмутили воду. Гньвь остановиль чувствование жажды; богиня подняла руки свои къ небу: "Нещастные! вскричала она, живете жь врано вр эшомр мушномр болошр !" Едва она успъла выговоришь, какъ мужики преврашились в лягушек в. Вы видите ихв вв этомв тнусномв образь; они и въ водъ, кажется, хотяпъ еще хриплымь своимь голосомь ругаться богинь."

Водили насъ къ гробницъ Ферекида, воздвигнутой Пиоагоромь въ пещеръ, передъ которою обросшія густымъ плю-

M.

4

M

H

K

H

H

п

e

H

IV

H

K

P

щемь деревья составляють зеленую кровлю. Ферекидь утверждаль первой, что скоты ничто иное, какь машины. Какое безуміе! машины, которыя помнять, чувствують привязанность, соображають идеи! что человькы итветь сверхы сего? Помнить долье; идеи его чище, многосложные. Но дерево, питающее насы оливками, и то, котораго благоуханные цвыты перемыняются вы золотыя яблоки, иты перемыняют ся вы золотыя яблоки, иты перемыными низменной кусточикь? Существо лисицы развы чище, божественные существа овцы?

Нашь Проксень разсказаль намы странную смерть сего Философа. Онь быль характера мрачнаго и угрюмаго; провель всю свою жизнь вы удаленіи оты людей, вы размышленіяхь, и умеры какы жиль. Почувствовавы приближеніе конца своего, оны заперся вы своей комнать. Друзья его топчасы прибыжали посвятить ему свои попеченія; но не могли уговорить его, чтобы оны отвориль имы двери. Оны отблагодариль

их в скважины замка; увъряль; что не имъеть нужды ни вы какой помощи, и просиль, чтобь они вы слъдующій день пришли на его похороны. И дъйствительно онь на другой день умерь.

Возвращаясь от гробницы Ферекидовой, встрвтились мы св посланнымь, которой шель сказать, что наше судно, пользуясь попушным в в втромь, хочеть поднять парусы. Я оглянулся, фанора нъть, надобно было его искать. Бъгавъ довольно времени, нашель я его на лужайкь вь хороводь молодых в двзушекв; онв плясаль св ними дедалб. Сія пляска получила названіе от в славнаго художника Дедала, которой выдумаль ее для прекрасной Аріадны вв память Критскаго Лавиринеа. Тезей ввель ее вы Дилось, а ошиуда она разпроспранилась по всей Греціи. Мальчикв и дввушка держась за ленту, водять хороводь; всь прочія идуть за ними попарно; часто раздьляются на долгіе ряды, держась за руки, пляшуть составя кругь, и дълають множество заворошовь. Искусство первой танцовщицы состоить вь томь, чтовь выпутаться изь рядовь, перекидывая ленту. Это изображаеть клубь нитокь, которой спась Тезея:

poi

диг

mo

CH

не

CKa

np

HC!

mp

KO

VK

Ka

MB

401

ни

лħ

де

HO

3a

ce

Ht

на

Ta

H

np

Сколько я ни ділаль фанору знаковь, что судно отправляется; онь не котьль понимать; по щастью пляска скоро кончилась, но я должень быль еще дожидаться, пока онь простится съ своею парою, молодою, прекрасною дъвкою, родомь изъ Наксоса.

Мы поплыли кв Скиросу. Ввтрв примчаль насв кв Наксосу, гдв нез щастная Аріадна проливала слезы. Мы видвли Паросв, Кій, гдв шестидесятильтніе мущины почитая за стыдв лиз шиться всвхв чувствв прежде смерти, и быть безполезнымв бременемв своему отечеству, убиваются; какв будто не льзя служить отечеству иначе, какв только руками. Мы протли мимо Теноса и приставали вв Андроской гавани. Тамв одинв изв жителей весьма уговариваль насв, чтобв мы у нихв нвсколько времени пробыли. "Дождитесь, говориль онв, Вакхова праздника, кото-

рой будеть черезь двь недьли; вы увидите чудо: есть у нась ключь, вы которомы вода вы это время перемыняется на цылую недылю вы вино. Намы не разсудилось остаться; а фаноры сказаль учтивому Андросцу, что оны прівдеть посмотрыть священнаго ихы источника, когда жрецы начнуть употреблять вино не иначе, какы сы водою.

b

B

a

Безчисленное множество острововъ, которыми сіе море, какв небо звъздами, украшено, составляеть прекрасную кар пину. Мы наслаждались перемвнными видами, точно какв на твердой земль наслаждается путешественникв: находили равнины, горы, льса, города и деревни. На третій день плаванія, при тихомь попутномь вытеркь, пристали мы передь захожденіемь солнца кь Скиросу. На сем в островь одинь только городь и нъсколько деревень. Жители повели нась топчась кь Тезеевой гробниць. Тамь - то сей бранной Государь нашель последній свой конець. Онь похишиль преславную Елену, когда ей было только десять льть. Раздраженные Авиняне лишили его престола, и выгнали
изь Авинь. Онь удалился кь Ликомеду, Скиросскому Царю, которой обольстя его коварнымы гостепримствомы,
и заманя на одну крутую каменную
гору, вельлы сы нее столкнуть. Такы
погибы побыдитель Минотавра. Памятникы его ознаменованы простотою героическихы времены.

Скирось напомниль намы первую любовь Ахилла, когда онь вы женской одеждь обольщаль легковърную и чувствительную Дейдамію.

Мы пробыли в Скирос в один в только день и отправились к в острову Хіо. Сей остров усыпан в горами, но весьма населен в и обилует в хорошим в вином в и прекрасным в мрамором в Жители происходят в отв Нептуна. Сей бог в влюбился там в в одну Нимфу, которая родила ему сына. В в день родов в выпало множество снъга, от в чего и остров в получил в свое название (*).

Неп дру вые

Ски ник дочн при Ска во рћ его ри , рази увћ

дал изд Ода та

mb

Юн pbi

^(*) Хіо на Греческом в языкъ значить снъгь.

1-

И

0-

0-

b,

ю

I-

0.

)-

1-

).

a

1

Нептунь имъль еще двухь сыновь оть другой Нимфы, и сіи дѣти были первые жители вь Хіь.

На семъ также островъ родился Скиль, искуснъйшій водолазь, какого никогда еще не бывало. Онь обучиль дочь свою, Кіану, опускаться по его примъру на дно глубочайшихъ морей. Сказывають, что когда Керексовь флоть во время жестокой бури стояль на якорь близь горы Пеліопы, Скиль и дочь его опустились вы море и подняли якори, оть чего Персійскія галеры встразбились оберега. Амфиктіоны, чтобь увъковъчить память такой знаменитой услуги, поставили вы Дельфскомь храмь отцу и дочери статуи.

Первые лучи дня едва еще румянили востокь, а уже нашь корабль плыль далеко оть сей гавани. Мы поклонились издали Самосу, любимому острову Юноны. Одинь изь нашихь морскихь служителей, тамошній уроженець, увтряль нась, что Юнона родилась вы Самось, на берегахь ртки Имбрасы, подь кустомь агнусь-

CI

И

II

n

IV

кастуев (*). "Этоть кусть, говориль онь, видьнь еще и нынь вы оградь храма, построеннаго на томы самомы мысть, гдь богиня родилась. Посль сей храмы всегда пользовался правомы ненарушимаго убъжища. Юнона представлена вы брачной одеждь, потому что Самосы былы щастливымы свидытелемы брака ея сы Юпитеромы; а какы павлины очень любяты водиться на нашемы островь, то и поставлены у ногы ея два павлина. "

Отв Самоса ввтры и Нептунь при-

ΓΛΑΒΑ XXVIII.

Прибытие во Эфесо. Дианино храмо. Про-

Намb чрезвычайно хотbлось посьпить Діанинь храмь, одно изь чудесь свьта. Я видьль его вы первой моей молодости, но тогда еще не могь чув-

^(*) Растънїе, называемое агнецъ непорочный.

b

a ..

5-

й

a .

d-

10

Ъ

1-

b

H

Ĭ-

9

Ъ

й

ствовать встхв тонкостей и красотв искуссива. Вкусь приходить съ льтами и ученіемь. Мы вошли вь гавань подв вечерв, Эфесв лежить между двумя ръками Канстромъ и Меандромъ; онь вр чистр чистр чистр почетия вольших в городовь Іоніи. На другой день мы встали на разсвъть, но фанорь задержаль меня очень долго своимь туалетомъ. У него было письмо къ ученому Ирмодосу, весьма извъсшному вь свъть философу. Пришедь къ нему, мы нашли встхь его домашних в в слезахь: Ирмодось, опредъленіемь Правительства, изгнань изв его отечества, и лишь только убхадь. Мы спросили, какое сдълаль онь преступление. - То, что имбеть отличныя достоинства. "Жители Эфеса не хотять терпоть вы своемь городь такого гражданина, которой сдълается выще другихъ. И что всего страннье, тоть же народь издаль законь, по которому всякой гражданино обязано праздновать память какого нибудь великаго Философа.

Пожальвь, что не застали Ирмодоса, мы пошли въ Діанинъ храмъ. Изь встхв храмовь малой Азіи опустошишельная Ксерксова рука пощадила только этоть одинь. Онъ построень между городомъ и гаванью. Длина его семдесять одна сажень, а широта болье придцати шести. Мы начли сто двадцать семь колоннъ мраморныхъ, высотою по шестидесяти футовь: даръ ста двадцати семи Царей. Вся Азія участвовала в сооруженій сего зданія. Архитектура Іоническаго ордена. Статуя богини сдълана изъ мрамора столь блистательнаго, что опасно смотръть на нее пристально, о чемъ нарочно опредъленной человъкъ обязанъ предварять любопытных в посвтителей. На головъ у нее башня; а тъло, окончанное наподобіе воронки, украшено изображеніями живошных в и другихъ символовъ. Мы провели часть дня въ семъ великольпномъ эданіи. На другой день спросили мы Зева, хозяина своего можно ли видъщь славнаго Эраклита. - Очень трудно.

Мы прозвали его Философом в туманным в и слезливымъ. И дъйствительно онь безпрестанно плачеть объ насъ и объ наших в шалостяхв. Онв такв возненавидьль людей, что удалился на гору Піону, и тамъ, вмъстъ съ дикими звърями, питается травою." Это еще болбе подстрекнуло наше любопытство, и Зеев повель нась къ его берлогу. Пещера, простирающаяся подв обширною скалою, св дурною деревянною дверью у входа, составляла его жилище. Какъ дверь была растворена, то мы вошли, и не засшавъ хозяина, пересмотрвли все его богашство, которое состояло въ ветхомъ столь, вь обломанномь блюдь сь кореньями, вь глиняномь горшкь сь водою и вь двухь доскахв, покрышыхв бараньими кожами, на которых онь спаль. Вышедь изв сего вершепа, искали мы печальнаго хозяина, и напослъдокъ увидъли его: онъ сидьль на камнь мрачень и задумчивь; на глазахв у него были слезы. Какв скоро онв насв увидьль, то всталви побъжаль. Зеов сказаль фанору, чтобь

онь бъжаль за нимь и спросиль его, тто есть теловъкд? При семь вопрось Эраклишь остановился и, оборотясь кв намв, закричаль: "Человькь самая бъдная шварь: его знаніе не иное что, как невъжество; его величіе подлость; его сила дряхлость; его удовольствіе скорбь. « Сказаль и удалился скорыми шагами. Два дни спустя пронесся слухв, что онь пришель вы городь совышоващься сь врачами, пошому что его образь жизни даль ему водяную бользнь. Мы топчась побъжали смотрьть его, и видьли, какь онь вошель кь врачу. Первое слово его было: "Можешь ли шы сдълань дождливой день яснымь? "Посль отвъзда нашего мы слышали, что онв зарылся вь навозь, думая, что сія заняшая теплота будеть ему спасительна; но бользнь день ото дня становилась шяжель; онь умерь шесшидесяти льть от роду: жизнь слишкомь долгая для шакого человька!

Мы видѣли славнаго Паррасія. Лучшая его каршина есшь аллегорическое изображеніе Аеинскаго народа. Сей художникь выразиль вмьсть и добродьтели и пороки Афинянь. Когда мы кь нему вошли, на немь быль вьнець, вь рукь держаль онь богатую трость; застежки башмаковь его были золотыя, риза багряная, обувь великольпная; онь называль себя царемь живописи. Мы скоро оть него ушли, досадуя на такую гордость, которая помрачала ръдкіе его таланты.

Мы воспользовались первымь случаемь оставить Эфесь, и отправились вь Милеть.

ГЛАВА ХХІХ.

Описание Милета. Фанорд влюбляется. Побыто его съ Антеноромъ. Бытность ихъ у Филиста.

Сей городь возвышаещся близь устьевь Меандра; называють его чадомы неба и земли. Веселые, излучистые берега рыки и роскошные нравы жителей дылають его достойнымы любопытства и вниманія иностранцевь. Молва ничего обы немы не увеличила: Милетя-

не дъйствительно очень любезны; они можеть быть, еще учтивье, тонье вь обхождении, пріятнье вь обществь, нежели Авиняне. Но упрекають ихь справедливо вь чрезвычайной свободъ нравовъ, которая бываеть иногда похожа на распутство. Впрочемв, вь этомь блаженномь жилищь все восхищаеть чувства: чистота воздуха, красопта женщинь, вкусь и щегольство, безпрерывные праздники, музыка, пляски, игры: словомо сказать, все внушаеть сладострастіе, все вливаеть вь душу сладкую ньгу. фанору пріятно было вспоминать, что тамь родилась Өеофанія.

Близь Милета посьтили мы родникь, названной именемь нещастной Библисы. Онь течеть вы долинь, поды старымы дубомы, коего густыя вытви обнимають великую окружность. Нашы путеводитель разсказаль намы исторію Библисы. Отець еябыль Милеть, сыны Аполлоновь, а предокы рыки Меандры. Она пылала тайною страстью кы брату своему Кавну. Обманута названіемь

дружбы, не знавъ еще мучительнаго владычества любви, расточала ему поцълуи, осыпала его нъжными ласками. Пагубная ошибка, которая влекла ее въ пропасть! Напоследоко одно сновидь. ніе, упоиво чувства ея новыми, непозволенными сладостями, открыло ей, что она влюблена, и что есть утвхи для щастливых в любовников в Впечатльніе удовольствія еще свъжее разтравило ея желанія и пламень. Хочешь писать кв своему брату, спалить его огнемь, которымь сама пылаеть. Хватается за стилеть, за дощечки. Рука дрожить; она не смветь рвшиться, осуждаеть свою страсть, начертываеть нъсколько словь, останавливается; желаеть, боится; наконець страсть береть верхь, и тайна сердца ея изливаетися на дощечки. Она оправдываетъ примъромъ боговъ: Сатурнъ и старой Океанъ женились на сестрахъ своих в Кивилль и Оетидь; Юнона, сестра Владыки Олимпійскаго есть супруга брата своего. Кавив отбросилв сь ужасомь сіе ужасное письмо. По-

крышая спыдомв, внв себя отв любви. Библиса убъгаеть изв родительского дому, оставляеть своихь Ларовь (*). Разпрепана, вв изступленіи, какв Фіада, она общекаеть льса, долы и горы. Наконець вышедь изь силь, едва влачась, упадаеть от усталости на семь самомь мьсть. Нимфы Меандрскія хоть. ли ее утвшить, облегчить скорбь ея; но она лежала безгласна, недвижима; отчанніе оледінило ен чувства; обильныя слезы были едиными признаками жизни. Мало по малу што ея окрвило и превращилось въ камень. Библиса не иное что, какв родникв, изв котораго безпрестанно текуть слезы сей нещасшной.

Мы прібхали ві Милеть передь самымь праздникомь Кивиллы, и иміли удовольствіе видіть, какі возили ея статую на колесниць. Процессія отправлялась при звукі кимвалові ; жрецы коверкались до безобразія, представляли

^(*) Домашийе боги.

разныя неблагопристойнойности, выли, щипали, терзали себя, чтобь добыть милостыню. Сборь дьлали они во имя машери боговь, и носили на груди маз ленькія изображенія. В следующій день они вышли изь города въ пестрой, смъшной и гнусной одеждь, въ повязкъ весьма похожей на митру, во желтых в башмакахв, и опоясаны около швла; лица их вымараны были дрожжами; разкрашены, руки наги до плечь. Они вооружены были большими ножами и топорами; прыгали и плясали при звукъ кимваловъ, при барабанномъ боъ и при играніи фригійской музыки. Великая богиня шествовала подв шелковымв покрывалом в на ослв.

Аюбопышство заставило насвитии за ними. Они пришли вв загородной домь одного очень набожнаго человвка, по имени Филемона. Хозяинв выбъжаль кв нимв на встрвчу. Они вошли вв домв его какв Вакханты, или какв бъщеные, трясучи головою, которую наклоняли то на право, то на лвво, и всячески ворочая шею; кусали себв руки,

61

AS

бр

42

П

H

B

a

40

Ba

H

Ж

C

p

H

C

11

(

и рѣзали тѣло ножемъ о двухъ остріяхь. Одинь изв нихв вв намврении увърить, что божественный духъ въ него вселился, испускаль продолжительные вздохи; потомь признавшись, что онь виновень во многихь прегрышенияхь, началь бичеваться, и драль на себь кожу сь звърскою твердостію. Кровь текла изъ него и других в жрецовь ручьями. Посль сего варварскаго обряда, они подставили свои ризы для принятія милостыни. Давали имъ деньги, вино, молоко, сыръ и другіе събстные припасы, которые они унесли въ мъшкахъ. Такимъ образомь продолжали ходишь и по другимь загородным в домамв. Но мы, гнушаясь таких в мерзостей, оставили ихв, и пошли смотрьть Аполлоновь храмь, одинь изь прекрасньйшихь вь Греціи.

Намъ указали маленькую хижину въ которой родилась славная Аспазія: какой предметь для размышленія! "Здъсь - то, говориль я самъ въ себъ, подъ этою бъдною кровлею, увидъла свъть та, которая должна

была вступить в в супружество с Перикломь, управлять Авинами, наставлять Сократа, возжигать въ Греціи брани; та, которой красота, разумь, дарованія и краснортчіе должны были промчать славу имени ея до отдаленньйшихь странь Азіи! Такь ссывшаяся въ кристаллъ капля воды дълается алмазомь, и восходить блистать на чель Монарховь и красавиць.

Фанорь не замедлиль возчувствовашь вліянія Милешскаго климаша и нравовь. Онъ пристрастился къ Өринъ, женщинь столь обольстительной красошы, что однажды бывь приведена передь судей оправдаться вь пренебреженіи святыни, она раскрыла грудь свою, и тьмъ испросила себь прощеніе (*).

^(*) Это не та славная Өрина, которая долгое время спусшя, предложила выстроить вновь городъ Өивы на свое иждивение, съ шъмъ, чтобъ ей позволили сдълать такую надпись: "Александръ истребиль Өнеы, а Өрина возобновила." Tomo II.

BOU

HO

no.

OH

H

AO!

NF

CH

400

OH

BO

Hei

cy:

MO.

ф.

ей

ме

BCI

ГД

Шр

mi

OIL

вЪ

BO:

фаноръ говориль мнъ объ ней безпресшанно, и всегда съ жаромъ спрастнаго любовника; он предпочиталь ее Өеань, Өеофаніи, даже прекрасной Аспазіи Спартанской; даваль ей праздники, расточаль подарки; словомь сказашь, плаваль вь удовольстви; но послъдняго предъла блаженства онъ еще не досчить. Одинь старой жрець, начальникъ Кивиллина храма, быль его соперникЪ: онЪ не спускалЪ Орины сЪ глазь, и мьшаль ихь благополучію. Я совътоваль фанору не довърять ласкамъ шакой женщины, и остерегаться стараго жреца. Онь увриль меня, чито не можеть сомньваться вы искренности своей любовницы, а на счетв свящаго соперника хочеть повеселиться. Я пожелаль ему щастливой развязки.

И дъйствительно дъло шло къ развязкъ. Однимъ днемъ послъ объда вбъжаль окъ ко мнъ съ веселымъ лицемъ, съ торжествующимъ видомъ, и сказалъ, что спъшитъ на свиданіе, которое Орина ему назначила. Въ жару своего й

e

)

0

восхищенія не могь онь ничего порядоч. но объяснить. Я поздравиль его съ благополучнымь успрхомь, и просиль, чтобь онь взяль себь вь проводники Сомнъние и Осторожность. Онв пошель. Тщешно дожидался я его до второй стражи ночи; тщетно дожидался до утра. Я проснулся, а онв еще не бываль. Солнце достигло до меридіана, закатилось, а онь еще не бываль. Безпокоень, встревожень, побъжаль я освъдомишься обь немь кь Өринь. Она отвъчала мив очень сухо, что случалось ей видать одного молодаго человька, котпорой назывался Фаноромь; но что впрочемь судьба его ей совершенно неизвъстна. Сей отвътъ меня сразиль. Я исходиль весь городь, всь предмьстія, всь окружности, нигдь не нашель Фанора; я быль неушьшимъ. Прошло два дни, прошелъ шретій, прошла неділя; я измучился й отв тоски и отв усталости. Наконецв; вь девятой день, пришедь домой очень поздо, ослабовь, разшерзань, бросился на постелю, и проливая токи слезв, возопиль: "Прощай любезной мой Фа-

III 9

M

r

Ж

0

П

H

K

11

4

K

B

6

1

норы! прощай милой другь, котораго веселость, кротость и дружество уть. шали, украшали жизнь мою! Ньть уже тебя; ты умерь, убить. Вдругь стучатися вь дверь моей комнаты. Я отворяю. Что вижу! страшилище! Я отскочиль отв ужаса. Оно бросается вы мои объятія, прижимаеть меня кь груди своей, не говоря ни слова. Наконець узнаю его, узнаю моего Фанора. "Ошкуда ты, вскричаль я, жестокой другь, такъ бледень, безобразень, окровавлень? Конечно вышель изв могилы? Скажи по крайней мъръ, живой ли ты человъкъ, или мершвецъ? - Самъ не знаю. Другь мой! не оставь меня! убъжимь сію минуту из Милета: опасности, смершь насв окружающв. - Пойдемв. " Мы схватили скорве что могли, и тотчась отправились пршкомь, вр глухую полночь. Фаноръ едва тащился; онь не спаль цьлую недьлю, и во все то время не имъль иной пищи, кромъ небольшаго количества муки разболтанной вь водь. На разсвыть увидьли мы не далеко от дороги маленькой домикь: мы пошли туда просить именемъ боговъ страннопріимства дать намъ убъжище. Хозяинь, человькь пожилой, льть пятидесяти, приняль нась очень ласково, принесь намь завтракь; потомь оставиль нась однихь, и пошель отправлять дела свои. Фаноръ бросился на постелю, и тотчась заснуль глубокимь сномь; что касается до меня, то его положение и странное приключеніе удаляли сонв ошв глазв моихв. Однакожь началь было засыпапть и я, когда хознинь нашь вошель кь намь весь встревожень. "Иностранцы! сказаль онь мнь, я вась приняль; какіе бы люди вы ни были, вы здёсь подв защитою моих в богов в Пенатов в васв ищуть. Я быль на дворь, вооруженная погоня спрашивала меня, не прошли ли мимо двое бродягь; я сказаль, что ньть, и сказаль правду. Теперь обыскивають у моего сосьда, и тотчась будуть ко мнь; время дорого; подите за мною, я вась спрячу въ безопасное мъсто." Я насилу разбудилъ фанора; ему очень не хотвлось ветавать, и мы

MIC

на

mo

вр

ro

32

ЦО

06

Ha

ба

A

6

B

M

L

(

I

ношли за нашимъ путеводителемъ. Онъ несь длинную лъстницу; остановился таговъ въ двухъ стахъ отъ своего дому, и опустиль нась въ колодезъ. "Воды нъть, сказаль онъ; вамъ будетъ нъсколько холодно; но надъюсь, что вы туть не долго просидите." Потомъ отняль лъстницу, и закрыль яму досками и камнями.

Какое положение! бышь живу, и видъшь себя въ могиль! Безнокоило меня пуще всего шо, что я не зналь, за какое преступление и какой бъды должно мнъ бояться; Фаноры не имблю ни языка, ни чувствь, словомь сказать, быль вы таком в положении, что я дрожаль объ немь. Не время было разспрашивать его. Онь заснуль на камияхь. Мы пробыли вь этномь колодезь до вечера. Честной филисть (такь назывался нашь хозяинь) пришель тогда и сказаль намь, что опасность миновалась. Онв спуспиль льстницу; я разбудиль Фанора и помогь ему вылезшь. При чрезвычайной слабости была у него горячка. Филистъ уснупиль ему свою весшелю. Посль

мого; какъ мы его положили, хозяйка наша, которой мы еще не видали, потому что она была въ Милетъ, возвратясь домой, сказала намъ, что въ
городъ превеликая тревога; что ночью
заръзанъ начальникъ Кавиллиныхъ жрецовъ; что боятся мщенія богини; что
объщали великое награжденіе тому, кто
найдетъ убійцу. И въ заключеніе прибавила съ жаромъ отъ себя: "Какой злодъй! поднять свои руки на служителя
боговъ! Всякая мука будетъ для него
мала; ябы хотъла, чтобъ изтерзали его
въ куски."

меня прясла лихорадка: я зналь, что этоть начальникь Кавиллиныхь жрещовь быль Фаноровымь соперникомь. Филистовы взгляды на меня умножали еще мое смущеніе: я видьль, что онь починаеть нась убійцами. Жена спросила его, кто мы таковы; — путещественники; одинь изь нихь занемогь: они попросились ко мнь., Сей одолжительной отводь меня успокоиль, и показаль мнь всю честность Филистову.

Но как скоро жена его вышла, то онъ началь убъждать меня, чтобъ я во всемь ему признался. Онь клялся Касторомь и Поллуксомь, богами странно. пріимства, что не только не измінить моей доврренности, но еще употребить всь свои усилія, чтобь нась спасти. -"Что касается до меня, отврчаль я, то вы можете быть увррены вь моей невинности; но платя за вашу честность и чистосердечіе, не потаю от вась, что въ этомъ убивствъ подозръваю моего друга. Старикъ жрецъ былъ его соперникомъ въ любви; можетъ быть онь засталь его сь своею любовницею, и захопівль опистить. Другь мой молодь, силень, ему не трудно было одольшь стараго Іерофанта; но это не больше какъ догадка. Впрочемъ фаноръ характера тихаго, честнаго, не способнаго ко элу; и естьли онв погубилв жреца, то надобно думать, что собственная безопасность неминуемо того требовала." Потомь со всьмь изліяніемь сердца поблагодариль я филиста за его великодушіе и пріемь. "Ахв!

вскричаль онь, я быль саман нечувствительная тварь; никакая чужая боль не могла разпрогать моей души; одинъ случай, котораго никогда не забуду, научиль меня помогать нещастнымь, и уважать вь нихь особу человька. Однимъ вечеромъ подошелъ къ дому моему прохожій, изнуренной нуждами, и просился ночевать. Я отказаль ему сурово, называя его бродягою и тунеядцомв. "Я ни то ни другое, отвъчаль онъ; но вы не обязаны знашь меня: дайте мнв пристанище хотя вы клевь; ночь темна, и кажется что будеть дождь. Пищи мнв не надобно: я нарваль ньсколько кореньевь, которыхь будеть мнь довольно. Я такь быль жесшокв, что ошказаль ему и вы томв; поэволиль только переночевать подь навьсомь, которой пристроень кь дому, и не предложиль ему ни куска хльба.

Посреди глухой ночи, въ просонкахъ слышу, что кричать: воры! воры! Я вскочиль, и при мъсячномъ свъть вижу нещастнаго моего постояльца въ

0

И

B

B

6

I

5

1

схванив сь шремя человъками, кошорымь онь весьма храбро прошивился; у него не было другаго оружія, кромъ толстой сучковатой дубинки, а сопрошивники его имбли кинжалы. КакЪ скоро онв услышаль мой голось, то закричаль мнь: "Возьми оружіе; разбойники пришли тебя заръзать!" И въ самое то время удариль онь одного изъ них в такв сильно, что свалилв его на землю. Я схватя старое копье, пришель кв нему на помощь; злодви убьжали и уппащили раненаго съ собою. Жена моя и служанка принесли свъшильникв. Постоялець мой быль весь вь крови. "Ты ранень? сказаль нему. -Раненъ; но я объ этомъ не думаю, радуюсь только, что тебя спасв." Мы опнесли его вb мою комнату; я, сколько могь, старался ему помочь. Когда онь несколько отдохнуль, то разсказаль мнь, что разбейники подошли къ навъсу, и начали между собою разсуждашь, как вы меня убищь и ограбить; что, по щастью, онв отв холоду не спаль, и слышаль ихь разговорь; что

онь бросился на нихъ съ своею палкою; и бой начался. Посль этого повъство; ванія ему очевидно стало хуже. Я оставиль при немь жену мою, а самъ побъжаль въ Милеть за врачемъ. Когда врачь осмотрвль его раны, то обьявиль, что ньть никакой надежды. Тогда - то въ первой разъ глаза мои прослезились. Нещастной поняль свою судьбу, и прошянувь ко мнь руку, сказаль: "Любезной мой хозяинь! перестань сокрушаться: жизнь не имбеть никакой для меня пріяпности; ничто не привязываеть меня къ свъту: я никогда не могь преодольть своей судьбы, всегда жиль бъдень и нещастливь. " Тогда попросиль я у него прощенія, что приняль его дурно, "Это не твоя вина, сказаль онв; это общая вина верхь людей; или, говоря справедливье, вина боговь, что они дали человъку сердце жестокое и развращенное." Я спросиль его имя. "Имя мое вамь не нужно: оно скоро изгладишся изъ книги жизни. Я провель пятьдесять льть на земли, борясь всегда св напастью.

Быль добродьтелень, и награждень за то бъдностью: морскіе разбойники похишили у меня плодо приложной шор. говли; война опустошила и раззорила остальную мою мызу; мой дом в сожжен в. Дълаль добро, и находиль всегда неблагодарныхь: одинь мой пріятель заперся вь залогь ему оть меня ввъренномь; другой, въ заплату за страннопріимство, обольстиль жену мою. Оставался у меня единородной сынв, сладчайшая моя надежда; онв убъжаль св подлою невольницею, и погибь въ Египпъ отв разпутства и бъдности; и кв дополненію нещастій я умираю нынь жершвою моего долга и человъколюбія. Отв чего это неравное божеское кв людям'в расположение? Какв извяснить этоть рокь, которой сыплеть на главу мою всь бъды, между шьмь какь множество бездъльниковь, элодьевь, наслаждающся спокойно встми избышками и удовольствіями?" Я отвіталь ему, что по большой части блаженство таких в людей бываеть только вь вы наружности, и что естьли бы разкрыть ихв

душу, то не нашлось бы, можеть бышь, вв ней ничего, кромв черныхв пятень и грызущихь червей. Сверхь того хотя бы ихв благополучіе было дьйствительное, то и вb таком b еще случав ожидаеть ихв правосудіе боговь на томъ свыть. - А я буду въ Елисейских поляхь? Хорошо: я опять спрошу, отв чегожв это неравное божеское кв людямв расположение? Отв чего предвизбрали они меня на ввчное блаженство, а создали миліоны порочныхь существь на то, чтобь горьть имь въчнымь огнемь?" Эта дилема привела меня вь замьшательство; я прекрапиль разговорь подь предлогомь, чито больному нуженъ покой. Вь сльдующую ночь грудь его разпухла, движеніе сділалось очень слабо, жизнь его истекала. Ставь человьколюбивымь и чувствительнымь, я проливаль надь нимъ горькія слезы. Передь концемъ своимь онь подаль мнь руку, и голосомъ чрезвычайно слабымъ сказаль: "Прощай! будь справедливь и добрь: это остается, и въ часъ смерти утьшаеть. Тогда видя, что онь испускаеть посльднее дыханіе, я набросиль ему на голову покрывало, и отрызаль конець волосовь его. Онь еще разь вздохнуль, и умерь.

Я похорониль его вы своемы саду. прошивь оконь моего дому, чигобь всегда имъть этоть страшной урокь передв глазами; одвлся вы праурв, обрвзаль себь волосы на его гробниць. остригь даже гривы лошадей своихь; словомъ сказать, сделаль все, чемъ можно было почтить память или отца, или любезнъйшаго изь друзей, и клялся надь его прахомь, что буду впредь человъколюбивъ и страннопріимчивъ. . . Однакожь становится поздо; пора вамь отдохнуть; бользнь друга вашего конечно будеть не продолжительна. Думаю, что носколько дней можете вы пробыть у меня безопасно; а между тьмь, завтра поутру, пойду я вь гавань и поищу корабля, котпорой бы тайно вась отвезь. Куда вы намърены отправиться? - Прежде нежели углубимся въ Азію, хотьлось бы намь посмотрьть Родоса. — Хорошо; надысь выполнить ваше желаніе. "

Я проснулся очень поздо: фанорь сидъль на своей постель весель и спокоень, и разговариваль съ филистомь; сонь подкръпиль его силы и уничтожиль горячку. Мы обнялись, проливая радостныя слезы. Филисть сказаль мнь, что одинь мореходець, его пріятель, ошрржжаешр чрезр шри дни вр Родоср, и соглашается принять нась на свой корабль. Онв предложиль мив завтракашь у постели Фаноровой. "Очень охошно, сказаль я; но св штмв, чшо фанорь разскажеть намь трагическую развязку любовной своей исторіи. Я нетерпъливо желаю знать ее; а при томь онь обязань оправдать себя передь великодушнымь своимь покровишелемь. - Правда. Слушайшежь и судише.

ГЛАВА ХХХ.

Фанорд разсказывает дриклютение свое во Милить.

K

BO

31

M

H B

01

H

i

6

T

iv

n

H

Помнишь, что я прибъжаль домой внь себя от радости, и сказаль тебь, что Орина согласилась увидьться со мною наединь. Мьсто свиданія назначено было в Кивилином в храмв. Я пошель туда, какь скоро смерклось, и прижавшись вь уголокь, ожидаль Өрину и Купидоновъ. Чувства мои кипъли. Входить женщина Оринина роста; лице ея спрятано было подр покрываломр: я бросился, схвашиль ее вь свои объятія: она закричала, голось не Өрининь. Увидьль я свою ощибку, но уже поздо. Вь ту минуту напали на меня при человъка подъ начальствомь одного изъ жрецовь. Я хотьль защищаться; но какь не было при мнь оружія, то и принуждень быль уступить силь. Меня связали и отвели в темной погребь, гдь и покинули вр жершву печальнымр размышленіямь и ошчаянію.

Первые два дни не видаль я никого, кромь служителя, которой приносиль мнь не много муки вареной сы водою: вы томы состояла моя пища. Онь отвычаль на всь мои вопросы: не знаю: Однажды этоть лаконизмы такы меня разсердиль, что я спросиль его, извыстно ли ему по крайней мырь, человыко онь или осель? Не знаю, отвычаль онь холоднокровно.

На претій день тв же три человвка, которые меня задержали, пришли за мною и повели меня передв судилище жрецовв. Я увидвлв на судейскихв мвстахв шесть Коривантовв (*), или лучше сказать, шесть старыхв обезьянв; они сидвли св лицемврною важностью. Соперникв мой былв ихв Празидентомв; онв началв упрекать меня вв беззаконіи. "Какв ты осмвлился, вскричалв онв, коверкая гнусную свою харю, какв ты осмвлился, забывв почтеніе кв матери боговв, обругать женщину вв ся храмв! какв не удер-

^(*) Такъ назывались Кивилины жрецы: Том в 11.

CI

HO

a

pa

A

TO

n

m

TI

e

p

H

11

II

M

6

C

C

3

6

1

6

1

1

жаль тебя примърь Иппомены и Аптталанта, которых в богиня превращила во львовь и запрягла вь свою колесницу за то, что они осквернили это же самое м в с т о безразсудным в своим в еластолюбіемь; но ихь преступленіе меньше швоего, пошому что они соединены были узами законнаго брака. Давно бы уже ты испыталь гивы богини, еспьли бы наши молиппвы не удержали ея мщенія. Говори, о нечестивець! говори, оправдывайся! -Я не признаю власти вашего суда; прикажите меня освободить, и предоставьте мщение самой Кивиль: естьли она превратила Иппомену и Ашаланта во львовь, то трепещите, чтобь она за ваше безчеловъчіе не преврашила вась встхв вв обезьянь, или лягушекв." Тогда они закричали, что я безбожникв, и недостоинь ни мальйшаго снисхожденія. "Однакожь, любезные братія, примолвиль начальникь ихь, да не оскорбить нась гордыня беззаконника! по ш щ и м с я усовъстить его крошостью. Сынь мой! твое преa

-

e

И

I

ступление гласно; ты повинень смерти; но уважая швою молодосшь и слепошу, а больше изв человвколюбія и теплаго о распроспраненіи вры усердія мы соизволяемь облегчить твое наказаніе, или, говоря правильное, вмосто наказанія предлагаемъ тебъ состояние такое, которое всякой неразвращенной человъкъ почель бы награжденіемь. Мы удостояемь тебя званія Кивилина жреца; ты разделишь св нами наши достоинства, нашу славу, наше богатство; но для полученія этой милости надлежить тебь согласиться на операцію, которую мы всь выдержали, и пожершвовашь благод в пельной богин в члены, которые содержать вь тебь плотскія и нечистыя желанія." Удивясь такому предложенію, я отвіталь: "Благодітельная богиня не имфеть надобности въ моихъ членахь. Что вась изуродовали, это еще мала причина, чтобъ изуродовать и меня; я лучше хочу быть непросвьщеннымъ міряниномъ и человъкомъ, нежели Кариваншомв и уродомв. Поберегите свои почести и сокровища для Ш 3

другихь, которые достойные меня; а и хочу остаться при своемь добрь. «Этоть иронической и твердой отвыть раздражиль моихь судей; они приказали отвести меня опять вы туже тюрьму, и обывили мнь, что я просижу вы ней до тыхь поры, пока раскаяніемы и кротостью заслужу прощеніе Кивилы. Сколько я ни кричаль, сколько ни ротогаль, все было тщетно.

Какъ скоро оставили меня одного, самыя мрачныя размышленія овладьли мною. Представлялись мнь двъ жестокія крайности: или въчная шюрьма, а можешь бышь и смершь, или утрата единственнаго блага, копорое можеть сдълать жизнь нъсколько пріяшною. Три дни мучился я безь всякой перемьны вы моемы положени, въ четвертой представили меня опять передь моего соперника. Онь спросиль меня ласкательным в и вкрадчивым в тономъ совершеннаго лицемъра, одумаль ли я хорошенько его предложение; при чемь выхваляль мнь блаженное состояніе Кивилиных в жрецовь. - "Великое блаженство, сказаль я, лишиться источниковь жизни и удовольствія! Какая польза Кивиль, что я буду кастрать? — Не намь принадлежить проникать вы тайны боговь. Мы видимь только сльдетвія; причины скрыты оть нась. — Да не уже ли вы полагаете, что боги одарили человька такими драгоцьностями для того, чтобь укращать ими стыны храмовь? Старой дактиль, видя мое упрямство, отослаль меня, сказавь: "Когда тюрьма тебь наскучить, и чувствованія твои будуть согласнье сь разсудкомь, то вели меня увьдо-мить. "

Опять погрузился я въ темноту и отчание. "Ньть, вскричаль, ньть, никогда не буду Кивилинымъ жрецомъ; лучше хочу стнить въ этой темницъ, нежели лишиться лучшей части самаго себя!" Горесть меня снъдала. Въ девятой день со времени моего заточенія увидъль я лучь, которой сквозь маленькаго слуховаго окна ударяль въ бълой вставленной въ стъну камень. Какъ я давно уже не видаль свъта, то и этотъ

HOI

To

CII

cb

a

же

CK

CK

" I

бо

pi

4]

H

IV

п

11

p

M

C

I

слабой лучь произвель вы душь моей нькоторое удовольствие. Я подошель машинально кв камню, и устремиль на него глаза свои: вижу нъсколько литерв, почти стертыхв, стараюсь прочесть, и кажется мнь, что написано: ищи. Эта загадка возбудила во мнь любопышство: камень быль выпускной; я попробоваль выломишь его, и выломиль очень легко. Всунуль руку вь пустоту, и выдернуль оттуда кинжаль сь такою запискою: Я погибь здысь от в злобы кровожаждущих в жрецовь; они стараются ужасными средствами набирать себь товарищей во нещастін. Вьроятно, тто мъсто мое будето занято еще къмб нибудь другимо, и для того оставляю ему во наслъдство сей кинжало, стобо оно или отметило мугителямо, или прекратило свои нещастия. Прочитавъ это, я содрогнулся. Но вдругь незапная мысль озарила мой разсудокЪ: представилась мнь возможность отметить и освободишься отв оковв своихв. Дождавшись вечера, послаль я шюремщика доложишь пачальнику Кориваншовь, что желаю

поговоришь св нимв одинв на одинв. Топпчасъ пришли за мною спражи. Я спряталь свой кинжаль. Вb первое мое съ нимъ свиданіе впустили меня одного, а караульные остались на дворь; также поступили и этоть разь. Какь скоро я вошель, то коварной жрець сказаль мнь лицемърнымь голосомь: "Ну, другь мой! какія вьсти? уже ли богиня сжалилась надъ тобою, и озарила душу швою разсудкомь? Ты раздражиль моихь товарищей, однакожь надъюсь выпросить тебь прощеніе. " Между штыв, какв онв говориль, я примъчаль всь его движенія, и высмаприваль, вь какое мѣсто удобнье поразить его. Помолчавъ нъсколько времени: "Чтожъ пы ничего не отвъчаещь? спросиль онь. - Вошь мой ошвршь, " и въ шу минушу вонзиль ему кинжаль въ грудь. Онъ хотъль обороняться; я повалиль его на поль, зажаль ему рошь, и вторымъ ударомъ прекратилъ гнусную жизнь его. Потомъ одълся поскорбе во его одежду и вышело, делая знаки караульнымв, чтобь они стере-

гли дверь. Караульные всшали и сb великимъ почтеніемъ поклонились мнъ, Миновавь эту опасность, плутаю въ темноть не зная дороги: по щастью шель невольникь сь огнемь. "Посвыши мнь до ворошь, сказаль я ему повелительнымb голосомb." Обманутой одеждою онь исполниль топпчаев мой приказъ. Какъ скоро я увидълъ себя за оградою, то сбросиль поскорье священнослужебное облачение, и почти нагой, весь в крови, побъжаль по улицамъ въ такомъ смятении, что едва могъ найши свое жилище. Тамь увидьль и обняль любезнаго моего Аншенора, шамъ окропиль радостными слезами грудь моего друга.

H

H

C

n

B

C

F

Мы одобрили фаноровь посшупокь, и поздравили его сь успъхомь, кощорой увънчаль предпріяшіе сшоль оща важное,

ГЛАВА ХХХІ.

Фанорово намврение удалиться во пустыню; плано будущей его жизни. Прибытие во Родосо.

Я сказаль фанору, что одинь корабль ошправляется въ Родось, и принимаеть нась вы число своих пасач жировь. "Но для имени боговь будь вь волокишныхь своихь делахь осторожнье. Сказывають, что Юпитерь заставиль дурачество водить любовь, которую оно ослѣпило: не слушайся этото приговора, и приставь кв ней путеводишелемь благоразуміе. - Не опасайся! я намъренъ перемъниться совершенно. Опрекаюсь опр встхв женщинв. Улыбка любви похожа на улыбку первых весенних в дней; за нею следуеть буря. Хочу жить для себя, для Философіи. Я сділаль себь плань, и надъюсь скоро привести его въ исполненіе: біту не только от этого опаснаго пола, но и от в мущинв, но и отв общества. Будь мнв товарищемв, и шы ушвердишь благополучіе моей жиз-

ни. Вошь мое намърение. Я слыхаль объ Авонской горь; она окружена хребтомъ другихъ горъ: тамъ есть убъжища удаленныя и дикія; тамъ вь тьни глухихъ льсовь прошекають миловидные ручейки, быють прохладные ключи, шумяшь кристалловидные водопады; тамь, подль чистой воды, мы выберемъ себъ пріяшное мъстоположеніе, и построимь маленькой домикь, лицемъ къ полудню. Простота и вкусъ будуть нашими архитекторами и декоранюрами. Общество свое составим в изв шести или осьми человъкъ, людей такихв, котпорые были бы одинь другаго достойны. Намв не надобно пустой учености; намъ надобны только нравы, пріятной разумь, и та щастливая философія, которая состоить въ исполненіи добродьтелей любезныхв. Женщинъ у нась не будеть: это голубки сь ястребиными когтями. Будеть у нась отборная библіотена; большой садь, котторой продовольствуеть нашь столь обильною и здоровою пищею; мы станемь обрабошыващь его своими руками.

Всл вь нес ст тр даг

же ти сло

BC

MO Ab

tm da

60

ны во

ка

m

KC

Всякіе десять дней будем в собираться вь библіошекь, и каждой изв насв принесеть туда свои разсужденія, свои спихи; словомо сказать, плодо своихо трудовь. Опредълимь чась когда объдать, когда ужинать: во всемъ прочемъ свобода совершенная. Позволено всякому употреблять время по своему желанію. Должности общества станемь отправлять поочередно. На фронтиспись вороть напишемь: вольность, спокойствие, Философия. Тамв - то, другв мой, заживемь кавь вы раю, не сожалья о прошедшемь, довольны насшоящимъ, и не думая о будущемъ; ни забошы, ни честолюбіе, никакая изъ тьхь страстей, которыя мучать человъка, не возмутять нашего спокойствія; трло будеть занято умъреннымь трудомь, а душа ученіемь; словомь сказашь, дни наши пошекушь как ррвка долины Темпейской в берегах в уединенных ви миловидных в. - Планъ швой издали очень хорошь; шы представляеть картину жизни тихой, и конечно благополучной, кошя она нь-

сколько и моношонна; но сказать тебь правду, думаю, что въ намъреніи твоемь много участвуеть досада: ты шеперь сердишь на весь родь человьческой. Весьма обыкновенно, что люди, угитшенные бременемъ жизни, уколопые шипами общества, почипають уединеніе и покой вышнимь благомь; но отвъдавь этого мнимаго блага, поживь нъсколько времени в безпокойной бесь дъ сь собою, видяшь, что они прелыцались химерою; и тогда скука и раскаяние возвращають ихв на сцену мірскихв суеть. И такь, мой другь! совьтую не торопится; возьми время одумать свое намбреніе; естьли оно через два года не перемънишся, що я объщаю тебь то же, что Аполлонь и Нептунь сдълали для Трои. Я согласенъ помоташь шебь шогда строить на Авонской горь философическую твою крьпость. "

Насталь чась нашего отвезда; честной филисть проводиль нась ночью кы Милатской гавани. Мы оставили ее безь сожальнія, отблагодаря сь чуве

cm sar

вы Род

Ол

po,

Пи Вел и а

or! BPI

cax agt

npe

ствительностью любезнаго нашего хозяина.

При благополучном в попушном в выпры - мы очень скоро приплыли вы Родосы.

TAABA XXXII.

Описание сего города и Колосса. Нравы жителей. Новое Фанорово волокитство. Скоропостижной отбъздъ. Буря. Прибытие въ Сидонъ. Описание горы Ливанской.

Подобжжая во Родосу, поражены мы были великолопнымо видомо сего города. Оно возвышается во видо амфитеатра и простирается до воморыя. Пиндаро называето сей острово дщерью Венеры и супругою Солнца. Пристани и арсеналы прекрасны; стовны очень высоки, и уставлены башнями. Колоссо, огромная статуя, межь ного которой корабль нашо прошело на встаю парусахо, привела насо во изумление. Она одблана изо мора, стоито на двухо превеликихо скалахо передо самою при-

станью, и посвящена Солнцу. Высота ея семдесять локшей; пальцы такъ толсты, что ръдкой человъкъ можеть обнять ихъ. Она работа Хареса, которой трудился надъ нею двенадцать льть.

Нашъ корабельщикъ помъсшиль насъ къ одному купцу, старику весьма ограниченнаго ума, которой обогатился болье скупостью, нежели промышленностью. Однакожь онъ очень гордился своимъ богатствомъ, потому что, по обыкновенному и утъщительному человъческому заблужденію, приписываль его великимъ своимъ дарованіямъ.

У него была дочь, дъвушка льть шестнадцати, за которою онь смотръль Аргусовыми глазами, и которая казалась ему ръдкою прелестницею. Она имъла стань короткой, груди и всъ члены чрезвычайно полныя; румянець лица ея разстилался по грунту очень смуглому; роть доходиль почти до ущей; въ маленькихъ круглыхъ ен глазкахъ сверкало пламя желанія. Какъ скоро я ее увидъль, по сказаль Фанору: "На-

дѣю нас1 как1 коен для нас1

по

блат Кро Сол сов рые Хра Род кра сш жи Ана

од

Ae)

ме

дьюсь, что эта Нимфа не заставить нась оставить Родоса также скоро, какь мы оставили Милеть. — Будь спокоень: эта Венера Каллиписа священна для меня. Родось не пожалуется на нась, что мы похитили его Палладіумь.

Название Родоса дано сему городу по причинъ множества розв, которыми благоухають и украшаются поля его. Кромъ главнаго Колосса, посвященнаго Солнцу, есть еще около сотни колоссовъ, гораздо менье перваго, но которые прославили бы всякой другой городь. Храмы, зданія, улицы, театры все вЪ Родосъ ознаменовано печатью величія и красопы. Небо всегда ясно, всегда чисто; одинь изь жителей, человькь пожилой, увбряль меня, что не прошло дня, въ кошорой бы онъ не видалъ солнца. Земля чрезвычайно плодоносна, деревья прекрасны; вино, виноградь и медь вь великой славь.

Родосцы имбють важдую осанку; одежда ихь простая и благопристойная; они ходять шихо, и не стремятся одинь на другаго, какь Авиняне.

Родось жилище философіи и наукь; его Академія вы великой славь. Сказывають, что Аристиппь философь, бу-дучи закинуть бурею на сей островь, и увида на берегу Геометрическія фигуры, вскричаль: "Друзья! поздравляю вась; я нашель сльды человьческіе."

Сей островь славень еще тьмь, что тамъ родился Протогень, одинь изв нашихв величайшихв живописцевв: По нещастію для нась онь быль тогда вы Коринев. Разсказывали намв, какимв образом в познакомился онв св Апелломы: Сей последній прівхаль во Родось на рочно для того, чтобъ увидъть Пропогена; но, не заставь его дома, нарисоваль маленькую фигуру, и, не сказавь своего имени, ушель. Протогень возвращясь домой, и увидя рисунокъ, вскричаль: "Конечно Апелль здрсь!" Онь взяль кисть, поправиль чершы; сдьлаль ихь правильные и пріятные. Когда Апелль пришель вы другой разы, Пропотена опять не было дома; но показа сшв нов

eon eon

у н

ino

кар Сол

CIII

дос ми ны уп бо. ра мн

бр

OH

cb

казали ему его работу. Апелль чувствуя себя побъжденнымь, нарисоваль новыя черты; а Протогень нашель ихъ столько превосходными, что онь тотчась побъжаль искать по городу своего соперника, и съ тъхъ порь началась у нихъ самая тъсная дружба.

Сказывали намъ также, что Протогенъ писалъ семь лъть лучтую свою картину (которая представляеть Ялиса, Солнцева внука, славнаго звъролова), и что во все то время наблюдаль онъ весьма

спрогую діэту.

двь недьли прожили мы вь Родось, пользуясь всьми удовольствіями. Я прильжно посьщаль достойныя любопышства рьдкости, и каждое
утро ходиль смотрьть славнаго Колосса, которымь восхищался отчасу
болье. Вь пятнадцатой день, поутру
рано, хозяинь нашь вотель вы мою комнату какь бышеной, и сказаль мнь
сь грубостью, чтобь я тотчась выбрался изь его дома. "Что это значить,
спросиль я? — Найдите своего друга з
онь удовольствуеть вате любопыть

ство. — Какв! развъ Фанора ньть въ свей комнать? — Фанорь въ эту ночь выпрыгнуль въ окно; жаль только того, что не сломиль себъ шеи. Я стревожился и просиль хозяина, чтобъ онь по крайней мъръ разсказаль мнъ все дъло обстоятельно; но онъ вмъсто отвъта отвернулся и ушель.

Нечего было делашь, надлежало исполнишь хозяйскую волю. Собравь свое добро, и весьма безпокоясь о Фанорь, пошель я скишаться по городу, въ совершенной увъренности, что пріяшель мой впаль вы обыкновенной свой гръхъ, то есть, покусился на общирныя прелести Венеры Каллипиги. Думая, что ему надобно пришти на большую площадь, я дожидался его тамь, и дъйствительно скоро его увидьль. Онв подбъжаль ко мнь сь веселымь лицемь; это меня успокоило. "Я тебя ищу уже четыре часа, сказаль онь мнь. -Что тебя заставило вытти такв рано? - Неошступная прозьба любезнаго нашего хозяина. - Онв мнв сказаль, что ты выскочиль вь окно. - Этоть

ско чем

сказ

раб.

Наг Тир

бла дув гон кра зри

вля

на кл

На: Но

aa aa

np

человъвъ не любить лгать. Однакожь скочовъ мой не столько быль опасень, какъ скочовъ съ Левкадской горы. Разскажу тебъ все на досугъ. Теперь я быль на пристани, и нашель одинъ корабль, которой отъъзжаетъ въ Тиръ. Наши мъста взяты, пойдемь. Изъ Тира поъдемь въ Палестину."

Когда мы выбрались за Колосов, благополучной попушной вътерокъ надувая наши паруса, погналь насъ легонько по волнамь. Вечеръ быль прекрасной; заходящее солнце, и необозримое, спокойное море представляли картину привлекательную и великольпную. Фаноръ сълъ со мною на палубъ, и разсказаль мнъ свое приключение такимъ образомъ:

Ты знаешь, что фокилида, дочь нашего холина, довольно дурна; я охотно бы оставиль ее вы поков, но она сама начала задирать меня и взглядами и словами. Не учтиво было бы отказаться оты дъвушки, сказать ей напрямикы: "Поди оты меня прочь, я

П

б

C

11

тебя не хочу. Благопристойность требовала оказать ей несколько ласки. Мало по малу чувства наши разшевелились, воображение заиграло, и кончилось шъмъ, что моя дражайшая Каллипита позволила мнв прійти ночью вь ея комнату. Напрыскавшись духами, пошель я вь назначенной чась на свиданіе. Она ві щегольскомі спальномі платыв ожидала меня. Не знаю какой дьяволь шепнуль ея родителю, чтобь онв помвшаль нашему удовольствію. Этоть старой хрычь началь стучаться, кричать, хотьль неотмыно войтив Моя богиня испужавшись, просить меня, молить, чтобь я выскочиль вь окно. Сколько она ни божилась, чіпо скочокь не опасень, и хошя приключеніе мое въ Милипь не вышло еще у меня изв памяти, однакожь не хотвлось мнв показать ей такого опыта моего проворства. Между тъмъ опасность увеличилась; непріятель приспіупаль опічасу сильнье, дверь начала шататься от вего ударовь, и напосльдоко необходимость заставила меня от

важиться на воздушное путешествіе. Воть завязка и развязка всей пізсы. — Пізса твоя не длинна. Ты скоро забыль Авонскую гору и философическую свою жизнь. — Ты мнь даль два года сроку; я употребляю это время на извъданіе всего изь опытности. "

На корабль опять мы нашли нещастнаго Діагора: гонимъ Греками, онь скишался изь города вь городь. Сія встрвча показалась намь дурнымь предзнаменованіемь. Между тьмь выперь дуль благополучной; мы плыли очень пріятно; спокойной кормчій стоя подль руля, пълъ сшаринную пъсенку Аргонавшовь. Мы уже прошли островь Кипрв, гдв, сказывающв, родился Гомерь, какъ вдругь, въ половинъ ночи, около времени захожденія Пліядь, собрались облака, нашла туча; вътры зашумьли, заревьли, эвьзды скрылись, шьма сгусшилась, нашь корабль мчался то на одномь боку, то на другомь; водяныя горы поднимались и упадали на нась; кормчій, побльдневь и дрожа, разпоряжаль, призываль на помощь

ие

ца.

СИЛ

шо

на

Ahl

Har

ще

m

06

ва

ж

40

HI

04

38

T

C

H

0

кь рулю: крикь и сумящица препящешвовали слышать повельнія. Устрашенные матросы, поднявь руки свои къ небу, возносили молитвы кь богам в, и ничего не дълали, фаноръ уговариваль ихь, ободряль; то хватался за весло, то приставаль кь рулю. ДіагорЪ, лежа на сундукъ, молчалъ. Когда я кв нему подошель, онь сказаль мнь; "Думаешь ли шы, чио боги напуспили эту бурю единспівенно для нашей погибели? - Намфренія богов в сокрышы. - Но есшьли подлинно есшь боги, то от чего этот в безпорядокъ въ натуръ? Отъ чего всъ без. порядки, всь нещастія, всь бъды ?" Я молчаль, "Погибнемь, продолжаль онь, когда такь угодно судьбь нашей: посль смерти узнаемь можеть быть то, что теперь нась удивляеть." Вътерь пригналь нашь корабль къ Сирскимь берегамь. На разсвыть мы увидьли землю: яросшныя волны прились и разбивались около общирной окружности скаль: шумь воды и выпра, вопль мапросовь, ожиданіе неизбіжнаго кораблекрушенія

и смерии, вдыхаль ужась во вст сердца. Между тьмь напрагали мы свои силы, чтобь удалиться от камней; то поочередно, то вст вдругь налягали на весла; но море и вътры оптчасу сердишве несли нашь корабль, какв легкую соломенку. Уже смерть была передь нами. Мы потеряли всю надежду. Я очень дурно плаваль; сія часть упущена была въ моемъ воспит ніи. Одинъ молодой Криппянин в сказаль мнь: "Ухвапимся за эпу доску, она спасеть нась обоихъ." Фаноръ напротивъ того плаваль очень искусно. Вь числь пассажировь были двь женщины, мать съ дочерью: сія послідняя называлась Монимою. фаноры предложиль имъ спасти одну изъ двухъ, естьли она уцъпится за его волосы, которые были длинны и тусты. Молодая Монима, стоя передь матерью на колбияхв, упрашивала ее, чтобь она воспользовалась великодушнымь предложеніемь Фанора. Машь со слезами восклицала: "Жизнь швоя едва начинается! мнь ли хотьть продлить свои дни на счетъ твоихъ! Развъ для

31

того я тебя родила, чтобъ быть причиною твоей смерти. Ахв, ньты! жие ви, спасайся, повинуйся машери, которая приказываеть тебъ жишь." ВЪ продолжение сего прогательнаго спора страшной порыва вътра нанесь нась боршомь на превеликся скаль; корабль разбился, вода пошекла отвеюду. Стонь, плачь, вопль, усугубляли ужась; я и Кришянинь схватили доску, нашу единую надежду, Машь Монимы молить фанора, чтобь онь спась ея дочь; сія послідняя не соглашаешся, прошивишся: но Фаноръ берешь ее вы свои обывшія, и сы нею бросается въ море. Я видьль, какъ онь погружался, всплываль на поверхность воды, боролся св простною спихіею. Молодая Монима держась за его волосы, плыла за нимъ, Что ка: сается до меня, то сидя на своей доскъ, носимъ разъяренными волнами, я занимался единственно опасностью Фанора. Наконець, почти мертвы, слабы тьломь, но бодры душею, мы всь чешверо пристали къ берегу почти въ

ц вътущими кусточками, составляли по объимъ сторонамъ ръки разновидные перелъски. Подлъ дикой смоковницы росола кассія, которой желтые цвыты по-хожи на чижовникъ. Далъе видны были маленькія деревеньки, состоящія изъ нъсколькихъ землянокъ округлистой фигуры, отвненныхъ пальмовыми деревами. На другой сторонъ ръки находились селенія, окруженныя рощицами и клумбами, и все сіе вмъсть представляло картину, достойную кисти ландинафинаго живописца.

Въ сей-то прелестной садъ мы поинли объдать. Свъжесть травы, разновидность деревъ, разсъянныхъ перельсковъ, множество горлиць и другихъ птицъ, которыя прятамысь, ръзвились подъ густымъ листвіемъ, и хоромъ торжествовали юность года; большія спада, которыхъ гнали съ паствы; еся сія совокупность производила сцену веся селую и живую. Все, что прелыцаетъ зръніе; все, что дълаетъ прізниность душъ, казалось тамъ собрано. Я и фаноръ, сидя одинъ подлъ друга-

го, ничего не говорили; мы почти задыхались отв удовольствія, и только
изръдка возклицали: "Какія красоты!
какая неоцьненная минута!" Проведя
вь семь безмольномь восхищеніи болье
получаса, мы встали и пошли кв земледьльческимь хижинамь просить молока и яиць. Женщины, сидя вокругь
своихь землянокь, занимались разными
рукодьльями. У в и д я нась вооруженныхь и вь иностранной одеждь, онь
изпужались и утли. Мущины остались одни, весьма однакожь встревоженные нашимь посьщеніемь; но мы скоро
ихь успокоили.

Тогда и женщины возвращились, окружили нась и раземащривали сь головы до ногь. Надлошорыя изь нихь были очень не дурны; вообще онь весьма смуглы. Вся шолпа просила нась, чшобь мы объдали сь ними. Мы сь удовольствемь на шо согласились. Повели нась къ самой большой землянкъ, въ кошорой жиль начальникь, или Несшорь ихъ деревни. Онь приняль нась съ шою пріяшною улыбкою и любезною просшо-

то! лям ть слу ла;

чуд взя.

Tai

Сва

раз

CIII

поз исп

дію боп

год

Ея лћ тою, которыя сельским только жителямь свойственны. Свьжій дернь подытьню больших диких смоковниць служиль намы вмысто стульевы и стола; женщины пожилых лыть сыли сы нами, а молодыя служили. Мы видыли чудной обычай варить яица. Мущины взяли их вы руку, долго трясли и потомы предложили намы вы пищу. Такы всегда поступають они вы дорогь, или когда не имысты. И яица сварились очень хорошо.

Во время прапезы съдой Патріархъ разсказываль намь о Семирамидъ. "Эта славная женщина, говориль онь, построила Вавилонь по плану Нина, супруга своего, которому смерть не позволила привести замысла его въ исполненіе. Городь окончань въ одинъ годь: въ каждой день отдълывали стадію. Семирамида сама разпоряжала работою. Она была прекрасна; величественной и воинственной видъ ея показываль царицу, рожденую повельвать. Ея намъренія были общирны и великольпны: она предводила войски, присут-

етвовала на встхв соввтахв; сооружала храмы, строила дворцы, созидала безпредвленой городь, учреждала пышныя празднества, окружала себя встмь блескомъ роскоши и богашешва, привлеч кала къ себъ веселости, искусства, философію. По смерти Нина она воздвигла ему гробницею пространное зданіе въ девять стадій высоты и въ десять широшы; это зданіе не далеко от в города: оно покажется вамь цитаделью. Я спросиль о пространствь Вавилона. "Окружность его триста шеспідесять пять спіадій, отвічаль онь. Вашень дввеши пящесящь; высоща ихв шесплесять локтей; ствны между башнями имфють придцать футовь высопы и придцать два широпы. ДвВ колесницы вр четыре лониди могутр весьма легко бхашь по ствнамь рядомь. Вороша, которых в числом всто, вст изь цьльной мьди. Домы вь при и чепыре яруса. Улицы прямы, и перерьзаны другими поперечными, которыя идуть кь ръкь. Террасы вась удивять: онь представляють висячіе сады, по-

шни цап под лđп рева 3a кри 60 mis HOC мен обр ной пре HO на IRII ЛИН roa CIII' CITI 3BC

дня

Bb

Mai

дняшые вв ровень св высочайшими башнями на плоской кровль въ шестнадцашь квадрашных в десящинь, которую поддерживають своды и колонны великолъпныя. Тамь раступъ превысокія дерева, покрышыя плодами и цвъшами. За это Вавилон в обязань Нито. крись, Цариць ума обширнаго и способнаго кв величайшимь предпріятіямъ. Она · то, по смерти Навуходоносора, супруга своего, построила каменной мостов на Эвфрать, и такимв образомъ соединила городь, раздъленной прежде того на двъ части. Такое предпріятіе сначала казалось совершенно неисполнимымь: быстрота и глубич на ръки представляли страшныя препятствія; но ничшо не поколебало великаго духа Нитокрисы, и въ одинъ годь (дьло невьроятное!) мость построень. Она приказала выкопать проспранное озеро, и провести въ него Эвфрашь; изв озера ръка возвращалась вь свою жолобовину. Между шьмь всь машеріалы были гошовы, и когда рабо-Ы

та кончена, Эвфрашь взяль прежнее теченіе.

po

CC

ня.

ЛИ

CKC

py

вле

ди

их

pie

BOC

CIII

зав

CIII

HOH

пол

mo

mik

вал

CITIC

жаз

чел

дуе

Hat

док

жаз

Рѣка беэпресшанным дѣйсшвіем насосов поливаеш сады и улицы ньсколько раз вы день. Вы увидише на площадях большіе ручьи свѣжей, чистой воды, кошорая пишаеш густыя дерева, весьма полезныя вы нашем энойном воды, гдѣ шѣнь очень пріяшна и нужна."

Сей старець говориль такь хорото, что мы почли его человькомы знатнымы, котораго любовь кы философіи, или игра фортуны заставили уединиться. Мы ему о томы намыкнули. Вы отибаетесь, сказаль оны; я сыны земледылателя, и родился вы этой деревуткь; но едва достигы юношескаго возраста, какы суетное любопытство и честолюбіе, а можеты быть и свойственное этому возрасту и человыческому разуму безпокойствіе, и обманчивая надежда утекающаго благополучія принудили меня оставить родительской домы и мои рощи, ты любезныя

рощи, которыя в младенчеств моемь ссужали меня своею пітьью: я промітьняль ихв на жилища Царей. Помвстили меня при Царских в садахв, и скоро за шруды мои и прилъжность поручили мнъ главное надъ ними управленіе. Тогда - то и имбль случай обходиться св царедворцами и разсмотрвть ихъ свойства. Наскуча ихъ высокомъріемь, узнавь шщету ложной ихь учтивости, и спыдясь их в покровительства; тревожимъ заботами, подверженъ зависти, началь я жальть, что разстался св безхитростною, св любезною, св милою натурою; что не умвав пользоващься блаженною шишиною, которую вкущаль вь дружескихь ея обьятіяхь. Однакожь все еще отклады. валь освободишься изв пропасти; честолюбіе и желаніе набогатиться, держали меня окованнымь. Такова слабость человъка; онь видить добро, и сль. дуеть единственно страстямь своимь. Наконець чего не могь сдълать разсудокв, то сдвлала любовь, любовь одержала побъду.

Дочь одного изв придворныхв протуливалась св матерью вв царскихв садахв; она называлась Клеорою: вы ее видите. Тогда она была весенняя лилея, украшение и слава садово нашихо; нынъ время ощягошило на ней губишельную свою руку; спарость сморщила прелестное лице; но я люблю ее столько же, какъ и прежде. Ея любезной нравъ и прилъжныя обо мнъ попеченія украшають еще послъдніе дни мои. Сльпой, которой вдругь получиль бы эрвніе, и увидьль солнце во всемь его блескь, не столько быль бы восхищень, изумлень, какъ я, увидя Клеору. Смущение мое не помѣшало мнь однакожь водить ес по саду, показывань ей всь ръдкосни, все достойное любопытства. Я пошчиваль ее лучшими плодами, подносиль ей прекрасньйшіе цвышы, и выпросиль у машери позволеніе ходишь кв нимв всякой день. Съ штхь порь любовь дала мнв новое бышіе, душа моя жила соединенна съ душею Клеоры. Родственники догадались о причинь даровь моихв и посъщеній. Не спали меня при-

пока Свой двв ОКИ на ниц ніе щев яС вид Bec: чи eml вол mia бы. СЛ

CIII

еш

HO

Hal

COL

Hie

HO

Ha

ним

нимашь: чесшной и свободной человъкъ показался имв недостойнымв быть ихв свойственникомь. Я впаль вь отчаяніе; двь недьли пробыль почти безь пищи, окитаясь всякую ночь вокругь Клеорина дому. Силы мои ослабъли; безсонница, волнение крови, печаль и изнуреніе изсушили цевть моей молодости; щеки мои впали, глаза ушли подъ лобъ: я состарьяся тридцатью годами. Это видное ослабьніе здоровья моєг вышло весьма для меня полез о. Посль шысячи предпріятій, внуше ныхв отчанніемь, рышился я на слыдующее: одылся волхвомв, окупаль голову превеликою тіарою, изь подв которой лице мое почти невидно, и назвавшись посланнымь от великаго Архимага, предспаль предь Клеорину мать. "Ты энаешь, сказаль я ей, что мы денно и ночно печемся о соблюдении въ храмахъ нашихъ священнаго огня. Миера или солнце есть огнь совершенныйшій, дыханіе бога самаго; по солнць огнь стихійной, которой Зороастрь принесь къ намь сь небл, есть символь, живой

образъ божества. Но послъ этого свя щеннаго огня какое пламя можеть быть прекраснъе пламени любви и брака, драгоцьнивищаго дара небесь! Намь, насльдникамъ великаго Зороастра, принадлежить разпространять его по земли. Я пришель от имени великаго нашего Архимага предложить дочери твоей жениха. Позови ее сюда, и шогда изьяснюсь обстоятельное. "Како скоро она пришла, я сказаль ей: "Прекрасная Клеора! богв Миора, душа вселенной, начало всякаго съмени, печется о тебъ, какъ о шакомъ предметь, которымъ украшается натура. Мнр поручено предложить тебь супруга, которой породою равень величайшимь Сатрапамь, и не бъднъе никого изъ нихъ, пошому что имћетъ болье, нежели сколько желаеть (притомь, что гораздо важнье богатства и породы) онв благонравенв, честень, и любить тебя всьмь сердцемь. "Говоря, что я породою равень Сатрапамв, я не лгалв, потому что всь люди одного произхожденія; чтожь касается до богатства, то дъйствительно имвніе моє превосходило мои желанія. Клеора смотрвла на меня пристально; черты мои казались ей знакомыми, но она не смъла въришь своимъ глазамв. Машь ея спросила меня о имени жениха. "Не могу ввъришь этой тайны никому, кромь дочери твоей; такъ мнъ повельно." Тогда отвелъ я Клеору в с торону и сказаль ей: "Узнай любовника, которой тебя обожаеть; возьми это письмо. Ожидаю твоего отвъта; пы умертвишь меня, или сдълаешь щастливъйшимъ человъкомв." Я откланялся матери и вышель. Письмо мое кв Клеорь было такого содержанія: "Отвергни предразсудки тщеславія; како теловько я равено всьмо. Како теловъко тестной, которой знаето цѣну сердца твоего, которой любить тебя любовью тистою, пламенною, выгною, я достоинд быть твоим супругомд. Предлагаю тебь состояние не такое, какого сестолюбіе матери твоей желаеть; предлагаю тебъ деревенскую хижину, пріятную натуру, покой и все нужное. Тамъ, подъ твнью наших в кустогковь, мы будемь упраж-

M

нп

TIO,

KO

CIT

Or

60

AH

*I

np

ME

m

40

TE

на мв

MO

Щ

Ka

A.E

06

n

11

няться во добродвтели; тамо станемо вкущать истинныя удовольствія, удовольствія любен, и не позавидуемо никому изб смертныхв. Я приду в эту ногь подв окна твоей комнаты за отвытомд. Естьли ты не презришь моего предложения естьли согласишься за мною слёдовсть, то я буду обязанд тебь всьмо, благополугиемо своей жизни. " Не стану описывать вамъ состоянія духа моего во весь тоть день; я похож в быль на безумнаго. Наконець стало темно, спрту подр окна Клеоры, ожидаю. Великіе боги! кь ногамъ моимь упало письмо: я схващиль его, унесь, побъжаль. Клеора писала ко мнь: "ввъряю судьбу свою твоей гестности и любен: завтра въ третій сасъ носи буль передо нашимо домомо; я выду ко моему супругу." О любезное письмо! о воссторгь блаженства несказаннаго! На другой день, вр первой чась ночи, я уже стояль на назначенномы мьсть ; чась прошель; насталь другой, и также прошель; насталь третій, и кончился, а Клеора еще не выходила. Нетерпъливость помутила мой разсудокъ

и палила кровь мою. Наконець слышу; что кто то идеть, подставляю ухо; подходять ближе, дълаю и я нъсколько шаговь, устремя глаза, дрожа отв страха, волнуемь надеждою. "Ты ли это Орешись?" спросили меня шихимь и боязливымь голосомь. Я узнаю свою любезную, бросаюсь в ея объятія, прижимаю ее кв моему сердцу, и не могу произнести ни слова. Лошадь ожидала меня у городских ворошь; мы бъжимь шуда, фдемь всю ночь и на разсвыть достигаемъ уединеннаго жилища одного изь моихь родственниковь. Тамь узы Гимена и благополучія соединили насъ на въкв. Давъ время буръ ушихнушь, мы возвращились подв отечеспвенную мою кровлю, кв любезнымв моимв рощамь. Теперь уже пятьдесять авть, какъ мы здъсь живемь и занимаемся деревенскими упражненіями. "

По окончаніи прапезы молодость обоего пола насо окружила. Новопорые принесли корзины со цвотами, другіє музыкальные инструменты. Мы слышали звуки кимвалово, флейто и бас-

ковь. Намь давали праздникь. Пригласили нась плясать. Фанору досталась прекрасный пан изь танцовщиць. Удовольстве блистало вь ея глазахь; ея гибкой, стройной стань, легкіе скочки и всь движенія, изь которыхь каждое ознаменовано было какою нибудь пріятностью, изображали намь богиню пляски.

фанорь быль вы такомы восхищении, что я очень боялся о его сердцы и разсудкы; но мы не долго пробыли вы семь опасномы для него мысть.

Мы простились съ добрыми земледълателями какъ нѣжные друзья, и возвратились къ своему судну, которое должно было отплыть на разсвѣтъ.

Конецъ втораго Тома.

оглавленіе.

		NO 12 TO 12	
		Cm	гран.
ГЛАВА	I.	Уединенное гулянье	5
	2.	Увеселишельное плавание.	
		Тоня, разговоры.	8
	3.	선거 보통하다 경기 경기에 되었다면 가득하다 가득하면 하다면 하고 있다면 하는데 하는데 하는데 하다 하다 하다.	
		столовой палаты и трехъ	
		ея сшашуй	19
	4.	Жизнь Анакреона	25
	5.	Жизнь Ибика	29
	6.	Жизнь Аполлонида.	37
		Фаноръ влюбляется. Разго-	36
		ворь его съ Аншеноромъ.	
		Травля пшицъ.	
	8.	Следстве Фаноровой любви.	55
		Завтракъ. Философическія	59
		разсуждентя. Маленькое	
		пушешествіе.	66
T	0	Свиданіе Аншенора съ Өео-	00
	0.	фаніею черезь сорокь льшь	
		послъ бышности его у	
		Бїона.	
			74
1	1. (Описаніе города Дельфъ и его	
		славнаго храма. Объ Ора-	
		куль. Чудеса. Повъсщи.	
I	2.	Письмо от Ласееніи	99

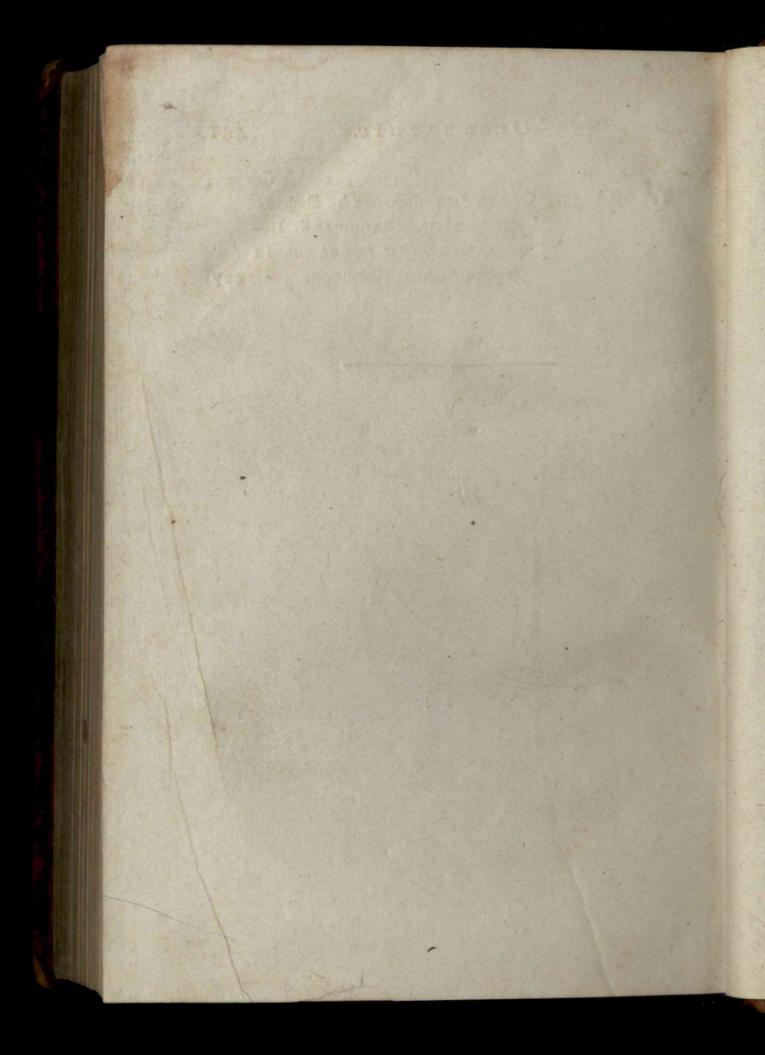
	Стран.
ГЛАБА 13.	Пушешествіе въ Спаршу. Быш-
	ность пробедомь вы Давлись
	и Коринев. Дланинъ праздникъ.
	Ветръча на корабат съ Дїаго-
	ромв. Прибыште въ Эпидавръ,
	вступленте въ Лаконтю 112
14.	Перепушье у спарушки. Ея
	нравы и образъ жизни. По-
	въсть объ Алкандръ 135
15.	Описание Спаршы. Одежда.
	Нравы. Гимназія. Обще-
	ствен ая трапеза. Кража. 148
16.	Приключение въ Дланиномъ
	храмъ. Подвиги молодыхъ
	дюдей. Обряды при разрѣ-
	шенін женщинь ошь бреме-
	ни. Славные скочки. Анек-
	доты 165
17.	Обозрвніе Лаконіи. Встрвча.
	Статуя стыдливости 176
18.	Измъна и смершь Павзаніева.
	Діанинъ праздникъ. Баче-
	ваніе дъшей. Забавной слу-
	чай съ Аншеноромъ 185
19.	Письмо от Ласееніи. Бользнь
	Аристиппова. Кантата 204
20.	Бестды Арисшипповы св Эвдо-
	ксіемъ н Анаксимандромъ.

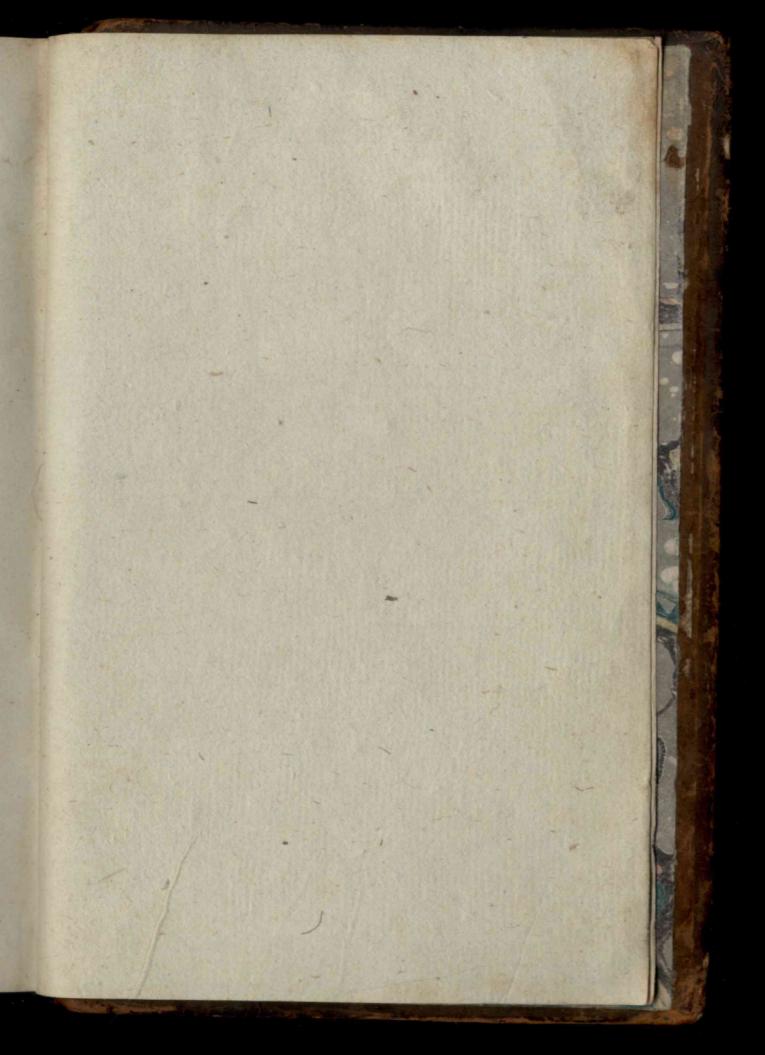
	Cm	ран.
	О Египешскомъ богослуже-	
190	ніи. О нравах В Египтянь.	213
TAABA 21	Аюбовной Аристипповъ ане-	
	кдоть, Депутація кь нему	
	ошь Академіи и Лицея.	219
22. I	Разговоръ Аристиппа съ Ла-	
	соеніею. Повъствованія Ев-	
	докстевы. О Псиллахъ. Пу-	
	шешестве на богомолье въ	
	Бубасшъ. О священной ко-	
	шкв. О крокодилахъ.	
	Смерть Аристиппова.	231
23. (Богахъ и нравахъ Египпиянъ.	
	Исторія Никія. О кольць	
	Поликранювомъ.	015
24.	Продолжение Никиевой Исто-	443
	рїи. О Иниціаціи въ Еги-	
	0 0 -	277
25. I	Гродолженіе обрядовь Иниціа-	
	ціи. Смерть Бохориса и	
	судь надь инмь. Оконча-	
	ніе Никіевой исторіи.	206
26. I	имнопедія, или пляска	-,-
	нагихъ людей. Избіеніе	
	Илошовъ. Ночная церемонів.	
A STATE OF THE STA	Забавное Фанорово мшение.	
	Побъгъ его съ Антеноромъ	
	мзъ Спарты.	339

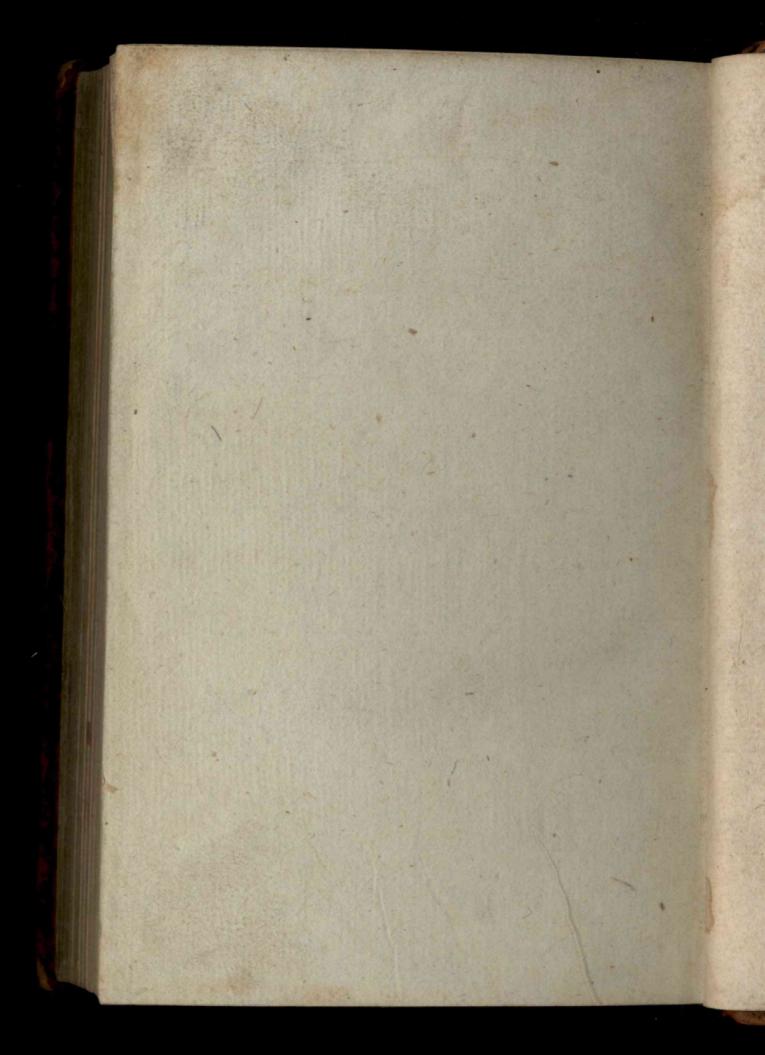
	Путетов за Стран
TAABA 27.	Hymemechible Bb Aoroch.
	Подробности о Микенъ.
	Разговоръ съ Хризиппомъ
	Стоикомъ. Бышность въ
	Дилосъ. Исторія Латоны.
	Острова Скирось, Хіо и
	Самосъ
- 00	* 350
48.	Прибыште въ Эфесъ. Дта-
	нинъ храмъ. Проказы Эра-
	каншовы 374
29.	Описанте Милета. Фаноръ
	влюбляется. Побыть его
	съ Аншеноромъ. Бышность
	ихъ у Филиста 379
30. (Раноръ разсказываетъ при-
	ключение свое въ Милинъ. 400
'21.	Фанорово намърение уда-
1311	динься в померение уда-
	лишься въ пустыню: Планъ
	будущей его жизни. При-
	бышіе въ Родосъ 409
32. C	Эписаніе сего города и Ко-
	лосса. Нравы жишелей.
	Фанорово новое волокит-
	ство. Скоропостижной
	отъвздъ. Буря. Прибытте
	въ Сидонъ. Описанте горы
	Ливанской 413

Стран.

ГЛАВА 33. Объдъ на берегахъ Эзфрата у земледълателей. Повъствованія и приключенія деревенскаго Нестора. - 427







100p.





